

This is a digital copy of a book that was preserved for generations on library shelves before it was carefully scanned by Google as part of a project to make the world's books discoverable online.

It has survived long enough for the copyright to expire and the book to enter the public domain. A public domain book is one that was never subject to copyright or whose legal copyright term has expired. Whether a book is in the public domain may vary country to country. Public domain books are our gateways to the past, representing a wealth of history, culture and knowledge that's often difficult to discover.

Marks, notations and other marginalia present in the original volume will appear in this file - a reminder of this book's long journey from the publisher to a library and finally to you.

#### Usage guidelines

Google is proud to partner with libraries to digitize public domain materials and make them widely accessible. Public domain books belong to the public and we are merely their custodians. Nevertheless, this work is expensive, so in order to keep providing this resource, we have taken steps to prevent abuse by commercial parties, including placing technical restrictions on automated querying.

We also ask that you:

- + *Make non-commercial use of the files* We designed Google Book Search for use by individuals, and we request that you use these files for personal, non-commercial purposes.
- + Refrain from automated querying Do not send automated queries of any sort to Google's system: If you are conducting research on machine translation, optical character recognition or other areas where access to a large amount of text is helpful, please contact us. We encourage the use of public domain materials for these purposes and may be able to help.
- + *Maintain attribution* The Google "watermark" you see on each file is essential for informing people about this project and helping them find additional materials through Google Book Search. Please do not remove it.
- + *Keep it legal* Whatever your use, remember that you are responsible for ensuring that what you are doing is legal. Do not assume that just because we believe a book is in the public domain for users in the United States, that the work is also in the public domain for users in other countries. Whether a book is still in copyright varies from country to country, and we can't offer guidance on whether any specific use of any specific book is allowed. Please do not assume that a book's appearance in Google Book Search means it can be used in any manner anywhere in the world. Copyright infringement liability can be quite severe.

#### **About Google Book Search**

Google's mission is to organize the world's information and to make it universally accessible and useful. Google Book Search helps readers discover the world's books while helping authors and publishers reach new audiences. You can search through the full text of this book on the web at http://books.google.com/



#### Über dieses Buch

Dies ist ein digitales Exemplar eines Buches, das seit Generationen in den Regalen der Bibliotheken aufbewahrt wurde, bevor es von Google im Rahmen eines Projekts, mit dem die Bücher dieser Welt online verfügbar gemacht werden sollen, sorgfältig gescannt wurde.

Das Buch hat das Urheberrecht überdauert und kann nun öffentlich zugänglich gemacht werden. Ein öffentlich zugängliches Buch ist ein Buch, das niemals Urheberrechten unterlag oder bei dem die Schutzfrist des Urheberrechts abgelaufen ist. Ob ein Buch öffentlich zugänglich ist, kann von Land zu Land unterschiedlich sein. Öffentlich zugängliche Bücher sind unser Tor zur Vergangenheit und stellen ein geschichtliches, kulturelles und wissenschaftliches Vermögen dar, das häufig nur schwierig zu entdecken ist.

Gebrauchsspuren, Anmerkungen und andere Randbemerkungen, die im Originalband enthalten sind, finden sich auch in dieser Datei – eine Erinnerung an die lange Reise, die das Buch vom Verleger zu einer Bibliothek und weiter zu Ihnen hinter sich gebracht hat.

#### Nutzungsrichtlinien

Google ist stolz, mit Bibliotheken in partnerschaftlicher Zusammenarbeit öffentlich zugängliches Material zu digitalisieren und einer breiten Masse zugänglich zu machen. Öffentlich zugängliche Bücher gehören der Öffentlichkeit, und wir sind nur ihre Hüter. Nichtsdestotrotz ist diese Arbeit kostspielig. Um diese Ressource weiterhin zur Verfügung stellen zu können, haben wir Schritte unternommen, um den Missbrauch durch kommerzielle Parteien zu verhindern. Dazu gehören technische Einschränkungen für automatisierte Abfragen.

Wir bitten Sie um Einhaltung folgender Richtlinien:

- + *Nutzung der Dateien zu nichtkommerziellen Zwecken* Wir haben Google Buchsuche für Endanwender konzipiert und möchten, dass Sie diese Dateien nur für persönliche, nichtkommerzielle Zwecke verwenden.
- + *Keine automatisierten Abfragen* Senden Sie keine automatisierten Abfragen irgendwelcher Art an das Google-System. Wenn Sie Recherchen über maschinelle Übersetzung, optische Zeichenerkennung oder andere Bereiche durchführen, in denen der Zugang zu Text in großen Mengen nützlich ist, wenden Sie sich bitte an uns. Wir fördern die Nutzung des öffentlich zugänglichen Materials für diese Zwecke und können Ihnen unter Umständen helfen.
- + Beibehaltung von Google-Markenelementen Das "Wasserzeichen" von Google, das Sie in jeder Datei finden, ist wichtig zur Information über dieses Projekt und hilft den Anwendern weiteres Material über Google Buchsuche zu finden. Bitte entfernen Sie das Wasserzeichen nicht.
- + Bewegen Sie sich innerhalb der Legalität Unabhängig von Ihrem Verwendungszweck müssen Sie sich Ihrer Verantwortung bewusst sein, sicherzustellen, dass Ihre Nutzung legal ist. Gehen Sie nicht davon aus, dass ein Buch, das nach unserem Dafürhalten für Nutzer in den USA öffentlich zugänglich ist, auch für Nutzer in anderen Ländern öffentlich zugänglich ist. Ob ein Buch noch dem Urheberrecht unterliegt, ist von Land zu Land verschieden. Wir können keine Beratung leisten, ob eine bestimmte Nutzung eines bestimmten Buches gesetzlich zulässig ist. Gehen Sie nicht davon aus, dass das Erscheinen eines Buchs in Google Buchsuche bedeutet, dass es in jeder Form und überall auf der Welt verwendet werden kann. Eine Urheberrechtsverletzung kann schwerwiegende Folgen haben.

### Über Google Buchsuche

Das Ziel von Google besteht darin, die weltweiten Informationen zu organisieren und allgemein nutzbar und zugänglich zu machen. Google Buchsuche hilft Lesern dabei, die Bücher dieser Welt zu entdecken, und unterstützt Autoren und Verleger dabei, neue Zielgruppen zu erreichen. Den gesamten Buchtext können Sie im Internet unter http://books.google.com/durchsuchen.



H1128.31





•

. .

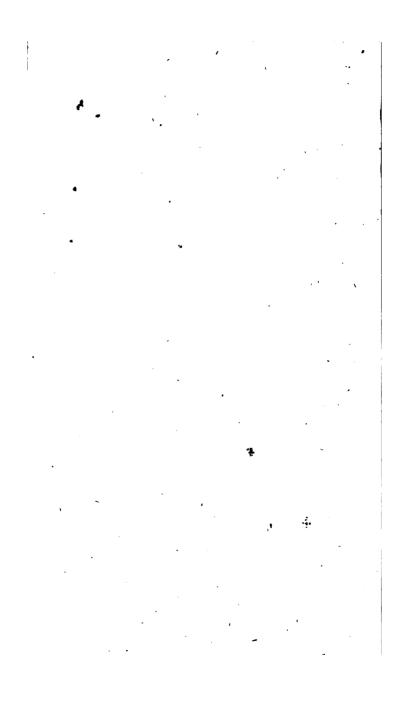
• . •

# Friedrich von Raumer's Briefe aus Paris

gur

Erlauterung ber Geschichte bes sechzehnten und fiebzehnten Sahrhunderts.

3weiter Theil.



# Briefe aus Paris

a u t

Erläuterung der Geschichte des sechzehnten und siebzehnten Jahrhunderts

Ludwig Georg) Friedrich von Kaumer.

3meiter Theil.

Italien und Großbritannien.

Leipzig:
F. 21. Brochaus.

1831.

H 1128.3/

1844, burne 14. Library fund of 1842.

# Inhalt.

### Siebenundvierzigfter Brief.

**S**eite

Reapel unter spanischer Herrschaft. Reue Steuern. Aufstand vom 7ten Julius 1647. Berträge und Gesege. Masaniellos Macht und Tod. Beitere Unruhen. Ausstand ber Studenten. Die übrigen Theile des Reichs. Abel und Bolk. Joseph Paslombo. Ausschweisungen. Friedensschluß. Ankunft der Flotte und Don Juans von Österreich. Friedensbruch. Ermordung des Fürsten von Massa. Gennaro Annese. Berhandlungen in Rom. Guise in Reapel. Ankunst und Rücklehr der französischen Flotte. Brief Anneses. Abreise des Herzogs von Arcos. Graf Ognate und Don Juan von Österreich. Ausschung mit Reapel. Flucht und Gefangenschaft des Herzogs von Guise

Achtunbvierzigster Brief.

Gerisantes Bericht über bie neapolitanischen Ereigeniffe. Sein Berhaltniß zu Guise. Schugrecht bes

	sèite
Ronigs von Frankreich. Guise und Gennaro An-	
nese. Streitigkeiten. Cerisantes Berhaftung. Bei- terer Gang ber Ereignisse	<b>3</b> 9
Reunundvierzigster Brief.	
Benedigs Finangen und Berfaffung	<b>4</b> 9
Funftigfter Brief.	
über ben Karbinal Wolsen, und seine Sekretaire Stefano und Cromwell. Cromwell und ber Karbinal Pole. Anna von Kleve. Heirath und Scheibung. Katharine Howard	59
Ginunbfunfzigfter Brief.	
Hoffitten in England. Ebuard VI. Charafter ber Englander. Nahrung, Sagd, Weiber, Dienersschaft, Erziehung, Rleibung, Heirathen, Wochensbett	66
•	
Zweiundfunfzigfter Brief.	
Prozes und hinrichtung bes herzogs von Som- merset. Der herzog von Rorthumberlanb. Cha- ratter und Tob besselben. Charafter ber Konigin- nen Maria und Elisabeth	<b>71</b>
Dreiunbfunfgigfter Brief.	•
Clisabeth und Marie Stuart. Heirathsanträge Karls IX. Elisabeths ablehnende Antwort. Leices	

	Seite
sters Ansprüche und hoffnungen. Der Erzherzog Karl. Marie Stuart und Elisabeth. Darnley. Rizios Ermordung	79
Bierunbfunfzigfter Brief.	
Marie und Darnley. Jakobs Geburt. Du Grocs Sessanbtschaftsberichte. Darnley's Ermorbung. Bersheirathung mit Bothwel. Clenb Mariens, Krieg, Gefangenschaft	94
Funfunbfunfzigfter Brief.	
über Mariens Befreiung. Französtsche Berwendung. Sectil und Leicester. Elisabeths Anweisung an ihren Gesandten Norris in Paris über ihre Berhältenisse zu Marie Stuart. Ermordung Darnley's, Blucht, Prozeß in England. Heirath mit Norsoll. Gründe der strengeren haft Mariens. Anweisung für den Sesandten Smith. Mariens Unterhandtungen mit Spanien und Nom. Bericht französischer Gesandten. Mariens Bitten an Elisabeth. Elisabeths Schreiben an Heinrich III über Marien	
Stuart	101
Sechsunbfunfzigfter Brief.	
Etisabeth von England und ber Perzog Franz von Alengon	121
Siebenunbfunfzigster Brief.	
Briefe ber Marie Stuart an ihren Gesanbten Glas:	

•	
	Beite
gow in Paris. Briefwechfel zwifchen Beinrich III,	
Marie Stuart, herrn von Mauviffiere, herzog.	
von Guife, Bischof St. Andre, meift über die	
Berhaltniffe ber Koniginnen Glisabeth und Marie	`
Stuart	127
Achtunbfunfzigfter Brief.	
Briefwechsel zwischen Beinrich III, Berrn von Cha-	
teauneuf, Marie Stuart, Bernarbin von Men-	
boga, Glifabeth, herrn von Courcelles und Bellie-	
vre, herzog von Guife, Ompfon. Rlagen Da-	
riens über ihre Wohnung. Berwenbung Bein=	
riche III. Berhaltniß zu Spanien. Babingtons	
Berfdmorung. Prozes Mariens. Jatob I. Schot-	
tifche und frangofifche Berwendung. Tob Mariens;	
Leichenfeiet. Glifabethe Rechtfertigung. Ompfon	
und ber Bergog von Guife	168
Reununbfunfzigfter Brief.	
Blifabeth, Frankreich und Spanien. Elifabeth an	
Heinrich III und Heinrich IV. Graf Effer	221
gometry — and gometry in company to	
Sechzigster Brief.	
Bouillon über Elifabeth und England. Gefanbtichafts-	
berichte bes Grafen Beaumont. Revers, Effer,	
Biron, Jesuiten. Elisabeth. Graf Clancart. Ir-	
land. Spanischer Krieg. Krankheit und Tob Glis	
fabeths	990
Imatria	~~
• •	

•	Seite
Einunbsechzigster Brief.	
Urtheile über Jakob I und Elisabeth. Engländer und Schotten. Jakobs Berkehrtheit. Seine Ansicht von den Frauen. Cecil. Unzufriedenheit. Die Königinn Anna. Cobhams Berschwörung. Arübe Aussichten. Jakobs Jagdluft. Unterhandlungen mit Spanien. Finanznoth. Parlament. Bereinlegung Englands und Schotlands. Die Geistlichen. Jakobs Friedensliebe. Karl I. Rom. Religiöse Angelegenheiten. Niederlande. Disputation in Op-	
forb	242
Iweiunbsechzigster Brief. Salisbury. Die Königinn. Pathenstelle Jakobs I. Die Spanier. Der König von Dänemark in Engeland. Unzufriedenheit mit Jakob. Verschwendung. Jakob und die Schauspieler. Streit über den Borrang zwischen dem spanischen und französischen Gegandten. Jakob über Sully. Tod des Prinzen Peinrich.	; ; ;
Dreiunbsechzigster Brief. Rif Arbela Stuart. Berlobung und heirath Elisa- beths und bes Pfalzgrafen Friedrich	
Bierunbfechzigster Brief.	
über ben Grafen von Sommerset. Aus ben Ge- sandtschaftsberichten Desmarets über Jakob, seine Gemahlinn, Billiers u. a.	

Character to the Community of the Commun	Seite
Funfunbfechzigfter Brief.	
Jatob I über bie bohmischen Angelegenheiten. Buding- ham. Ginfluß ber Spanier. Die Puritaner. Un- zufriebenheit	
Sechsundfechzigfter Brief.	
Gesanbtschaftsberichte Tillieres. Jakob und das Parslament. Standeserhöhungen. Buckingham: Die Pfalzgräfinn. Prozeß des Oberprokurators. Jakob und die französisschen Huguenotten. Spanischer Einfluß in England. Die Pfalz. Zuchtlosigsteiten am Hose. Der Prinz von Wales. Buckingsham. Das Parlament. Aussichten in die Zukunft. Karl I. Die Gräfinn Buckingham wird katholisch. Jakobs Ausschweifungen und kafter. Spanische Heirath	
Siebenundsechzigster Brief.	
Ballaresso über Sakob I. Karl I. Seine Reise nach Spanien. Mißlingen bes Heirathsplans. Jakobs Furchtsamkeit. Übermuth der Spanier	
Uchtunbfechzigster Brief.	
Spanische Heirath. Puritaner. Plane wider Spanien. Das Parlament, Karl und Buckingham. Der Großschaßmeister Graf von Widdleser. Bersheirathung Karls mit der französischen Prinzessinn. Divarez. Der papstliche Hof	

Chair	he

#### Reununbfechzigfter Brief.

Wronbesteigung Karls I. Budingbam und bas Varlament. Die Katholiken und Buritaner. Dienftanweifung fur herrn von Blainville. Die Ro: niginn. herr von Soubife. Die Buguenotten. Bofftaat ber Roniginn. Bunbniffe. Richelieu

### Siebzigfter Brief.

Berichte bes herrn von Geneterre. Der Konig und bie Königinn von England. Die Schotten. Straf: forb. Auflosung bes Parlaments. Anleiben. Laub. Aufläufe in Bonbon. Unruben in ben Banbichaften. Finanzmaßregeln. Strafford .

868

## Ginunbliebgiafter Brief.

Der Prozeß Straffords. 3mei Briefe ber Koniginn von England an ben Grafen von Rewcaftle

382

#### 3meiunbfiebzigfter Brief.

Anweisung fur ben frangbfifchen Gefanbten Sabran. Die Koniginn. Der Pring von ber Pfalz. Schotten. Manchefter und Eromwell. Laubs Tob. Self benging Bill. Werbungen. Stadt London . 387

## Dreiunbliebzigfter Brief.

Die Gefandten Montreuil und Grignon. Friebens: unterhandlungen. Plan bes Ronigs zu ben Schot: ten zu geben. Borfchlage ber Inbepenbenten. Pring

	Geit
Robert. Montreuil in Schotland. Karl im schot-	
tischen Lager. Rlagen über Wortbruch. Unter-	
handlungen. Auslieferung bes Konigs. Agitato-	
ren, Cromwell. Frankreichs Stellung. Die Ro-	
niginn henriette. Die Inbepenbenten und Schot-	
ten. Schottische Geistlichkeit. Kriegsplane. Un=	
terhandlungen mit bem Konige. Stand ber Par-	
teien. Rieberlage ber Schotten. Die Levellers.	
Das heer und bas Parlament. Entfuhrung bes	
Ronigs. Das Deer in London. Prozes und Din-	
richtung bes Ronigs. Levellers. Reue Regierung	<b>3</b> 94
•	
Bierundsiebzigfter Brief.	
Borbeaur Gefanbtschaftsberichte. Krieg. Cromwell	-
und bas Parlament. Das heer. Die Biebertau-	
fer. Cromwell Protektor. Gingug in Lonbon.	
Reue Bablen. Berfchworungen. Gewaltschritte.	
Charafter und able Lage Cromwells. Seine Sohne.	
Berftellung bes Ronigthums	448
Fünfundsiebzigster Brief.	
Sominges Befchreibung von England . ,	459
Sechsundsiebzigfter Brief.	
Kriegseinrichtungen und Kriegskoften, im fechzehnten	
und fiebzehnten Sahrhunbert	464
Giebenundsiebzigfter Brief.	
Sitten, Gebrauche, Befte u. f. w. Die Koniginn	
and the second s	

3	*	'n	۵	ľ	ŧ
~3	86			٠	٠.

Inhalt.	XIII
	<b>B</b> eite
Eleonore in Bruffel. Fest bes Orbens vom golbes nen Bliefe. Feste ber Königinn Marie von Un- gern. Auto da Fe in Ballabolib	467
Achtunbfiebzigfter Brief.	
Ausstatungen von Prinzesstnen aus dem breizehnsten, vierzehnten, funfzehnten und sechzehnten Jahrhunderte. Ball der Königinn Margarethe von Balois. Tafel heinrichs IV. Lieferungen für den Tisch des Karbinals Albobrandini. Friedensfest in Paris 1629. Geistliches Gutachten über das Tanzen	472
Reununbfiebgigfter Brief.	
Bertobung ber Marie Mebici mit Heinrich IV. Feste in Lyon. Aufnahme und Stimmung ber Königinn. über französische Musik	486
Adhtzigfter Brief.	

lanb . . . . . . Einunbachtzigfter Brief.

Befte bei ber Ankunft bes Bergogs von Savoyen gu

Busammentunft Beinrichs VIII und Frang I. Zurnier und Befte ber Roniginn Glifabeth von Eng-

XIV	I n	ь	a	ľ	t

Saragoffa im Jahre 1585, und bei ber Taufe bes Infanten Balthafar 1629	<b>S</b> eite <b>5</b> 05
3meiunbachtzigfter Brief.	
Reise bes großen Moguls Jehan von Agra nach Las hor im September 1638	512

# Siebenundvierzigster Brief.

Reapel unter spanischer herrschaft. Reue Steuern. Aufstand vom 7ten Julius 1647. Berträge und Gesete. Masaniellos Macht und Tod. Weitere Unruhen. Aufstand ber Stubenten. Die übrigen Aheile des Reichs. Abel und Bolk. Ioseph Palombo. Ausschweisungen. Friedensschluß. Ankunft der Flotte und Don Juans von Österreich. Friedensbruch. Ermordung des Kürsten von Massa. Gennaro Annese. Berhandlungen in Rom. Guise in Reapel. Ankunst und Rücktehe der französsischen Flotte. Brief Anneses. Abreise bes herzogs von Arcos. Graf Ognate und Don Juan von Österreich. Ausschnung mit Neapel. Flucht und Gesangenschaft des herzogs von Guise.

Die Geschichte ber im Jahre 1647 und 1648 zu Reapel statt gefundenen Unruhen, ist so merkwurdig und tehrreich, daß jeder zu ihrer Ausklärung und Wurdigung dienende Beitrag willommen seyn durfte. Ich will deshalb eine in der Handschriftensammlung der königlichen Bibliothek ausgesundene Reihe von unsbekannten Briefen und Urkunden mittheilen 1), welche

<sup>1)</sup> Dupuy Vol. 674.

zwar namenlos find, aber ohne Zweifel von angesehenen und gescheuten Männern herrühren, die an Ort und Stelle gegenwärtig waren, und nach Rom und Paris in gewisser Art amtliche Berichte erstatteten. Die meisten berselben sind italienisch, einige französisch geschrieben.

Seit ber Eroberung Reapels im Anfange bes sechszehnten Jahrhunderts, mard bas Land von Spanien aus beherricht. Wenn aber ichon bies Stammund Hauptreich unter ben Philippen von Sahr zu Sahr fant, wie konnten bie Nebenlander emportommen, welche ber Konig fast nie fah, wo kaum je ein Eingebohrner eine irgent wichtige Stelle bekam, und wo Gelberpreffen beinahe für ben Triumph ber Regierungskunft galt. Und zu biefen amilichen und öffentlichen Erpreffungen kamen bie ber Gingelnen, welche oft verschuldet und bettelarm nach Reapel famen, es aber überreich verließen, mahrend Taufende von Einwohnern nach ber Turkei hinüberfesten, well bort ficherer und beffer leben fen. Man behandelte bas Land wie ein erobertes, bas man nicht erhalten, fonbern zu Grunde richten molle.

In diesem Sinne legte der Vicetonig Ponce de Leon, Herzog von Arcos, zu Anfange des Jahres 1647 eine Steuer auf mancherlei Lebensmittel, deren Erhebung sehr beschwerlich war und vor Allen das armere Volk sehr drücken mußte. Sogleich zeigten sich mancherlei Spuren ber Unzusciebenheit: ber Herzog ward angegangen, umringt, bestürmt, bis er Abstellung zusicherte, ohne daß er sein Wort halten kommte, ober wollte. Ja, als in der Racht vom 20sten Raidas Gebäude für die neue Steuer niedergebrannt ward, glaubten die Machthaber, Nachgiebigkeit würde nur Schwäche zeigen, und sen unpassender und zweckwidiger als je zuvor. Andererseits wuchs aber die Unzusriedenheit über diese gleichgültige Harte und es kam Sonntag den Iren Julius 1647 zu dem ersten großen Ausstande, welchen ein Brief vom Iren Julius solzgendergestalt beschreibt.

Bei Erhebung ber, von Allen gehaßten neuen Fruchtsteuer, kam es zu einem Streite zwischen Kaussern, Berkaufern und Beamten, worauf sich eine gute Jahl junger und barfüßiger Leute vereinigte, und die zur Erhebung jener Steuer in verschiedenen Theilen der Stadt befindlichen Hauser zerstörte. Unterdeß mehrte sich der Hause bis auf 4000, obgleich kaum Einer über 20 und Viele nicht über 10 Jahre alt waren. Sie zogen durch die Stadt, riesen: es lebe Gott und der König, es sterbe die schlechte Regiezung, machten dann Halt vor dem Palaste und dranzen hinein dis zu dem Vicekonige, von dem sie sowe derten: Abschaffung aller Verdrauchssteuern und Herzstellung der von Karl V bewilligten Vorrechte. Der Vicekonig gab ihnen gute Worte, wodurch er sie be-

rubiate, baß fie fortgingen 1); weil er fich aber in einen Magen marf, ber zufällig in ber Rabe mar, fo entstand, als man bies bemerkte, neuer Argwohn: ber Pobel brang zu bem Bagen, jog ben Bergog beraus und mighandelte ihn mit Worten und Thaten. In biefer Bebrananif fragte Arcos von neuem: was fie perlanaten? erhielt dieselbe Antwort und versprach mun: ihre Forberungen follten erfüllt werben. wolle fich fogleich in die Rirche bes heiligen Frang von Paula, bem Palafte gegenüber, begeben und auf bem Evangelium bas beschworen, mas fie verlangten. Dieburch begnugt, gab man ihm feine Freiheit wieber. Sobald indeg ber Bicefonia in bie Rirche eingetreten war, ichloß er mit Bulfe einiger ihn begleitenben Ablichen die Thuren und ließ niemanden vom Bolte binein, worüber bies noch lauter zu larmen begann. bis ber Karbinal Erzbischof Filomarino anlangte und persprach: er wolle als Mittler auftreten und ben Bergog gur Bewilligung bes Geforberten vermogen. Dieburch beruhigte sich bie Menge ein menig; weil man aber bem Karbinal bie Rirche nicht öffnete, aus Kurcht es mochten zu viele vom Bolte einbringen. fo tam es bei verschloffenen Thuren zu einem Schrift: mechfel. Nachbem mehre Schreiben bin und ber ge-

<sup>1)</sup> Ober: hielt sie mit Worten bin, gli diede buone parole,

gangen waren, wandte sich der Kardinal zum Bolke und sagte: es möge sich deruhigen, da seine Ercellenz das Verlangte bewilligt hatten. Zugleich zeigte er ihnen ein Papier, worin die Beistimmung enthalten sey, worauf die Meisten ihn begleiteten oder sich unter Zeichen großer Freude zerstreuten. Einige blieben jedoch und warfen mit Steinen nach der vor dem Palaste aufgestellten Wache; die Spanier antworteten mit Klintenschüssen, so daß zwei von ihnen und vier aus dem Bolke auf dem Plage blieben.

Unterdeß hatte ber Bicetonig eine Rloftermauer, bie nach einer abgelegenen Strafe ging, überftiegen und fich zunächst nach ber Burg S. Elmo, vor Unbruch bes Tages aber nach Caftelnuovo begeben. Das Bolt hingegen fteigerte feine Forberungen und iprach: bie Abschaffung ber Steuern muß auf Pergament mit golbenen Buchftaben geschrieben, fie muß in verschiedenen Theilen ber Stadt auf marmorne Pfeiler eingegraben werben. — Der Herzog hat auch bies nachgegeben, bennoch wachsen die Bahl und bie Forberungen ber Unruhigen, und es fchließen fich beffere Personen, Sandwerter und Raufleute ihnen Alle Gefananisse sind erbrochen und die Gefangenen herausgelaffen worden; nur die Bifarie hat man nicht angetaftet und gefagt': bort werben bie königlichen Archive aufbewahrt, wir wollen ben Intereffen seiner Majestat nicht zu nahe treten.

Sie brangen in die Haufer einiger Beamten, welche für Begünstiger der neuen Auflagen galten, und verbrannten Alles was sie darinnen fanden, ohne eines Hellers werth zu rauben. Wenn Einer nur etwas in die Hand nahm um es zu betrachten, zwanzen ihn die Andern mit Drohungen es ind Feuer zu werfen. Ja man hat gesehn daß Leute die fast vor Hunger starben, Lebensmittel verbrannten ohne einen Bissen davon in den Mund zu stecken, und eben so versuhren nackte Personen mit Kleidern die ihre Blöße hatten bebecken können.

Der Bergog bat ben Abel aufgeforbert bas Bolf zu beruhigen, und zu biefem 3med auch ben Bergog von Matalone aus Caftelnuovo freigelaffen; bies balf indessen nichts, ba bas Bolk Keinem etwas zu Leibe thut, als ben Steuerpachtern und Beamten, bie im Berbacht stehn sich ungebührlich bereichert zu haben. Saufen zu zwei, dreitausend gieben übrigens in ber Stadt hin und her, bewaffnet mit Klinten, Bellebarben, Diffen und Degen. Gie haben Einige ermablt, welche fie das Rrieghaus nennen, und vertheilen die Wurden von Sauptleuten und Lagermeiftern, welche jest Aufforderungen in jedes Stadt: viertel ergeben laffen bag Alle sich mit ihnen vereinigen follten, bei Strafe bes Rieberbrennens ibrer Saufer. Gin abnlicher Befehl ift ben benach; barten Orten überfandt worben. Um ersten Zage

bes Aufftandes vernichteten fie alle Schriften in dem Sefretariat.

Heute jog die Menge auf die Nachricht, daß 700 Deutsche den hier Liegenden von Kapua her zu Hulfe kamen, gen Puzzuoli, entwaffnete sie und ließ sie schwören dem Bolke zu dienen. Beim Palaste stehen Deutsche und Spanier; die dahin und nach Pizzisalfone führenden Straßen sind mit Fässern voll Erde gesperrt. In allen andern Abeilen der Stadt ziehen bewassnete Hausen umber, tragen die Bildnisse Christi, Kuiser Karls V und des Königs auf Piken vor sich her und rusen umunterbrochen: wir wollen keinen andern Gott als den hier abgebildeten, keinen andern König als den König von Spanien.

Niemand weiß, wie diese Sache endigen wird: ber Bicekinig ist über alle Maßen betreten und in Berwirrung, der Abel zieht sich aufs Land zurück, viele Gater werden in die Kirchen gebracht, und Berschandlungen einiger Mönche haben noch keine Versöhmung herbeigeführt. Bielmehr geht die Nachricht ein, auch Kapua und Salerno hatten sich empört um die Steuern loszuwerden.

Des nachsten Tages (10ten Julius) ward Foigendes unter Trommelschlag und Trompetenschall in gang Reapel bekannt gemacht und angeschlagen: Im Namen des allergetreusten Bolkes der allergetreusten Stadt Reapel, und derer die hier den Oberbeschl

führen, burch bie Onabe unferes Beren Jefu Chrifti und feiner allerheiligsten Mutter Maria, immerbar Junafrau, wird einem jeden meg Standes ober Bewerbes er auch fen, bei Todesstrafe verboten Berfaufern von Lebensmitteln ober irgend einem Sanbels= manne, weber bei Tage noch bei Racht irgend ein Leibs anzuthun, so bag Alle frei und ungestort in biefe allergetreufte Stadt Baaren einbeingen, und bie Einwohner in ihren Saufern und Buben ficher leben Bei gleicher Todesstrafe wird ben Hauptleuten ber Stadtviertel anbefohlen, ihre Manuschaft zu jedem Auftrage in Bereitschaft zu halten und fie auf teine Beise herumstreifen zu laffen. Dicht minber werben als Rebellen gegen bas allergetreufte Bolf betrachtet und mit bem Tobe bestraft alle biejenigen, welche burch Keuer ober auf andere Weise Baufer Gegeben zu Reapel in unferer Refibeng beschäbigen. von Santa Maria bel Carmine, ben 10ten Julius 1647. Das allergetreufte Bolt von Reapel. - Sebruckt in Neapel bei Secondino Roncagliolo, Drucker bes allergetreuften Bolkes. Dit Befehl, bag fein anberer Drucker bies nachbrucken burfe.

Ein zweiter Befehl vom 11ten Julius lautet wie folgt: Das allergetreuste Bolk von Reapel hat vernommen baß die Ölhandler, zu erheblichem Schaben ber Bürger, das Öl in großen Quantitäten an Aldster und reiche Leute verkaufen; dies wird bei Strafe

ber Rebellion verboten. Nur ben Apothetern, oder andern Handelsleuten, die bas Bl im Einzelnen vers taufen, barf es im Großen überlaffen werben.

Ferner befehlen wir bei gleicher Strase ben Hauptleuten, die nothigen Kriegsbedurfnisse fur das Geschütz herbeizuschaffen. Ferner soll jeder Einwohner, welches Standes und Ranges er auch sey, von heut an eine Stunde nach Sonnenuntergang zu Hause seyn. Im Fall ein bringender Grund zum Ausgehn vorhanden ist, 3. B. das heilige Sakrament zu holen, bei Todes-nothen oder Kindesnothen, so soll man den Kriegsbauptmann hievon benachrichtigen, welcher sogleich die erforderlichen Soldaten zur Begleitung geben wirb.

Diese Soldaten sind ihren Officieren strengen Gehorsam schuldig und werden im Fall eines Bergehns mit Stricken gezüchtigt, oder nach höherem Ermessen eingesperrt u. s. w. — Auf Besehl seiner Ercellenz und des Bolks. Tomaso Aniello von Amalfi.

über diesen giebt ein Brief vom 13ten Julius 1647 nahere Auskunft. Es heißt baselbst: In meinem vorigen Schreiben über die Ereignisse in Neapel habe ich das Beste vergessen, namlich daß der, welcher den Ausstand ansing oder weiter sührte, ein armer Fischer von etwa 30 Jahren, Namens Masamiello von Amalsi ist. Man könnte sagen, er sep homo missus a Deo; denn das was er gethan hat und noch thut, könnte meiner Meinung nach kein

Felbherr mit bem größten Heere zu Stande bringen. Man gehorcht ihm auf einen Wink und die BoUziehung geht fast dem Spruche vorher; so hat er seit vier Tagen an 100 Personen, alle Aufrührer und Banditen, sterben lassen. In Summa, er zeigt so viel Urtheil und Verstand, als wäre er seit 100 Jahzen Staatsrath gewesen; leider sind aber doch in diessen Tagen noch viele Hauser verdrannt worden.

Am vorigen Mittwoch sollten der Vicekonig, der Erzbischof und Masaniello zusammentreten, um sich über die nothigen Maakregeln zu einigen; während aber Masaniello in der Kirche del Carmine war, geschahen auf ihn durch den Berrath des Herzogs von Matalone und seines Bruders Dan Pepe sechs Schüffe, die ihn jedoch wunderbarer Weise nicht verlegten. Wehre der Berschwornen wurden sogleich erschlagen, dem Herzoge nachgesett, Don Pepe mit einigen Begleitern ergriffen, getödtet und ihre Haupter auf Stangen ausgestedt. So haben wir täglich neun dis zehn Todte.

Donnerstag Abend ging Masaniello vom bewaffs neten Bolke begleitet zum Bicekonig, erhielt ansehnliche Bewilligungen und fuhr mit bem Kardinale zuruck, der im Wagen links saß.

Borgestern befahl er: niemand solle (um nicht Waffen verbergen zu können) einen Mantel tragen. Und obgleich in Wahrheit Alle Waffen jeder Art führen, verschwanden sogleich die Mäntel; selbst die Priester gingen darohne und hoben sogar ihre Gewänder in die Höhe, und auch die Weider schnitten ihre Röcke ganz kurz hinweg. — Er besahl serner: alle Edelleute sollten über ihren Hausthüren die Wappen des Königs und des Bolks besestigen, und augenblicklich geschah es. Im Ganzen gehn die Sachen in dieser betrübten Stadt und dem Reiche gut, denn in der That die disherige Weise konnte nicht fortdauern. In den Landschaften geschieht dasselbe. So hat man auf den Gütern des Herzogs von Matalone sein Wappen abgenommen und das königliche besessigt. Seine hier in verschiedenen Röstern ents deckten Besitzthümer, wurden zu dem Herrn Masariello gebracht.

Es sind hier so viele Dinge geschehn, daß man sie nicht beschreiben kann, und Alles lediglich durch Cottes Fügung; denn weder jener Mann, noch die Einwohner von Neapel, noch das ganze Reich konnte so viel thun, sondern es war die Hand Gottes.

Ebelleute und hohe Beamte fieht man so wenig, als Sterne am hellen Mittage.

So eben ift, seit ich das Obige schrieb, der Zug vorübergegangen. Lovan herr Masaniello zu Pferde in einer Rustung von weißem Silberbleche, die Freibeiefe in der hand haltend und dem Bolke zeigend; dann der Rechtsgelehrte Jusio Gemuino, Alters halber in einer Sanste, alle übrigen aber zu Pferbe. Sierauf ber Bicekonig in seiner Kutsche, nebst einem Gefolge mehrer spanischer Wagen. Num das Bolksheer an 100,000 Mann stark. Wo der Vicekonig in den Straßen vorüber kam, schrien Alle: es lebe Spanien, es lebe Spanien!

Es fen erlaubt biefen handschriftlichen Nachrichten noch einige Erlauterungen aus den Memoiren bes Grafen von Modene hinzugufügen. Der Streit be= gann am 7ten Julius barüber: ob bie neue Abgabe bie' Bertaufer ober Raufer treffen, wer von beiben fie zahlen solle? Die letten, welche naturlich in Reapel bie Mehrzahl ausmachten, marfen bie Korbe ber erften um und theilten fich bie Fruchte, unbekummert um bie Einreben ber Beamten. Na nach Masa= niellos Ruf: Die Steuern mußten aufhoren, feste man fich gegen ben Palaft in Bewegung, wo. ber Bicetonig fatt Ernft zu zeigen fich in mundliche Ber: handlungen einließ und Belegenheit aab die Korberungen immer mehr zu fteigern, und endlich Gewalt gegen ihn zu gebrauchen.

Dieser Aufstand ward aber baburch gleich anfangs so bedenklich, daß es den Spaniern an Geld, Mannschaft und Kriegsmitteln fehlte, und sie den Abel durch ihre Reglerungsweise nicht minder beleidigt hatten, als das Bolk. Damit beide sich nicht vereinigten, ging der Herzog einen Vertrag ein, wonach alle

neuen Steuern abgeschafft wurden, und wußte burch manderlei Runftmittel die wechselseitige Abneigung beiber Stande zu erhoben. Der Bersuch Masaniello erschießen zu laffen, welcher burch ben Berzog von Ratalone beginftigt wurde, erneute ben Sturm in bem Augenblicke wo er fich zu beruhigen fchien, und erhobte bie Macht jenes Kischers auf die schon er= Wenn er fich gleich anfangs ftreng jablte Beife. und heftig gezeigt hatte, so ward er nach jenem Morbanfalle viel argwohnischer und graufamer; ja von dem Tage des Abschluffes eines zweiten Bertrages und bem beschriebenen Tufguge an, verfiel er in offenbaren Wahnsinn; es fen in Folge ber Unftren: gungen und Gemuthebewegungen, ober bes vielen Beintrinkens, ober erhaltenen Gifts. Er ward erschossen, und das Bolt was ihn so eben noch ange= betet hatte, fab ruhig zu, als man ihm ben Ropf abschlug und feinen Leichnam burch bie Stragen ichleppte. Des folgenden Tages anderte es feinen Sinn und man veranftaltete ein feierliches Begrabnig, so bag Masaniello am ersten Tage herrschte wie ein Ronig, am zweiten umgebracht ward wie ein Bertather und am britten verehrt wie ein Beiliger.

Unter ben pariser Sanbschriften findet sich ein: Elogium

Thomae Aniello de Amalfio, Cetario mox Cesareo Honore conspicuo Qui

Oppressa patria Parthenope

Suppressione nobilium
Combustione mobilium
Purgatione exulum
Extinctione Vectigalium
Proregis injustitia
Liberata

Ab his, quos liberaverat est peringrate occisus Aetatis suae anno vigesimo septimo, imperii vero

Decendio

Mortuus non minus quam vivus Triumphavit

Tantae rei populus Neapolitanus tamquam immemor posuit.

Die Unruhen in Neapel nahmen übrigens mit bem Tobe Masaniellos keineswegs ein Ende, wie solgender Brief vom 3ten August 1647 beweiset 1).

Weh und! Welch außerordentliche Scenen, welche Schrecknisse mussen wir erblicken. Die Unruhen sind

<sup>1)</sup> Er ist von einer andern Handschrift und auch wohl von einem andern Berfasser als die bereits mitgetheilten. Alle ohne Unterschrift, einige wohl Originale, einige Abschriften.

nicht beenbet, als etwa auf ein, zwei Tage: die Wafsfen nicht niedergelegt, als um sie mit verdoppelter Gewalt wieder zu ergreisen. Letten Mittwoch wurden an 20 Hauser niedergebrannt, Gelber unter dem Borwande weggenommen es sey Spielgeld (cose del gioco) und dem Eigenthumer, einem Edelmanne, der Hals abgeschnitten. Täglich verstärken sich die bewassenen, an den Straßenecken lieset man Anschläge: Fort mit den Spaniern! Man will Alle todt schlagen, und aus Argwohn wechseln selbst die Aufrührer täglich ihre eigenen Beamten.

Donnerstags setzen sich auch die Studenten in Bewegung, tausend an der Bahl, zogen zum Palast und forderten die Befolgung der aragonesischen Freibriese; das heißt, der Doktorgrad, der jetzt an 72 neapolitanische Dukaten kostet, solle auf 32 herabgesett werden.

Ferner brohen die Armen, sie wollten das Hospistium des heiligen Martinus in Brand stecken, wenn man ihnen nicht gewisse Almosen auszahle; sie drohen die Weinkeller der Jesuiten zu plündern, weil diese nicht Flaschen=, sondern nur Fasserweise verkausen u. s. w. — Alle Zahlungen hören auf, der Arme will leben wie der Reiche; ich habe schon 31,000 Dustaten verloren, und kaum weiß ich wie Brot und Kase, ja wie Brot und Wasser kausen. Alle sind wie in Wahnsinn verfallen, und wenn die zitterns

ben Spanier bavongehn, mag uns Gott gnabig fepn u. f. w.

In einem brei Tage fpater (am 6ten August) geschriebenen Briefe heißt es: Der Aufstand ber Ar= men und Studenten nimmt ein Enbe, nachbem man ihnen Alles bewilligt hat. Biele Rlofter schicken Non= nen fort, viele Bospitaler entlaffen bie Rranten. man im Klofter ber beiligen Rlara, beim Begfallen aller Einnahmen, bas Effen schmalerte, emporten fich bie Magbe und Laienschwestern, baß es zu Schlage= reien mit ben Borfteherinnen fam, und unter ande= rem ber Schwester bes Bergogs von Roja Steine an ben Kopf geworfen wurden. — Die Dachthaber ließen bem Vicekonige fagen: ba man ihnen bie Bewaffnung zugestanden habe, stehe ihnen auch die peinliche Rechtspflege zu. Kapua bat feine Befatung von 400 Wallonen entwaffnet; Ischia und Procida (fo erzählt man) die franzosische Kahne aufgestedt.

Ein anderer, wenige Tage spater geschriebener Brief berichtet, daß die Spanier einige verbächtige Personen angehalten und mehre Abliche gefangen hatten, das Bolt aber Herr des größten Theiles von Reapel bleibe. Dann heißt es weiter: täglich ift Heerschau der wohlbewaffneten und wohlgeübten Stadtwehr. Bor dem Palaste des Bicekonigs bleiben gewöhnlich 600, 700 versammelt. Die Ablichen sind höchst unzufrieden über die täglich steigenden Lasten,

wagen aber nicht sich sehen zu lassen. Der Bicekönig zieht keine Italiener mehr, sondern nur Spanier zu seinen Berathungen, und hat verboten daß sich Abliche in die Angelegenheiten des Bolks mischen. Einige Matrosen kleibeten sich als Ebelleute und suhren ihre Genossen auf dem Meere spazieren, um badurch den Abel zu verspotten. Etwas Ähnliches thaten die Sänstenträger.

Im Reiche bauern bie Unruben fort, ja fie nehmen zu. In Rapua ftanb bas Bolk gegen ben Abel auf, welchem ber Bicetonia jeboch 700 Deutsche un: ter einem spanischen Unführer zu Bulfe ichickte. 216 biefer Galgen aufrichten ließ und bei Tobesstrafe bie Ablieferung aller Waffen anbefahl, bewaffnete fich vielmehr bas Bolt, übertrug einem Giacomo Roffe ben Dberbefehl, entwaffnete bie Deutschen, verbrannte mehre Saufer eifriger Ablichen, befahl jenen Spanier zu topfen fofern man ihn ergreife, und feste eine Sierauf berichteten fie bem neue Regierung ein. Bicetonige Alles was fie zur Erhaltung ihrer Freibeiten gethan batten, begingen mancherlei Gewalt gegen bie Ablichen in ber Stadt und gegen benach: barte Orte, indem fie ftreitige Grunbftude aus eigener Dacht in Befig nahmen.

Andererseits hat der Graf von Conversano bie meisten seiner Unterthanen jum Gehorsam gezwungen und entmaffnet, etwa zehn der Anführer aufhenten

und viele Andere ins Gefängnif werfen laffen. hingegen drangen die hintersaffen des Kursten von Ottajano mit neapolitanischer hulfe in seine Burg, nahmen (da er sich geslüchtet) seine Gemahlinn gefangen, und tödteten mehre Personen, darunter zwei Geistliche.

Ein anderer Brief (derfelben Hanbschrift) vom 20sten August fagt: Sonntags vereinigte sich eine große Zahl von Fruchthändlern, die nicht mehr unter den Stadtbeamten stehn wollten; worauf der Bicekönig ihrer Forderung nachgab und erlaubte, daß einem aus dem Bolke erwählten Konful zehn Abgeothnete aus ihrer Mitte zugesellt wurden.

Der Marchese von Camerota, gegen den seine Unterthanen sich wegen Beitreibung einiger Steuern empörten umd ihn in seiner Burg einschlossen, schrieb nach Neapel, um Pulver und Augeln einzukaufen. Briefe und Geld wurden aber ausgesangen und der Warchese dadurch gewöthigt sich mit den Seinen gefangen zu geben. Funfzehn von diesen schlug man die Köpfe ab, welche gestern hier eingebracht wurden, ihn selbst überlieferte man gedunden dem Bicekönig, um ihn hinrichten zu lassen; was indessen, wie man glaubt nicht geschehn wird, da die Forderung durchaus ungerecht ist.

In der hiesigen Burg (castello) find, wie ich pom Gefangenmarter selbst weiß, funf Personen erbroffelt morben; boch durfte er bei Lebensstrafe ihre Ramen nicht fagen, weshalb man vermuthen kann, baß fich ber Graf Corvo barunter befindet.

Alles Geschütz, welches in S. Elmo sonst gegen ben Berg gestellt war, ist seit vier Tagen gegen bie Stadt gerichtet worden. Manche meinen, wenn das Bolk die Wassen nicht niederlege, werde man Gewalt brauchen, sobald die spanische Flotte angelangt ist. Bleibt aber jenes so einig wie jest, reichen viele Flotten dazu nicht hin.

Ich glaube daß der Abel und die Spanier sich sehr gern am Bolke rächen möchten, denn sie sind von ihm (obgleich verdientermaßen nach Gottes Urtheil) zu sehr beleidigt worden; wenn aber die Spanier daran Theil nehmen wollen, so fürchte ich, daß Treue und Gehorsam ganz ein Ende nimmt. — Das Bolk hingegen erklärt: es werde die Wassen niemals ablegen, im Falle eines Angriss auch nicht einen einzigen Ebelmann übrig lassen und binnen 24 Stunden die Schlösser erobern.

Der neu erwählte Volkshauptmann, Joseph Patombo, ist ein Mann von Verstand und Geist, der mit dem Vicekönige und den übrigen Ministern viel verhandelt. Er hat eine Liste von 280 fremden Kaufleuten angesertigt, welche für den König und das Bolk Geld hergeben sollen; auch haben mehre Engländer ihren Beitrag bereits auf 6000 hiesige Dukaten behandelt. Einige glauben, der Vicekönig habe bie Hand im Spiele; benn Palombo nahm auf einige von ihm herrührende Schreiben, daß dieser oder jener von den Kausseuten nicht belästigt werden solle, teine Rücksicht, und brohte, die Nichtzahlenden würsben ihren Kopf verlieren.

Der nachste Brief (auch noch aus bem Monate August) lautet im Wesentlichen: In bem Augenblide, wo Neapel vermoge ber bem Botle gemachten Buge ftandniffe anfing fich zu beruhigen, find argere und blutigere Aufstande als bas erfte Dal ausgebrochen. Unter ben vom Bicetonige bewilligten Punkten fest bet eine fest: bag teiner von ben toniglichen Beamten beren Saufer verbrannt murben, in einer Sache Richter fenn konne, wobei Perfonen aus bem Bolke betheiligt find. In Bezug auf biefe Festsetung marb von einer Partei ber Prafibent Cinnamo verworfen, und seine Unfabigfeit zu richten vom Bicefonig beftatigt. Als aber Cinnamo von Genuino, Arpaja und andern Sauptern ber Bolkspartei Bemeise bei: brachte: fein Saus fen nicht auf Befehl Masaniellos und bes Bolts, fonbern burch perfonliche Keinbe in Brand geftect worden, bob Urtos feine Berfugung wieder auf und entschied, jener konne auch in ben oben bezeichneten Prozessen Richter fenn. - Bier: über erichraken Manche und fürchteten: alle Beein: trachtigten konnten wohl Cinnamos Beispiele nachfolgen, und jeder Brand bereinst als Kolge von Privat

feindschaften bargeftellt und hart bestraft werben. Deshalb eilten fie Mittwochs ben 20sten August Abends sum Hause bes Genuino, in der Absicht ihn umzubringen, weil er jenes Beugnif unterfchrieben habe. Genuino aber behauptete, feine Unterschrift fen nach: gemacht worben, und beruhigte fur ben Augenblick bie Denge. Aus Kurcht, bie Wahrheit moge indes an ben Tag fommen, wie es auch zufällig geschah. rettete er fich in ben Palaft bes Bicetonigs. Balb aber folgte ihm die Menge und verlangte feine Auslieferung. Kaft mar es ichon gelungen fie zu beruhi= gen, ba marb von ber benachbarten Bache hinter einem Deutschen, welcher entfliehen wollte, hergeschoffen; worüber jener Saufe, ber ba mahnte es galte ihn, bie Bache angriff, und nachbem biefe fich in' ben Palaft gerettet hatte, mit Steinen nach ben Kenstern warf und mit Gewalt einzubringen fuchte. 26 bies bei Einige ums Leben tamen, entflohen bie Ubrigen, lauteten aber nun mit ben Glocken, griffen in febr verftareter Bahl bie Berichanzungen ber Spanier an, eroberten mehre feste Dunkte und Palaste, und begingen ungahlige Frevel, mahrend bie Stadt von ben Burgen aus mit Kanonen beschoffen wurde.

Dies Clend, so erzählt der nächste Brief vom 27sten August, dauerte mehre Tage, und das Bolk blied Tag und Nacht unter den Waffen. Sonnabend wurden auf seinen Befehl dem Gerichtsrathe S. Felice und dem Prafibenten Cinnamo die Köpfe abgeschlagen, auf Piten gesteckt und ihre Leichen aufs Argste mißhandelt und beschimpft. — Die Goldaten liegen und zehren in den Klöstern, von Gottesbienst ist kaum noch die Rede, und Jeder muß Gott bitten daß endlich ein Friede zu Stande komme.

Während der Unterhandlungen ward aber (bies bezeugt der folgende Brief) nach dem Bicekinig gesichoffen; man ließ den Spaniern teine Lebensmittel zukommen und fand Zettel angeschlagen: ihr golbenen-Lilien, wie lange laßt ihr auf euch warten?

Endlich am 2ten September sollte ber Friede beschworen werden, wobei es aber zwischen dem Kriegschauptmann und dem Friedenshauptmann (Eletto del popolo) zu Streit über den Borrang kam, welchen letzterer schon um deswillen behauptete, weil jener von ihm den Sold empfange. Bor dem Friedenshauptmann zogen 1200 Reiter her, prächtig und ungewöhnlich gekleidet, mit Trompeten und Feldmussis; hierauf an 50,000 Personen aus dem Volke, meist bewassnet; wiederum 600 Reiter, zum Theil Beamte und Officiere, in ihrer Mitte Toraldo, der Kriegschauptmann; endlich in großer Pracht der Erwählte, oder Friedenshauptmann.

Diese beiden, die hochsten Officiere und die 29 Hauptleute der Stadtwiertel, oder Ottinen, wurden in das Schloß eingelaffen, wo sie, unter Anderen, die

Rardinale Filomarina und Arivulzio und ben Vicetonig fanden. Rach neuen Rangstreitigkeiten zwischen diesem und Loralbo ward der Friede beschworen, worüber in allem Volke die größte Freude entstand.

Die Nachricht von ber balbigen Anfunft einer spanischen Flotte unter Don Juan von Ofterreich 1), trorte aber balb bie friedlichen Berhalmiffe. Boll (faat ein Brief vom zweiten September 1647) fürchtet seine Bereinigung wit bem Abel, fleigert seine Bachfamteit und binbert, baf irgend etwas in bie von den Spaniern besetzten Schloffer hineingebracht merbe Der Bicefonig hat ben Ermabiten au fich kommen laffen und ihm gefagt: Da Don Juan binnen Rurgem mit 12,000 Mann (boch find es wohl nur 6000) eintreffen werbe, moge bas Bolt bie ihm geliehenen 16,000 Gewehre gurudgeben, um jene Mannichaft zum Beften bes Reichs und ber Stadt andruften ... at fonnen. In ber vom Erwählten bierüber veranlagten Berathung marb beschloffen: ba bas Bolt Reapel bewachen muß, tann bie Rudgabe nicht stattfinden; Don Juan foll mit ben Ehren und bem Beborfam aufgenommen werben, welcher einer fo boben Perfon gebubtt; inbeg geht die Meinung bahin, bag er keine Mannichaft ans Land feten moge.

<sup>1)</sup> Johann, ein unehelicher Sohn Philipps IV, gebohren 1629.

Bicekönig antwortete: ba Don Juan vom König gefandt werde und mit höhern Anweisungen versehn
sep, so könne er hierüber nichts versprechen oder entscheiben. Diese Antwort hat von Neuem im Bolke
so großen Berdacht erregt, man wolle es verrathen,
baß es Vertheibigungsmaaßregeln trifft und beide
Theile sich angstlich beobachten. Auf die Nachricht,
baß mehre Abliche Mannschaft sammeln, sind Schaaren ausgesandt worden, um sie von Neapel abzuhalten.

Heut ist die ganze Stadt in Bewegung, weil der Kardinal Erzbischof das Allerheiligste in mehren Kirchen mit der Weisung hat aussehen lassen, Gott um Ruhe und Frieden anzusiehen. Als seine Eminenz Nachmittags über den Warkt suhren und das Bolk aufsorderten, ihn in die Kirchen zu solgen, antworteten Viele: sie könnten, aus Furcht vor ihren Vorgesetzen, ihre Posten nicht verlassen. Obgleich man schreit: es lebe Spanien! möchten nicht Wenige diese Herrschaft ganz abschütteln und einen italienischen Fürsten berufen, aber sie wissen nicht welchen.

Am Isten Oktober erschien endlich die spanische Flotte zu großer Freude des Bicekönigs und seiner Partei. Don Juan (sagt ein Brief von demselben Tage) stieg and Land; das Bolk gab weder Zeichen der Freude noch des Unwillens, Unzählige begaben sich ohne Waffen ans Ufer, um die Flotte zu sehn; nur die Stadtviertel del Carmine, Conciaria und

Lavinaro waren auf ihrer Hut, weil der Aufstand von ihnen ausging. Einige hoffen auf Befestigung der Ruhe, Andere fürchten die Rache der Spanier.

Der Erwählte hat aus Höflichkeit dem Herzoge Juan Lebensmittel und Wein übersandt u. f. w.

Die Ankunft Don Juans (sagt der Graf von Modene) erfreute Alle: so den Herzog von Arkos, denn er hoffte durch ihn gerächt zu werden; die Abgebrannten und Beschädigten, denn er werde sie wieder zu ihren Rechten und Gutern verhelsen; das Volk, weil es in ihm einen Friedensstifter erblickte. — Andererseits aber fürchtete Arkos des Prinzen zu großen Einstuß, wünschte ihn mit dem Bolke zu entzweien, oder wenigstens den Haß od aller Maaßregeln, die er bezweckte, ihm aufzuwälzen. Besser, so sprach er, daß Neapel zerstört werde, als ein Sig von Rebellen umd Verbrechern bleibe, und wenn dabei 100,000 Menschen umkämen, so verliert der König keinen einzigen Freund, sondern straft todeswürdige Feinde.

Ohne dem Bolke also entgegenzukommen und es kug zu lenken, stellte man die Forderung auf: es solle die Waffen niederlegen, und als dieselbe ungeachtet der Bemühungen des Fürsten von Massa abgelehnt wurde, beschloß man den nur erzwungenen Frieden zu brechen und die Stadt zu überfallen. Um 5ten Oktober ward sie ploglich aus den drei Burgen (S. Elmo, uovo, nuovo) und der ganzen Flotte mit

Kanonen beschoffen, und gleichzeitig brachen die Spanier hervor, in allen Straßen das Bolk vor sich hertreibend. Aber die Berzweislung gab Muth, man wollte lieber mit den Wassen in der Hand, als durch die Hand des Henkers sterben. Nach einem zweitägigen Kampse war den Spaniern Alles mißlungen, der Vicekonig rathlos, Don Juan in Berzweislung und die Neapolitaner entschlossen, sich ganz von Spanien loszureißen. Der Fürst von Nassa, der aus vielen Geünden Bedenken trug, sich an ihre Spisse zu stellen, gerieth in Berbacht und ward grausam ermordet, der Wassenschund Gennaro Unnese aber (der weder lesen noch schreiben konnte) auf unregelmäßige Weise zum Ansührer erwählt.

Mehr noch als zuvor gerieth ist die Verwaltung in Verwirrung, Handel und Landbau lag danieder, die Zusuhr ward durch die verdündeten Abeligen abgeschnitten, Geld und Ariegsbedürsnisse mangelten, und die Noth stieg in der Stadt von Tage zu Tage. Man mußte also an einen Friedensschluß denken, oder stemde Hulfe suchen. Diese aber, das sah Gennaro Annese ein, half nichts wenn sie ohnmächtig, und ward ihm gesährlich sobald sie stark war. Der bejahrte Papst Innocenz Matte nicht Lust sich in die neapolitanischen Angelegenheiten einzumischen, ja selbst dem französsischen Gesandten Fontenap in Rom ersschied bies bedenklich; besto geneigter war der Herzog

von Swife, welcher sich bamals in Rom aushielt, um von seiner Gemahlinn geschieben zu werden. Er besaß jedoch neben seiner Annehmlichkeit und Tapferkeit, so wenig Gelb und Wacht daß die Spanier, benen seine Unterhandlungen mit Reapel nicht verborgen bleis ben konnten, fast der Meinung waren, sie mußten ein so übereiltes Unternehmen eher begünstigen, als verhindern.

Enblich geschahen von Reavel aus amtliche Schritte. Um 24ften Oftober 1647 fchrieb man bem Konige von Kranfreich. Das allergetreuste Bolt von Neavel und beffen Obrigkeit (e suo Regno) bittet Eure Das ieftat mit blutigen Thranen, baß fie allergnabigft bie Rrucht ihrer Milbe genießen laffen, mit ihrer Klotte ber ungludlichen Stadt zu Sulfe kommen, und qualeich die des Keindes verbrennen. Durch Gottes Gnade, sowie burch bie Bachsamkeit unfers Haupt= manns bes Geschützes und unseres Dberhaupts, ift ber spanische Stolz und ein Augriff von 60,000 Augeln suruckaetrieben, und die Flotte ansehnlich burch eine Kanone beschäbigt worben, welche jener acht Tage lang ununterbrochen abfeuerte. - Das Bolf hat Euer Majestat ausgerufen (acclamato); mochten fie baber mit bem Schute nicht faumig fenn, ben Gott Wir verbengen uns aufs tieffte 1), und fuffen ihre komialichen Aleider u. f. w.

<sup>1)</sup> Facendole profondissimo inchino.

An demfelben Tage schrieb Gennaro Annese bem Herzoge von Guise. "Nachdem ich, nebst den übrigen Hauptern des allergetreusten Bolks von Neapel Ihren höchst freumblichen Brief gelesen, haben wir beschlossen, ben Nicolo Maria Mannara mit Briefen und Anweisungen an Eure Hoheit abzusenden. Da wir in so viel Kriegsangelegenheiten verwickelt sind, überlassen wir ihm zu sprechen, zu bitten, zu entscheiben für uns und das allergetreuste Bolk von Neapel u. s. w." Ähnlich lauten die an den Marquis von Fontenap gerichteten Schreiben.

Mit Bulfe einiges gellebenen Gelbes traf Guife endlich bie nothigen Borbereitungen und fegelte ab gen Reapel, wie folgenber Brief genquer ergablt. Mittwoch ben 13ten November 1647 gegen Mitternacht schiffte fich ber Bergog mit feinen Begleitern Bis gegen Morgen war ber auf eilf Feluten ein. Wind gunftig, und Donnerstags mittelmäßig. aber erschienen funf fpanische Galeeren, welche bie Feluten zerftreuten, und als biefe Gefahr befeitigt erichien, erhob fich ein Sturm, ber fie jum zweiten Male auseinandertrieb, fo bag Guife von nur einer Kelute begleitet am 15ten bei hellem Tage zuerft bei Reapel eintraf und, mit wunderbarem Glud vor ber spanischen Flotte vorbeisegelnd, gludlich landete. Er ward mit allen nur erfinnlichen Kreubensbezeugungen empfangen, und von Gennaro Unnese nach feiner Wohnung im Aloster del Carmine gebracht. Des folgenden Tages (den 16ten) ward er durch den Rath zum Generalissimus mit denjenigen Rechten ernannt, welche dem Prinzen von Oranien in Holland zustehen. Das Versprechen französischen Schubes nahm das Volk mit großem Beisall auf und nannte den König seinen Herrn. Da kein Bild von ihm in Neapel war, sand Gennaro Annese eins von Ludwig XIII auf, vor welchem man, obgleich es alt und schlecht gemahlt war, viele Diener machte und die Knie beugte 1). Eine Fahne mit dem französischen Wappen ward aufgesteckt, und die Trommelschläger erhielten Besehl auf französische Weise zu trommeln.

Guise besuchte ben Kardinal Filomarini, welcher ihn, obwohl ungern, als eine altezza behandeln mußte. Mit ihm zogen 1000 Reiter und 10,000 aus dem Bolle, die ununterbrochen schrien: es lebe der König von Frankreich, es lebe die allerdurchlauchtigste Republik, es lebe der Herzog von Guise! Es sterbe die versluchte Rage der Spanier u. s. w.

Einige aus dem Bolle warfen ihre Mantel auf die Straffe, damit sie dem Herzoge zur Fußdecke dienen mochten; Andere verbrannten ihm zu Ehren Beihtauch an den Fenstern.

<sup>1)</sup> Reverences et adorations.

Bon benfelben Ereigniffen handeln andere Briefe, aus benen ich Folgendes ausbebe :

Der ununterbrochene Druck, welchen bie Reapolitaner burch ben Beis ber Spanier erlitten, hat fie gezwungen jene Tyrannel abzuschütteln, sich als Republit unter ben Schut Frankreichs ju ftellen, umb ben Bergog von Buffe gum Generaliffimus umb Bertheibiger ber Freiheit ju ernennen. -- Bergeblich fuchten ihn die Matrofen mahrend bes Seefturms gur Ruckfehr zu bewegen; er wollte lieber umfommen und awang fie gur Fortsesung ber Reife. Kreitaa ben 15ten November langte er um acht Uhr Morgens in Reapel an; - eine fo glorreiche That, baß fich in ber alten und neuen Geschichte nichts Uhnliches finbet. Er ward mit unbeschreiblichem Jubel empfangen und ging fogleich gur Rirche bel Carmine, um bas Gta: pulier biefer Bruberichaft zu nehmen, welches in Reapel außerorbentiich verehrt wird. Dann begab er fich zum Dberhauptmann Gennaro, ber ihm alle moaliche Chre erzeigte.

Über ben letten Umstand erzählt ber Graf von Mobene: Gennaro Unnese verlangte, daß der Herzog bis zur Einrichtung seiner Wohnung im Karmeliter- kloster bei ihm wohne, damit alle Welt daraus ihre große Eintgkeit entnehme 1). Guise mußte, obwohl

<sup>1)</sup> Mémoires II, 176.

ungern, nachgeben; benn das Zimmer glich einer Spisbubenherberge, wo Silberzeug und andere kost-bare Dinge unordentlich übereinander gehäuft waren. Gennaro und seine Frau bereiteten ihr Essen selbst, aus Furcht vergistet zu werden, und schliesen auf Matragen (matelas), die an der Erde lagen, mitten unter einer Menge Unrath, welcher den unerträglichsten Gestank verursachte u. s. w.

Um 18ten November (fagt ein anderer Brief vom 25sten), war allgemeine Beerschau vor dem Bergoge: 80,000 Mann jogen vorüber, 20,000 befesten bie Boften gegen bie Spanier, und noch 20,000 waren unbewaffnet. (Nach ber Erzählung des Grafen von Mobene fcmelgen biefe Übertreibungen auf 4000 bis 5000 mabrhafte Solbaten zusammen.) Am 19ten ward Rriegsrath mit allen Sauptleuten gehalten und befchloffen ine Kelb zu ziehen, um bie gesperrte Bufuhr wieder zu eroffnen. Drei Beere, jedes von 8000 Mann und mit vier Kanonen verfehn, follten gen Aversa, Avellino u. f. w. ziehen. Sie waren in ihren Gefechten mit ben Abeligen und Spaniern theils alucklich, theils unglucklich 1). Den 20sten Novem: ber ließ ber Bergog alle Posten ber Spanier anarei: fen, welche fich zum Theil tapfer fchlugen, aber boch über 600 Tobte gablten und manche Stellung ein-

<sup>1) 3</sup>ch übergebe bas Einzelne als minber anziehenb.

busten, weil sie aus Furcht vor ber Ankunft einer französischen Flotte bie ihrige stärker bemannt und solschen Angriff nicht erwartet hatten.

Der Vicekonig hat alle Barone bei Verlust ihrer Lehngüter aufgeforbert, ihm zu hülfe zu kommen; aber die Meisten antworteten: sie sahen bei ihren Hintersassen keinen Gehorsam und wären in Gesahr erschlagen zu werden. Einzelne sind sogar zur Partei bes Volks übergegangen. Die Stadt hat zu Lande und selbst übergegangen. Die Stadt hat zu Lande und selbst übers Meer durch französische Schiffe einige Zusuhr erhalten, wogegen der Mangel auf der spanischen Seite so groß ist, daß viele Personen zur Flucht gezwungen werden. Als der Nuntius mit Bezug auf ein papstliches Schreiben eine Abkunft mit den Spaniern herbeisühren wollte, schickten sie seinen Unterhändler zurück und nannten ihn einen Rebellen.

Gestern kamen 50, heut 20 Franzosen hier an, welche vom Herrn von Fontenap gesandt werden, im Kriege ersahren und zum Anführen tauglich zu sepn scheinen. Das Volk hat alle Genueser, welche im Reiche Güter besitzen, für Rebellen erklärt und jener Republik Feindschaft ansagen lassen, well sie die Spanier mit Lebensmitteln, Wassen, Wannschaft und Geld versieht. Die letzen sind so bestürzt und verwirrt, daß sie in der That nicht wissen, was sie thun sollen. Dieser Bedrängnis halber nehmen sie ihre Zusstucht zum Prahlen und Orohen, während sie viels

mohr bitten sollten. So haben sie den Kardinal-Erzbischof Filomarini, weil er den Besuch Guises annahm, mit allen seinen Berwandten und Leuten für Rebellen erklart.

Doch bewirkten bie Spanier, unter Benutung ber naturlichen Berhaltniffe, bag ber Argwohn zwischen Abel und Bolt fortbauerte, und bas aute Berftand: niß zwischen Guise und Gennaro Annese abnahm. Aber all biefe kleinen Bortheile schienen zu verschwinben, als eine frangofische Bulfaflotte por Neapel antam. hieruber fagt ein Brief vom 24ften December 1647: Mittwoch ben 18ten Abends erschien gang unerwartet bie frangofische Flotte in unserem Safen, 29 Segel ftark. Sie legte fich auf Ranonenschußweite ber spanischen gegenüber, und forberte fie brei Tage lang jum Rampfe auf. Die lette mar ohne bie 20 Galeeren noch 37 Segel ftark, aber burchaus nicht geruftet; weshalb man in hochster Gil Deutsche, Spanier und Staliener einschiffte und die Landvertheibigung ben Cbelleuten überließ, welche nichts mit bem Meere zu thun haben wollten. Richt wenige Leute wurden auch mit Gewalt für die Flotte gepreßt.

Weil die Franzosen mittlerweile vernahmen, daß funf spanische Galeeren und vier Schiffe mit Lebensmitteln von Castellamare ausliesen, naherten sie sich dieser Kuste und wurden wie Freunde begrüßt. Als man den Irrthum erkannte, entkamen zwar die Galeeren burch Hulfe angestrengten Ruberns, bie anderen Schiffe aber, welche ben Wind nicht gewinnen komten, wurden. verbrannt.

Hierauf erzählt ber Briefschreiber von verschiedenen Seegesechten, insbesondere einer großen Kanonade, in Folge weicher die Spanier mehre Schiffe verlahren, die Franzosen aber ganz die Gegend von Neapel verließen. Die Noth nahm baselbst seitbem überhand, und die Spanier (so heißt es) benahmen sich ärger wie die Kürken: denn außer dem Rauben und Morden: begehen sie noch andere Abscheulichkeiten, die ich aus Bescheidenheit verschweige. Ein Mann ward von ihnen auf die Galeren geschickt, weis er gesagt hatte: Gott möge alle diesenigen strasen, welche so vielen Unheils Urheber wedren.

Unterbeß hatte Guise, mit Jurucksetzung Anneses, in Reapel noch größere Gewalt bekommen, der Graf Modene Aversa erobert, und dem Abel manchen Abbruch gethan. Doch reichte dies Alles nur hin, um Hindernisse anderer Art etwa auszugleichen. Das größte für ihre Partei sahen die spanisch Gesinnten in dem Herzoge von Arkos, weshald dieser endlich den Oberbesehl in die Hande Don Inans von Österreich niederlegte und am 26sten Januar 1648 Neapel verließ.

Hieruber geben mehre Briefe nabere Auskunft. Buvorberft fchreibt Gennare Annefe ben 10. Jammar

1648 mabricheinlich bem Marquis von Kontenap: Die neu eingetretenen Unruhen veranlaffen mich. Ener Errelleng meiner gehorsamften Chrfurcht zu verfichern und zu bemerten, bag ber Bergog von Guife mehr für feinen eigenen Bortheil, als für ben bes allerchriftlich: iten Ronias zu wirten icheint. Nachbem er alles Selb ber Republit in feine Sanbe genommen und manche Kriegeleute gewonnen batte, ging er eines Lages, mabrend es regnete ploslich berbor, begleitet von fünf. sechs Sauptleuten, die immer spanisch aefinnt waren umb bie Stadt in beren Banbe zu fpielen fuchten. Durch biefe nun, welche ben auten Burgern als Berrather erscheinen, hat er fich jum Derzoge ausrufen laffen, mich bes Dberbefehls beraubt und gleichzeitig ben Torrione bel Carmine mit 150 Golbaten angegriffen, welche inbes von ben meinigen enttwaffnet wurden. Richt minber hat er aus ben fchwargen Rappen, bas beißt ben Beamten (di gente civile) eine Schaar gebilbet, welche bei Angriff eines Poftens rief: es lebe ber Ronig von Spanien; unb obaleich viele berfelben vom Boite gefangen find, fieht man boch nicht bie gebuhrende Rechtspflege, workber groß Murren entsteht. Rurg bas gange Treiben bes Herzogs scheint mir feiner Pflicht zu wiberfprechen, was ich Euer Ercellenz anzeigen und Ihre Befohle (benen ich mich stets unterwerfe) einholen wollte. Den Beiftlichen, burch weichen ber Briefwechset

nach Rom geführt wurde, hat der herzog verhaften

Dhne Zweifel war Guise weber mit ber franzosischen Regierung, noch mit bem neapolitanischen Botte ganz einig, und die Spanier hatten mehre Manner in seine Nabe gebracht, die ihn zu irrigen Maaß= regeln verführten.

Rach neun Monaten (heißt es in einem Briefe vom 11ten April) bes graufamften Krieges zwischen Lehnsheren und Bafallen, Burgern und Burgern, ja Brubern und Brubern, hat es Gott gefallen uns eine Art von Krieden ju ichenken. Seit ber Abreife bes Bergogs von Artos fam ber Dberbefehl in die Banbe Don Juans von Ofterreich, welcher jedes Mittel anwandte die Rube herzustellen, und in mehrern öffent lichen Erklarungen bem Bolke bas Berlangte, ja noch mehr zugeftand. Muf bemfelben Wege verharrend, brachte nach ihm ber Graf Dgnate, von verschiede: nen Umftanden begunftigt, das Friedenswerk zu Denn erftens, waren viele Ebelleute und Stande. Burger bem Konige noch zugethan, und wunschten bies bei ber erften Belegenheit gu zeigen. 3weitens, fliegen die Lebensmittel bis auf einen unbezahlbaren Preis, und es war keine Aussicht irgendwoher Bufuhr zu bekommen. Drittens, erzeugte bas lange Musbleis ben des versprochenen frangofischen Beeres die Bermuthung, es werbe niemals ankommen.

war bie Willeur bes Botes fo boch geftiegen, baß fie bie jedes Tyrannen übertraf, und Alle nicht blog Berluft ber Buter, fonbern bes Lebens fürchten mußten. Funftens, wirtte bie Uneinigfeit Guifes und ber Boltshaupter, welche nach bem gewaltsamen Tobe Maggellos fürchteten. er wolle fie alle aus bem Bege raumen und mit Sulfe bes Bolts - bem er jebe Billfur erlaubte - fich jum unumschrankten herrn machen Siedurch wurden sie veranlagt mit den Koniglichen in Unterhandlung zu treten, welche, als fie in einige ber emporten Stabtviertel cinructen, taum einen Biderftand fanden. Freitage ben 3ten Upril 1648 jog Guife über Posilipo hinaus, um bie Spanier von der Infel Nisida zu vertreiben, wollte aber, weil Sturme ben Ungriff unmöglich machten, Sonntags in die Stadt gurudkehren. Die Bolfshaupter, welche bes nahen Friedens fast gewiß waren, ließen ihn jeboch nicht ein und fprachen: es fen nicht rathfam, baß er ein fast zu Stanbe gebrachtes Unternehmen fo übereilt aufgebe. Des Bergogs auf diese Beise ent= lebiat, zogen bie Koniglichen Montag Morgen um gehn Uhr burch bas Beiligegeift = und Jefusthor in bie Stadt ein, etwa 4000 Mann ftart, barunter 5-600 Spanier, bie übrigen Reapolitaner aus ben treu gebliebenen Theilen Reapels. Rur an ein Paar Stellen fanden fie gang unbebeutenben Wiberftanb, bald vereinten sich Alle zu ihrem Beistande und riesen: es lebe ber König! Jum Zeichen ber Freundsschaft warsen ist die Spanischen ihre Wassen an die Erbe und ihre Hute in die Lust. Riemand von ihnen übte Gewalt, denn es war dei Todesstrase verdoten; wohl aber plünderte das Bolk den Palast des Herzogs von Guise. — Der Graf Ognate und Don Juan von Österreich zogen freundlich grüßend durch die Stadt zur Kirche del Carmine, wo sie dem Bolke das Versprochene nochmals zusicherten; man läutete mit den Glocken, seuerte mit den Kanonen und Alle schrien Friede, Friede! und die Ruhe war und blied herzestellt zur Verwunderung eines Jeden.

Einige spanische Solbaten, die am nachsten Tage Sachen auf dem Markte wegnahmen und sie nicht bezahlen wollten, wurden, als daraus Larm entstand, unverzüglich zu den Galeeren und zum Galgen verurtheilt. Sodald das Bolk diese strenge Rechtspflege sah, ward es mitleidig und dat selbst den Grasen Ognate um Begnadigung der Verurtheilten. Auch durste niemand einen aus dem Bolke, Rebellen nennen; es septeme Rebellion, sondern nur eine gerechte Vertheidigung gewesen.

Sobald ber Herzog von Guise Montag Morgens bie Rachricht erhielt, der Friede sey abgeschlossen, setzte er sich mit vielen der Seinen zu Pferde und schlug den Weg gen Rom ein, ward aber am 7ten April in der Gegend von Kapua gesangen.

## Achtundvierzigster Brief.

Cerisantes Bericht über bie neapolitanischen Ereignisse. Sein Berhaltniß zu Guise. Schutzecht bes Konigs von Frankreich. Guise und Gennaro Annese. Streitigkeiten. Cerisantes Berhaftung. Beiterer Gang ber Ereignisse.

Als der Bergog von Guise gen Reapel absegelte, stellte ihm der Marquis von Kontenav den herrn von Cerifantes gemiffermaagen als einen Geschaftstrager bes Ronias von Frankreich jur Seite, und empfing von ihm über bie Ereigniffe eine amtliche Darftellung, welche bas bereits Mitgetheilte berichtigt und erlau-Sie befindet fich unter ben Sandichriften ber toniglichen Bibliothet in Paris und lautet im Befentlichen wie folgt 1): 216 ich, etwa feche, fieben Stunben spater als ber Herzog von Gutse in Reapel anlangte, führte mich bas Bolt in bas Saus bes Aubitor Carlo Carola, welcher jest in ungemeinem Unfebn fleht, weil er nach bem Schließen ber Berichtebofe allein Recht fpricht. Der Berzog war in bemfeiben baufe abgeftiegen, von Gennaro Unnefe aber nach dem Torrione del Carmine abgeholt worden.

<sup>1)</sup> Dupuy Vol. 674. Sochft mahrscheinlich ift ber Bericht an ben herrn von Fontenan gerichtet.

Um andern Morgen kam ich, auf bem Wege zum Bergoge, im Gebrange bes Bolfes fast ums Leben und begleitete ihn beshalb nicht zur Rirche bel Carmine, fondern blieb mit mehreren Dberften und Sauptleuten in bem Vorzimmer Unneses. Als ich hier lebhaft wiber die Spanier fprach, tamen fie auf ben Gebanfen mich zu ihrem Marschall (maitre de camp général) zu erheben, und soviel ich auch bagegen sprach, rief Gennaro Unnefe ben Kriegerath gurud, man gog mich in ihre Bersammlung und gab mir ben Borfig. Als Guise, von ber Meffe wiederkehrend, eintrat und mich an folder Stelle erblickte, marb er roth wie Reuer. 3ch ging auf ihn zu und erzählte mas geschehn war und bag man mich gleichsam mit Gewalt bahin gebracht hatte. Er verbarg feinen Berdruß, brachte fein Ungeficht zur Rube und fagte: -er fen bamit fehr zufrieben. Um Schluffe ber Sigung fpra= chen alle Sauptleute, bie mich als Marschall ausgerufen hatten, ju Buife und Gennaro: bies fep ihre ernstliche Absicht und fie munichten, bag bas Patent balb ausgefertigt werbe. Buise, welcher nicht zu wi= bersprechen magte, willigte von Neuem ein und fagte mir baruber taufend Soflichkeiten; jene aber brachten mich unter Trommelschlag und Freudengeschrei in Raum hatte ich gegeffen, meine Wohnung zuruck. fo erschienen fie nochmals und führten mich jum Torrione, wo ich bem Berzoge vortrug: wie ich auf jene

Burbe teinen Anspruch mache, Alles nur von seiner Sunft erwarte und bem herrn von Modene (ber noch nicht angekommen war) keineswegs zu nahe treten Guife antwortete: ich follte jene Burbe erhalten, benn herr von Mobene fen zu etwas Anderem bestimmt. — Drei Schritt bavon erwarteten mich meine Gonner mit bem bereits ausgefertigten Patente, und forberten nur meinen noch fehlenden Ramen, um ibn einruden zu tonnen. Statt beffen nahm ich bas Patent, ging zu Gennaro und bestritt ben Borfas, bem Bergoge por Untunft ber frangofiichen Alotte gar keine Anstellung (établissement) ju geben. Endlich überwand ich alle Wiberreben und er gab mir die Feber, um einen Bertrageentwurf niebetzuschreiben, welcher lautete: ba die Republik ben Ros nig von Frankreich ju ihrem Beschüter angenommen, ben Bergog von Guise aber berufen habe unter jenem Schute die Stelle in Neapel zu bekleiben, welche ber Pring von Dranien in ben Nieberlanden einnehme; fo erklare fie ihn hiermit jum Felbherrn ihrer Beere. Er werde ber Republik Treue schworen, Reapel aber verlaffen, fobalb fie ertlare bag fie feiner Dienfte nicht mehr bedürfe. — Sobald ich diesen Entwurf beendigt hatte, brang ich in Gennaro sogleich bie Rathe zu berufen, damit er ihnen vorgelesen und von ihnen gebilligt werbe. Sobalb beibes geschehen mar, rief man mich herzu und ließ mich zu einer Seite

bes Herzogs, zur andern aber Gennaro sigen. Rachdem mein Entwurf nochmals vorgelesen worden, stellte
mich der Herzog den Versammelten als Geschäftsträger des Königs vor (l'homme du roi) und man antwortete: alle wären ersteut in mir einen Mann zu
ehren, der vom Könige abgesandt sey und an den
sie sich in ihren Röthen wenden könnten. Ich sür
mein Theil empfing diese Ehre ohne sie zu suchen,
in der Hossnung daß sie mir Gelegenheit geben würde,
dem Könige zu bienen.

Buife bezeigte fich bamals mit Reglichem einverfanden, kaum aber war ber Berr von Mobene angelanat, fo anderten fich bie Berbaltniffe. Dan fuchte mich von allen Geschäften fern zu halten, und als bie Urkunde für ben Bergog gebruckt werben follte, fand ich meinen gebilligten Entwurf burchaus veranbert: fo a. B. war fein Wort von der Schubberrichaft bes Ronigs, befto mehr aber von ben Berpflichtungen gesagt, welche die Republik gegen ben Bergog von Guife habe. 216 ich hieruber ein Wort gegen ben herrn von Modene fallen ließ, gab er gur Antwort: ba bier ledialich von einem Bertrage bie Rebe ift. ber awischen ber Republik und bem Bergoge geschlof: fen wird, so ist es nicht nothig barin vom Ronige nu reben. — Man hieß sogar bie Trommelschläger fcweigen, welche glaubten uns Bergnugen ju machen wenn fie nach frangofischer Beise trommelten.

Bu ber feierlichen Vereidigung Suiscs durch ben Kardinal Filomarini ward ich nicht eingeladen, sondern kam nur zufällig hinzu, und im Side war so wenig vom Könige von Frankreich die Rede, als in der Urtunde. Wohl aber rief man laut auf den Straßen: Es lebe Frankreich! Es lebe unser allerchristlichster König und die Republik.

Bei jener Felerlichkeit und bis zu seinem Sturze ging Gennaro immer zur Rechten, was die Leute des Derzogs nicht begreifen konnten. Ein Greis drängte sich durch Alle hindurch und trug auf seinen Schulztern das Bilb eines der ehemaligen Könige von Frankteich. Es ward mit großer Freude an einer Straßenzecke aufgestellt, und alle Borübergehende nahmen den Hut ab und begrüßten es (l'adoraient).

An demselben Tage ging eine andere Schrift Namens der Republik aus, wo es in der Einleitung hieß: die Republik habe den König zu ihrem Protector berufen, und dieser habe durch seinen Gesandten in Rom, den Marquis von Fontenap, die Schutz herrschaft angenommen und den Herzog von Guise zur Vertheidigung der Republik abgeschickt u. s. w. — Diese Schrift ward dem Herzoge in meiner Gegenzwart von Franzesko de Patti vorgelesen, den Sie als Abgeordmeten der Republik in Rom gesehn haben. Guise konnte, da hier von keinem Vertrage zwischen ihm und der Republik, sondern von einer Vekannte

machung der Republik bie Rebe war, nicht füglich ben Schut bes Konias zurudweisen; beshalb begnugte er fich zu laugnen bag ihn ber Ronig gefandt habe, er fen vielmehr durch ein besonderes an ihn gerichte= tes Schreiben berufen worben. - 3ch fagte ihm beimlich ins Dhr: er moge bierüber in Rom Streit erheben, benn in bem an bie Republik gerichteten Briefe, welchen Sie ihm mitgaben, ftehe ausbrucklich: Der Ronia fendet euch ben Bergog von Buife. Er wiederholte bag ihn die Republit berufen habe, und in biefer Weise warb auch iene Be-Während man fanntmachung gefaßt unb gebruckt. fich hieruber ftritt, murben Sonette ju Ehren Guifes ausgetheilt, auf beren Titel mit großen Buchstaben ftand: vom allerchriftlichften Ronige zu unferer Bertheis bigung bergefandt!

Des folgenden Tages stürmte das Bolk einige Barricaden, welche Annese gegen basselbe gemacht zu haben schien. Hiedurch gerieth dieser so in Furcht daß er den Herzog bat, ihn von allen Kriegsanges legenheiten zu entbinden. Guise stillte den Auflauf und suchte Pepe Palombo, einen einstußreichen Mann und Gegner Anneses, auf seine Seite zu bringen.

Nachdem Cerifantes einige Kriegsvorfalle erzählt und sich barüber beklagt hat, baß Guise ausgezeichnete Verdienste, bie er sich hiebei erworben, nicht anserkenne, fährt er fort: Der Herzog mußte an Mittel

verben ber Republik aufzuhelsen, benn es sehlte an Soldaten, Geld, Pulver und Lebensmitteln, und alle Zusuhr war abgeschnitten. Er begann Fusvolk zu werben, wie er sagte auf seine Kosten, wie Andere behaupteten von dem Gelde der Republik. Unter diesem Borwande und um sein Ansehn zu erhöhen, stellte er die Patente in seinem Namen aus ohne des Generalissimus Gennaro zu erwähnen, welcher sich darüber sehr beklagte. Gleichzeitig singen Leute seines Gesolges an mit vollen Handen zu nehmen, und man suchte den Abel und die schwarzen Kappen zu gewinnen, ohne mir von dem Allem irgend etwas zu entbecken.

Da man aber in Neapel fast Hungers starb, so sprach ich laut von ber Nothwendigkeit ins Feld zu ziehen; Guise aber und meine Segner behaupteten, vorher müßten sie ihre Absichten in Neapel durchges seht haben, und ich außere mich nur so um dieselben zu vereiteln. Auf jeden Fall war hier die größte Unsordnung und Verwirrung, die jemals statt gefunden hat. — Wenn ich bemerkte: es sey nothwendig dem Freiskaate doch irgend eine Form zu geben, so hieß es, ich wolle nur Guises Macht schwächen; beruhigte ich den argwöhnischen Gennaro, so sagte man ich veranlasse seine kaune; drang ich darauf Bezichte nach Rom zu senden, so hielt man jeden Vorwand kur gerechtsertigt damit meine ihnen nachtbeiligen

Ansichten und Urtheile nicht borthin kamen. Semig man bediente sich gegen mich aller nur möglichen Kunstmittel. Dem Gennaro hatte ich übrigens nur gesagt: Guise werde der Freiheit der Republik nie zu nahe treten, auch würde in solch einem Falle der König von Frankreich sein erster Feind seyn.

Mit Muhe setzte ich durch, daß ich bei Wohnungsveränderungen in der Rähe des Herzogs blieb, und
mir ward (im Widerspruch mit der früheren Abrede)
durch den Herrn von Wodene angekündigt: der größeren
Würde halber musse jener allein speisen, ich aber meinen Plat unter den übrigen Ebelleuten einnehmen.
Ich schwieg, ließ indeß dem Herzoge durch meine Freunde sagen: da es sich nicht schiede daß ich, ein Geschäftsträger des Königs, am Tische seiner Leute
speise, möge er verstatten daß dies auf meiner Stude
geschehe.

In Bezug auf die mir angetragene Warbe eines Marschalls, hatte ich Guise gebeten, sie für seinen Bruder auszubewahren. Plöplich aber ward sie burch Gennaro dem Herrn von Modene übertragen und im Patente unter Anderem gesagt: dies geschehe in Racksicht seiner Berwandtschaft mit der Königinn von Polen. Als ich mich hierüber beim Herzog beklagte, erwiederte er: Gennaro habe dies ohne sein Wissen gethan. Dann, entgegnete ich, hat Modene weder mit der gebührenden Ehrsucht gegen seinen Herrn,

noch als Seimann gegen mich gehandett. 3wei Stumben barauf ethielt biefer jeboch aus bes Herzogs Handen eine Bestätigung die viel umfassender lautete, als das Patent Gennaros.

Sich übergebe bie weitern Bankereien awischen Cerifantes und bem Befolge bes Bergogs. Gie enbeten bamit baß biefer ihm fagte: Gie find fein Abgefandter, sondern ein bloger Schreiber für die chiffrirten Berichte, und ich werbe Gie zur Bernunft bringen, wie wohl andere weit angesehenere Leute. 218 Cerifantes fich hierauf zu rechtfertigen fuchte, ließ Buife ibn verhaften. - Bei ber fratern Rreilaffung fagte ber Serzog: er fen zu bem Allen veranlagt worben, meil Cerifantes barauf ausgegangen fer ihm bie Ehre ber Unternehmung zu rauben und bem Konige zu überweisen. - Zulest sohnten sich beibe aus und Cexisantes erhielt ben Oberbefehl über bie herbeiges zogenen Ralabrefen, die ihm aber theils nicht gehorch= ten, theile auseinanderliefen. Spatere Gefechte verbienen feine umftanbliche Erwahnung, mobl aber beis frielsweise bag Cerifantes ergabit: Paul von Reapel planderte Avelling, mobei für ihn und seine Genoffen 200,000 Thaler Beute, nichts aber fur bie Republit abfieL.

Bare Gennaro (fagt Certfantes) irgend ftanbhaft und entschloffen gewesen, wurde Gutses Plan sich zum herzoge der Republik ernennen zu laffen, ihm große Gefahr gebracht haben. Carlo Carola machte ben Antrag, daß in die Urkunde aufgenommen werde: man erhebe ihn als Franzosen.

Eines Abends als Guise Lebensmittel in die Stadt führte, sah man zur Linken eine Sternschnuppe, die sich in drei helle Lichter theilte. Alle schrien sogleich: ein Wahrzeichen, ein Wahrzeichen! Die Meisten deuteten es dahin, das Guise König dreier Königreiche seyn werde. Carlo Carola erklätte sich für drei Lilien. Mich, sagt Cerisantes, fragte Niemand um meine Meinung und ich sagte sie Keinem; aber ich glaube in der That, das wenn jene Erscheinung etwas debeutet, wir im Frühlinge drei Parteien im Königreiche Neapel haben werden.

Guise hat im Abelsviertel ben prachtigen Palast bes Ferrante Caracciolo bezogen, was das geringere Bolk so übel nahm, daß er einen Tag um den and bern zu dessen Beruhigung zur Kirche del Carmine in die Wesse kommen muß. Gennaro, der noch viel Ansehn unter dem Bolke besitzt, halt sich ruhig in seinem Torrione, spricht Guise nur in der Kirche und sagt: er könne aus Furcht ermordet zu werden, sich nicht bahin begeben wo so viele Abelige wohnten.

Allmahlig sucht ber Herzog die Dinge wieder in ben Stand zu bringen, wo sie zur Zeit des Knigthums waren, und behalt sich vor die Republik einzurichten, sobald die Spanier verjagt seyn werden. So hat er bie Gerichtshofe besetzt und überhaupt bei Strafe der Rebellion verboten, daß jemand eine ihm angetragene Stelle ausschlage. Manche gehorchten, jedoch nicht ohne Widerwillen, besonders wenn sie auf größere Auszeichnungen gehofft hatten.

Wenn Guise ist ausgeht, schreit man nichts als: Brot, Brot! ja Einer rief nahe bei ihm: Brot, oder Spanien. Defungeachtet verliert der Herzog den Ruth nicht und hat eine bewundernswürdige Gabe mit den Unzufriedenen zu reden. Bon diesen Umsständen ziehen die Spanier Bortheil. So ergriff man gestern einen Geistlichen und einen andern Menschen, welche eine gedruckte Berfügung anschlugen, wodurch im Namen des Don Juan von Österreich eine allz gemeine Berzeihung zugesichert wurde, sosen Reapel sich den Spaniern wieder unterwerfe.

## Reunund vierzigster Brief.

Benedigs Finangen und Berfaffung.

Allerdings, mein verehrter Freund, ist die Geschichte Benedigs von dem größten Interesse und verdient ungeachtet so vieler Vorarbeiten immer wieder und von neuem aus den Quellen ersorscht zu werden. Doch ist dazu Benedig selbst weit gelegener als Paris, und wir burfen in dieser Beziehung erwarten daß Ranke, nach

feiner so gelehrten als scharffinnigen Welfe, balb ben Geschichtsfreunden fehr reiche Ausbeute vorlegen werd. Ich selbst die nur im Stande einen Leinen Beitung zu liefern, den Sie wohl mit gewohnter Rachficht aufnehmen.

Der zehnte Band der Handschriften, welche unter dem Ettel der relations italiennes in der Chambre du Levant ausbewahrt werden, enthält Berichte und Erzählungen über den Krieg in Friaul (1515), die Berschwörung von 1618, wier Briefe geschrieben von Giacomo Pietro an den Herzog von Ossuna, und eine umständliche Beschreibung des venetiansschen Staates, welche der spanische Gesandte la Eueva im Sahre 1619 für Philipp III entwarf.

Ich theile Ihnen baraus zwei Abschnitte mit, iber bie Finanzen und bie Berfaffung Benedigs, welche lehrreich erläutern was in biesem, von manchem Geschichtschreiber minder beachteten Zeitraume, wirklich und guttig war.

Eine Haupteinnahme des Staats gewähren die Idle und Verzehrungssteuern von Wein, Wehl, Fletsch, Salz, Dl, Spezereien, Wachs, Seise, seibenen Waaren, Goldschwiedearbeiten und vielen andern Dingen. Diezu kommen Abgeben von Ländereien, Häusern oder andern undeweglichen Gatern. Auf diese Weise zahkt Venedig insgesemmet. 1,797,722 Dukaten, Vadua.

Dicense.					ž.	,		118,378	Dufaten,
Warone.								213,084	
Due Beig.	am b	Bub	ebe	t	.9			337,693	
Bergamo				•				104,730	
Crema .			,					37,526	
Polesina	•.		٠,		•,			14,797	
<b>Exerifani</b>	dhe	Ma	rf		•			184,485	****
Istrien .		. •·					•	24,000	
Frigul .						•		52,764	
Mare (ty	ıtti	i st	ati	di l	Mar	re ?)	)	837,966	
				_			_		

Wenn biefe Sinnahmen groß sind, so erscheinen bie Ausgaben nicht geringer, ja übermäßig, und werben hauptsächlich durch die Nachbarschaft der türkischen Macht herheigeführt, welche die Untenhaltung vieler Soldaten und festen Plaze nothig macht. Die Zahl jener beläuft sich in einem gewöhnlichen Jahre emoa auf 10,000. Sussgänger und 700 Reiter.

Doch findet bei den Ausgaben eine treffliche Ordmmg statt: die Hohe berselhen, die Auslien woraus sie bestritten werden, die Urt und Weise der Berausgabung, die Bahl der erforderlichen Beamten ist genau vorgeschrieben, und barüber Nachstehendes, saut den verkrauten Mittheilungen eines wohlunterrichteten Mannes, zu berichten. Für jede Hauptausgabe giebt es eine bestimmte Einnahme und eine besondere Kasse, die man niemals mit andern vermischt.

Erftens finden wir drei Derauffeber aller Ein-

nahmen, welche nebst ihren Schreibern, Rechnungs=
beamten, Sausbienern und anbern niebern Beamten
jahrlich eine Ausgabe verurfachen von etwa 1400
(14,000?) Dutaten.
2) Die Rammerer ber Gemeine, Provedis
toren, Cenforen, Saupter ber Quarantien
und viele andere Beamte besgleichen . 172,450
3) Die Bautaffe fur Erhaltung ber offents
lichen Gebaube 8,377
4) Die Polizeimachter (l'officio degli bravi) 2710
5) Die Festungscommandanten und bas
<b>L</b> andheer 877,146
6) Das Münzamt 4795
7) Das Amt ber sieben Aufseher bes Rialto 554
8) Das Brennholzamt 780
9) Das Umt ber Fleischer 1360
10) Das Wafferbauamt für bie Damme,
Austiefung ber Gumpfe u. bergl 72,699
11) Das Festungsbauamt 25,983
12) Fur öffentliche Aufzüge und Begrabniffe,
die herzogliche Kanzlei und manche ver-
mandte Ansgaben
13) Das Arsmal
14) Untaufe aller Urt für baffelbe . 120,245
15) Sold für die Flotte
16) Lebensmittel für biefelbe 253,186
17) Belleidung ber Mattofen 93,148

18) Der Rath ber Behn, fur Ausgaben
manderlei Art, g. B. Gefchenke, Beloh=
nungen an Frembe, geheime Auftrage,
Sicherheitspolizei u. f. m 127,385
19) Dem Sultan Bine für Canbia 7,550
für Bante 500
für Corfu 300
20) Außerbem erhalten ber Sultan, ber Biffr,
bie Paschas ansehnliche Geschenke in Gold,
Sither, Seibe, Walle, Purpur, Wachs;
welche Ausgaben sowie die in Haupthan-
betsorten in Cairo, Alexandrien, Aleppo u.
f. w. sich jahrlich belaufen auf 204,040
ja bis 400,000.
21) Die Besatung aller Inseln an 200,000
22) Die gesammte Reiterei 81,000
23) Bu außerorbentlichen Ausgaben 167,440
24) Die Rammer ju Anleihen an bedurf:
tige Personen 40,000
Die überschiffe, welche jahrlich nach Abzug ber Aus-
gaben von den Einnahmen bleiben follten, werben in
ber Regel erschöpft, theils burch unvorhergesehene ober
flarkere Ausgaben, theils burch bie Unreblichkeit und
den haufigen Wechsel ber Steuerbeamten. Doch foll
für außerste Gefahren noch ein Schat von etwa brei
Millionen zurückgelegt seyn.
Es hat keinen Iweisel baß biese Übersicht ber ve-
•

netianischen Finanzen amtilden Quellen enmonnnen ist, boch loffen die edigen Zahlen vermuchen, daß nicht sowohl das zum Grunde gelegt sen, was wir einen Etat ober ein Bubget nermen, als irgend eine bestimmte abgeschlossen Jahrebrechung. Es ergiebt sich ferner baraus:

- 1) Benedig erhob ichen damals fehr viele und hohe Berbruuchsfteuern, und bas dirette Bestetzungs-fpstem tras in bem handeltreibenben Staate girint.
- ·2) Die unmittenar, taut jeiner überficht, für bie Ebeln bestimmten Ausgaben erscheinen nicht sehr zwoß, es läßt sich indes keineswegs bezweifeln, daß ein bes beintenber Theil fast aller übrigen ebenfalls in ihre Bande floß.
- 3) Die Landmucht war keineswegs vernachkissigt, doch diente sie hauptsachlich zur Bedeckung der nicht kalischen Besitzungen. Die Aufgabe: den übermachtigen Tärken fast vereinzelt zu widerstehn, und gleichzeitig den großen europäischen Mächten entgegenzuntreten, ging über die Kräfte der Republik hinaus. Weit ehrenvoller und hellsamer wäre es gewesen, wenn jene Mächte den Bruderzwist innter Christen dei Sette gesett und die surchtwaren, achre Wildung zersteiner den Oansanen, einwerstanden nut den Benetianern der kämpst hätten. Deren Seemacht kostete ihnen sehr große Summen, aber man hätte dieselben verdappeln können, wenn man im Stände gewesen water den

Einden Bins und Geschente zu verweigern. Der dreifigihrige Krieg, welcher gerade um diese Zeit aus verdammlichem Fanatismus begann, gab der Politik der Staaten und der Thatigkeit jedes Ginzelnen eine heillose Richtung, und erschöpfte die Krafte des mitteleren Europa, welche (im Sinne des eilsten Jahrbunderts vereinigt) hingereicht hatten die Türken nach Usen zurückzuwersen.

Der zweite Abschnitt, den ich Ihnen aus Guevas Bericht mittheilen wollte, betrifft die Verfaffung und lautet im Wesentlichen wie folgt.

Saupt bes gangen Staates ift ber Surft ober ber Ungeachtet diefes boben Titels ift feine Derzog. Macht fehr, ja so beschränft, baß er nicht einmal einen Brief ohne Buriehung eines feiner Rathe eröffnen darf. Eben fo wenig balt er einen Sofftaat. Degegen tragt er eine eigenthumliche Rleibung (ich ibergebe beren Befchreibung); bie Glocken von St. Martus lauten wenn er aus feinem Dalafte bervormit, Sahnen werben vor ihm hergetragen und filberne Trompeten von außerorbentlicher Große geblasen. Das auf folgt fein goldner Geffel und ein Prachtiffen, enblich ber Doge felbst unter einem Traghimmel, ihm jur Seite zwei ber angesebenften Gesandten, umb ihm folgend 30 Pagre rothgelleibete Ebeln, von welchen ber rechts gebenbe bes erften Paares, ein Schwert tragt.

Alle Gemalt und bie gefammte Regierung ift in

ben Handen von etwa 140 Familien, die an 3000 Glieder zählen. Zwischen dem altern und dem neu, für Verdienst oder Gelb aufgenommenen Abel, findet viele Eifersucht statt, und bei den Wahlen entscheiden Leibenschaften und Verwandte nur zu oft mehr, als ächtere Gründe.

Die erfte unter ben Korperschaften (welche fammtlich mit Ablichen befest merben) ift ber große Rath. Jeber Mobile welcher seine Berbunft und ein Alter von, 25 Jahren erwiesen hat, ift jum Gintritte in benselben berechtigt, mobei indeg noch folgendes Berfahren eintritt: Um Tage ber heiligen Barbara verfammeln fich alle welche bas zwanziafte Sahr zurud: gelegt haben. Ihre Namen werben in ein Gefaß. und in ein zweites golbene und filberne Rugeln ge= than. Der Doge zieht nachstbem jedesmal einen Ramen und eine Augel, und biejenigen welche golbene erhalten (es find beren etma breißig) bleiben im Rathe. Derfelbe versammelt sich alle Sonn= und Kesttage und zählt etwa 1400 Glieder. Alle Beamten für ben gangen Staat werben bafelbft gewählt.

Der zweite Rath der Erbetenen (pregadi) zahlt, außer 120 regelmäßigen Mitgliedern noch mehre Beifiger und Beamte, von benen jedoch einige nur Betathungs = nicht Stimmrecht haben. Fast alle wich=
tigen Staatsangelegenheiten kommen hier zur Sprache.
Es muffen wenigstens 4 Rathe des Dage und 60

ftisamfchige Glieber gogenwartig fenn, um einen Besfeluf faffen zu konnen.

Die britte Körperschaft ist das sogenannte collegio, in welchem außer bem Doge, 6 Rathen und den 3 Sauptern der Quarantie noch viele angesehene Besamten Sig und Stimme haben. Schreiben fremder Fürsten werden hier gelesen, Gesandte gehört und die Angelegenheiten vorberathen, welche man nachstbem den Erbetenen zusenden will.

Die vierte wichtige Rorperschaft, ber Rath ber Behn, ift keiner andern Macht unterworfen und kann alle offentlichen Ungelegenheiten in feinen Bereich ziehen. Doch geschieht bies nur in Källen von ber hochsten Wichtigkeit, ober wo ein Jrrthum ober Berzug sich nicht wieder aut machen ließe. Go & B. bei Fragen über Rrieg und Frieben, bei geheimen Auftragen, Bestrafung von Aufruhr und Berrath, ober wo überhaupt eine Berathung und Entscheibung im großen Rathe ober bei ben Erbetenen nicht schnell und verschwiegen genug ausfallen burfte. - Denen, welche vor bem Rathe ber Behn angeklagt werben, fteht nicht frei fich felbft zu vertheibigen, ober burch Undere vertheibigen zu laffen, vielmehr übernimmt jebesmal ein Mitalied bes Rathes bies Geschaft. Bon seinen Spruchen findet teine Berufung fatt; fie tonnen nur von ben Behn selbst, ober von ihren Nachfolgern aufgehoben werben.

Amar glebt bieser Bericht Enevas teine neuen Ansschlisse, ja manches bleibt unbemtich umb zweiselhaft; weil es jedoch nicht unbedeutend erscheint, wie ein spanischer Gesandter damals die venstlanischen Einrichtungen betrachtete, habe ich gewagt Ihnen auch das scheinder Unwichtige mitzutheilen.

Als Zusah noch eine Stelle aus einem Berichte bes französischen Gesanden Wortler. Er schreibt den 24sten Januar 1547 1). Man hat hier in Benedig der vielen Treulosigseiten halber allen Umgang der Eblen mit fremden Gesandten untersagt. Ich din von aller und jeder Unterhaltung ausgeschlossen und seit dem Miszrisse zur Zeit des Herrn von Wontpeller, halt man die Franzosen für leichtstung, umbeterlegt und geschwähig, umd die Küngsten und Geswandtesten scheuen sich am meisten mit und in Berbindung zu treten. Auch schärft man täglich jene Gesetze; die Machthaber kennen die Ratur ihrer Leute, die geizig und geneigt sind sich bestedzen zu lassen,

Und an einer andern Stelle dußert er: Die Beuntianer wollen sich nicht mit und näher einiassen. Sie behaupten: jeder Bund mit Frankreich oder Osters neich habe ihnen nur zugezogen Berluft, große Ausgaben, neue Steuern, Heieathen und Friedensschittsssse auf ihre Rosten, Berfidrung des Hundels u. f. w.

<sup>1)</sup> Bibl. royale N. 8483, 8484. Mortier depetites.

Sies geben nicht viel auf unfere Anklagen Raifer Raxis V und fagen: er habe anderwärts zu thun und denke nicht daram fie zu unterjochen. Auch führe jeder Bertheibigungsbund über kurz, oder kung zum Angriff.

## Funfzigfter Brief.

über ben Karbinal Wolfen, und seine Sekrctaire Stefano und Cromwell. Cromwell und ber Karbinal Pole. Anna von Kleve. Heirath und Scheibung. Katharine Howard.

Digleich vas Benehmen Heinrichs VIII sowohl in Hinscht auf sein Reich, als die fremden Wächte nie über Aadel erhaben erschent, wird es doch nach dem Tode des Kardinal Wolsen (1530) noch willkinlicher und haltungssoser. Von Lepterem spricht ein ungenannter Franzose, welcher sich damals am englischen Hose aushielt, in einer handschriftlichen reintion de plusieurs particularités de l'Angleterre 1). Nach Erzistung seiner logum Schicksale, fährt er fort: Go war das Ende violes annen, anmasunden, überminthis gen Kardinals Wolsey, der da glaubte seine Gewalt zehe über jede andere, umb sein Glück seinem Wechsel unterworfen; so sohr war er von seinen eiten

<sup>1)</sup> Meer, d. St. Germain des Près Vol. 740.

und überkühnen Deinungen aufgeblafen. Will man ihn jeboch in Sinficht auf alle feine Gigenschaften beurtheilen, muß man zugestehn bag es ihm weber an Berftand, noch Einficht, noch andern Dingen fehlte, bie zu einer fo boben Stelle erforberlich find. befaß Rlugheit und Lebhaftigkeit bes Beiftes, Rraft und Muth genug, Die Geschafte bis auf den Grund zu burchbringen, und leitete Alles fo glucklich bag tein Staat reicher und blubenber als England, fein Ronia geehrter als Beinrich VIII mar, fo lange er an ber Spige ber Regierung ftand, - 3weimal entschieb er bie Streitigkeiten bes Raifers und bes Ronigs von Frankreich, und ließ fich von beren Beamten fo ben Dof machen, ale maren ihre Berrn Diener bes Ronige von England, und jeber fuchte ihm gefällig gu fenn um bie eigenen 3wecte zu erreichen. weis feines Stolzes erzählt man, er habe fich von englischen Lords auf den Knien bedienen laffen, und gegen bie Gefandten wie gegen Untergebene anmaagliche und verächtliche Ausbrucke gebraucht. Gewiß er= gablten Alle bei ihrer Beimkehr von ber Pracht und bem Ruhme, sowie von bem Stolze und ber Un= maagung des Kardinals von York.

Der Karbinal hatte zwei Geheimschreiber, den Doktor Stefanv und Cromwell. Jener war im burgerlichen und kirchlichen Recht, sowie in der Schrift wohl erfahren, sonst, nach der gewöhnlichen Weise ber Englander, stolz, ammaaßend und halssturig. Er ward von Wolsen nach Kom geschickt um für die Scheidung heinrichs VIII von seiner Gemahlinn Katharine zu wirken. Mehrere sagten mir indeß: der Doktor habe vom Kardinal einen doppelten Austrag erhalten, das Eine vorzugeden und das Gegentheil zu thun, welche Anweisung er dem Könige verrieth und woraus Wißtrauen und Haß zwischen diesem und Wolsen entstand. Rach dessen Lode erhob der König den Stefand zum Bischof von Winchester, schiekte ihn als Abgesandten nach Frankreich, seite ihn nach seiner Rückunft in den geheimen Rath und befragte ihn über die wichtigsten Angelegenheiten.

Der zweite Geheimschreiber Wolseps, Thomas Cromwell, war geringer Hertunft und trieb, wie man erzählt, in den ersten Jahren das Handwerk eines Schneibers. Bald darauf ward er Soldat, zeigte sich großherzig und kuhn, bereisete um sich zu unterrichten Italien und Jah während seines Ausenthaltes in Rom so viele Mißbräuche, daß er nachmals Heinrich VIII in seiner Abneigung gegen den papstischen Hon won fremdem kirchlichen Einfluß lodzureißen. Cromwell diente übrigens dem Kardinale unwandelbar treu, weizgerte sich beharrlich Zeugniß wider ihn abzulegen, und vertheidigte ihn mit größter Standhaftigkeit ohne Rücksicht auf Drohungen und Strafen. Durch dies Bes

nehmen gewann ber König bie gunstigste Meinung, von seiner Trene, und so wie er den Doctor Stefans in Dienst nahm weil er Bosseys Geheinmisse verstathen, stellte er Cromvell an weil er nie emas ends beckt hatte. Durch seine Gewandtheit stieg er back so in der Gunst des Königs, daß er die Leitung aller Geschäfte und nicht weniger Gewalt bekam, als der Kardinal besessen hatte. Ich habe ihn spage der Berichterstatter so vertraut mit dem Könige umgehem sehn, als sen er seines Bluts, worüber die Gerber ihn sehr beneideten.

Cromwell verstand jedoch so wenig als Bolsen, bem tyrannischen Konige gegenüber eine großartige, wurdige Stellung zu behaupten. Er aub (erzählt jener berichterstattenbe Frangofe an einer anbern Stelle) bem Karbinal Pole einen Rath und fprach: "Seber, welcher die Grichafte eines Konias leitet, muß forafattig ben 3weck erforschen, nach welchem fein Derr ftrebt, und fich nachftbem biefen Bunfchen geschickt anschneiegen und fich vor allem buten ihm bartmarthe pt widersprechen. Denn bie Kurften mollen niemais ven Unbern als von fich felbft icherwunden werben, und wenn fie einmal fich wohin netgen, fann man fie mit Gegenvorstellungen nicht mehr leiten. Wiberfpruch erlangt man nichts als ihre Unanabe.". Pole berief fich auf Platon um bie Unrichtigfeit biefet Schluffolgen barnthun, und erzählte bens Cromwell: Auf jenem Wege exhielt einstens ein Minister wehr Einstuß als alle anderen. Weil aber der durcht Leibenschaft und nicht durch Nernanst regierte Wille veränderlich ist, geschah es daß der Fierst (indem ihm jener Minister stets beistimmte und ihn antreb) gan vieles aus Leibenschaft, Jorn, Haß oder thärichter Liebe that, was ihm und seinem Staate nachmald großen Schaden beachte. Baid aber folgte, nach Eriöschen der Leibenschaft, die Reue und indem er alle Schuld auf seinen Rathgeber schod, warf er ihm nicht bioß wie die andern zur Seite, sondern vernichtere ihm (mais le devora). — So weissagte, laut unseres Beriches, Pole den Ausgang Cromwells.

Sewiß war Heinrichs und Cronwells Benehmen bei Austeing der Atoster hart und willkartich; aber die veränderte Sinnesart unterftüste ihr Beginnen. Anstatt der alten Ehrsurcht (erzählt unsere Handschrift) die man für den Papst und den römischen Studik beste, sah man keine Maskerade, oder anderes Spiel, wo man nicht jemand als Papst oder Aardinal geskeidet herumschierte. Selbst die Weiber verspottern unaushörlich den Papst und seine Diener, und glaubeten keinem Menschen eine größere Schande anthun zu können, als wenn sie ihn Priester des Papsts, oder Papisten nannten.

Bekanntlich war bie Berheirathung des Konigs mit Anna von Kleve eine Hauptveranlaffung jum

Sturze Cronwells. Dieriber enthalten die Berichte des frangoffichen Gesandten Marillac anglebende Rachrichten 1). Er schreibt ben 5ten Nanuar 1540 an Rrang I. Lesten Freitag (2ten Januar) ward offentlich in London und in Grenwich ausgerufen, bag Mile bie ihren Konig liebten, ben folgenben Tag nach Grenwich kommen, und der Mabame Unna von Rleve, bie ihre Koniginn werbe, entgegengehn follten. minder wurden die Gefandten zu bem Refte eingelaben, welches mit ber größten Feierlichkeit, bewundernswerther Rube und ohne alle Verwirrung vor fich ging. Die Bergoge von Norfolt und Suffolt waren ihr funf Meilen, ber Ronig und fein übriger Sofftaat bis auf eine gewiffe Strecke entgegengekommen. Beise ihres Landes gekleibet, ward vom Konige fehr freundlich empfangen und in ihre reich geschmuckte Stube geführt. Sie ist etwa 30 Jahre alt, groß und ftart, mittelmäßiger Schonheit und von festem, entfcbloffenem Unfebn,2).

In dem Schreiben an den Connetable Montmorency fest Marillac hinzu: Man hat Unna weder fo

<sup>1)</sup> Marillac dépêches d'Augleterre adressées au roi et au connetable Montmorency, Anno 1539 — 1540. Bibl. roy. Mscr. 8481, fol.

<sup>2)</sup> De beauté moyenne, et de contenance fort assurée et resolue.

jung, noch so schön gefunden, als alle Welt voraussette. Sie ist groß und von so sicherem-Benehmen,
daß man glaubt ihr Verstand und die Lebhastigkeit
ihres Geistes werde die etwa mangelnde Schönheit
ersehen. Sie hat 12 bis 15 Fraulein mitgebracht,
die alle hinsichtlich des Außern ihr noch nachstehen,
und übrigens so plump und unpassend gekleidet sind,
daß man sie häßlich sinden wurde, selbst wenn sie
schön wären.

über die bekannten spätern Ereignisse berichtet Marrillac!): Anna widersett sich keineswegs der Scheidung, worüber der König um so erfreuter ist, weil man sagt seine neue Liebschaft (amourette) sey bereits schwanger. — Man nennt jene ist kurzweg Madam Anna von Kleve. Sie ist nichts weniger als trauxig, vertreibt sich die Zeit auf jede nur mögliche Weste, und zieht alle Tage neue Kleiber von wunderlichem Schnitte an; — alles Zeichen bewundernswerther Klugheit und Verstellung, oder übergroßer Einsalt und Dummheit.

<sup>1)</sup> Bericht vom 21sten Julius, 11ten August und 3ten September. Anna verstand nichts von Musik, benn (schreibt ber englische Bevollmächtigte Wotton) in Deutschland hätt man es for a reduke and an occasion of lightenesse that great Ladyes shuld be lernyed or have anye knowledge of musike. Ellis lettres II, 122.

Die neue Königinn Ratharina Howard (schwibt Marillac am 3ten September) ift von nur mittelmaßiger Schönheit, aber sehr einnehmendem Befen, klein und start, bescheidenen Ansehns und milden Angesichts. Der König ist sehr und starker verliebt in sie, als in alle Andere. Sie ist französisch gekleibet, wie alle Damen blese Hosses.

## Einundfunfzigster Brief.

Poffitten in England. Ebuard VI. Charakter ber Englanber. Nahrung, Jagd, Weiber, Dienerschaft, Erziehung, Rleibung, Peirathen, Wochenbett.

Unter ben Sanbfdriften ber ehemaligen Bibliothet St. Germain bes Pres befindet fich eine Beschreibung Englands jum Jahre 1551, verfaßt von einem Augenzeugen, bem Florentiner Petruscho Ubalbini 1).

Sie beginnt mit genauen Nachrichten über ben Hof, die Reichswürden, Caremonien, Palafte, Effen, Trinken, Gebräuche u. s. w. Dann heißt es weiter: Biele andere Caremonien finden Statt, wenn eine der Schwestern bes Kinigs mit ihm ist. Denn sie darf weder unter dem Thronhimmel, noch auf einem Lehnstuhle (cadrega), sondern sie muß auf einer bloßen

<sup>1)</sup> Vol. 740. sq.

Bank siben, die mit einem Affen versehen ist, und so weit vom Anfange der Aasel und dem Könige entsfernt, das der Thronhimmel nicht über ihr schwebt. Die Saremonien welche man aber deobachtet, bevor sie sich ma Tische seinen, sind wahrhaft lächerlich. So habe ich gesehn daß sich die Prinzessu Ctisadeth füns Mal vor ihrem Bruder auf die Ante niederließ, bevor sie Plah nahm. Dasselbe geschieht bevor man mit ihm spricht, und wenn die Herrn seines Hoses es damit nicht so genan nehmen, so erwächst ihnen diese Sicherheit aus seiner Jugend, und sie würden sich dasselbe nicht dei seinem Bater heransgenommen haben, mit dem Niemand anders als kniend sprach 1).

Ebnard VI kleibet sich gern roth, weiß und violet (pavonazzo); die lette Farbe ift so feine eigene, daß Riemand wagen wurde einen solchen Hut zu tragen. Seine Livree ist dagegen grün und weiß. Da die Engländer sich gewöhnlich gut anziehen und viel auf ihre Kleiber wenden, so trägt auch Eduard (obgleich er darin bei weitem seinem Bater nicht gleich kömmt) auf allen Kleibern Stickereien von Gold, Silber und Verlen. Er hat eine gute Haltung, ein königliches Unsehn, viel Grazie und Anstand in jeder Handlung, und ist gegen das Wolf leutselig und freigebig.

Ubalbini erwähnt hierauf bie Sitte bem Ronige

<sup>1)</sup> Col ginocchio in terra.

jum Neujahr Geschenke zu machen, und berichtet über Gesete, Behörben, Land: und Seemacht, Religion u. s. w. genau genug, obgleich eben nichts Neues. Dann geht er auf eine allgemeinere Charakteristik ber Englander über, aus welcher ich Nachstehendes als das Wesentlichere mittheile.

Im Allgemeinen verschwenden die Englander ihre Einkunfte. Sie effen oft und sitzen wohl zwei, drei, vier Stunden am Tische, nicht sowohl um immer zu essen, als um die Damen angenehm zu unterhatten, ohne welche man nie ein Fest giebt. Sie sind Anstrengungen abgeneigt und saen so wenig, daß der Ertrag kaum zum Leben hinreicht; weshald sie auch wenig Brot, aber besto mehr Fleisch essen, welches sie von jeder Art und vollkommen gut haben. Mehlespeisen und Kase werden überall bereitet, dem zahltose Heerden weiden Tag und Nacht auf den fruchtbarsten Tristen. — Es giebt keine Welfe, aber ungemein viel Hirsche, Schweine und anderes With.

Die Weiber stehen in hinsicht auf Schönheit, Unmuth, Kleidung und gute Sitten, den Siemeserinnen oder den geachtetsten Italiens nicht unch. Die Lords haben eine ungemein große Dieneuschaft. Ein eigentlicher Bedienter ethält gewöhnlich des Jahres zweisache Kleidung von wenig Werth, acht Studi und den Tisch; oder dafür täglich sechs Denave. Das Bolk ist im Ganzen ziemlich groß, die Sbeln aber guten Theiss klein; was daher kömmt, daß sie sich sehr viel mit minderjährigen relchen Mädchen versheirathen. Männer und Frauen haben eine weiße Haut; um diese natürliche Farbe zu erhalten oder zu erhöhen, lassen diese jährlich zwei, drei Mal zur Aber, statt sich wie die Italienerinnen zu schminken.

Die Manner sind von Natur hartnackig (ostinati), so des wenn Jemand genothigt ist ihnen zu widers sprechen, er sie anfangs nicht verlegen !), sondern ihnen nach und nach die Gründe nachweisen muß, welche sie, bei ihren guten Gaben, dann wohl eins sehen. Biele, denen diese Natur der Englander nicht bekannt war, haben deshald mit so argwöhnischen Leuten schlecht unterhandelt.

Die geringern Einwohner der Städte und ein Theil der Landleute sind den Fremden abhold, und glauben daß kein Staat auf Erden etwas tauge außer dem ihrigen; doch werden sie wegen so thörichter Beschauptungen von denen zurechtgewiesen, die mehr Verstand und Erfahrung haben. Indessen ist es deshald woch keinem Fremden zu rathen im Lande umher zu wisen; weil man gewöhnlich erst untersucht: ob die Engländer in seinem Vaterlande gut oder schlecht sind ausgewonnmen worden. Hat er aber einen kinglichen

<sup>1)</sup> Non bisogna al primo urtarli.

Pas bei sich, so nimmt man ihm nicht nilein. Werall gut auf, sondern er wird nuch mit den, fur die Geschäfte bes Spofes bestimmten Pferden furtgeschafft, ober kunn sie im Rathfalle bei den Sigenthumern fordern.

Bang perfchieben ericheint in biefer Begiehung bie Natur ber Bornehmen. Denn es ift tein Lord im Lande, ber nicht gern frembe Diener und Chelleute uns fich hatte, benen fie ein autes Gehalt auszahlen; und felbst ber Ronig bat viele Staliener und Spanier (Rrangofen?) manniafachen Gewerbes in feinen Dien-Diefe ftehn fehr gut mit ben Sofleuten, welche gern italienisch ober franzbisch lernen und ben Wiffen: Schaften nachtrachten. Ber viel Beib hat, lagt Cohne und Tochter ftubiren und latein, griechisch und bebraifch lernen; benn feitbem jener Sturm ber Reterei in bas Land eingebrochen ift, hatt man es für nuslich bie heiligen Schriften in ber Urfprache zu lefen. Armere, welche nicht im Stande find ihre Rinder wiffenschaft lich zu erziehn, wollen boch nicht unwiffend ober bet Keinheit ber Belt gang fremb erscheinen; baber fieht man fie an Sonn: und Restragen aut, ja beffer ge-Bleibet geber, als fich fur ihr Gemerbe eigentlich fchict. Manner und Krauen tragen meilt feine, schwarze Tucher, mit feibenen mohf gearbeiteten Bianbern und Bierten, und fo ber verschwenderischen Richtung bes Abels folgenb, ehren fie Stadt und Dof.

Die abeligen Frauen find teicht von den unadelbgen zu unterscheiden, indem jene einen hut (ciapparone) nach französischer Weise tragen, diese eine Rücke (acconcintura) von Pelz oder weisem Tucke nach Maaßgabe ihres Ranges und englischem Braucke gemäß.

Ihre Hochgeitgebräuche weichen nicht von benen anderer Länder ab, aber sie heirathen früh und auch jum zweiten oder britten Male; ja bisweisen haben sich Verehlichte schon mit einem anderen Manne oder einer anderen Frau für den Fall versprochen, daß ihre jezige Chehalste sterbe. Im Wochenbette machen die kunen Staat mit höchst weißer Wäsche, stehn bald wieder auf, gehn aber erst nach 20 Tagen in die Kirche, Gott zu danken.

## Zweiundfunfzigster Brief.

Prozeß und hinrichtung bes herzogs von Sommerset, Der herzog von Northumberland. Charakter und Tob besselben. Charakter ber Königinnen Maria und Ettfabeth.

Dem Könige Heinrich VIII von England folgte fein Sohn Eduard VI unter Rormundschaft feines mutterlichen Oheims, des Herzogs von Gommerfet. iber deffen Prozes und hinrichtung giebt ein gleichzeitiger Beuge folgende Auskunft 1):

Rachdem Sommerfet zum erften Male wieder aus bem Gefangniffe befreit war, fuchte er bie Buneigung bes Bolts ju erwerben und ließ unter ber Sand ges wiffe Außerungen verbreiten, die alle auf Zadel des Dersogs von Northumberland hinausliefen. über die Berichlechterung ber Mungen, welche, bem Bolfe ichabliche Daagregel, große Unruhen besonbers in Wales nach fich jog. Siebei waren mehre Perfonen, ale Bertzeuge Sommerfete, thatig und gaben ju verfteben bag bies gegen seinen Willen geschehen fev und, wenn man ihm gefolgt ware, Bieles gang anders gekommen fenn durfte. Auch entwarf Commerfet mit bem Grafen von Arundel und andern Unaufriebenen und Reibischen ben Plan, im nachften Parlamente zu erweisen: bas Konigreich werbe schlecht verwaltet und bas Bolf mit neuen Steuern gebrudt, ber Ronia fen armer als je und kein Beamter erbalte richtige Bahlung, die Machthaber verführen lediglich nach Willfur, ohne Gefete und Gebrauche bes Landes zu beobachten. Um biese Berbindung wußte herr Paulmer, bem Sommerfet immerbar große Freundschaft erzeigt und ansehnliche Bortheile ver-

<sup>1)</sup> Rélation de l'accusation et mort du Duc de Sommerset. St. Germain Vol. 740.

schafft hatte. Dunnoch vergaß er Dankkarkeit and Eine, es sen aus Frighrit ober um anderer Grimbe bes Misvergrügens willen: er antbeckte die Verschnobrung dem Herzoge von Northumberland, welcher jenen nummehr zwisorkam; und sie flünzte. — Bor seinem Tobe benute Paulmer seine That und erklaute: niemals habe er ausgesagt, daß Sommorfet dem Leben Northumberlands nachstelle; auch ließ dieser die Keinen Linder Sommerfets zu sich vusen und kieße sie Keinen Linder Sommerfets zu sich vusen und kieße sie.

Hohe und Nieders fürchsteten Northumberland bergestalt, daß sie wetteiserten ihm zu gefallen; Keiner hingegen wagte etwas gegent seinen Willen zu unternahmen oder zu behaupen. Im Ausern zeigte er sich leutselig, sanst, mittheilend (aber innerlich war er ein so unruhiger, sivizer und ruchsichtiger Mensch (selon) als jemals irgend einer); in seinem Hanse und in allen Handlungen prachtliebend und freigebig; dieses Alles zing indes nicht aus ebler Natur absichtslos bewor, sondern er gab aus Verschlagenheit und nur denen, deren Gunst er gewinnen wollte, weil sie ihm saden oder nützen konnten.

In seiner Sugend war er unter Allen der Gewandteste zu Fuse und zu Pferde, im Fechten, Ringgen und Bogenschießen. Eine solche Meinung hatteer dem Könige von sich beigebracht, daß dieser ihndenhete, als wäre er des Herzogs Unterthan, und wie aus eigenem Antriebe Alles that was Northumberland wünschte, um ihm nur zu gefallen. Aus Furcht indessen daß der Neid erweckt werde, wenn man erfahre wie viel von ihm ausgehe, ließ er die Sachen zu denen er sich nicht bekennen wollte, durch einen Kammerherrn Gaz in Anzegung bringen, der ihm auch von Allem Nachricht gab was bei dem Könige gesprochen wurde. Denn Gaz befand sich immer in dessen, die hauptsächlich den König vermochten von denen, die hauptsächlich den König vermochten ein Testament wider seine Schwester Marie Tudor zu machen.

Northumberland ging bes Nachts zum König, wenn er nicht gesehn wurde und Alle schliefen. Des ansbern Morgens kam dann Eduard in den Rath und brachte Dinge in Antrag, als gingen sie von ihm aus und wären seine Ersindung, so das Viele darüber erstaunten.

Als Northumberland spater zum Tode verurtheilt war, ließ er den Bischof von Winchester zu sich rusen und sagte ihm: Sie sind, obgleich einem friedlichen Beruse zugethan, bei so vielen Unsällen dem Tode surchtlos entgegengetreten; ich dagegen, der als Kriegsmann jede Gesahr verachten sollte und sie auch so oft verachtet habe, verliere den Muth da mir meine Verzurtheilung angezeigt ist, und din so außer mir daß ich nicht benken, mich nicht entschließen, nicht begreifen kann, wie ich den Tod geduldig ertragen soll.

Der sonst so stolze Mann ließ sich zu ben angstilchsten Bitten herab, die Königinn möge ihm das Leben
schenken, ihm die niedrigste Lebensweise auserlegen u.
dgl. mehr. — Als dies Alles vergeblich blieb, faste
er endlich Muth und beichtete auf katholische Weise.
Die neuen Lehren habe er begünstigt um die Gunst
des Hoses und Bolks zu erlangen, nicht aus innerer
überzeugung. Keine Schuld drücke sein Gewissen so sehr,
als die gegen Commerset geübten Ranke. Er sey
überhaupt der ehrgeizigste und arglistigste Mensch auf
Erden. Alle seine Handlungen hatten nur den Zweck
gehabt ihn zu erhöhen und seine Feinde zu stürzen.

Diesen Rachrichten füge ich die Schilberung bei, weiche der Augenzeuge Johann Michele zum Jahre 1557 von der Königinn Marie und der Prinzessinn Citsabeth enwirft '). Marie Tudor ist eher kleizner, als mittlerer Statur, mager und zart gebaut, lebhaste Augen, kurzsichtig, eine starke tiese Stimme wie die eines Mannes, so daß man sie schon von Weitem hort, dußerst sleißig im Rahen, Sticken und andern weiblichen Arbeiten, so fertig und geschickt im Klavierspiel, daß die Weiser sich darüber verwunzbern u. s. w. — Ihre diffentlichen und häuslichen Leidenschaften sturzen sie ost in die größte Schwermuth, auch leidet sie seit Jahren sehr an Unterz

<sup>1)</sup> Michele relazione. Dupuy 136.

brückung ihrer monatlichen Reinigung. — Gie hat Kummer über ihren Mann; ihre Unfruchtbarkeit, die Religiow u. f. w., vor Allem aber über ihre Schwester Elisabeth, auf welche Jeder als auf ihre Rachfalgerinn Auge und Gemuth hinwendet. Auch muß es nicht bloß Marien, sondem Jeden tief schweizen, das das Bastardblat einer als öffentlichen Hure Bernstheilten und Geskraften, mit gehöreren Gläcke flatt ihres wahrhaft legisimen und königlichen, dereinst das Reich beherrschen soll.

Elisabeth, 23 Jahre alt, ist eine Jungkan die man dem Geiste nach, nicht für mender schön hält, als dem Leibe nach, obgleich man sagen kann, ihr Gesicht sop mehr einnehmend als schön (gratiose più tosto, cho bella). Der Gestalt nach aber ist sie groß, wohl gebaut, von sthönem Fleische, obwohl gelblich 1), schöne Augen und vor Allem eine schöne Hand, welche sie auch zu zeigen sucht 2). Ihr Geist und ihre Anlagen sind bewundernsmärdig 3), so das sie in Zeiten des Berdachts und der Gesahr sich mehl zu benehmen und jene darzulegen wuste. Sie überrisst die Königinn in Kenntnis der Sprachen, denn außer dem Lateinischen und einer mehr als mittelmässien

<sup>1)</sup> Di bella carne, ancora che olivastra.

<sup>2)</sup> Della quale nefa professione.

<sup>3)</sup> D'un spirito e ingegno mirabile.

Remittiff bes Stiethifden, verfteht fie beffer italienifch alls bie Abniginn und finbet fo viel Gefallen an bem Waten, bag fie mit ben Stalienern in Beiner anbern Sprache seben will. Gie ift ftolk und achtet fich Cobaleich Re weiß welche Mutter Re gebahr), nicht für geringer und nicht für unieber acht als bie Roniginn. - Deinrich VIII bert the jabrelich 10.000 Dukaten Sie wurde viel mehr brauchen und angewielen. grefeete Schulben machen, wenn fie nicht (bamit ber Berbacht ber Königinn nicht wachse) vorsätlich Hausbeit und Dienerichaft beschränfte. Denn im gangen Reithe At bein Wert ober Cbelmann, ber nicht fich, ober Beider und Goline in ihrem Dienste angubringen fucte. So groß ist also Liebe und Imeigung Die wan the bezeigt; wodurch fich auch auf eine ober Die andere Weise die Ausnaben erhöhen, obaleich fie der Mehrung ihrer Dienerschaft ihre Urmuth entgegentlett, melde tiffige Entidulbigung inbeg bie Unhinglichkeit nur ethöht, weil man es nicht bloß ungewöhnlich, fonbern im hochsten Grabe unschicklich findet, bag eine Ronigswehter fo hart behandelt und so fchlecht gehalten werbe.

Scheinder ift fie frei auf ihrem Landfibe, 12 Miglien von London, in Wahrheit ift fie aber mit Spabern umringt und von Wachen eingeschloffen, so daß Niemand kommt ober geht, daß nichts gethan ober geforochen wird, was bie Rangfmn nicht wieder erfichte.

Elisabeth wußte durch geschicktes Benehmen so die Gunst der Spanier und Philipps zu gewinnen, daß er sich widersetzte, als Marie sie durch das Parlament wollte für unehlich erklaren lassen. Son so wenig gab er zu, daß man sie nach Spanien, oder anders wohin in das Ausland sende.

Gern möchte die Königinn sie strafen im Andenken früherer Borfälle und weil Elisabeth, oder boch einige ihrer Diener, in allen Verschwörungen genannt werben; aber sie fürchtet den Jorn des Königs, gleichwie die Empörung des Bolks. Um deswillen verhehlt sie Jorn und Haß, und zwingt sich wem sie mit Elisabeth zusammenkommt, sie zu ehren und freundlich zu behandeln.

Die, im Nachlasse bes Karbinals Grunvella zu Besangen besindlichen Berichte des kaiserlichen Gesandten Kenard in London aus den Jahren 1553 bis 1555 ergeben, daß Karl V der Königinn Marie zwar zugesteht ihren Glauben für sich sestzuhalten, aber ihr rath mehr Milbe und Klugheit in den kicklichen Ungelegenheiten zu zeigen, damit Volk und Abel nicht aufgereizt werde 1). Der von Granvella einmal hingeworfene Gedanke: es mochte gut sehn wenn Cissabeth in Brüssel wohne, scheint keine Kolgen gehabt

<sup>1)</sup> Ambassades de Renard Vol. III. Die erste Berhandlung über Philipps Heirath ift vom 4ten August 1563.

zu haben; wohl aber fpricht Renard über bie große Freude bes Bolds bei ihrer Befreiung aus dem Gefüngnisse und dem Verdruffe, welchen Marie darüber empfand. Man haste übeigens Renard und warf ihm vor, er habe die Fremden und den Papismus nach England gebracht.

Den 20sten Mai 1560 schreibt Granvella an Philipp: Wenn Guer Majestat und wir Seitens ber Niederlande den Franzosen nicht gesagt hatten, man werde niemals leiden daß sie einen Fuß nach England seiten, so dürsten Versuche der Art wohl gemacht worden seyn. 1). — Im Junius 1564 ist dagegen laut Granvellas Papieren von einem Plane die Rede gewesen, die Königinn Elisabeth mit schottischer Hülfe zu stürzen 2).

## Dreiundfunfzigfter Brief.

Elisabeth und Marie Stuart. Heirathsantrage Karls IX.
Elisabeths ablehnende Antwort. Leicesters Ansprüche und Hossungen. Der Erzherzog Karl. Marie Stuart und Elisabeth. Darnley. Rizios Exmordung.

Sie konnen leicht benken, mein verehrter Freund, daß ich bei meinem großen Intereffe fur bie Konigin-

<sup>1)</sup> Mémoires de Granvella Vol. VI, p. 166.

<sup>2)</sup> Ib. Vol. XII, p. 161.

nen Estabeth von England und Marie von Schettland, nichts unterlassen habe, am in den pariser Handschriften Ausschlässe über ihre Geschichte zu erhalten.
Moin Bemichen ist nicht ohne allen Ersusg gebtieben:
Berichte der framstsischen Gesanden in Landon und Edindurg, Anweisungen für die englischen Gesanden in Paris, eigenhäutige Reisse danz neue, unerhörte Line, sehren uns zwar keine ganz neue, unerhörte Abatsachen kennen; gemichten aber doch so viele nähere Bestinnungen, Berichtigungen und Busätze, daß ich kann welf wie ich meine Auszüge ordnen, ab ich der Beitfolge ober den Gegenständen nach erzählen, oder eine Auselle von der andern ganz trennen soll. Nielleicht läst sich ein Mittelweg auffinden und besbachern.

Die erste Quelle, beren ich erwähnen muß, sind die Berichte des Herrn de Fons!), welcher sich während der Jahre 1564 bis 1566 als französischer Absgeordneter in England und Schottland aushielt. Er hatte von Katharine von Medici die Unweisung ethalten, wo möglich eine Verheirathung König Karls IX mit Elisabeth zu Stande zu bringen; ober, wenn dies mislinge, die Unsprüche und Wünsche Leicesters zu begünstigen, damit kein fremder, mächtiger Fürst König von England werbe. Laut Fond Vericht (ohne Da-

Extrait des Dépêches de l'Ambassadeur de Franceen Angleterre, le Foys. Msr. St. Germain 740.

tunt) antwortete Elifabeth 1): 3ch finbe mich burch bes Ronias Untrag einerfeits febr geehrt, anbererfeits bin ich ätter als er und wollte lieber fterben, als mich bereinft verachtet und verlaffen .febn. Bon Seiten meiner Unterthanen findet bingegen tein Sinbernif watt, benn ich bin versichert sie warben lich meinen Winsichen fligen, und haben mich mehr als einmal gebeten, ich follte mich nach weiner Reigung verheirathen. Zwar festen fle hinzu, es wurde ihnen lieb fern, wenn meine Babl einen Englanber trafe; in England ist aber nur ber Graf von Arundel heirath: bar, und bavon weiter entfernt als ber Drient von Decibent, umb mas ben Grafen Leicefter anbetrifft, fo habe ich ftets feine Tugent geliebt; aber bas Streben nach Eine und Große mas in mir ift, taun ihn nicht als Genoffen und Mann bulben. - Meine Rach: barinn (Marie Stuget), fügte bie Roniginn lacheinb bingu, ift junger als ich, fie wird bem Ronige viels fricht beffer behagen 1). Der Abgefandte erwieberte:

<sup>1)</sup> Die Unterhandlung fällt auf bas Jahr 1565.

<sup>2) 1564</sup> ben 6ten November erwähnt Maria Stuart eines Plans, sie mit dem Prinzen von Conde zu vermählen; und 1565 im November hatte sie Hulfe bei Philipp II für den Fall nachgesucht, daß sie von ihren Unterthanen angegrissen würde. Granvella Mémoires Vol. XVI u. XXI, p. 126.

Hievon ist, weil sie die Gemahlinn seines Brudens war, nie die Rede gewesen. — Mehrere, sagte ist Etisabeth, unter Andern Lethington, haben mich dessen überreden wollen, ich habe jedoch wohl erkannt daß nichts an der Sache war.

Rach einigen Tagen ließ Etisabeth den Gesandten wieder rusen und sagte ihm, sie fande drei Schwierigkeiten in jenem Heirathsplane: 1) Ungleichheit des Alters, weshald sie fürchte, der König würde mit ihr unzufrieden werden und sie verachten. Und wenn dies auch nicht sogleich geschehe, dann vielleicht nach zwölf, sunszehn Jahren; immer würde es ihr Leben verkürzen. 2) Der König könne nicht in England, sie nicht in Frankreich leben. 3) Fürchten die Engländer Macht und Einsluß der Franzosen. — Herr von Kops suchte diese Gründe zu widerlegen, aber Eissabeth zog die Unterhandlung zuerst in die Länge und brach sie endelich ganz ab.

Balb barauf, ben 22sten August 1565, schrieb Foys ber Königinn Katharine: Ihrem Befehle gemäß ben Grafen Leicester in Allem zu begünstigen, sagte ich ber Königinn Elisabeth, sie könne für das Wohl, die Ruhe und Zufriedenheit ihres Reichs und ihrer Unterthanen nichts Bessers thun, als wenn sie sich mit einem der Großen Englands vermähle; auch würde sie dem Könige und Ihnen Unrecht thun, wenn sie einen andern Fremden erwählte; da die Ablehnung der

Speirath ja bauptfacilith barauf begrimbet worben, baf jener ein auswärtiger, ben Englanbern unwillenmener Berricher fen. - Elifabeth antwortete febr bof: lich: Roch bin ich nicht entschloffen wen ich beirathen Wer es aber auch ser, und mare er auch nicht von großer Bebeutung 1), erwirbt er boch burch bie Bermahlung viel Macht, um (wenn er wollte) bose Mane auszuführen. Deshalb bin ich entschloffen meinem tunftigen Manne nichts von meiner Macht, Gutern und Mitteln abautreten, fonbern mich feiner mir zu bebienen, um meinen Unterthanen Rach= fommen zu hinterlassen 2). Obgleich Sie mich also ermahnen, einen meiner Unterthanen zu erwählen, werbe ich boch Ihren Rath nicht befolgen, im Fall ich mich vermable. Dente ich aber baran bag ich heitathen foll, fo ifte ale riffe mir Einer bas Serk aus bem Leibe; fo weit bin ich meiner Ratur nach bavon entfernt, umb nur bas Wohl meiner Unterthas nen kimte mich bagu zwingen. — Am Schluffe bes Gefpriche gab Elifabeth bem Gefanbten zu verstehn: fie tonne, wenn fie wolle, einen Konig (ben von Schweben) ober einen machtigen Fürsten heirathen, um Kranfreich zu imponiren. Auch beklagte fie fich

<sup>1)</sup> Bien qu'il n'eut pas grand moyen.

<sup>2)</sup> Ne voulant s'aider de lui, que pour laisser suc-

bas Raci IX die Partei Schattlands ergreife, wisrend Darnley ihr unterwürfige Briefe schreibe und ihren Schutz nachfuche.

Etwa brei Mangte fpater, ben 27ften Rovember 1565, melbet Rood: Die Freundichaft und Gunft ber Könfolnn gegen ben Grafen Leicefter wachit umb vermehrt fich jeden Lag, fo daß felbst feine Beinde pa Aneunden werben, ober es vorathen, und andererfeits ftellt fich auch ber Graf, als liebte en fie. (ber nachmalige Lord Burleigh) erzählte mir bag Leicefter au ihm auf bie Stube getommen ift und gefagt bat: Sich kenne feit langer Beit Ihre guten Gigenichaften, 3hre Gawiffenhaftigfeit und Geschafistenntnif. 3ch habe Gie beshalb ftets geliebt, obgleich ich weiß, daß Sie die Koniging mit einem Kremben vermablen wollten. Test will ich Ihnen gurabe henand fagen, baß ich barauf Anfpruch mache bie Binfainen put heirgthen, und es mir: scheint, fie fen für feinen Andern fo gut wie fur mich 1). Deshalb bitte ich baß Sie alle fonftigen Plane fabren laffen, wofür ich Ibuen flets die Sand bieten. Gie wicht blaf erhals ten, fondern auch bafür forgen will daß Gie noch mehr erhaht werben, wie Gie est verbienen, und ber

<sup>1)</sup> Qu'il lui semblait, qu'elle n'était bonne pour aucum autre, que pour lui. Bielleicht: sie sep Keinem so gewogen, wie ihm.

Dienst und bas allgemeine Boht es erheifden. -Geck verfprach jenes me thun und banfte für bie ente Meinung umb bie Zuneigung, die ber Graf für ibn su begen scheine. - Auf jeben Rall, fagt Sons weiter, beweifen biefe Borte wie guverfichtlich Loicefter hofft bie Koniginn zu beirathen, benn früher wagte er gar nicht einen folden Wunsch auszusprechen. mich ferner hierin beftaret ift, bag als ich lesthin bie Tugenben und Berbiende bes Grafen laut rubmite und bemertte, Guer Majeftaten (Rarl und Ratharine) würden jene Plane billigen und begunftigen, die Roniginn mur antwortete: fie banke verbinbildiff; ohne, wie wohl fort, auf bie Schwierigfeiten ber Sache einzugebn. 3ch faate auch, Eure Majeftat wurde es gern feben, menn die Roniginn Leicester nach Kranfreich fenbe, umb bag biefer mich gebeten babe ihr bies vorzustellen. -- (Bahricheinlich geschah biefe Bitte in Solge eines Streites, ber ambichen Belben Statt gefunden hatte; ist aber gurnte Glifabeth, bag ihr bes gimftigter Freund fich von ihr trennen wollte.) ---Sie rief, fagt Rope, ben Grafen berbei und fragte ihn: ob er nach Frankreich geben wolle? Er entgeg: nete (wars Ernft, ober wollte er bie Koniginn nicht in Berlegenheit fegen?): er bate Gie bemuthigft ihm biese Erlaubnig zu ertheilen, benn es sep eins von ben Dingen die er sehnlich wunsche. Die Roniginn entgegnete: es wurde ihr nicht jum Ruhme gereichen einen Knecht an einen so großen Fürsten abzusenden. Dann aber fügte sie wiederum lachend hinzu: Ich kann nicht leben ohne ihn alle Lage einmal zu sehn. Er ist wie mein kleiner Hund; sobald man diesen an einem Orte erblickt, sagt man sogleich, ich käme auch, und wo man ihn sieht kann man allerdings sagen, daß ich auch bin. — Da ich weiß, schließt Kops, wie wenig sest sie in ihren Absichten und Entschlüssen ist, kann ich über diese Dinge zu keiner Gewisheit kommen.

Drei Wochen später, ben 19ten December 1565, schreibt Fops: Leicester hat sehr in die Königinn gebrungen daß sie sich zu Weihnachten über ihre Heirath entscheibe. Sie hat ihn dagegen gebeten bis Lichtmessen zu warten; dann werde sie ihn zuscieden stellen. Ich weiß dies von guter Hand, so wie ich auch von glaubwürdigen Leuten erfahren habe, daß sie ihm vor Zeugen die Ehe versprochen hat \*). Deseungeachtet, wenn sie sich sonst davon losmachen will, wird sie Niemand vor Gericht fordern, oder Zeugusst weber sie ablegen.

Lichtmeffen ging ohne Entscheidung vorüber und

<sup>1)</sup> La reine lui repliqua que ce (que ne?) lui serait pas grand honneur d'envoyer un palfrenier devers un si grand prince.

<sup>- 2)</sup> Devers temoins, ober de quoi y a temoins.

ben 20sten Marz 1566 schreibe Fons: Der Graf Ormand steht in großer Gunft bei Elisabeth. Db es ihm gleich an Geist und Mitteln fehlt sich zu erhalten, ift Leicester boch beshalb in Sorgen.

Ein gefährlicherer Rebenbuhler war allerdings der Erzherzog Karl von Öfterreich, gegen welchen der Gessande indeß die Käniginn durch die Bemerkung einzunehmen suchte: es thue ihm nothig von ihr Unterphalt zu empfangen. Erheblicher war ein Einwand, bessen der französische Gesandte Forquevaulr erwähnt 1). Karl, sagt er, ist so vernarrt in ein Frauenzimmer, mit welchem er lebt und von welchem er auch Kinder hat, daß er schwerlich die Königinn heirathen wird.

über Leicesters Lage und Stimmung giebt ein anziehendes Schreiben des französischen Gesandten la Forest, vom 6ten August 1566 nähere Auskunft 2). Der Graf (dies erzählt er) hat mir, lachend und seufzend zugleich, gestanden: er wisse nicht was hossen oder sürchten, er sev ungewisser als je, ob sie sich verheirathen wolle oder nicht, und im bejahenden Fall werde um sie von so vielen und großen Fürsten geworden, daß er nicht mehr wisse was er denken solle u. s. w. — Nachher offener sprechend, äußerte er:

<sup>1)</sup> Schreiben vom 24ften December 1568. St. Germain Vol. 790.

<sup>2)</sup> La Forest dépêches. St. Germain 739.

Ich glaube in Wahrheit nicht, daß die Königim jemals heirschen wird. Ich kenne sie seit tipem achten Jahre genauer als ein Mensch auf Erden. Seit die ser Zeit hat sie ohne Verdnderung immer gesogt, sit wolle unwerehlicht bleiben. Sollte sie sich aber zufällig doch dafür und für einen Englander entschließen, so din ich sast überzeugt, sie würde keinen Indem als mich wählen. Wenigstens hat die Königsen mit die Ehre erzeigt dies mehre Wale ganz laut zu sagen, und ich stehe ist det ihr so sehr in Gnaden als jemals.

Sehen wir nunmehr zu Marte Stuart über, so lauten die frühesten von mir über sie aufgesundenen Nachrichten sehr heiter. Seben Morgen, schreibt Fose, verwendet sie auf die Jagd, und seden Abend auf Balle und Masteraden; was benn freilich den Puritanern großen Anstoß gab.). Bur setben Zeit stand sie in gutem Berhättniß zu Etisaberh, wenigstend schreibt sie ihrem Gesandten in Paris, dem Herm von Glasco (Glasgow), am 11ten October 1564.2): Randat hat mie die freundlichsten Briefe (les plus honnetes du mondo) von der Königinn Etisabeth

<sup>1) 3</sup>u 1164. St. Germain 740.

<sup>2)</sup> Lettres de Marie Stuart à son Ambassadeur de Glasco en France. Sanbschrift in ber Bibliothek zu Air bei Marseille, Rr. 105 in Quart. Wo sich bie Originale befanden, ift nirguiss gesagt.

über bracht. Im Line Movember bestelben Sahres emeis bet sie jenem: Ich habe Welvil nach kondon geschickt, unn mich bei Elisabeth wegen einiger Briefe zu entsschuldigen, die ich ihr geschrieben und die sie zu ranh (urap undes) gesunden hatte. Sie hat die Indlegung woelche ihr denon gemocht ward, zut ausgenammen.

Mit bielen Sollicheiten maren inbeg bie fachlichen Streitmunkte nicht beseitigt, und Elisabeth fagte bem frangoffichen Abgeordmeten Kons 1); 3mei Dinge bin-Dern eine vollige Ausfahrung mit ber Königinn von Schattland: erftens bag fie nicht gestehen mill mich belefbigt as haben; zweituns bag fie, wie ich vorher: febe, etwas forbern will mas ich nicht bewilligen kann, weil es mehr gefahrlich und nachtheilig für mich, als beaners und vortheilhaft für fie ift. --- Diele Araae ither has Erkeecht Mariens marb moch unangenehmer, als fie den Plan faste ihren: Better Darnley gu beis rathen, und daburch (so schien es Manchenn) ibre Anfneuche zu verboppeln. Richt bloß ihr Halbbruder Graf Murray, welchem sie bis babin in allen großen Umgelegenheiten vertraut hatte, wibersprach bemfelben, fondern Elisabeth erhob bekanntlich noch lautere Beichwerde 2). herr von Kons, ber bies wohl mußte und gern Marien vertreten hatte, fand Glifabeth

<sup>1)</sup> Bericht vom 22ften December 1565.

<sup>2)</sup> Bericht Fons vom Ottober 1565.

beim Schachfpiele und fagte, biefe Belegenheit benubend 1): Dies Sviel ift ein Bilb ber menschlichen Reben und Abaten. Wenn man g. B. einen Bauer verliert, so scheint bies wenig, zieht aber boch oft ben Berluft bes gangen Spiels nach fich. - Die Kintginn antwortete: Ich verftehe Gie, Darnley ist gwar nur ein Bauer, konnte mich aber boch, wenn ich nicht Acht habe, matt machen, '- Rach biefen Morten verließ fie bas Spiel, beklagte fich fehr über bie Untreue (delovaute) bes Grafen und feines Sohnes, und zeigte bie Absicht, sie, wo moglich, streng zu behandeln. Unbekimmert um ben Wiberspruch Elliebethe und Murrans beirathete Marie Darnten ben 29iten Julius 1565, fant aber in biefer Che keinesweas bas gehoffte Glack, bis burch bie Ermorbung Rigios bie Spaltung zwischen ben Chegatten unbeilbar warb 2). In einem Berichte vom 20ften Darg 1566 erzühlt Sons ben Bergang folgenber Geffalt: Der Ronia ag in einem unteren Saale, und mit ihm bie Herrn Morton, Ruthven, Linkfan u. A.

<sup>1)</sup> Bericht ohne Datum. St. Germain 740.

<sup>2)</sup> Elisabeth sagte zu Koys: Comme le Comte Murray voulait faire pendre David, que Marie aimait et favorisait et lui donna plus de crédit et d'autorité que les affaires et honneur ne demandait. Bericht vom Oftober 1565.

ber Mablaeit ließ er nachsehn wer bei ber Roniginn fen, bie in einem Bimmer über jenem Saal gespeiset batte. Auf die Antwort: David Rizio und die Grafun von Argeuil (Argyle) maren bei feiner Semah: linn, stieg ber Ronig nebst ben brei genannten Berrn und einigen Anberen binauf, grufte und fußte jene, erzeigte ihr alle Ehre und ließ es an ben gewöhnlichen Bartlichkeiten nicht fehlen 1). Rizio aber, ber etwas von der ihm bevorstehenden Gefahr ahnete und die Begleiter bes Ronigs fürchtete, jog fich in einen Winfel bes Bimmers nach ber Thur eines Rabinets que rud. In bemfeiben Augenblick bemertte bie Ronis ginn daß einige der Eingetretenen bewaffnet waren und sich Rixio naberten, weshalb sie ausrief: was man thun und ob man sie tobten wolle? Worauf ber Konig und alle Undere antworteten: fie wollten ihr Leben für bas ibrige opfern, Rizio aber gefangen nehmen und fo bestrafen laffen, wie er es verbieur. Statt besten jog ber Berr von Ruthen einen Dold . um ihn zu burchbohren; die Königinn aber ergriff feine Sand und schutte ihren Liebling gegen biefen Rest rif ihn ber Konig von ihr los, jog ihn in die nachste Rammer und traf ihn querft mit feinem Dolche, worauf mehre Undere ihm vollends das Leben nahmen.

<sup>1)</sup> Salua et baisa ladite dame, lui rendant l'honneur et faisant les caresses accoutumées.

Unterbeg echob fich ein folder Bien im Schloffe, bag bie Gegfen Bothwel, Swatter and Lethington and Kundrt entflohen, while die wahre Arfache zu wis-Des nathften Tages traf ber Graf Murray mit feinen Anbangern in Meleburg ein und machte bem Ronige und ber Koninkun feine Aufwartung, bie ihm perbinblichet daniforn, bath aber iba sie sich von so vielen Regern umrinnt faben) mit wenig Bealeitert nach Donafact fortsogen. Unbere erzühlen : nicht ber Roma, fonbern Donalas habe Misto zwerft getroffen, und man hebe ihm 56 Munben beigebracht. Roch Andere bestätigen Die erfte Erzählung in Briefen an bie Ronigine Gelfabeth. Much fagt man: bie Roniginn habe fich zwiften bie Berfthworenen und Riffe gefteilt und gebeten : man moge fie lieber tobten, als thre Chre so verlegen und einen Weer Diener gegen thren Willen mit Gewatt aus ihrem Zimmer binweg: Aber ber Rania ergriff und jog ihn fort, fdleppen. worauf Matie that vortoarf, er fen gesommen fie mit Jubastuffen zu taufdens man folle Minio um gericht lichen Untersuchung siehen, aber nicht wiber alles Rocht ermorben. Dennoch geschah bies, und als bie Kiniconn in bem Augenbiede bingutvat wo Migio feinen Beift aufgab, nabte fich auch bet Ronig von Neuem, fragte ob er noch nicht genug habe und traf ihn mit seinem Dolche.

Spater suchte Darnley bennoch bie Roniginn von

seiner Unschnib zu überzeugens sie abm will dem Tod Rizios nachen und hat bereits zwei Würger von Listen burg und einen Selmann deshalb hinrichten lassen. Rizios Leiche ward auf ihren Besehl ausgegraben und in der Kirche königklich beigeseht, was Übelwollende sehr tadeln, so wie daß sie dem Bruder des Berstorbenen, einen unbedeutenden jungen Menschen von 18 Jahren, als Geheimschreiber in ihre Dienste nahm und (fa scheine es) sehr befördern will.

Unter ben Utfachen ber Ermorbung Risies:, werben in Briefen an bie Koniginn Etilabeth besonders zwei henvergehoben. Die erfte, baf ber Ronig einige Lage vorher etwa eine Saunde nuch: Mitternacht an die Schlaftammer: ber Koniginn anwochte, aber: teins Antwore erhielt. Hierauf rief er laut und bat Marie folle biffnen; vernebend. Entich brotte er bie Thir einzuschlagen und fand bie Koniginn, als fie ihn eins ließ, ganz alleine, ist ihrem Bimmer. Mis er aber aberall umberfüchte, entbectte er Milio in einem Rabinet, ber einen Schlafvach übergeworfen butte, fonft aber fich im beofen Denede befande. Dies ift bie haunefichtlichfte Urfache ber Ermordung, - Die zweite war, bag Marie ihren, Gemahl Schlechterbings nicht wollte zum Konig kronen laffen, und ihm faft febe Bitte abichlug, bie er an fie richtete. Er alaubte mm, bies Alles geschehe nach bem Rathe Rixios. und abnliche Grunde bes Saffes hatten die Grafen und herren, aus anderen, fie betreffenben Urfachen. -

## Vierundfunfzigfter Brief.

Marie und Darnley. Jakobs Geburt. Du Erock Sefandtfchaftsberichte. Darnley's Ermorbung. Berheirathung mit Bothwel. Glend Mariens, Arieg, Gefangenschaft.

Nach Rizios Ermordung kam nie eine aufrichtige Berschnung zwischen Darnlen und Marie zu Stande; ja die Entfremdung ward so groß, daß diese ihren Gemahl nicht einmal zur Tause ihres am 19ten Junius 1566 gedornen Sohnes Jakob berief 1). Indeß sindet sich ein Schreiben Darnlen's 2) an den Kardinal Guise von demselben Tage, solgendes Indakt: Mein Herr Onkel! Da ich so gute Gelegenzheit habe, Ihnen Nachricht von mir zu geden, will ich nicht unterlassen durch den Edelmann, welcher diesen Brief überbeingt, zu melden, daß die Königtun meine Frau so ebem von einem Sohn entbunden ist, worüber Sie sich nicht weniger freuen werden, als wie und selbst. Zugleich habe ich, und nicht minder meine Krau, den König von Frankreich um die Ehre

<sup>1)</sup> Holinshed V, 618. Burnet III, 325. Life of James VI, 6.

<sup>2)</sup> Unter ben Briefen ber Marie Stuart, in ber Bibliothet zu Air.

gebeten, Pathenstelle bei unserem Gohne zu übernehmen, wodurch ich noch mehr zum Danke für alle mir erwiesene Wohlthaten verpflichtet und stets bereit seyn werbe, ihm auf jede ehrbare Weise zu bienen. Edinburg ben 19ten Innius 1566. In großer Eil. Ihr sehr gehorfamer Resse.

Diefer Brief fann acht, und ber Ronig bennoch nicht bei ber Taufe feines Sohnes zugezogen fenn. Den besten und lebrreichsten Aufschluß über biefe Beiten bis zur Alucht ber Koniginn nach England michten bie Berichte bes frangofischen Gesandten in Schottland, bes Herrn von Groc, geben. Leider babe ich bavon nur Bruchftude und in einer fo überaus un= leferlichen Sanbichrift gefunden, bag ich fie tros aller Unftrengung und vieler freundlichen Sulfe Sachverftanbiger, boch nicht gang entziffern konnte 1). 3ch theile indessen mit, was und so viel ich herausbrachte. Die Bruchfinde beginnen erft nach Darnley's Ermorbung und ergeben, bag ber Gesandte vom Krevel unterrichtet war; boch fpricht er fich in ben von mir gelesenen Berichten, über bie Theilnahme Mariens nicht bestimmt aus. Gewiß hatte Darnley (weil er sich unglucklich fühlte und für verachtet bielt) bie Absicht gehegt, Schots land ohne Ruckficht auf Vorstellungen bes Gesandten und ber Koniginn zu verlaffen.

<sup>1)</sup> St. Germain Mscr. 740 u. 228.

Sene wollte (obne Brobfel in Übereinflierenung, mit ben Befehlen feines Swies) meber ber Spodinit Marient mit Bothwet beiwohnen, noch ihn für ibeen: Monn anerkennen. Balb barauf fchrieb er an bie Koniginn Ratharine non Mebici : Mabam ! Die Briefe, bie ich Euer Majestat burch ben Bilchof fenbe, find boftimmt gefehn zu merben; boch tomen Gie glau: ben baf ich ihm vertraue, obgleich ich febreibe, Git konnten nichts beffer thun, als ihn irbel aufmbmen und die Heirath schlecht finden. In ber That ift fü su unglucklich, und schon ift man baran fie zu bereum Donnerstag ließ mich bie Königinn rufen, 180 ich ein fanderbares Benehmen zwifchen ihr und. ihrem Gemable bemertte. Sie wollte daffelbe entideelbigen und fagte: wenn Sie mich trangig feber, fo ist est weil ich nicht froh fenn will, weil ich es wie fenn will, und nichts wimfche, als ben Tob. Goffern; ale beibe mit bem Grafen Dommelle (?), in einem Bimmer ein geschloffen waren, rief fie gang laut: man solle ihr ein Meffer geben, um fich zu tobten. Die im Bor zimmer waren, horten es. 3ch glaube, wenn Get ihr nicht beiffeht, gerath fie gang, in Bergeveiflung 1). Drei Male, wo ich fie fak, babe ich ihr Rath gige ben und sie getobstet, so gut ich vermochte. In Mann wird es bier nicht lange treiben, benn er ift

<sup>1)</sup> Elle se désespérera.

zu gehaft im Reiche, und außerbem wird man imwar Merzeugt Neiben, der Tod bes Königs sep sein Werk. 1).

Die gegen ihn gerichtete Berbindung bes Abets warb auch fcmell fo übermachtig, bag Groc berichtet: bes folgenden Tages, ben 5ten Junius Abends gehn Uhr, legte bie Koniginn beimlich Mannelleiber an, bestieg ein Pferd und schlug ben Weg von Bortwit nach Dunbar ein, wo fie um brei Uhr in ber Racht ankam, nachdem fie ben gangen Weg auf einem gemobulichen Sattel gefeffen und unterwege ben Bergog getroffen hatte. Balb mußten fie aber auch bies Schloß bei fteigender Gefahr verlaffen, und fahen fich ploglich bem Speere bes Abels gegenüber. Bulest (fahrt Croc fort) fand man es aut, den Baron Laington und ben Beren von Tresbrouin mit ber Erflarung abzufchicen: ber Bergog fen (um großes Blutvergießen zu vermeiden) bereit, einen Zweikampf einzugehen, wozu fic auch der Baron Telibairne (Tullibardine) erbot. Bothwel zeigte noch ist auten Willen und begann fich zu waffnen; aber die, von den Umftanden benachrichs tiate Ronfginn wollte burchaus nicht zugeben, baß ihr Rann mit Jemanbem niebern Stanbes tampfe, ber iberbies ein Berrather fen. Die Freunde und Bermandten Bothmel's maren hierauf ber Meinung: wenn

<sup>1)</sup> Et puis l'on cessera jamais, que la mort du roi ne soit sienne. (?)

ein Genf ober vormehmer herr sich mit ihre schlagen molle, miesse er und jeder die Königien man ihne danstimmung bitten. — Auf diese den Gegnern zugedemmens Erdlärung entschloß sich Mplord- Lindsen den Imeikampf zu übernehmen. En lagte hieranf die Mackfen ab, stärkte sich (so refraichit), siel dann in Gegenwart des ganzen Herres auf die Anie nieder und bat; Gott moge in seiner Guede den Unschuldigen schlißen, den schuldigen Mörder des Königs aber nach seiner Gerechtigkeit strafen.

Die Königinn wollte indet nach wie vor den Amaikampf nicht eslauben, und en kam aus, dielem ober ambern Grunden nicht ju Stande. Weil gber (fact Croc) bie Reinde fehr überlagen maren, gerieth Bonbwel in große Angst und fragte endlich die Riniginen: ob fie bas ibm gegebene Berfprechen ber Treme ball: ten molle? Gie antmorgete: Ja, und gab ibme bie Sand barauf. Run feste er fich zu Pforde und eines fich mit wenigen Begleitern, bie Roniginn bingenen ward nach Listeburg geführt, mo fie Abends um geben Uhr anfam. Unterwege machte fie bem Diplort Linds fan bie heftigsten Bormurfa über feine große Muth (sa grande funie), mit Bezug auf Bergangenheit und Genenmart : worauf er teine fertige Untwort gur bend hatte. - Obgleich die Koniginn in 24. Samben nichts gegeffen batte, wollte fie boch feinen Biffen nehmen, sonbern begab sich auf ihr Zimmer, nachbern

sie noch ben Amfen Achel und Manton hanse Binge gesagt hatte. Um andem Margen sand sie sich be macht wie eine Gesangene, so daß keiner ihrer Diener Jutitt erhielt, um mit ihr zu sprechen. Nachts ging sie an eins ihrer Stubenfenster und rief um hülfe, und den solgenden Tags wiederholte sie dies vor ablem Wolf so dange, die die Heren davon benachrichtigt wurden and sie mit frampolichen Worten zu ber ruhigen suchten, u. s. w.

In einem andern Berichte faat Croc: 3ch er merkete, bag bie Roniginn verfuchen murbe ihre Gege ner an beruhinen und durch Milbe au gewinnen : im Gegentheil aber fprach fie bei ihrer Antunft in Listes burg von nichts, als daß sie Alle walle hangen und themigen laffen, und fabet noch immer so fort, mas ime aufs Außerste beingt. Denn sie fliechten, im Augenhift ihren Befreiumg werbe fie zu Bothwel eilen Med noch einmal von vorn beginnen; beshalb ift fie bes Machts wach Luchlemin gebracht wonden. --34 fagte zu Lethington: fie burften mehr Roth baben die Roniginn zu bewochen, als, gefangen zu nebe men, und fürcheste fie wurden, wenn fie fich als bie Schwächern finden, englische Sillfe suchen, mas ben Konia von Erantreich veranlaffen muste, Marians Partei au exgreifen. Er fcweur mir bierauf bei feinem Sotte, bag fie bis ist in keiner Berbindung weder mit Elisabeth, noch mit andern fremden Kursten standen.

Lethington lagte mir, Die Roniginn babe ihm bei Seite gerufen, um ihm vorzustellen, wie Unrocht er ihr thue sie von ihrem Gemable tremnen zu wollen, mit bem fie in größter Bufriebenheit zu leben und au fter ben gebenke. Er antwortete: wir find weit von bem Gebanken entfernt. bas wir etwas Ihnen Unangeneb mes thun, wenn wir Gie von bem trennen, ben Gie ihren Mann beißen; vielmehr kann nichts fo fehr m ihrer Rube, Chre und Bufriedenheit gereichen. boch Bothwel feit feiner Berheirathung mit Ihnen mehre Male seiner erften Frau geschrieben: er biette fie noch immer fur fein rechtes Beib, Guer Dajeftit aber für feine Beifchlaferinn. - Darie behauptete, bies fen, wie Bothwel's an fie gerichtete Briefe bewiefen, nicht mahr; aber, fügte Lethington-hingu, wir gweis feln Alle nicht bavan, bag er feine erfte Kran mehr liebt als die Roniginn. Auch erzählte mir Lethington: vom Tage nach ber hochzeit an, hatten Mariens Thranen und Wehklagen tein Ende. Denn Bothwel wollte ihr nicht erlauben, baß sie Jemand ansah ober von Jemand angesehn wurde; benn er wiffe well, baß fie ihr Bergnugen liebe, und ihre Beit verbracht babe, wie ein anderes Weltfind 1). Das Ende ber Reben Mariens mar: ba es mit ihr aufs Außerste gekommen sev, bitte sie nichts, als baß man sie mit

<sup>1)</sup> Qu'il savait bien, qu'elle aimait son plaisir et a passé son temps autant qu'un autre du monde.

ihrem Manne auf ein Schiff setze und hintreiben lasse, wohin das Sluck wolle. Lethington sagte: ihm sep das recht, wenn beibe sich nur nicht nach Frankreich begähen. Ich hingegen erwiederte: ich wünschte, das sie doet wären, wo dann der König über die Shaten urteln würde, wie diese es verdienten; denn diese ungläcklichen Thaten sind nur zu sehe erwiesen! 1)

## Fünfundfunfzigster Brief.

über Mariens Befreiung. Franzosische Berwendung. Cecill und Leicester. Elisabeths Anweisung an ihren Gesandten Norris in Paris über ihre Verhältnisse zu Marie Stuart. Ermordung Darnley's, Flucht, Prozes in England. Heirath mit Norsoll. Gründe der strengeren haft Mariens. Anweisung für den Gesanden Smith. Wariens Unterhandlungen mit Spanien und Rom. Bericht französischer Gesanden. Mariens Bitten an Elisabeth. Elisabeths Schreiben an heinrich III über Narie Stuart.

Um der Rache ihrer Unterthanen zu entgehen, fich Marie Stuart nach England. Die Gründe ihrer Berhaftung, der Gang des erst mit ihrer Zustimmung eingeleiteten, dann abgebrochenen Prozesses u. s. w.,

<sup>1)</sup> Je lui dis au contraire, que je voudrais, qu'ils y fussent et le soi en jugerait, comme les faits le méritent; car ces malheureux faits sont trop prouvés.

konnen bler micht ergibit, sonbern nur einzelne Puntie beleuchtet und Linken ausgefüllt werben, Tie Citie beth auf Mariens Bitten um Befreiung feine Rad ficht nahm, fanbte ber Konig von Ranfreich bei Herrn de la Motte Feitelon im Naher 1568 nath Loni bon, biefetben zu unterflichen 1). In feinem Beilcht über ben Baing ber Unterhandtung ergablt er guver berft, bag am englischen Sofe zwei Ansichten, fur und gegen die Befreiung, obwalteten und heftig verfochten Dann fahrt er fort : ber Staatsfecretait murben Cecill that alles Mogliche, um bie Koniginn Glifabeth von ihrem guten Vorhabett gurudgubringen, und wagte ihr in Gegenwart bes Grafen Leicester febr anmaklich (licentieusement) zu fagen: fie werbe von ihren beften Dienern verlaffen werben, wenn fie burch bie Entlaffung ber Roniginn Darie ihre Derfon und ihren Staat freiwillia in fo offenbare und mur zu gewiffe Gefahr ftutzen wolle 2). Hierauf fragte ihn Glifabeth im Borne: woher er bies wiffe? Denn bis auf biefe Stunde habe fie von ihm über jene Ungelegenheit noch tein Wort gehört, bas nicht voll Das und Leibenfchaft gervefen ware. 216 Cecill ichwieg, fante Leicefter :

<sup>1)</sup> S. Germain Macr. Vol. 739.

<sup>2)</sup> Qu'elle s'en allait abandonnée (?) de ses meilleurs serviteurs, puisque elle se voulait précipiter en un manifeste et trep certain péril de sa propre personne ett.

Sie sohen, Madam, welcher Mensch ber Stantsseweteir ist, denn als er gestern in London mit uns Usen zusammen war, versicherte er, er wolle Ihnen rathen die Königinn zu entlassen, und ist spricht er auf eartz anders Welse. — So, suhr Elisabeth fort, hinserbeingt er mir oft Dinge, die euch betreffen, und hernach sindet sich Ulles anders. Wie dem auch sen, Herr Stantsseressie, ich will aus dieser Sache herausstennen, die Unträge der Königinn hören und mich reicht an euch andern Brüder in Christo kehren 1).

Bei der hierauf angestellten Berathung wurden ausgegengeseste Meinungen mit großem Ungestüme, ausgesprochen, und Einer 2), den sie darauf vordereiter hatten, erklätze: man solle die Borschläge des franzissischen Gesanden nicht annehmen, Elisabeth werde gräusisch med betrogen, die Freilassung Mariens ziehe Geahren nach sich u. s. w. König Heinrich VIII (fuhr er sort) würde die Beute nicht haben sahren lassen, wie man iht schandbarer und elender Weise räth, und wenz die Franzosen aus Liebe zur Königinn von Schaland zu uns herüberkommen sollten, din ich seihst bereit, ihr den Kopf abzuschlagen, wenn Elisabeth nir dazu den Austrag ertheilt. Hierauf geist der Romer hauptsächlich den Grassen keicester an, als

<sup>1)</sup> Et ne m'en arrêter plus à vous autres frères en Christ.

<sup>2)</sup> Er ift nicht genannt.

## 104 6 Fünfundfunfzigfter Brief.

wenn er in diefer Sache feiner Koniginn eicht be gebührenbe Treue erweise.

Diefer vertheibigte inbef feine Meinung, bas mas mit Marie einen Bertrag eingeben muffe, und & marb beschloffen bie Unterhandlungen weiter fortu-Der Bischof von Ros (Mariens Bevollmad: tigter) ichnieb hierauf einen fehr beflichen Brief an Beitester und bat: er moge ihm eine Audiens bei Glitabeth autwirten, um Marien fchreiben gu towen, welche Befchluffe man gefaßt habe. Elisabeth jantmortate bem Grafen: jeuer Brief erhobe ben Berbacht, welchen man bege, bag er bie Sache ber Ronigimr non Schotland zu fehr zu Bergen nehme. Diefes Mort verlette ben Grafen ungemein, und er beflage fich juvorberft, bag Glifabeth bie Soflichteit bes Bries sa feinem großen Nachtheil auslege, bann fagte er ibr: ich habe Ihnen nie Beranlaffung gegeben von nie anders als von einem guten Rathe zu benten ten alle Grunde auf Erben verpflichten, immerbar 3br febr gehorfamer und fehr tweuer Diener gu feon. Sin Dinficht beffen, was ich Ihmen über bie Rorginn von Schatland rathe, to claube ich (so gewif, wie ich an Gott glaube), bag Ihre Rube und Siberheit hauptsächlich barauf beruht, und bag bas Beientheil gu Ihrem Untergang und Berberben gereicht. Die werbe ich biefe Unficht anbern, Gie aber mogen thun. was Sie wollen. Übrigens will ich. um teinen Berbacht zu erweden, kunftig sehr gern aus bem Rathe hinwegbleiben. — Der Graf reisete hierauf auch wirklich nach kondon, die Königinn übersandte aber ohne Verzug ihm und dem Marquis von Northumberland einen Auftrag, mit dem Bischose von Roß weiter zu verhandeln.

Diefe Unterhandlungen führten befanntlich zu feinem Biele, worüber insbesonbere frangofischer Seits Riage erhoben murbe. Um nun ihr Betragen zu recht= fectiaen, aab Elifabeth ihrem Gefandten Beinrich Ror= ris in Paris folgende merkwürbige Anweisung 1). Wir arusen euch freundlich und geben euch zu vernehmen, bag ber frangofische Gesandte neben anbern Geschäften fich mehre Male im Ramen bes Konigs von Frantreich und feiner Mutter fehr ernftlich für die Koniginn von Schotland verwendet hat. Wir ertheitten ihm jedesmal eine Untwort, fo wie Wir es Unferer Chre für angemeffen hielten; boch batten Wir zu gleicher Beit einigen Unlag zu vermutben, bag ber Ernft, welchen jener hiebei zeigte, wohl eben so febr von Einigen herrührte, bie in Unferem Reiche ber genannten Roniginn zugethan find, als von ben Befehlen bes Ronias von Aranfreich. Da indes biefer, laut eures Berichts vom 5ten biefes Monats, mit euch barüber iprach, ber Befandte bie Sache feitbem mit neuem

<sup>1)</sup> Bibl. Harl. Caligula, E, VI. copie à Paris.

Eifer betreibt, und Manches sich in Bezug auf einige ber vornehmsten Männer Unseres Raths ereignet hat, was der Wahrheit nicht angemessen berichtet werden könnte, so wollen Wir euch kürzlich wiederholen, was ihr dem Könige von Frankreich und seiner Mutter zu einer, wie Wir hoffen genügenden, Rechtsertigung Unseres Verfahrens sagen sollt.

Das Unglud ber Roniginn beginnt bamit, ihren Semahl (von Baterfeite ber unfern nachsten Bermandten) nichtswürdig ermorbet 1) und ben Hauptmorber geheirathet zu haben, beffen Eprannei fie gegen die Stinbe bes Reiches in Schut nahm. Diefe wolls ten fie von einem fo verabidienungswurdigen Gemahl, bas Land von folch einem Torannen befreien, mobef Marie bekanntlich in große Gefahren und zuleht in Gefangenschaft gerieth, wie bie bamaligen franzokischen Gefandten bies Mies felbft wiffen und baruber Bericht erstatten tonnen. Das aber follte ber Ronig und alle biejenigen, welche Marien irgend beginnftigen, boch wiffen: bag ihr Leben wahrend ihrer (erften) Gefanconschaft lediglich burch Unfore Bermenbung (by our means) gerettet, daß nie nach ihrer Alucht in biefes Reich ehrenvoll behandelt, unterhalten und von eblen Perfonen umgeben warb 2). Auch war unfer na-

<sup>1)</sup> The beginnynge the misfortune of the queen of Scots, to have her husband fowlye murthered.

<sup>2)</sup> Attended uppen by noble personages.

thrifiches Mitteib über ihr ibiges Leiben fo groß, das Wir von ben gerechten Urfachen zu Rlagen und von ben Beleiblaumgen schwiegen, bie fie Uns früher angethan Und boch maren einige berfelben, g. B. Unfer hatte. Rronanrecht betreffend, wie die ganze Welt weiß, folder Art, bag fie fein Aurft zu teiner Beit gebulbet batte. Kerner gaben Wir ihrer vernunftigen Bitte Gebor, mit ihren Unterthanen über einen abzufchließenben Bertrag zu unterhandeln. Rur biefen 3med marb im verfloffenen Jahre eine Berfammlung nach Port berufen, welcher einige ibrer Freunde und Rathe, einige ihrer Gegner und einige ber Unfern beiwohnen follten. Allein, wie ber Erfolg zeigte, mehr fuhn als weise begann Marie mit einer bittern Untlage ihrer Unterthanen, und veranlaßte felbft (provoked), baß man von der Ermordung ihres Gemahls und allen da= mit verbundenen Nichtsmurblakeiten verhandeln mußte. Unfere Ehre als Roniginn, Die Gerechtigfeit, welche Bit ben Forberungen und Magen ber Altern bes Ermorbeten (unfern naben Bermanbten) fculbig waren, mußte es wunschenswerth erscheinen laffen, bag bie Wahrheit an den Tag tomme 1). Bei diefer Unter-

<sup>1)</sup> Die Borte, so weit sie leserlich waren und abgeschrieben wurden, lauten: Where uppon suche circumstances .... produced to argue her guilty thereof, as we wished that .... and her Commissioners hade byn otherwise advised then to have entered soe bouldly into

suchung wurden solche Umstände vorgebracht, Mariens Schuld zu erweisen, daß Wir wunschten sie und ihre Commissarien hatten sich besser berathen und nicht so tübn darauf eingelassen.

Auf biefe Beife wurden Wir von bem 3wede, einen Bertrag zwischen ihr und ihren Unterthanen zu fchließen, abgelenkt, und fie felbst fab fich in ihren Absichten getäuscht. Ja, als nun Beweise gegen fie eröffnet wurden, befahl fie ploslich ihren Bevollmadtigten, keine Antwort zu geben und fich nicht weiter in die Sache einzulaffen. Dies geschah: die Commisfarien gingen im Januar 1569 bavon, und Marie ließ im Marz neue Unterhandlungen mit ihren Gegnern in Schottland einleiten, benen Wir einen rubigen Musgang munichten, bie aber nicht zum Biele führten. Wir Unsererseits maren abgeneigt. Uns feit jener Abberufung ber Bevollmachtigten irgend in biefe Sache zu mischen, bis im April ber Bischof von Ros, einer der Rathe Mariens, erschien und Uns von Neuem bat: Wir follten ben Streit beenben und por Mem ibte Berftellung in Schotland bewirken. Dó nan aleich biebei über Darnley's Mord und bie übrigen abscheulichen Berbrechen gar nichts erwähnt und gefagt marb, gingen Wir boch auf ben Borfcblag ein und fandten im Dai bem Grafen Murray gewiffe the treatie thereof. — Einiges mußten wir, mangeinder Worte halber, abkurgen ober übergeben.

Punkte, nach welchen wohl ein Vertrag abgeschloffen werden könne. Er möge Alles wohl überlegen und nachstens Bevollmächtigte hieher senben; dem Wir waren sest entschlossen biese Angelegenheit zu beenben, und zwar so günstig für die Königinn von Schotland, als es Unsere Ehre irgend erlaube.

Bahrend Bir nun fo ernftlich für fie wirkten und auten Erfola erwarteten, ließ es Gott (ber Allen hilft, die ihre handlungen nach seiner Furcht einfach und wohlmeinend lenken), er ließ es geschehn bag uns ein ungebührlicher. unehrbarer und gefährlicher Plan entbedt wurde, ben ihre Minister ichon feche, fieben Monate früher beim Unfange ber Berathungen in York beimlich eingeleitet hatten. Deffenungeachtet versicherte Marie damais und spater burch viele Briefe und Botschafter aufs Glaubhafteste : in Betracht der Gunft, die sie bei Uns gefunden, der Macht, die Uns ju Gebote ftebe, ihr Gutes ju thun, und Unferer nahen Blutsfreundschaft, wolle sie niemals eine andere Sulfe suchen und gebrauchen als die Unfere, und nie etwas in Unferem Reiche unternehmen ohne Unseren Rath, Leitung und Erlaubniß. Je mehr Wir ihr aber vertrauten (benn Wir gaben Uns nie bem Mistrauen bin, obgleich es bazu nicht an Gelegenheit fehlte), besto großere Beweise fanben Bir von Beleidigung und Keinbschaft. Und obgleich Wir glauben, daß der Konig von Frankreich im Allgemeinen bavon gehört bat, follt ibr (ba es zweifethaft ift, ob ihm die Wahrheit hinterbracht ward) kurztich vortragen, wie bie Sache gusammenbangt. Mis Unfett Bevollmachtigten im Oftober vergangenen Sabres in Port auf oben erwähnte Beife mit. Abschließung eis nes Bertrages beschäftigt maren, begannen einige Beamte Mariens Unterhandlungen über ihre Berbeirathung mit bem Herzoge von Rorfolt, bem erfien Unferer Commiffarien, und bezweckten zugleich (wie es ist ans Tageslicht gefommen ift), bag burch feine Begunftigung einige ber wiber Marie beigebrachten Beweise unterbruckt 1) und ihr Privatvortheil ohne Rink: ficht auf Uns beforbert werbe. - Bahrend bies nun von ihren Beamten Hiftig und beimlich eingeleitet murbe, verlegten Bir ben Gerichtshof von gort nach London, um die Sache schneller und grundlicher ab: zumachen. Die Bevollmachtigten Mariens bagegen fuchten bie Beiftimmung bes Grafen Murray ju bit: fer Beirath zu erlangen, ja man bebrobte ibn mit dem Lobe, wenn er fie verweigere. Mus Auscht gab er heimlich feine Buftimmung und tehete nach Schot: land jurud. Ist ber Gefahr entronnen, und ba bie Berhandlungen auch fonst gund wurden, machte er Uns Anzeige bavon und behauptete: nach den Ange-

<sup>1)</sup> Entendinge, as it now appeareth by means of his favour to have .... things suppressed that had byn produced against her.

rungen ber Bevollmächeigten Mariens ') waren Wie heimtich nicht allein über jenen Heirathsplan einversstanden, sonbern auch gesonnen, fie in Schotland herzäustellen und ihre sonstigen Wansche zu erfüllen.

In gleichem Sinne ließ sie ihren Anhängern in Schotland melden, daß die Heirath binnen wenigen Tagen vor sich gehn und sie Alles, ja noch mehr, wieder erhalten werde. Und um einige der Unseren zu täuschen, machte sie nebst ihren Ministern Anträge, daß sie Jegliches bewilligen wolle, was zu Unserer Sicherheit dienen tonne; und jene, tein Mistrauen begend, gaben mehr nach, als (wie sich ist ergeben hat) für uns rathsam gewesen ware.

Hiermit haben Wir auch kurzlich bargelegt, wie die Königinn von Schotland handelte, um uns zu täuschen (to abuse us) und an den Platz zu kommen, welchen sie (wie Wir von Gottes Güte hoffen) bei Unserem Leben nicht einnehmen wird. Auch möget ihr der Königinn Mutter 2) sagen (die, ihrer Ersahrung halber, solcherlei Dinge besser beurtheilen kann als ihr Sohn): sie könne leicht denken, daß bei einer Berhandtung von solcher Wichtigkeit, die an zehn Monnate (vom Oktober 1568 die August 1569) dauerte, es nicht an mancherlei Anzeichen sehlte, die auf eine

<sup>1)</sup> Obgleich einige Borte fehlen, scheint boch ber Ginn unzweifelhaft ju fenn.

<sup>2)</sup> Ratharine von Mebici.

große Unternehmung bindeuteten. Auch ergiebt fich, daß diefe Beirath, nach Mariens und ber Ibrigen Meinung, nur ber Eingang (an entrie) zu ihren größern Planen seyn follte. In ber That find Wit recht betrübt, ja felbst beschämt, so von berjenigen behandelt zu fenn, welcher Wir bas Leben retteten und ber Wir auf andere Weise so viel Gutes erzeig: ten, obwohl fie, wie die Welt weiß, Unfere Tod: feindinn mar. - Bare es nicht, bas fonnt ihr fagen, zur Genugthumg bes Ronigs und feiner Mut: ter, wurden Wir nicht so viel von einem so undant: baren Gegenstande reben. Ist aber, ba fie entnehmen konnen wie übel jene mit Uns umgegangen ift, werden fie Uns beide hoffentlich unparteilsch betrachten und berücksichtigen, mas man billigermeise von Und für bie Koniginn von Schotland verlangen batf.

Auch mögt ihr ben König von Frankreich und seine Mutter benachrichtigen, daß Wir (was auch sont verlaute) keine Ursache haben an der Treue Unseres Abels zu zweiseln. Doch sind Wir entschlossen, vermöge der Und von Gott anvertrauten Gewalt, den höchsten wie den geringsten Unserer Unterthanen zu strafen, wenn sie in Sachen, die Uns betruffen, sich etwas zu Schulben kommen lassen; damit sie selbst vorsichtiger werden und Andere ein Beispiel daran nehmen, wie sie sich in einer so gefährlichen Angelegentheit betragen sollen. Deshalb, dies möget ihr sagen,

hegen Wir teinen Zweifel, Alles werde für Unfece Ehre und die Zufriedenheit Unferer Unterthanen ein gutes Ende nehmen.

Wenn übrigens die Rebe barauf kommt: die Roniginn von Schotland bestage fich, daß fie fo ftreng gehalten werde, und einige Lords zu ihrer Auswartung beftellt waren, die ihr nicht gefielen, fo follt ihr antworten:

- 1) daß Wir Rachricht von ihren bedenklichen Umstrieben erhielten;
- 2) daß der Graf von Schrewsbury, bei dem sie sich aushielt, Uns anzeigte, er fürchte Manche maren von ihrem Vorhaben unterrichtet und für sie gewonnen, dergestalt!), daß er seinen-eigenen Leuten nicht trauen durfe und krankheites halber nicht die nothige Aussicht führen könne, webhalb man, ihm andere Personen oder Edelleute zu Husse geben, oder ihn ganz von jener Psicht entbinden möge;
- 3) liefen um bieselbe Zeit Nachrichten aus Schots land ein, sie habe ihre balbige Heirath und Amfunft gemelbet. Aus all diesen Gründen was ren Wir genothigt bas zu thun, worüber sich die Königinn wahrscheinlich beklagt.

Früher hatte fie ferner eingewilligt nur eine ges wife Zahl von Beamten und Dienern um fich zu

<sup>1)</sup> Obgleich einzelne Worte in ber Sanbichrift fehlen, halten wir boch ben Ginn biefer gangen Stelle für far.

haben, vermehete aber bieselben ohne Unfer Wiffen so sehrensbury beshalb einigen Verbacht schöpfte, und Wir Befehl gaben, die überschießende Anzahl zu entfernen. Jum Beiftinde dei Geafen von Schrewebury ernahmen Wie enblich seinen nachsten Nachbar, ben Seasen von Hintlington, einen machten Vangebar, ben Seasen von Hintlington, einen Mann von großer Einsiche und strenger Rechticheis, weicher der Könighun von Schottland nicht gefällt, weil sie ihre Plane, zu heirathen und zu entsliehen, durch ihr scheitern sieht.

Sollten vom Könige noch andere Punkte gerigt werden, die Marie ober ihre Minister unrichtig dat gestellt haben, und wordber diese Unfere Anweisung beine genügende Ausklärung enthält; so bietet ihn, nicht zwischen ihr und Und vor iveiterer Antwort zu entschein. Auch mögt et nicht vergessen, wie sehr Wit von ihr geveizt sind, und wenn wie auch, Gott Lod! nicht geneigt sind Rache zu üben, so muß dech Ratur, Vernunft und Ehre Und antreiben sind unsern Wirke und Sicherheit zu fergen, was hoffenstich jeder Ruhe und Sicherheit zu fergen, was hoffenstich jeder Kitest und vorden, werin er in aleicher Laue wäte.

über Mariens Plane und Unternehmungen in ben nachsten Jahren giebt eine zweite mertrouebige Anweifting Austunft 1), welche Efifabeth am 3ten Derm

<sup>1)</sup> Bibl. Harldiana No. 258, fol. 148.

ber 1571 theem Gefandsen in Parts, Thomas Smith, exibeiler. Folgendes ift ber hauptinhalt:

Die Ronigingt von Schotlant trat beimild in enges Betfianbnif und Berbindung mit bem Ronige wer Spanien. Insbefonbere gingen ihre: Unterhand: tungen mit bem bleffgen fpanischen Gelanbten, bem Herzoge von Alba und einigen andern spanischen Wit nifteen babin, ju bewirken baf ihr Gobn nach Spamien gebracht, gang ben Somben und Welenten Ronig Philipps übergeben, bies Mies aber vor Arantreich geheim gehalten werbe. In ihren Wetefen und Boes fchaften Elnute fie febr über ben Berson von Rous fold 1), womit fie ben Ronig von Spanien in ber Doffs rutig hinzuhatten bachte, fie werbe Dun Jumi von Offerreich betrutten; und wiederum gab fie bem Bergoge von Rorfolt gu verfiehn, biet fen une guns Schein (coulder), bennt in Mabeheit übergebe fie fich ihm. Uberbles fuchte fie mit Sulfe bes Bergogs unter bem Bormande einer Meligioneveranderung in blefem Belibe Bufcube anguftiften und papfitiche und somifche Souffe nt erhalten. Bu biefem Iwecke follte vernangenen Aus auft ein Deer von 10,000 Mann, barunter 4000 Mekter, von Alanbern aus bieber gefandt und samacht Louben ershert merben.

Sir bies Alles find bir berveifenben Beiefe ber

<sup>1)</sup> She gave great charge to the Duke of Norfolk.

Roniginn und bie fchriftlichen Anweifmaen bes ber 20ab (bie lesten in glanbhaften Abideiften) bei biefem gefunden worben. Gin Staliener, welther fie im vergangenen April dem Berzoge von Alba überbrachte, bat bier lange unbekannt gelebt, bis man vor Rurgem entbectte, bag er im Auftrage bes Dapftes Bullen vertheilte, worin unfere Unterthanen zum Ungehorfam aufgeforbert murben. Laut der, jenem Staliener überdebeuen Untworten, billiet ber Derzog von Alba ben gangen Dlan, fügt inbeffen bingu, bas er vor aus britelichem Befehle bes Ronigs von Spanien um fo menfger Mannichaft aus ben Rieberlanben binmenlenden konne ba man von Kranfveich aus einen Umfait befürchten mieffe. Deshalb modtten bie Berfcmornen ibr : Borhaben außerst geheim haften und insbefondere auch bem frangolifchen. Gefandten verbergen.; ihr Abgeordneter aber weiter nach Rome und Mabrid gebn, am Gelb und Manuschaft zu erbalten : Dem gemaß schieften Marie und Roufolt Briefe an ben Danft und baten um eine Camune Bel bes que Befoidung: ibres Beeres. Pius V antwortete beiden im Ankange des Monats Mai: er billige die Unternehmung, boch moge man fie lieber noch auffchieben, ba er ist feinen Berfprechungen gur Befties gung ber Turfen nachkommen muffe und bie vertangten Gelber nicht gablen konne; boch wolle er bem Botichafter bringenbe Empfehlungen nach Spanien

mitgeben. Derfelbe fand aber bafelbst fin ben Ausgewisch ebenfalls Schwierigkriten, so daß während biefer, burch Gottes Gnabe eintverenden hinderniffe, endlich der gange Man im vergangenen August um die Beit entbeckt ward, wo er bereits ausgeführt fevn follte.

Dies Alles, was wir euch ferretben, follt ihr um: Ranblider erorteen und bie end betannten auten Beweise votlegen : also bie Briefe, Anfitage und Unweifungen ber Roniginn von Schottand, die Bekennt: niffe bes Bergogs und feiner Diener, fowie bas, was bie Theilnahme bes Bischofs von Rof anbetrifft. Ihr follt bem Ronige von Frankreich einleuchtend machen, auf wie gefährliche Weise bie Ronigium von Schotland unferm Untergang bezweckte, und wie wir aus bloger Rotimehr Magfregeln für unfere Gicherheit gegen fie und ihre Partei ergreifen muffen, Wenn fich also der König für ihre Befreiung und herstellung in Schotland verwandte, so wird er ist eine Forberung weber vernünftig noch freunbichaftlich finden, bag Bir (in rubigem Belige unferer Krone und unferes Reiches) das Bobl einer Tobfeindinn der eigenen Sicherheit nachsehen, ober fie nach ihren Bunfchen in eine Lage bringen follen, die über England einen blutigen Rrieg berbeigieben mußte. Denn von diefen ihren Abfichten und feften Befchieffen, haben wir viele und hinreis denbe Beweife.

Mn einer freiberen Stelle ber Anneiftma beifit it: Wer iemer Entbechung ber leuten bothaften Unternehmungen ber Roniginn pon Schotland haben wir ftets einen perninftigen Bergleich awifiben ihr, und und ibnen Unterthanen gewinnscht, und es ift woltkundig bağ es nicht unfere Schuld war, wenn er nicht st Stande fam. Babrend wie aber ihren Rorberungen, so weit sie uns betrafen, beigestimmt hatten und die Streitpunfte mit ihren Unterthanen gu befeitigen fuch ten, entheckten fich jene Umtriebe und welchen Sande wir zu unferen und mieres Reiches Untergang abm fchließen in Begriff maren. Dethalb burfen wir und in biefer Sache micht übereifen, und werben burch keine Bermenbung au ihner Befreiung vermocht werben, bepor für unfere eigene Sicherheit beffer gefeigt Ihr fout ben Sonig von Frankreich erfuchen. fic mit biefer entschloffenen Antwort zu bagnugen.

Dieber gehört ferner ber handschriftliche und ant liche Bericht eines Ungenannten von den Unterhandtungen der französischen Gesandten Montmorency, good und ka Mothe über Marie Stuart und Schotsand. \(^1). Nachdem sie ihre Unträge gemacht hatten, antwortete Burleigh: In den Berträgen mit Frankreich geschieht Wariens keine Erwähnung. Sie hat sich übel der prommen und gegen die Person unserer Königinn und

<sup>1)</sup> Ohne Angabe bes Jahrs. St. Gormain Meer. Vol. 740.

ihrn Gegat Merschwörungen eingeleitet, obgleich diese zu der Zeit, als jene in Schotland gefangen war, allet Mögliche that, um zu verhiedern, das man sie nicht ums Leben beinge. Gleichmösig hat Elisabeth der Geofen Murvay, als er nach Davelay's Aode durch Landon kaus, durch Drahungen geginnigen, ihr zu versprechen das Marie nicht getädet werde. Die Schotten aben Magten sie an der mörberlichen Arrannei gegen ihren Gemahl und König, und des Schotruchs, degenigen mit dem Hauptmörder. — Irht hat sie Schotland Werem Sohne abgetreten, diese Entsagung ist von dem Ständen bestätigt, er ist gekrönt, und Litz haben thm geschworen u. f. w.

Air französischen Gesunden such denferum: über miderlegen, Anderen zur deuschtigen, und denferum: über Mariens Benehmen und die Rechte ihres Sohnes könnten sie micht eichten, und besähren auch darüber kinn Beweise; sie deschrönisten ihne Bitte ist nur darauf, daß man der Königinn aus Frankreich Kieider, Geld und andere nothwendige Dinge senden könne, daß sie Diener und Dienerinnen ihrem Stande gemach halten diener und Dienerinnen ihrem Stande gemach halten diener und kondon zur Führung ihrer Angelegenziete vorschufig auf elbe diese Punkte, und die lesse amtliche Erklärung lautet: Die Königinn von England ist zufrieden, daß die Freunde Mariens ihr Alles

Schicken was fie zur Rielbung, für ihre Gefunbleit, ober fonft für ihre Derfon gebrauchen konnte, femer felde Summen Gelbes, als fie verninftiger Beife iraend ausgeben fann; besgleichen mag fie Diener und Dienerinnen halten, fofern blefe nur einigen bon ben Rathen ber Roniginn Elifabeth ober bem Grafen Shrewsbury (wo bie Koniginn fich aufhalt) befannt Marie tann ferner frei fpagieren gebn, es fen in Gefellschaft bes Grafen, ober fo wie es mit beffen Auffeherpflicht verträglich ift; und wird biefe Freiheit immer fortdauern, fofern fie und ihre Minifter nicht (wie schon mehre Male) gerechte Beranlaffung geben fie zu beschranten. Die Koniginn fann fo-viel Die ner halten, als fie will, fofern ber Graf von Shrews bury nicht Grund hat folche Umtriebe zu befürchten, wie mehre ber Ihrigen bereits gewagt und versucht haben. — Diefe Bahl mar übrigens nicht alleu flein, benn schreibt Marie 1) ben 13ten Dai 1571: 3ch habe gu meiner Bedienung nur 30 Verfonen mannlichen und weiblichen Beschlechts.

Spater verweigerte Elisabeth dem französischen Gesandten Fenelon, Marien zu sehn und sich nach Schotland zu begeben 2). Bur Rechtsertigung bieses Benehmens schried sie an Heinrich III: Es scheint und befrembend daß in dem Augenblicke, wo ein höherer

<sup>1)</sup> Panbschrift in Aix No. 105.

<sup>2)</sup> Museum Harleian. Mscr. Cotton, 787. ohne Datum.

Grad. von Kreundichaft zwischen und unferen Un= torthanen eintreten foll 1), eine fo lange rubenbe Sache wieber aufgewedt wirb. ' Dan verlangt von uns ets was, bas (wie Alle einsehen) nur bagu bienen kann. derjenigen Unsehn zu verschaffen, die sich durch ihr beimliches Treiben und ihr offentliches Sanbeln als unsere offenbare Keindinn fund gegeben bat. ftimmt auf teine Weise mit ber Freundschaft, bie Sie sonft gegen uns zu Tage legen. Alles zu Allem gerechnet murbe wohl tein Kurft eine folche Dilbe gegen jemand gezeigt baben, ber auf alle Meise barauf ausging bie Sicherheit feines Staats zu untergraben. Deshalb hoffen wir mit gutem Grunbe, Gie werben von uns nichts verlangen, was zum Bortheil und jur Ermuthigung unferer gefährlichften Feinbinn bienen tonnte

## Sechsundfunfzigster Brief.

Elisabeth von England und ber Herzog Franz von Alengon.

Unter allen Heirathsplanen der Königinn Elifabeth von England, ift der mit dem Herzoge Franz von Alençon am langsten und ernstlichsten betrieben worden. Es finden sich unter den parifer Handschriften

<sup>1)</sup> Durch die heirath mit dem herzoge von Alencon.

die weitlaufigsten Erönterungen, far und gegen ben Plan; doch genügt es, dos Intereffantere. ander wahlen und mitzutheilen.

In einer Unweifung, welche Etifabeth ichen im Runius 1573 ihrem Gefandten au Paris, Sorfen, en theilt, beint es 1): Der Konia von Kranfreich und Die Roniginn Mutter wunfchen, Glifabeth mone einigt Berficherung über bad Gelingen bes Beiratheplans für den Kall geben, bag Alencon nach England, komme. Allein bie Koniginn kann fich micht binben, und bie ' Berfolgung ber Reformirten in Krankreich bat bie Dergen ihrer Unterthanen fo entfrembet, baf bes Der 2008 Unfunft in England ber Freundichaft eben iche den als fie vermehren durfte. And mitte er beffert Beweise feiner Magiaung ablegen ... als leine Ragerung Rochelles hinfichtlich ber Religion erweiset: aber will er jur Werbung hieher kommen. Arm ober Schwert in bas Blut berer getaucht, welche unferen Glauben betennen?

Bald darauf findet sich eine lange Reihe, wie es scheint amtlicher Fragen und Antworten, welche nicht bing die politische, sandern auch die personliche Seite berücksichtigen. Der Bemerkung, 8. B. Alengen habe ein durch die Pocken verderbees Gesicht, steht die Ant-

<sup>1)</sup> Bibl. Cotton. Caligula E, VI. Abschriften aus London.

wous gegenüber 1): kann bie Königinn seben, um fich bamit zu begnügen, ober nicht.

Manche hleiten indes die Heiten für nothwendig. So schrift z. B. Ampas Paulet, der englische Gessandte, am 20sten Julius 1578 aus Parts: ich muß gestehen, daß unser einer und schwankender Staat mit Ahräuen nach einer ehrenvollen und schleunigen heirath schreiet.

In einem anderem Briefe des herrn von Castelnau an den Grafen Gusser ist die Rebe: von der treussten und ftandhaftesten Juneigung, welche ein sehr verliebter Prinz gegen seine Braut begen könne. Dies ift eure und seine Minigiam ), wie sie aus seinem Briefen sehen mird, die da hinveichen einen gefrornen Felfen zu erweichen.

Um bieselbe Zeit (ben Isten Amius 1560) schreibe ein Bertrauter Alengons 1): die Königinn sagte mie, sie winsche ench täglich zu: sehen, sie liebe nichts so sehn als euch zu: sehn. Dach donne man sich ja wohl nahe kommen, ohne Kinder zu zeugen 5). — Es

<sup>1)</sup> Pourra être vu par la reine, pour s'en contenter ou nes,

<sup>2)</sup> Caligula E, VII.

<sup>3)</sup> Bu 1680. Bibl. Cotton. Titus, B, VII.

<sup>4)</sup> Wahrscheinlich von Marchaumont, seinem Abgesetsneten. Bibl. Cotton. Galba, E, VI, fol. 15.

<sup>. 5)</sup> Der Ginn ift beutlich. aber nicht bie Worte: mais

fcheint, bag fie nach ber Befchaffenheit ihres Leibes furchtet baran ju fterben.

Darauf geht vielleicht eine andere Urtunde Alençons von demfelben Jahre: Elifabeth habe ausbrücklich ertlart, daß der Heirathsvertrag fie nicht zur Bollziehung der Sehe verpflichte, bevor sie und Alençon sich nicht wechselfeitig über einige besondere Dinge aufgetätt und genug gethan hatten 1).

Noch lebhafter wurden die Unterhandlungen in den nachsten Jahren betrieben. Im Mai 1581 sagte Etisabeth den französischen Bevollmächtigten 2): Die Religion des Herzogs und seine Streitigkeiten mit Spanien (an denen ich nicht Abeil nehmen mill) erschweren die Heitath. Auch sehe ich wohl, daß meine Unterthanen sie nicht billigen würden. Da ich diese abet mehr liebe wie mein eigenes Leben, so vermeibe ich jede Gelegenheit ihnen Berdruß zu erregen. Endlich fürchte ich, daß meine schon besahrte Person dem herzoge nicht genügen wird, worüber ich ihm einen großen Brief geschrieben habe.

In demfelben Monat (Bericht vom 21ften Rai)

qui puisse en approcher, vous voudroit voir près, et il se pouveit faire sans enfans u. s. m.

<sup>1)</sup> Mutuellement éclaircis et satisfaits de quelques choses particulières, Galba E, VI, fol. 44. Estiort mobil au 1581.

<sup>2)</sup> Pinart dépêches. Bibl. roy. Vol. 8811.

entschuldigte Elisabeth die Zögerungen, sie musse jedoch ihre Rathe und ihr Parlament über diese Sache hörren. Dann fügte sie hingu: Um die Zeit wo dem Herzoge zwerst Anträge von den Riederlandern gemacht murden, entdedte er mir Alles ganz genau. Ich habe ihm aber immer zesagt, daß er ohne Rath und Zustimmung des Königs von Frankreich und seiner Mutter in dieser Sache kein Stud haben werde. Doch wünsche ich, daß Heinrich III ihn unterstüge, sowie ich ihn nie verlassen will.

Den 12ten Julius 1581 bankt. heinrich III. bem Grafen Leicester für seine guten Dienste hinsichtlich ber heitath !). und bittet daß er die letzte hand anlege.

Den ichen Mai 1582 schreibt Katharine bem Herrn von Mauvissiere: obgleich mein Sohn sich gegen meinem Nath und zu meinem großen Berbrusse nach Klandern begeben hat, danke ich doch der Königinn von England für alle Freundschaft die sie ihm erwiessen, und daß sie Alles, was zu seiner Retse nothig war, hergegeben hat. Nicht minder daß sie dem Prinzen von Dranten schried: er möge sorgen daß mein Sohn sich in keine Sache verwickele, aus der er nicht mit Ehre und Sicherheit sich herausziehen könne.

In einem spatern Briefe an benfelben (16ten Dai 1582) klagt heinrich III, bag Clisabeth bie heirath

<sup>1)</sup> Pinart dépêches Vol. 8810.

verzögere. And, sagte fie zu Herrn von Manwisser: vergeht biefer Sommer ohne bas ich heirnthe, so neuß man nicht mehr bavon reben. Forner erzählte Heinrich: sein Bruber habe bie flandrische Unternehmung gang aufgeben und in England bloiben wollen; wann Etisfabeth ihn heirathe. Statt ihn beim Worte zu nehe men antwortete sie: er sehe seinen Muf ause Spiel, wenn er zuräcktrete: — und nun neunt sie doch ben flandrischen Arleg ungevecht und behanptet, sie werde alle Liebe einbusen, wenn sie Seid dazu von hreim Parlamente sochere.

Einige Briefe Katharinens und heinriche HI von 1583 zeigen ihre bochfte Unzufriedenheit mit benn, was Alencon fich in Antwerpen zu Schulben tommen ließ 1).

In bem letten hiehergehörigen Briefe vom ItanRinguft 1583, schreibt Katharine bem Herrn von Manvöffere: ber englische Sefandte Cobham hat mir febr offen und ehrlich gesagt: ba ber König, mein Sohn, beine Kinder habe, muffe Anjon eine jungere Frau els Eiffabeth heirathen, die nicht mehr in Wochen kommen könne. Ich habe barauf der Mahrheit gemaß geantwortet: obgleich keine Aussiche auf Kinder ba sep, wunschen wir dennoch die Heirath.

Mile biefe Berhaltniffe ju Alençon tofteten ber Ro-

<sup>1)</sup> Pinart dépêches Vol. 8811.

niginn Elfabeth indes bedeutende Summen 1), und ale er fterb, war er ihr 700,000 Franken fchulbig.

In der Anweisung 2), weiche Heinrich III im Jahre 1588 seinem Gesandten dem Kardinale Gondy für Rom erthelit, heißt es: die Königinn Elisabeth reizte den Bruder des Königs auf, sich in die nieder-ländischen Angelegenheiten zu mischen und unterstützte ihn fo mit Gelde, Menschen und Schiffen, daß der Ausgang ganz anders gewesen senn wurde, wenn sich der König der Unternehmung nicht widersett hatte.

### Siebenundfunfzigster Brief.

Wiefe ber Marie Stuart an ihren Gesanbten Glasgow in Paris. Briefwechsel zwischen heinrich III, Marie Stuart, herrn von Mauvischere, herzog von Guise, Bischos S. Andre, meist über die Berhaltnisse der Kdniginn Elisabeth und Marie Stuart.

Sch tehre zu bem wichtigeren Gegenstande meiner Untersuchung, zur Geschichte ber Marie Stuart zuruck. Da es wesentlich meine Absicht ift Quellen mitzutheten, nicht Urtheile auszusprechen, so erscheint es am Besten, die gefundenen Urkunden nach der Zeit auf einander folgen zu lassen. Sch beginne mit einigen

<sup>1)</sup> Galba E, VI, 239.

<sup>2)</sup> Dupuy Vol. 121.

Briefen ber Königinn Marie an Glasgow ihren Sefandten in Paris, welche sich abschriftlich in der Bibliothet zu Aix befinden.

Den 8ten Mai 1574.

Ich schreibe teine Briefe, welche Andere diktiern 1); sie können sie wohl entwerfen, aber ich sehe sie durch, um sie zu verbessern, wenn sie nicht meiner Absächt gemäß sind. Wenn ihr euch ganz meinem Willen fügt, werdet ihr Gewinn, Shre und Beförderung sinden und Allen vorgezogen werden. Nichts liegt mir jest mehr am Herzen als diesenigen zu kennen, welche mir gehorchen wollen, um mich ihrer zu bedienen und sie zu belohnen. Wenn aber Einige meine Angelegenheiten nach ihrer Willkur leiten, ihren Styl verdnern, oder mehr zu ihrem eigenen Bortheil als für mich wirken wollen; so will ich doch sehen, ob man meine Besehle verachten darf, weil ich abwesend oder gefangen bin. Ich bin bereit die Meinung eines jeden zu hören,

<sup>1)</sup> Je n'écris point de lettres, que les autres dictent; ils les peuvent bien disposer, mais je les vois pour les corriger, si elles ne sont suivant mon intention. Hieraus könnte man schließen, des Rau und Eurle spitte nicht, ohne ihre Zustimmung Briese schreiben konnten. Her ner schreibt Marie den 20sten Februar 1575: je ne veux rien conclure sur mes états, sans Nau. Im März 1575 genehmigte Elisabeth, daß Rau, ein vom Könige von Krantreich empsohlener Franzose, Mariens Schreiber werde. Ellis letters II, 278.

um den besten Beschinf zu fassen, wozu mir Gott nach seiner Gnade die nothige Unterscheidungsgabe verleihm wird; wo ich aber bemerke, daß sich eine Bande (quelque bande) bildet um meine Absichten zu hintertreiben, werde ich alle daran Theilnehmenden für verdächtig achten und mich derer bedienen, die einen andem Weg einschlagen. — Ich empsehle euch den akten Course, er ist ein alter und treuer Diener, und sein Sahn trau und fleißig in meinem Dienste. Jenem habe ich eine Summe Geldes anzgewiesen, um sie zu verwenden wie er weiß.

Mariens Roch hatte ben Abschieb gesorbert; sie sagt in dieser Beziehung: ich bin nicht außer Gesahr, wenn mein Essen nicht genau beobachtet wird. Er ist der Einzige ber darum weiß und, weil ich keinen Apotheter habe, mir auch meine Arzueien bereitet.

Den 9ten Bulius 1574.

Ich bitte euch, mit Lauben, rothe Repphihner und Huhner aus der Barbarei zu verschaffen. Ich will verssuchen sie in diesem Lande zu erziehen oder in Käfigen zu ernähren, wie ich dies — ein Zeitvertreib für die Gesangene — mit allen kleinen Bögeln thue, die ich auftreiben kann.

Den 18ten Julius 1574.

Habt stete bie Hand barauf, bag mein Wille in allen meinen Angelegenheiten befolgt werde, und schickt mir, wenn es angeht, jemanden mit meinen Rechnungen. Er foll Menfter von Aleibern und Proben von Audjen, Sabe und Stlberstoffen und seibenen Zeugen mitbringen, die schönsten und seltensten die man am Hofe trägt. Last mir in Poisse ein Paar Kopfzeuge mit goldener und sieberner Arone ansertigen 1), so wie man sie mir schon sonst gemacht hat. Erinnert Breton an sein Versprechen, daß er mir aus Italien die neusten Arten von Appfzeugen, Schleiern und Bandern mit Gold und Silber kommen lasse. Ich werde ihm seine Auslagen ersetzen.

Den 22ften September 1574.

Übergebt dem Kardinale, meinem Onkel, die mittoms menden beiben Kiffen von meiner Arbeit. — Wenn er nach Lyon gegangen ift, wird er mir gewiß ein Paar schone kleine Hunde schicken, und auch ihr meget mir ein Paar kaufen; benn außer tesen und arbeiten (besoigner) habe ich nur Bergnügen an allen den kleinen Thieren die ich mir verschaffen kann. Ihr werdet sie hübsch warm in Karben herschiken mussen.

Den 12ten Februar 1576.

Sch fehice bem Könige von Franfreich einige Pubel (barbets), kann aber nur für die Schönheit der hunde einstehn, da es mir nicht erlaubt ist zu reiten und auf die Jagd zu gehn.

Den 31sten Januar 1579, An ben Karbinal v. Gulfe. 3th habe bie Königinn von England weber in

<sup>1)</sup> Une couple de coiffes à couronne d'or et d'argent.

Bebuiden, moch Wetten, noch Bhaten beitelbigt. Wenn ich befumarachtet fo bart behanbelt merbe. fo werfe ich bie Schulb auf einige ihrer Dinifter, welche von jeher meinen Untergang fuchten, es fen indem fie Berbacht wiber mich erweckten, ober burch anbere Rante, beren Richtigfeit Sie noch beffer als ich in meiner haft benetheilen konnen und bie teine Rudficht verbienen u. f. w. - Da ich die Rechte fichtelt meines Benehmens tenne, fo hoffe ich bas übel, welches jene mir bereiten, werde auf fie gurude fallen, und ich bin eben babei bie Roniginn meine gute Schwefter zu erfiechen, mich über alle etwa obwaltenben Bebenten aufzuklacen. Denn was meine Briefe anbetrifft, so habe ich beren teine geschrieben als bie Ballingham gesehn bat; fie enthalten nichts gegen die Riniginn und ihren Staat, nichts was tinangefiehn ich Bebenten begen mußte.

Den 6ten Dai 1579. Un benfetben.

Ihr Rath, auf jede Weise bas Mohlgefallen ber Königinn von England, meiner guten Schwester, zu erwerben, ist mir so angenehm das wenn Sie (ba Ihr Rath mir Befehl ist) ihn auch nicht ertheilt hatten, ich von selbst darauf getommen ware, wie Sie umsständlich von Herrn la Mothe hoten werden, der befirt als irgend jemand von allen meinen Handlungen Bericht erstatten kann.

Für bie Jahre 1580 - 1582 habe ich beine

Schreiben aufgesunden 1); von 1588 wird cher ber Briefwechsel sehr reichhaltig und mannichsattig. 3ch schließe mich wie bieber der Beitfolge an.

1) Den 17ten Januar 1588. Der französische Gesandte in Landon, herr von Mauvissere, an Adnig heinrich III 2).

Die Roniginn Glisabeth fagte mir: Ronig Jakob pon Schottland habe fast feinen gangen Abel entfornt, periagt, verbannt, um einige Leute um fich zu verfaneneln, bie ihn zu Grunde richten murben. In Allem befolge er ist ben Rath feiner Mutter, über welche fie große Rlage erhob, mogegen fie letthin verficherte: fie wollte Bepollmachtigte absenden, um einen Bertrag über ihre Rreilaffung ehrenvoll zu beendigen. Doch fügte fie auch ist bingu: fie mare fur bie Mutter 3), um ben Sohn wurde fie fich aber gar nicht mehr befurmern, wenn er fein Benehmen nicht andere. Dierauf ermahnte fie: bag ber Brief Guer Majestat und ber Roniginn Ratharine voll mare von großen Freundschaftserbietungen, gegen bas Enbe fep inbeffen von ber So niginn Marie die Rede. Siebei gerieth fie allmablig in Gifer, als molle fie biefe gar nicht nennen boren

<sup>1)</sup> Doch bittet Marie ben 10ten Julius 1581 ben Konig von Frankreich um le payement ou dedommagement de son donaire. Bibl. Cotton. Caligula, C, IX.

<sup>2)</sup> Bibl. Harleiana No. 1582, fol. 324.

<sup>(1.3)</sup> Elle serait pour la reine.

und fante : batte bie Roniginn von Schotland mit einem Anbern zu thun, mare fie langft nicht mehr am leben. Sie hat in England Einverstandniffe mit Rebellen, Abgeordnete in Daris, Rom und Mabeld 1). und ichmiebet in ber gangen Chriftenheit Rante gegen mich, welche (wie gefangen genommene Botichafter eingeftanden) barauf hinausgingen mich bes Reichs und bes Lebens zu berauben. - Euer Dajefiat murben mir hoffentlich anbefehlen, mich nicht mehr in bie Angelegenheiten ber Roniginn von Schotland au mifom; auch follte ich mich nicht fo neugierig um Alles bekümmern was im Lande vorgehe, oder so wie bitber enge Berbindungen mit ihren Unterthanen an-Sie murbe mich baruber bei Euer Dajeflat verklagen, und wenn ein anderer Gefandter ber tomme, werbe fie ihm nicht fo große Freiheit geftatten, als mir in allen Dingen zu Theil geworben fen. - Ich antwortete ihr: ich hatte es nicht gemacht wie fie und ihre Gefandten, bie mit ben schlechten Unterthanen Gurer Dajeftat in nur zu engen Berbin-

<sup>1)</sup> Rach Sranvella's Memoiren, Theil XXXIII, schrieb Marie Stuart im Februar 1583 bem französischen Geslandten Fontenan: man möge die schottlichen Katholiten zu einem Einfall in England bewegen. Sie wolle entflieben und werbe (ba sie täglich stärker und bleter werbe) das Reiten wohl ertragen konnen. Doch fürchte sie einen Rückfall und leide besonders an den Beinen.

dungen geftanden hatten, umb firitten wir ums dari über gar tange. Unch sagte ich ihr: ber König von Frankreich sep durch göttliches und menschliches Recht verpflichtet sich ber Königinn von Schotland, seiner Schwägerinn, anzunehmen. — Als Elisabeth sah, daß ich mit so ftarten Grunden und solcher Kraft der Wahrheit sprach, dat sie mich, diesen Gegenstand saklen zu lassen und von etwas Angenehmeren zu sprechen.

Es fen mir erlaubt an biefer Stelle noch Ciniqes über bas Berhaltnis Frankreichs gu Schotland ein michalten. Die Unweisungen für bie Gefandten 1) geben immer babin, bie Freundschaft beiber ganber ju ethalten und ju verfierten, bod foll bet Gefanbte bie Darrei Mariens nicht fo gu begunftigen fcheinen, baf bie Jatobs barüber gramobnisch werbe. moge er biefen fur feine Dutter ftimmen und fic gart (doucement) gegen ben englischen Befantten benebmen. In fpatern Umveifungen von 1578 und 1583 beift es: ber Befandte foll auf Ausfohnung affer Parteien hinwirten, ben Ronig que Dilbe gegen bie aufforbern, welche ihn beleibigt haben, und ben Lorbs nicht verhehlen, wie tabelnewerth ihr Beneh: men wiber Satob war u. f. w. Andererseits rath Bein: rich III ber Marie Stuart: fie foll fich mit ihrem Sobne gut vertragen 2), ibn auf alle Weile zu ge-

<sup>1)</sup> Pinart dépéches Vol. 8807.

<sup>2)</sup> Pinart Vel. 8510, gu 1581.

wiemen fuchen, nicht wibersprechen wenn er fich 36nig nenne, und nur die Sachen so leiten bag es scheine als habe er bas Konigthum von ihr erhalten.

2) Den 17ten Dai 1583. Deinrich III an herrn von Mauviffere 2).

Sie sollen sich für die Befreiung ber Marie Stuart verwenden, babei aber vorsichtig versahren und nichts thun, was der Königinn von England oder ihren Rathen Beranlassung geben könnte Argwohn wider nich ju sufesen. Dies Versahren wird abrigens hinreichen, und Sie mögen sich immer für meine gute Schwester die Königinn von Schotland bemühen, obgleich ich nicht glaube daß man sie, so lange Etisabeth lebe, jemals frei lassen wird.

5) Den 15ten Junius 1583. Marie Stuart an Berrn von Mauvissere 2).

Wenn ich mur einmal versichert son tomte, bas Walfingham guten Schritts ginge (marchast de bom pad), würde ich gern mit ihm Freundschaft errichten, unbeschabet seiner Pflichten gegen Elisabeth. Er schonte wir ein offener und einfacher Mann zu seyn (homme rond et plain), ber sich leicht zu meiner Rutur schieden würde, wenn er sie anders kennen loente als burch: Historiagen und von meinen Feinden. — In bemisten

<sup>1)</sup> Pinart dépêches Vol. 8811.

<sup>2)</sup> Bibl. Harleiana No. 1582, fol. 306.

Briefe gesteht Marie, daß fie geheime Berbindungen in Schotland habe.

4) 3m Rovember 1583. Mauvissiere'an Beinrich III 1).

Balfingbam ift febr unzufrieben mit bem Ronige von Schotland und feinen Rathen gurudigetehrt, und bat mich verfichert, daß Rante feiner Mutter im Spiele maren, welche, obwohl fonft fehr franklich; boch gefund genug mare ben volligen Untergang ihres Cohnes qu febn, fofern er teinen andern Weg einschlage. - In ber That muß sich Rafob schnell mit seinen Unterthanen ausiobnen und ihnen alles Miktrauen benehmen, fonft wird er bei ber Sinnebart bes, von englischen Dar teien obenein gereixten Bolfes, in Die außerfte Befahr gleichwie seine Borganger gerathen, welche fast Alle getobtet wurden, ober fonft ein tragifches Ende nab-Much ber Graf Lenor bat bies erfahren, und bie Roniginn Marie muß noch beshalb buffen. - Sich ameifle nicht bas ich diese Roniginn Glifabeth und gang Emaland in folder Furcht erhalten werbe, bag wenn fie auch Euer Majeftat nicht viel Gutes ermellen, fie boch auch nichts Keindliches zu unternehmen wasen. Donn ich tenne bie Mittel :unb fann fie in ihrem eigenen Lande und burch ihre eigenen Unterthanen in Bewegung feten, wenn Guer Majeftat mir bazu Be-

<sup>1)</sup> Bibl. Harleiana No. 1582; fol. 361.

fehle ertheilen. Sie wiffen sehr wohl, das ich ihren Staat und die Sinnesart eines jeden kenne, auch habe ich nichts gespart um sie zu gewinnen (pour les entretenir).

#### 5) Den 19ten December 1583. Mauvisstere an heinrich III 1).

Die Königinn Elisabeth hat mir erzählt, das-mehre von Zesuiten geleitete Berschwörungen durch Sottes Gnade wären entdedt worden. Wenn sie in diesen Zazgen sich öffentlich zeigte, lagen ganze Hausen von Menzichen an dem Wege auf den Anien, beteten auf mandigfache Weise, wünschen ihr tausend Segen und das alle ihre gottlosen Feinde entdeckt und gestraft würden. Sie hielt oft an und dankte für all diese Liebe. Als ich mich allein mit ihr (sie sast einem guten Pferde) unter diesem Hausen befand, sagte sie mir: ich sehe doch, das nicht Alle mir übel wollen.

Sie versicherte: ber Königinn Marie werde fie gern einige Gefälligkeit (quelque contentement) zuskommen lassen und sich gegen Jakob so zeigen, wie er sich gegen sie benehme. Sie wünscht, daß er eine Protestantinn, etwa die Tochter des Königs von Schweden heirathe. — Ich habe an die Königinn von Schotland geschrieben um von ihr zu ersahren, was

<sup>1)</sup> Bibl. Harleiana fol. 329.

Euer Majostat in Bozug auf die Hulfe befohlen haben, welche sie und ihr Sohn im Fall bes Biebers miffes von Ihnen erbitten durften, und zwar sowohl in Beziehung auf Kriegsmannschaft als andere Kriegsbedurfnisse 1).

6) Den Iften Januar 1884. Mauviffiere an heinrich III 2).

Der Graf Leicester verspricht mir Alles und echietet sich zu Allem, was in seiner Macht stehe, als wenn wie seit langer Beit große Freunde gewesen wären. Er hat mich insbesonders eingeladen bei ihm mit seiner Frau zu speisen, die alle Gewalt über ihn hat und welche er nur mit jemand zusammendringt, dente er Freundschaft zeigen will. Het hat er mir nun große Erbierungen und Wersprechungen sir dem Dienst Euer Majestät gemucht, sodalb sich dazu eine Gelegenheit darbleten werde überhaupt sprach er von Allem sehr affen nitt mir, und klagte, daß die Franzosen ihm bei Elbsabeth übele Dienste geleistet und ihre Ungunft veranlaßt hättem — Der Bischef von G. Andre hat die Königinn von England sehr ungehalten gesunden und voll Orwhungen und künstlicher Worte, die darauf hinausgingen,

<sup>1)</sup> Tant pour gens de guerre, que pour autres munitions. Die lesten Worte sind in der Handschrift ausgestrichen.

<sup>2)</sup> Bibl. Harleiana fol. 334 - 358.

ben Ring von Schodand und feine Mutter in weche salfeltiges Mistrauen zu versetzen. Dem jene ift über bie Ganisfeit beiber fehr ungufrieden; auch begünftigt Marie ist ihren Sohn und man hofft er werbe kas tholisch werben.

#### 7) Manissiere an Marie Stuart. 1584 ofme Detum 1).

3d habe beut mit bem Grafen Leicefter und feinet Frau gegeffen, in welche er ungemein verliebt ift. Beibe haben mich fehr aut behandelt, fich zu alter Areumbichaft erboten und ben Wenfch geaußert, baf meine unb bes Grafen Frat Freundinnen werben möchten. 3ch lebitte bies nicht ab. Rach Tifche fubrte mich ber Graf fpagtei ren und ichwur mie gu , bag er Guer Denieftat nie gus wiber semesen fen, ist aber fein Unfelm Dei Glifabetft. bem Ronige von Frankreich und Guer Majeftat verloren habe. Was ben Grafen Huntingbon anbetreffe, fo white er ber erfte fenn, ber ihn bekampfter auch wolle er, fofern feine Berrinn fterbe, mit allen feinen Bermandten und Freunden gern einen ausgezeichneten Dienst leiften. 3ch mochte bies Guer Dajestat wis fen laffen, aber bag es niemand erfahre, weil fonft Alles zu Grunde gehe (ce serait la ruine). niginn von England ist zwar geneigt Ihnen eine Unt-

<sup>1)</sup> Bibl. Harleiana fol. 387.

wort zu erthellen und einen Bertrag abzufchließen; boch ift fie andererfeite grawohnisch auf bas gute Berbaltnif amifchen Ihnen und Ihrem Gobne, und nicht minder ift herr Balfingbam besbalb in Gorgen ge-Dies ift auch die Urfache bag er die Buneigung verhehlt, welche er zu Ihnen tragt. - Bas ben Grafen Shrewsburn und feine Krau anbetrifft, fo fagt mir Leicefter bag beibe von einander bas Argfte bieber ichreiben, woburch Euer Majestät in Berlegenbeit gerathen. Graf Leicester munfcht febr, bag eine Ausfahnung beiber berbeigeführt werben tonnte 2). -Genug, ber Graf bat mir niemals mehr fire ben Dienst Guer Majeftat versprochen, und bas Mittel ibn in biefer auten Stimmung (bonne bouche) ju erhalt ten, ift, seine Fran zu gewinnen und ihr zu verfechern, bag Gie ihre Freundinn fenn wollen. Schreis ben Sie mir, ob ich in biefer Beife weiter unterbanbeln foll; benn wenn Leicester fich nicht fehr verftellt, wunfcht er Euer Majeftat zu bienen, mur foll fein lebenber Menfch, felbft Balfingham es nicht wiffen.

<sup>1)</sup> En a pensé être en peine.

<sup>2)</sup> So mag ber Sinn fenn; ber Tert lautet: Leicester m'a dit qu'il desirerait grandement que vostre commodité (Sic) et ne bousjer davec le dit conte ils se peussent racommoder ensemble.

8) Maurifflere en Seinrich ben III. Den 24ften Seinuger 1584 1).

Rancherlei Entderdungen und Zeugnisse haben ber Königinn Elisabeth ein solches Mißtrauen wider Phislipp II beigebracht, daß man England jeht vielleicht für Frankreich gewinnen könnte. Audrerseits meint der Gessandte Mendoga, Spanien (was sich immer durch das Unglück Anderer zu erhalten sucht) müsse sich int mit Frankreich verbinden, um England zu strafen und alle Reserien auszurotten. — Elisabeth hat dem Mendoga sagen lassen: er möge England binnen. 14 Lagen meis den. Er antwortete: ich werde in acht Lagen abreisen, da ich gern ein Land verlasse, wo ich kein guter Friesdenkminister habe sepn können. Doch mögen sie sich nicht wundern, wenn ich dereinst ein guter Kriegse minister sepn werde.

9) Manviffiere an Beinrich III. Den 14ten Februar 1684.

Imei Tage nach der Abreise Mendozas trasen Rachrichten aus Irland ein, daß drei spanische Schiffe mit Mannschaft, Geld und Kriegsbedurfnissen lauden und mit dem Grasen Desmond zusammentressen wollten <sup>2</sup>). Man sagte ihnen, dieser sey von den Seiznigen getöbtet und sein Kopf an Elisabeth gesandt worden. Sie fragten weiter: ob nicht Freunde desselben,

<sup>1)</sup> Bibl. Harleiana Vol. 1582, fol. 389-346.

<sup>2)</sup> Ibid. fol. 849. Keralio V, 365.

ober Polester und Jesutom vorhanden wäten die sich irgendwo festsehen konnten, bis größere Husse von Spanien und dem Papste antange. Auf die Antwort: soit des Grasen Tode sen Ulles von dem Englichern zerstrout, gesangen, oder gerödetet worden, se gesten die Spanier wieder davon.

10) Marie Stuart an Derrn von Mauviffiere. Den 25ften Februar 1584.

Ich habe Eure Briefe um fo weniger auf ge mobilichem Wege beancworten konnen 1), ba ich Rade richt erhielt, bag Euer Sans Eag und Dacht von Spabern umringt ift um jeben Eine und: Ausgehm: ben zu beobachten, und ba alle meine Anhanger (mes intelligences), die bei Euch waren, entbeeft werben Biele gramobnen fehr. baf einige pon Enven Dienern bestochen worden sind, und ich kann mich felbst biefes Gebankens nicht erwehren ; baber bitte ich Euch instandigft, nur burth unbezweifelt treue Die ner mit benen zu verhandeln bie ich an Guch absende, und zwar nicht in Gurem Saufe, fondern innerhalb der außerhalb ber Stadt, gleichfam als wenn, fie fich be gegneten (par forme de rencontre). The werbet leicht Bett und Ort bestimmten und bie Sadie vor allen Unberen geheim halten bonnen; forest finde ich wie mand mehr, ber es wagen und fich mit imferen Ber ftanbniffen einleffen, will.

<sup>1)</sup> Bibl. Harleiana No. 1582.

Rich habe Cinch sweimel auf gemabnlichem Mase amuftanblich , über bie abidenlichen Geruchte gefchries ben, welche von meinem Umaange (mu conversation) mit dem Grafen Shremsbury verbreitet worden find . und die von niemand anders als von feiner auten Frau berrubren. Wenn die Koniginn von England mich micht über biefen Betrug aufflatt 1), werbe ich genathigt fenn bie Grafinn offen anzugreifen; auch haben mich nur zwei Rudfichten abgehalten von ben Bortheilen gegen fie Gebrauch zu machen, welche mir gu Gebote ftebn fobald ich ber Ronfain von England und ihrem Rathe entbede, wie jene sich mit mir und. in Begiebung auf mich, mit bem Grafen Leicefter und, einigen anderen Berret biefes Konigneiche, benom-Der erfte Grund ist: bag ich mir ben Ruf ber Rechtlichkeit gund Stanbhaftigleit bei gilen demen, bie mir augethan find 2), erhalten und zeigen will, daß ich nicht leicht in Sandel mit, ihnen gerathe. und felbft wenn fie im Unrecht fünd, nur außerfen Falls gegen fie auftrate. Wenn ich zweitens jeme nns gladliche Trau, auch wegen allerhand anmablicher Reben und Ranke wiber die Roniginn, mich und einige Berren bes Landes anklagen tann, fo fürchte ich bas mit ihrem Manne Unpecht zu thun, und überdies

<sup>1)</sup> Ne m'eclaircit de cette imposture.

<sup>2)</sup> Im Berte mangelt etwas; boch forint ber Ginn nicht zweifelhaft.

barfte es befrembend orscheinen, durch welche Mittel ich von so vielen Dingen habe Kunde erhalten tonen? Jeben Falls fürchte ich daß diesenigen, welche sie mir entbeckten, wo nicht in Untersuchung, doch in Berdacht gerathen könnten. Was aber auch daraus entstehen möge, es giebt nichts was ich nicht sür meine Ehre wagte, die mir, wäre ich auch nicht so hoch gestellt auf Erben, doch lieber ist als tausend Leben.

Deshalb bitte ich Euch aufs Juftanbigfte, 3be wollet ben gur Bernichtung biefer abscheulichen Berlaumbung eingeschlagenen Weg lebhaft verfolgen, bis mir hinreichende Genugthuung ju Theil wirb, es fer burch eine offentliche Bekanntmachung im ganzen Reiche (worauf Ihr befonders bringen follt) ober durch eremplarische Strafe ber Urbeber. Sollte man Gud auffordern ju fagen, wer biefe find? fo binnt Shr ants worten: Rarl und Wilhelm Cavendift, dazu angetrieben von ber Grafinn Shrewsburg. Dber Ihr tonnt boch wenigstens verlangen bag fie über biefe Sache verhort werben. Ich weiß wie einem vom Rathe, in Begenwart von vier, funf angesehenen Derfonen Die Außerung entfahren ift: fie hielten jenes Gerucht für falfc, boch fen feine Berbreitung gelegen um meine Beirath mit bem Konige von Spanien ju vereiteln; woran, wie Gott weiß, weber ich noch guch wohl er jemals gebacht haben.

Mie biefe Berwirrungen rubren von Leicester und Balfingham ber, welche (wie mir für gewiß ift binterbrecht morben) eine Abschrift meines letten an Euch gerichteten Briefes ber Grafinn Shrewsburp überfanbt haben. Unter bem Scheine als hattet Ihr biese Saden anbers mober erfabren, wird es nicht unpaffenb fenn gegen bie Koniginn Rlage zu erheben: bag bie Grafinn in einer so falfchen und abscheulichen Sache fich als meine Keinbinn zeige, und unter ber Sand von Mannern berathen, gelenet, unterftust und benachrichtigt werbe, bie vielmehr (wenn es auch nur ju Chren ber Roniginn meiner fo naben Berwandtinn ware) mir, nicht minber wie Elisabeth felbft, beifteben sollten. Denn ich, ber ba Mund und Hanbe gebunden find, fann meine Ungelegenheiten nicht felbft fo vertregen, als wenn ich in Freiheit mare.

Dem Grafen Leicester mögt Ihr, als komme der Gedanke von Euch und sen Euer Rath, bemerklich machen: daß wenn er sich nicht vorsieht, all dieser Larm ihm wird zugeschrieben werden. Denn Alle die sich darein mischen, sind seine Diener oder hängen von ihm ab (wie z. B. Laisseles und Toplisse) und haben sich mit der Gräsinn und ihren Kindern sehr weit eingelassen. Wenn ich überhaupt eine gute Meimung von ihm und der, laut Eures letzen Briefes, eingetretenen Erneuung seiner Versprechungen sassen son, so muß er sie durch Thaten bekrästigen und den

bie Rachricht erhalten, daß Lord Talbot (Shrewsbury), Graf Rutland und aller Abel in der Gegend wo Euer Majestat wohnen, sich ausgesöhnt, und für ist und kunftig eine siete Freundschaft zugesichert haben. Sie glaubt daß dies um Euretwillen geschah, und ist barüber in solchen Argwohn und Jorn gerathen daß sie Alle, wenn es anginge, deshalb zu Grunde richten möchte u. s. w.

Rerner verfichert man : Elfabeth habe auf jeben Fall beschloffen, Guch aus ben Sanden Gures jetigen Mirthes hinwegzunehmen und unter bem Borwande neuer Unterhandlungen Miblenan und ben Ritter Stevel an Euch abzusenben, um Euch nach Sertfort, 20 Meilen von hier zu bringen. Den Grafen und bie Grafinn Shrewsbury will fie an ben Sof gieben, um fie (fo heißt es) gur befolben (appointer?) und auszufohnen; Euch aber in Sertforb neue Birthe, Diener und Bachen geben und von benen entfernen. bie in ber Gegend von Sheffield und im Rochen zu fehr Eure Freunde zu fenn icheinen. Ich werbe hier: über bas Rabere erforichen und icon morgen ber Rosniginn von England vorstellen: es fer weber Grund noch Unlag vorhanden, Guren Aufenthalt zu veran= bern und Euch unter bie Aufficht eines Andern zu ftellen. Ifts moglich fo hintertreibe ich biefen Schlag, schreibt aber beshalb auch Eurerseits ber Koniginn und ihren Rathen.

Man sagt des Midlenan und Revel jenen Auftrag ablehmen mollen; indes find alle diese Leute so deppelzüngig und unzwerlässig in ihren Worten, das man durchaus nicht darauf bauen kann u. f. w.

Der König von Spanien hat einen eigenhandigen Brief an Don Bernardin von Mendoza geschrieben, um Alles anzuerkennen, was er hier that; auch hat er den W., welchen man von hier an ihn schieben, nicht angenommen sondern gesagt: er habe mit diesem Kezer nichts zu thun.

Sebt Acht, Madam, daß Ihr nicht von Euzer Seite in die Sande von Feinden fallet, ich werde von meiner Seite thun, was ich kam. Schreibt an den Genfschahmeister und schieft mir den Brief; er ift gulett der Beste und laßt sich weisen 1).

# 12) Marie Stuart an Mauviffiere, ben 21sten Marg 1584 2).

Da ich morgen auf bem gewöhnlichen Wege ause führlicher über bas schreiben will, was mir ber Graf von Shrewsbury Namens seiner herrim vorgetragen hat, so genügt es Euch heute die Abschrift bessen zu schieden, was ich dem Grafen geantwortet habe. Jest müßt Ihr alles irgend Mögliche thun, um Eure Reise

<sup>1)</sup> Il est à la fin le meilleur et se laisse montrer.

<sup>2)</sup> Bibl. Harl. 1582, fol. \$13. Keralie V, \$74.

nach Schntland burchpussen, und einen Bevollttlächseigen ber Königinn von England und: einen von einer nicht mit Ench nehmen. Ich habe hierüber nicht zu brinzgend selbst schreiben mögen, um nicht Werbacht zu vroegen und eine abschlägige Antwort herbeizusederen. Wenn aber irgend einer, Namens meines guten Werten von aber irgend einer, Namens meines guten Werten von aber irgend ein daß Ihr es fend, da kein Anderen von aben Umständen so genau meterialitet ist.

3ch schwore Euch auf Glauben und Ehre, bas were bie Roniginn von England aufrichtig mit mir und meinem Sohne verfahren und und bie:ierforbertichen Giderheiten für unfere Erhaltung geben: wollte: fo murbe ich bie Erffte fente, welche fich twie mant fagt) ihrem eigenen Sohne wiburfegen mutbe, wennt er ungerechterweise und gegen bie Bebingungen bes Bertrags fraend etwas gegen fie unternasme. €0 weit bin ich entfernt, nach Abschluß eines guten und fichern, Bergleiche, nicht meine Minifter von allen Unternehmungen zuendausiehen, welche zu Glifabethe und ihres Staates Dachtheil gereichen konnten. Abet, wie ich Euch schon schrieb, ich fürchte bag bie Unbarmer meines guten Rachbars, bes Scafen Suntington, jemale irgend eine Art Krennbfcaft zwischen uns verstatten werben, weil sie bann weniger Kraft und Macht baben uns zu Grunde zu richten, was, wie ich glaube, ihre wahre Absicht ift.

Doch, biefen fo oft beiprochenen Genenstand zur Seite laffend, bitte ich Euch ber Koniginn bie Antichs heit meiner ehremmerthen (honorable) Mirthinn beuts lither me eenveisen. Ich wollte. Ihr formtet ibr unter: vier Augen sagen (mo nibalkt aber vorber ein Berfverchen von iht ethalten, es keinem mitgutheilen ober weiter nachauforfchen), bag nichts bie Grafinn fo febe van mir entfernt babe als bie Boffunne, bis englische Krone auf bas Sampt three kleinen Bochten Arbelg an beingen, und wage vermittelft ber Spetrath mit einem Sohne bes Grafen Leicefter. Auch werben bie Linder in biefem Mahne erzogen, und man hat fich wechseiseitig ihre Moniffe zugelandt. ---Dhue jette Einbelbung eine ihres Stammes gur Ro: migium qu erheben, wirche fie fich mientals fo von mer abgewendet haben. Dem fie war mit ohne Blich ficht auf eine andere Pflicht ober Chefurcht fo gang und innerlichft augethan, baß wenn Gott felbit ihre Königinn gewesen ware, fie nicht mehr wie für mich hatte thing konnen. Bum Beweise gebt vor, von Dis Beton (bie letten Sommer nach Frankreich ging) qehort zu haben und erzählt ber Könleine vom Enga land: ich habe von ber Graffinn Shrewsburg bach feste Bersprechen gehabt, bağ wenn und so oft mein Leben in Gefahr ftebe, ober wenn man mid anders wohin bringen wolle, fie mir Mittel aur Kincht verichaffen, und als Krau leicht aller Strafe und Gefabr entgeben werbe. Deshalb wohne ihr Sohn Rarl Cavendish (wie fie mir in seiner Genenwart fante) in London, und werde mich von Allem benachtichtigen mas am Sofe vorgebe. Er balte ftest zwei aute und Rarte Pferbe (gilledins?) in Bereitschaft, um mich eiligit von bem Tobe ber bamais tranfen Etifabeth mi Much konne er bies mobl eben fo benachrichtigen. aut thun, als Walfinabam ben Grafen Sumtingten aufgeforbert habe, beshalb nach London zu tommen, welchem Antrage er auch fogleich Folge letftete. Dier nachst suchte die Grafinn nebit ihrem Sohne mich auf alle nur mogliche Beise zu überzeugen, bas ich mich unter bem Graffen von Shrewebury in ber arieten Gefahr befinde, ber mich mainen Reinden überliefern ober mich von ihnen überraschen laffen merbe. so daß ich mich ohne die Freundschaft ber Gräfinn in fehr elender Lage befande.

Ich will biesmal nur diese beiden kleinen Proben voranschieden, damit die Königinn von England nethellen könne, wie das ganze Stück aussehe was in den vergangenen Jahren zwischen mir und der Gressiun begonnen und fortgeführt ward. Auch könnte ich sie, wenn ich wollte, in eine schreckliche Lage bringen, da mir ihre Leute nach ihrem ausdrücklichen Besehl Chiffern überbracht haben, und sie mir bergleichen mit eigenen Handen übergeben hat. Es wird genüsgen, wenn Ihr der Königinn von England: fagt:

Ihr fattet alle biefe Gingelnheiten von Dig: Seton erfahren und weret überzeugt wenn fie mich in auter Weise und in ber Stille (par bonne voie et doucement) über bas Benehmen ber Graffinn befragen laffe, ich ibr Buge von noch viel aröfferer Wichtigkeit entbecken konnte, und mo mehre bie in ihrer Dabe fteben, fich febr vermidelt (bien engages) finden warben. - Bor Allem aber, wenn es irgend moglich ift, gewirmt fiber fle ben Duntt bag fle bas Ditgetheilte geheim halte und Guch niemals neme. Saat ihr: zu biefen Mittheikungen habe Euch die Theilnahme vermocht, welche Ihr an bem Wohl ihrer Ungelegenheiten nahmet, und wie Ihr (bamit fie recht erfahre, welch Bertrauen fie in jene Grafinn feten burfe) ben Glauben heatet: mit einem Gefchente von 2000 Abaleen tonne ich biefe gewinnen, fobalb es mir aut bimte.

Ihr habt mir einen großen Gefallen gethan baß In Abschriften meiner Briefe nach Frankreich und Schotland::geschickt habt, bamit man bie Wahrheit über diese Beipverständnississe (brouilleries) ersahre, welche, wie ich für gewiß höre, von der Gräsim und threm Sohne Karl ausgehen. Well aber die Zeugen, mit welchen ich dies darthun könnte, fürchten hiedurch das Misvergnügen der Königinn auf sich zu laden, so din ich gezwungen dies auszusehen die ich einige andere auftreiben (attrapper) kann, um zu einer öffentlichen

Erkkeung und Senugthung zu gelanden. Ich undpfehle Euch so viel als möglich den armen de la Kome und alle die Seinen. Täglich besammen ich ihr Unglick und möchte für ihre Besering einen Theil motnes eigenen Wintes hengeben. Sast, wo möglich, dam Eduard Mooce im Tower zehn dis zwölf Phind Socling zustummen, denn er foll in großer Noth sepre.

3th bante Euch für bie Rachrichten, ble 3hr mit von meinem Sohne mittheilt, für beffen Erhaltung ich, wie immer, feine befferes Dittel femme, als ben Belland bes Konias und meiner Berwandten und Diener in Frantreith, benen ich aang überlaffen dabe bas bierin Erforderliche zu thum. 15,000 bis 20,000 Abaler int unter bie ichmitischen Doern vertheilt. wieden die bewundernetwiedig in ihren Offichen befestiment; aber bis tiet erhielt ich bom Ranige Leinen Sout. ja nicht einmal bie Erlaubniß zum Bertauf einiger meiner Giter konnte ich erfangen. Birimehr habe ich: burch die letten Benauberumgen und Unigerechtlie-Beiten faft brei Biertel meines Debrathigutes verlage sen: back hoffe ich. Gott werbe mich nicht in bieller Meth laffen. i : t

13) Manviffiere an Marie Stuart. 1584 ohne Datum 3. Douglas sucht bie Gunft Walfinghams, und biefer wunscht ber Gure und Eurer Gunft sicher zu fepn,

<sup>1)</sup> Mid. Harl. 1682, fol. 870.

wennen Ihr anders das Vergangene pergessen und die persessantsiche Meligion. in diesem Reiche nicht zu Grunde nichten melt. Douglas bietet Ench Leben und Dienste kar immer an, und daß wenn. Ihr ihm durch Klissen oder geheine Briese es auftragen walt, er die Grafen von Marr, Angers, Meson und alle aus Schotland verdamte Micschuldige auf Eure Beite bringen wird. Er will nie etwas thun, als was Euch gestilt und durch keine Berwendung als die Eure nach Schotland oder in die Gunft Eures Sohnes zurückstand werlassen. Wes werden die Klinigium von England verlassen.

Leicestene hat an Elssabeth gesagt: ich ginge umber und studie ihre Nathe und sebermann im Welche sine Euch: zur gewinnen; er aber kenne nichts als die Uhsichen und den Dienst seiner Königtun. Durch diese und alle ihre sonst zu gewinnen und ist jetzt beste ihre Gunst wieder zu gewinnen und ist jetzt bester ungescheisben, als seit vier Jahren. Wit einem Warr, as ist auf ihm nicht viel Berlaß; aber man und es wiel konn machen, so wie sie mit Euer Maiestit, und so viel Bertheil von ihnen ziehen als man kann. Der Großschahmeister ist saft immer krank, und kimmet weit ben Beschicksen seiner Herner, weche niemals auf alle Welt so eiserschichtig war als ist, und bald den König von Frankreich, bald den König von Spanien, und einign Wase beide zusammen fündhen.

Herr Bobin, ber ein großer Mann, Sternbeuter und Mathematiker ist, hat mir oft und noch vor zwei Tagen geschrieben, daß Ihr zu Eurer gwien Justiebenheit sast am Ende Eurer Unsälle wäret. — Für herr Nau werde ich mich hier auf alle Weise verwenden, so wie ich für ihn und die ganze gesangene Gesellschaft um Ihre Gunst bitte u. s. w.

## 14) Marie Stuart an Mauvissiere, ben 30sten April 1584 1).

Aragt bem Archibald Douglas auf, sich nach Schatzland zu begeben und bafür zu wirken daß die rebeilissichen Grafen und herrn die Massen niederlogen, Etisabeth mir aber ertaube einen Bevollmächtigten an meinen Sohn zu senden, der gemeinsam mit: ihren Bevollmächtigten und wo möglich auch mit Euch, die Angelegenheiten Schotlands zu einem sicheren Frieden hinaussichen. In solchem Falle würde ich Douglass empfehlen und für ihn thum können, was er verlangt.

Auf alle Weise aber verbergt ihm, so wie jedem, bas Ihr mit mir in dem allergeringsten Ginverstündsnissen, weiche Walfingham mit Euch unterhalt, wur abzweien aus Euren Antworten zu entnehmen, ob Euch nocht irgend ein geheimer Weg offen sieht mit

<sup>1)</sup> fol. 321. Keralio vie d'Elizabeth V, 380.

mic, zur werkehren. Wein Watch ist mehr als je im Zweisel, ob er nach Hose gehen soll; doch wächst seine Michang mit dem Wunsche, sich gegen die Verläumdungen seiner Feinde zu vertheidigen. Was ich am Weissen: von dieser Weise stäckte, ist das ich am Weissen: von dieser Weise stäckte, ist das man mich während seiner Abwesenheit von hier wegbeinge, oder ihn für diesen-Plan umstimme. Es ist mir sehr wichtig daß Ihr hierauf Acht habt, damit ich nicht in eine verzdächtige, mir seinbliche Hand überantwortet werde.

Die Auslegung bes Besuchs zwischen meinem Wirth und bem Grafen Rutland rührt lediglich von der guten Frau von Chasworth her, welche von jeher eine Frindinn des Grafen war. Rutland ist aber der Neffe meines Wirthes von seiner ersten Frau, her, die Berwandtschaft: also nahe und die Insammenkunft natürlich genug, weshalb es nicht notibig wäre, sie mir zumrechnen. Sich hore daß Mylock Kulbot dabei gewesen ist, aber mehr dem Leibe als dem Herzen nach; oder wenn sein Herz mitgegangen ist, dann doch nur zur Halte, nach seiner Weise, wo er sich niemals Einem yanz hinzübt.

Licht kann Euch um so voniger Auskumfti geben über bie ber Königinn von England hinterbrachten Reben des jungen Geton in Borbeaux, meine Heirach mit Philipp II betreffend; da ich gar nicht geswußt habe daß und weshalb Herr von Stonfuß (?) nach Spanien gegangen ift, u. s. w.

Sch überlaffe Einer Alughelt bie fichert: Beforgung meiner geheimen Schruben und versproche Ench den Erfat aller babei flattgefundenen Anslagen, die She einstweilen in meinen Merhnungen als. Gold: und Bilber: Draht aufführen konnt, den Ihr mir abersfandt hattet.

15) Marie Stuart an herrn van Mauvifffere, 1584 obne Datum 1).

Do ich gleich bei ber Angewisheit über ben mit Kössabeth abzuschließenden Vertrag nichts Sicheres weisden kann, werdet Ihr doch aus der Ansage ersehen, was zwischen mir und den englischen Bewolinischtigten vorgesallen ist. Da Gie wich indeß sehn gedertn haben, die Gachen gegen jedermann, selbst gegen den König von Frankreich zu verschweigen, so hattet sie so geheim als möglich, die man zu einem Schinsse oder Bruche konnut, damit sie mit nicht vorwersen könsnen, etwas wider ihren Wunsch und Viere ausges bracht zu haben. Nichtsbestoweniger durft Ihr den König meinen Bruder davon bennehrichtigen, für weisden, auch der beiliegende Krief und der Ring bestimmt ist, über welchen (zu meinem großen Berdruß) zwissten Kind und ihm sine Ierming obgewältet hat \*).

<sup>1)</sup> Bibl. Hark 1582, fol. 200: 41

<sup>2)</sup> Il a été trouvé faute entre vous et lui.

mann. Studet von der Königine bestimmen Auftrag erhalten hat, meinen Sohn gunz von Frankrich als zwenden und ein Bundulf mit ihr, angebich für die Spateung der Religion, zu Stande zu bringen. Ich habe aber sehr destimmit für das Gegantheit, sewohl meinem Sohne als dem gutgesinnten Herrie seiner Umgebung geschrieben, so daß ich hösse, as wird nichts gelingen, u. f. w.

Sagt bem Aschibald Douglas, ich wisse die die Königinn nicht Lust habe ihn nach Schotland zu sewben; deshald soll er nach meiner Meinung von ihr eine Unstellung annehmen, so gut er sie enhalsen kann, vor Allers aber durch Demonstrationen aller möglichen Urt Massischen von seiner Anhäugischkeit an Eissebeth zu überzeinen suchen, damit man die Absichten den Königinn über mich und meinen Sohn endade u. s. w.

Ich habe beitt allfchofe von St. Ambre mehre Briefe gezeigt, warans sich Euer Majestat Liebe zu Ihrem Sahne erzieht. Er war barüber sehr erfrent und hat ihm Akschriften, davon senden zu ihriem. Drauf sagte er mer: dies widerspreche sohr dans, mas

<sup>16)</sup> Pauviffiere an Marie Stuart. 1584 ohne Datum ').

<sup>1)</sup> Ib. set 398.

ihm ble Roniginn Elifabeth vor zwei Magen verfichert babe: namlich baf Guer Majeftat ihr gefchrieben batten, Jafob befite nicht allein tein gutes Raturell, fonbern fen auch so unaufrichtig (dissimule) in atten Dingen, bag er fie überall, mo fie mit ibm zu thunt befommen, betrugen wurde. Giffabeth wollte bieburch offenbar ben Bifchof unterrichten, bag Gie Ihren Sohn nicht liebten, welche Reimma ich ihm aber an benehmen fuchte. Bei biefer Gelegenheit erzählte mir ber Bischof bag ihm Etisabeth Rolgenbes gesagt habe: ich wundere mich bag Ratob ben Grafen Morton. als schulbig am Tobe bes Konigs seines Baters hat binrichten laffen, und bag er die Austleforung bes Archibald Douglas verlangt, um mit ihm eben fo tu verfahren. Warum forbert! er nicht auch bie Austleferung feiner Mutter, um fie megen biefes Bergebens zu ftrafen? Daran reihten fich noch andere bofe Worte voll Bornes gegen Guer Majestat. — Much . saate Elisabeth bem Bischofe: Sie hatten fich in einem andern Briefe erboten einen guten Bergleich mi= fchen Ihrem Sohne und ber Schigfinn zu ftiften, und als Mutter bes Ginen und Freundinn ber Andern bebei aufzutreten. Der Bischof entgramete: es feven mei widerfprechende Dinge, daß Ellfabeth bem Somige Ratob nicht trauen folle .. unb. baf Guer Maieftat boch einen Bergleich vermitteln wollten. Elifabeth aber erwiederte: bas maren eben Gure Beeftel=

lungskinfte (dissimulations) und sie sen bereit ihm Eure Briefe zu zeigen.

Julest bekannte mir ber Bifchof: er finde in Sibfabeth nichts als Ubneigung gegen Euch und Euren
Sohn, und ben Willen Euch beibe in fteter Feindsichaft zu erhalten, u. f. w.

Drauf sagte sie (benn sie sprach latein mit bem Bischose): ich fürchte mich mehr einen Fehler im Lateinischen zu machen, als vor bem Könige von Sparinen, von Frankreich, von Schotland, ober ber Közniginn von Schotland, welche alles Franzosen, Spanier, ober Anhanger ber Guisen sind.

Ich bekomme von der Königinn und ihren Rathen keine Antwort auf alles das, was ich wegen Guer Majestät Befeeiung geschrieben habez auch halte ich es nicht für rathsam, über die Untersuchungen sehw in sie zu deingen, welche wider Katholisen auf Betranlassung der neuesten Berschwörungen eingeleitet wurden. Man muß fürchten dose Antworten zu bekommen, denn sie beargwöhnen Schatten und Wande.

Der Herr von Sommerfielb und seine Anhänger sind zum Tode verurtheilt. Es scheint mir gut, dies seine Buthen (ces furies) etwas vorübergehen zu laffen, doch werbe ich alles Mögliche für Euren Dienst thun. Und darf ich beshalb nicht verhehlen, daß Eure Feinde überall ausgebreitet haben: Ihr hattet ein Kind geshohen und wäret im Einverständnisse mit Eurem

Wirthe, jum zweiten Male schwanger u. s. Wirchat man diese Nachricht nicht hinterbrucht, ba man weiß wie ich auf solche boshafte Ligen antworte. Schreibt mir aber offen was ich in dieser Sache thun soll, oder einen Brief wo diese Lügen so behandelt werden, daß ich ihn der Königinn von England und ihren Rathen beigen kann.

## 17) Mauvissiere an Marie Stuart. 1584 ohne Datum.

Es ergiebt fich aus biefem Briefe bas Mauviffiere einen ber gegen Glifabeth Berichwornen. Ramens la Tour gewarnt hatte, und blefer feine Berbinbung mit Maria Stuart Unfange ungeachtet ber Folter laugmete, fpater aber befannte, : Dann beift es weiter 1): Die Koniginn: von England und Einige ihres Rathes waren schon überneugt bas Wassingham ganz Erre Bartel ergriffen habe; welchen Berbutht abannemben er fich als febr ergurnt über Euch zeinte und fprach: er werbe fich nie mehr anders mit Euren Angelegens heiten befaffen, als auf ausbrucklichen Befehl feiner Roniginn. Gure Briefe tamen febr gelegen, um ihm die Meinung zu benehmen, Ihr wolltet ihm übel, ob er gleich biefelbe nicht eingestand. Auch hat er Schwierigkeit gemacht bie Briefe anders wie aus meiner Hand anzunehmen. Doch fagte er mir: mas ihn anbetreffe.

<sup>1)</sup> fol. 377, 885.

so sen jebe Entschnitbigung überstüffig; Euer Majestät hatten nie eine gute Weimung von ihm, noch guten Wilken für ihn gehegt. — Doch sehe und weiß ich daß wenn Euer Majestät ihn hinhatten (entretenir) können, er einen guten Schlag (bon coup) ausstühren wird, wenn es süer Eure Angesegenheiten an der Zeit ift.

Beiter unten fagt Mamiffiere: Heinrich III fen bereit Jakob und Maris mit Kriegsmacht zu unterftugen, damit ihre Angelegenheiten in Schotland zu ihrer Zufriedenheit hergestellt wurden.

18) Mauvissiere an ben Gerzog von Guise, ben 4ten Mai 1584 1).

Manvissere erstattet Bericht über die Parteien in Schotsand, die Fehler des Königs, den ummigen Getst des Volks; dann: sahre er fortt. Ich merk Euch rund herme sagen und zweifelt nicht dann, so lange England in dem Zustande bleibt, worin es jest ist, und nur noch einen Thaler zahlen, oder einen Anhänger in Schotland sinden kann, wird der König nebst seinen Mutter für Michts geachtet; sie schweben vielmehr in ster ur Gesahr des Lebens und ihres ganzen Stückes. Glaubt mir ferner daß die Königinn von England jest Nichts sixchtet, was ihr zustoßen könnte, daß sie jeder. Gesahr, jedem übel tückeig wird zu begegnen wissen u. s. w.

<sup>1)</sup> fol. 355.

3ch habe in ben fcottifchen Ungelegenheiten über 15,000 und in ben englischen über 160,000 Thater ausgegeben, von benen mir ber Konig etwa 40,000 Davon wies man mir vor mehr als schulbia ift. drei Jahren die Salfte an, aber noch habe ich feinen Sous erhalten, und ber: Ronig febreibt mir vielmehr, ich soll alle anßerorbentlichen Ausgaben wermeiben und nicht einmal wegen der wichtigsten Dinge einen Conrier schicken. Go werbe ich behandelt u. f. w.

### 19) Marie Stuart an herrn von Maupiffiere, ben 23ften Mai 1584 1).

Glaubt mir, herr von Mauvifffere, meine Gegner fuchen auf jede Weise burch bie 3wiftigeiten Bor theil zu gieben, bie fie überall anzuzetteln fuchen; fo wie man mabl ehemals bas Gerucht verbreitete, bie Roniginn Ratharine von Medici haffe mich gar febr, wegen meines übeln Benehmens und Ungehorfams wider bieselbe. Und boch gab fie mir por Rugem ein gang gunftiges Beugnig bei ber Anbieng bes Beren von Glasgow und bes Lords Seton. Huch hat the wohl keine ihrer eigenen Tochter jemals mehr Chre, Behorfam und Chefurcht in allen Dingen erwiefen. Dankt ihr meinerseits für bie Buficherungen, welche fie jenen Gesandten über ihre volle und mutterliche

<sup>1)</sup> fol. 315.

Buneigung gu mir und meinem Sahne gegeben hat, und bagi ich mich lebenslang aufs äußerfte bemichen werbe fie zu verdienen. Bittet fie inftandigft um bie Erhaltung meines armen Kindes und meines elenden Staates Sorge zu tragen.

Was meine Freiheit anbetrifft, so wünschte ich sie außerhalb Englands, ober hier in größerem und gunstigerem Maaße zu erhalten, als im vergangenen Jahre vorgeschlagen warb, wo ich, um meinen Sohn aus den Sänden der Nebellen zu befreien, meine Person hier verpflichten (engager) mußte.

Bei Eurer Reise nach Schotland sollte es Euch verstattet werden, mich zu besuchen umd Arschibald. Douglas mitzubringen. — Sutet Euch indessen vor Walfingham; benn ungeachtet aller schonen Worte wurde er mich und die Meinigen nicht verschenen, wenn er Beweise gegen mich erhielte (s'il peut avoir barre sur moi).

Unter ber Bedingung das mein Sohn in Sicherheit komme, will ich hier gern das Argste leiden, sowohl in Hinsicht auf Wechsel der Aufsicht, als Beschränkung der Freiheit. Mein Entschuß geht also dahim, durch alle: Mittel meine und meines Sohnes Freiheitz und ein gutes Bernehmen mit der Königinn von England herbeizuführen. Behufs dieses zwecks, mussen von alle Plane und Handlungen zur Zuseiebenheit Elisabeths einrichten, damit wir unter ihrem Schuse bie Bestätigung unseres Gebrechts auf tiese Krone erhalten. The ich jedoch diesen Bertung nicht vor mir sehe, werde ich mich durch eitle Hossungen nicht täuschen lassen, oder jene Revellen über das Haupt meines Sohnes erheben, und ihn durch die selben weter die Füse der Königinn wersen. Mit einem Worte: ich will erst etwas in der linken Hand halten, bevor ich das fahren lasse was ich in der rechten trage.

Und weiß num der Großschaumeister von mir eine Antwort erhalten hat, wie er sie verlangt (das heißt entschlossen, aufrichtig, ohne Zweibeutigkeit), so ist es jest seine und der übrigen Rathe Sache, ihre und ihrer Königinn aufrichtige Gesimmung gegen nich zu zeigen u. s. w. — Nau wird bereit senn, Euch nach Schotland zu begleiten. —

Ein Brief Naus an Mauvissere von demfelben Tage zeigt, daß er über die Angelegenheiten Mariens wohl underrichtet und ihr in diesem Augendliche zuge than war.

## 20) Marie Stuart an Mauvissiere, Mai 1584.

Neale ist von einigen königlichen Mathen sehr boshaster Weise behindert und gedeutet worden, und darüber nicht weniger in Zorn gerathen wie ich selbst. Denni ich habe niemals die Suchen so gesagt, wie man sie genommen has, und er hat sie nie so erzählt und berichtet. Walfingham mag (wie seines Gleichen in Religionssachen) den Tert weggeschnitten und versfällicht haben.

21) Mauvissere an ben Bischof von St. André, ben 17ten Julius 1584.

Ich kenne kein Herz auf Erden, was der Königinn Marie nicht gewogen seyn müßte, wegen der Augend, Kugheit und Geduld, mit welcher sie sich täglich den Kügungen Gottes unterwirft, ohne an den irdischen Dingen anders als für ihren Sohn Theil zu nehmen, dessen Größe und Glück ihr einziges Augenmerk sind u. s. w. — Die arme Kürstinn sucht alle Verwandte, Freunde und Verhündete für ihn zu gewinnen, und Elisabeth durch unzählige Briefe zu bewegen, ihm Kreundinn und Mutter zu seyn.

Doch fürchtet Mauvissiere, Sakob werde sich von Frankreich und seiner Mutter trennen, mas auch geschah ungeachtet aller Gegenbemuhungen Heinerichs III 1).

<sup>1)</sup> Im Oktober 1584 ging herr von Esneval zu die: sem Zwecke, obwohl vergeblich nach Schotland. Pinart Vol. 8808.

# Achtundfunfzigster Brief.

Briefwechsel zwischen heinrich III, herrn von Chateauneuf, Marie Stuart, Bernardin von Mendoza, Elisabeth, herrn von Courcelles und Bellievres, herzog
von Guise, Ompson. Rlagen Mariens über ihre Wohnung. Berwendung heinrichs III. Berhöltniß zu
Spanien. Babingtons Berschwörung. Prozeß Mariens. Jatob I. Schottische und französische Berwendung. Tod Mariens; Leichenseier. Elisabeths Rechtfertigung. Ompson und der herzog von Guise.

Ein Vertrag zwischen Marie und Elisabeth kam nicht zu Stande, und die Schotten schossen sich mit ihrem Könige noch enger als zwor den Engländern an. Erst im Jahre 1586 erneut sich der Schriftwechsel, und endet nach dem Tode der Königinn Marie. Ich sahre fort in meinen chronologischen Mittheilungen.

1) König heinrich III an feinen Gefanbten Chateauneuf in London. Im Februar 1586 1).

Ich habe mich zwar für die Befreiung Mariens interessirt, aber ich glaube nicht daß es in dieser Zeit rathsam ist die Unterhandlung zu erneuen. Doch könnt Ihr, wenn es sich zu schicken scheint, darüber Unträge machen; nur immer in solcher Weise daß man

<sup>1)</sup> Pinart Vol. 8808. Bibl. roy. Mscr.

nichts argwöhnen ober übel auslegen konne und baraus tein Nachtheil für meine eigenen Angelegenheiten hervorgebe.

Laut anderer Schreiben vom Marz und April 1586 brang Eissabeth darauf, daß Heinrich III sein Reich beruhigen möge; worauf dieser antwortete: dies sep nur möglich wenn alle seine Unterthanen das neue Religionsgeset annahmen, wie ja Elisabeth auch nur Eine Religion in England dulbe und seinen rebellischen Unterthanen Beistand leiste. — Elisabeth läugnet hierauf daß sie Navarra unterstütt habe; auch verdiene nicht dieser, sondern die Ligisten den Namen von Rebellen. Der Borschlag endlich: Elisabeth solle Heinzich IV ermahnen katholisch zu werden, sep unschieklich (mal seante).

2) Marie Stuart an die herken von Chateauneuf und Mauvissiere. 1586 ohne Datum 1).

Da ich voraussehe baß ich Eure Antworten auf mein letztes Schreiben sehr spat erhalten werbe, so will ich ohne sie abzuwarten Such meine gerechten Rlagen vortragen, baß Sir Paulet auf meine Schrift über

<sup>1)</sup> Fond Bethune Mer. 8691, fol. 1. Lord Egerton hatte bereits manche hieher gehörige Abschriften nehmen laffen, wovon aber nichts in ben Buchhandel gekommen ift. Derr Kammerherr von Grovestien hatte die Gute mir dieselben mitzutheilen.

Wohnung, Dienerschaft u. f. w. mir eine in Bachebeit aane abichlagige Antwort eberbracht bat, phaleich biefe Dinge fur meine gute Schwester, die Roniginn von England, gering und von keiner Bedeutung find, für Erhaltung meines Lebens und meiner Gefundbeit aber von großer Wichtigfeit und ber einzige Reft beffen, mas mir auf biefer Erbe und num Erofte im biefen vier Mauern bleibt. Aber ich febe taalich bag man mich aufs Außerste bringen mill; benn ware mein Bedürfnis nicht fo bringend, murbe ich fie nicht wit fo viel Gesuchen, Borftellungen und Bitten belaftigen, die mir ein theurer Raufpreis zu fem fchei-Und fcmerat es mich febr, bag fur bie 19613. Pflicht, welche ich mir freiwillig auflegte ber Roniginn in Allem zu Gefallen zu leben, man fo wenig Rucksicht auf ihre Chre und meine Bufriedenheit nimmt und mich bergeftalt behanbett.

Um Ench hievon aufs Genaueste zu unterrichten, bamit Ihr der Königinn (die wie ich glaube hievon nie gehörige Kenntnis bekam) in weinem Namen Boe-stellungen machen konnt, demerke ich zuvörderst in Hinsicht meiner Wohnung: daß ich wich in einem von Mauern eingeschlossenen Bezirke besinde, der auf einem Berge liegt und allen Winden und Ungewittern des himmels ausgeseht ist. Immerhalb jenes Bezirks besindet sich (wie in Vincennes) ein sehr altes, von Holz und Kalk erbautes, nach allen Seiten halb of-

fenes Sandhaus, mit Pfoften bie nirgends an bie Sielleng aufchließen, und ber Ralt ift an unzähligen Deten abgefallen. Dies Sans liegt übrigens etme bref Zoilen von jenen Mauern entfernt und fo niebe rig baf ber Erbmall jenfeit ber Mauer fo hoch ift als baffebe; meshalb bie Conne es meber von jener Seite bescheinen, noch frische Luft hinzubringen tann. Wohl aber bringt Keuchtigkeit und Kaulmis bergestalt ein. das jedes Maubel moldes man borthin fent, binnen vier Zagen mit Schimmel bebedt ift. Ihr moget felbit ermeffen wie dies auf die Gefundheit mirten muß, und mit einem Worte, die meiften Bimmer find pielmehr Gefangnille für niedrige und verworfene Berbrecher. als eine Wohnung für eine Person meines, ober viel niebrigenen Stanbes, Rein Berr biefes Lambes, ja kein Geringerer (bavon bin ich überzeugt) wurde mich schlechter einrichten wollen, als fich selbst; er wurde es für Strafe und Tprannei balten wenn man ibn auch mur auf ein Sabr in eine Wohnung einfperren wollte, fo eng und unbequem ale bie welche man mir aufzwingt. Denn ich habe für mich nicht mehr als mei fleine häfliche und obenein fo talte Rammerchen. baf ich ohne bie Schutwerte von Berbangen und Tapeten welche ich habe anbringen laffen, nicht bes Lages und noch weniger bes Rachts ausbauem konnte. Auch ift faft fein Einziger von benen bie mich in meiner Aranthait gepflegt haben, ahne Krantheit, Gluß ober Katarrh bavon gekommen. Sir Paulet wird bezeugen, ob nicht bei bieser Gelegenheit drei meiner Madchen gleichzeitig krank geworden sind, ja mein Arzt hat selbst etwas bavon getragen und mehre Male erklart: er könne, wenn ich in diesem Hause bliebe, die Sorge für meine Gesundheit während des nächsten Winters nicht übernehmen. Denn wollte man es auch abputzen oder auf andere Weise herstellen und erweitern, so würde ich doch in diesem neuen Flickwerke, nicht ausdauern können, da ich auf Erden nichts weniger ertragen kann, als die geringste feuchte Luft.

Was das hans anbetrifft, welches ich während jener Beränderungen bewohnen sollte, so stößt es an das beschriebene, und ist von solcher Art daß (selbst nach dem Zeugnisse Paulets) meine Leute darin nicht ausgenommen werden können; ich aber habe viele Grunde mich vor einer so getrennten Wohnung zu fürchten, worüber ich jest nichts weiter sagen will.

Um nun noch auf andere Bequemilicheiten zu kommen, so sehlt es mir an einem Zimmer, wo ich manchmal allein verweilen könnte; ausgenommen zwei kleine dunkele Löcher, welche gegen die Mauer hin liezgen, und von denen das größte kaum anderthalb Toissen ins Gevierte hat. Um zu Fuß, oder in meiner Sanfte (chaise) Luft zu schöpfen (benn auf dem Gipfel des Berges ist gar kein freier Plat) habe ich kaum einen Viertelmorgen in der Nähe der Ställe,

welchen herr Sommer im vergangenen Winter ackern und mit einem hölzernen Zaune einfassen ließ, und ber in Wahrheit mehr einem Schweinehose gleicht, als den Namen eines Gartens verbient. Es giebt keine Hurde eines hirten im Felde, die verhältnismäßig nicht angenehmer ware.

Bas die Bewegung zu Pferde anbetrifft, so verberben (wie ich letten Winter erfahren habe) Schnee und Sewässer bergestalt die Wege, daß man selbst im Bagen keine Meile weit fortkommen kann, und ich mich zulett auf meine Füße verlassen muß.

Auch muß ich Euch (obgleich ich mich beffen schäme) berichten, wie bies Haus so mit gemeinem Bolte angefüllt ist, baß man, ungeachtet aller Bemühungen, darin nicht lange Ordnung halten kann; auch ist es (da Gruben für die Abtritte sehlen) einem immerwährenden Gestanke ausgesetz, und wenn man Sonnabends einen Fuß weit von meinen Kenstern auszumt, sind es für mich wenig angenehme Räucherspfannen 1).

Enblich will ich in Bezug auf biese Wohnung etwas hinzusehen, was man ja selbst bei geringern Personen, besonders wenn sie krank sind, berücksichtigt: es war mein erstes Geschangnis in diesem Königreiche, und ich erlitt baselbst so viel Strenge, Grobheiten

<sup>1)</sup> Peu plaisantes cassolettes.

umd Unwörrbigkeiten, daß ich es seitem kets für meglücklich und widerwartig gehalten, und bies auch der Königinn von England vor meinem herziehen geschrieben habe. In dieser finsteren Ausiche hat mich noch der Umstand bestärkt, daß man jenen Priester, nachdem er lange war gepeinigt worden, an der Mauter meinen Fenstern gegenüber ansgehenkt fand, wie ich herrn von Mauvissiere bereits schried. Und vor vier, sunf Tagen hat man einen andern armen Menschen gefunden, der in den Brunnen (puys) gestürzt war; ob ich gleich diesen übrigens nicht mit jenem verzleischen will.

Ich habe meine gute Rallay verlohren, sie war nnie der beste Trost in meinem Ungluck; auch ein anderer von meinen Leuten ist seitbem gestorben und noch einige leiden sehr an Krankheiten.

Da es mir also an allen Bequemiichkeiten und Annehmlichkeiten sehlt, so hat nur Elisabeths Berschrechen, ich solle gut behandelt werden, bisher meine Geduld aufrecht erhalten; sonst wurde ich nie den Juß hieher geseht haben, man wurde mich vielmehr mit Gewalt haben herschleppen mussen, sowie nur Gewalt mich vermögen wird hier zu bleiben. Sollte ich sterben, so schreibe ich den Tod dieser Wohnung und benen zu, die mich darin festhalten um mich, so schreites, an dem guten Willen der Königinn, meiner guten Schwester, verzweiseln zu lassen: dem was soll in wich-

tigen Dingen geschehen, wenn ich in geringen und nothwendigen so schlecht behandelt werde, und wan mir selbst barin nicht Wort halt?

5) Deinrich III an herrn von Chateauneuf. Julius 1586 1).

Die Königinn von Schotland wunscht meine Verwendung, daß man sie in ein gesunderes, bequemeres Haus bringe. Thut in dieser Beziehung Alles für sie was Euch anständiger Weise (honnetement) möglich ist. Doch muß dies mit so guter Manier geschehen, daß Elisabeth es wohl ausnehme und darin die Aufrichtigkeit erkenne welche ich in allen sie betrefsenden Dingen stets beobachte. Ich bin überzeugt Ihr werdet dies gut zu machen wissen.

4) Marte Stuart an den spanischen Gefandten Bernarbin von Mendoga. Den Lten Julius 1586 2).

Rein herr Abgesandter! Ich schreibe Ihnen hauptsschich um den Empfang Ihrer Briese vom 4ten April zu bescheinigen und Ihnen zu versichern, daß ich die Verzögerung Ihrer Plane auf keine Weise dem Könige Ihrem herrn beimesse. Denn ich habe ihn

<sup>1)</sup> Pinart Vol. 8808. über Marie finden sich in Die nart keine Depeschen weiter; die nachste wo ihrer Erwahenung geschiebt, ift vom Mai 1587.

<sup>2)</sup> Bibl. Cotton. Calignla, C, IX.

immer feften Schrittes gefehen, fowohl in ber allemeinen Angelegenheit ber Religion, als in Allem was mich felbst betraf, weshalb ich unbantbar fenn wurde irgend einen anbern Gebanten zu begen. leibe ift Sottes Wille, auch bin ich bereit meinen Racten unter bas Joch zu beugen, und mich timmert biefe Berzogerung nicht fowohl um meinetwillen, als um bes Elends und ber Betrübnig willen, welche fo viel rechtliche Leute in biefem Konigreiche taglich leiben. So fühle ich mehr bas öffentliche Unglud, als mein eigenes. Ich habe meinem Gefandten aufgegeben, mit Ihnen über bie Bezahlung einiger Gelber zu fprechen, welche die Herren Paget, Arundel und Moraan vor ungefahr brei Jahren unter bem Berfprechen auslegten, bag Seine Beiligkeit und Ihr Herr es erfegen murben. Ich bitte Sie, fich fo viel als moglich fur ihre Befriedigung zu verwenden, wie bies nicht allein gerecht und wichtig für die Theilnehmer, sonbern auch fur meine hiefige Sicherheit ift. Chartlay ben 2ten Julius 1586. Die Koniginn.

Seit vierzehn Tagen habe ich Euer Majestat keine Nachrichten mittheilen konnen, denn alle Wege nach

<sup>5)</sup> herr von Chateauneuf an heinrich III. 1586 ohne Datum 1).

<sup>1)</sup> Bibl. roy. 9513. Collection de lettres originales

Krantreich find wegen einer Berfcworung gesperrt. welche wiber bie Koniginn und ben Staat gerichtet war. Sie bat beshalb, wie fie mir felbft fagte, funfundwanzig bis breißig Personen, alles Ratholiken, verhaften laffen, auch geschiebt bies noch taglich. biefer Stadt mar große Unrube, weil bas Bolt febr auf bie Ratholiten gurnt, ja man fürchtete acht bis gehn Tage lang Gewaltthaten wiber Alle bie man für Ratholifen bielt. Die Strafen waren voller Freudenfetter und man lautete vierundzwanzia Stunden lang mit ben Gloden, weil die Koniginn einer fo großen Gefahr entronnen sev. Am 15ten August nämlich (my-aout), so erzählt man, follte die Koniginn erschoffen werben und nach ber getroffenen Abrebe jeber Katholik im Reiche zu ben Maffen greifen, um bie Königinn Marie auf ben Thron zu feben. Wenigftens fdreibt Etifabeth ihr bie gange Unternehmung ju, weshalb ich mich letten Sonntag mit herrn von Esneval nach Windfor begab, wo fie mir fagte: ich weiß baß die Koniginn von Schotland bies eingeleitet (trame) hat. Das heißt mahrlich Gutes mit Bofem vergelten, und zwar um fo mehr, ba ich ihr mehre Male bas Leben gerettet habe. In wenig Tagen

d'état. Tom. III, fol. 837. Auch unter Egertons Abfchriften. Bahrscheinlich Ende August ober Anfang September 1586.

wird ber König von Frankreich Rachrichten erhalten, bie fine wenig gefallen werben. -- Ich antwortete: fie follte nicht jeber Berlaumbung Glauben beimeffen, welthe man gegen bie Ronigian, thre Gefangene, fchmiebe, und welche (wie fie febr wohl wiffe) viele Feinde in biefem Konigreiche habe. Femer bate ich fie mit jene Worte. Guer Majeftat betreffend naber an er tidren, ba Sie biefelben, gleichwie ich; febr befrembent (étranges) finden würden. - Danguf angewortete fie: ihr Abgesandter in Barts wurde biefe Griffe: rung geben. — Als ich ist starber in fie brang und fagte: ich mitfite nicht welche bole Rachrichten Ewet Majeftat von bier gutommen tonnten, fobatb fie Sie nen befreundet und in guter Gesundheit ware, erhieft ich beine andere Antwort, als: fie glaube Euer Mujeftåt wurden es fehr befrumbend finden daß man ibr einen fo übeln Streich habe fpielen mollen,

Wichrend der gehn, zwöff Tage namlich, wo diese Untersuchung am hestigsten betrieben wurde, war das Gerücht in der Stadt allgemein, diese Werschwörung gehe von Frankreich aus, selbst Etter Majestät und der König von Spanien nahmen davan Theil, Ihre Flotte sen zur Unterstützung derseiben beestt, und die noch nicht entdeckten Hauptverschwörer hatten sich in meinem Hause versteckt, weshalb man mit Gewalt hineindringen musse. Die vom Rathe, welchedaran glaubten, ließen alle Zugänge und die bemach-

berten Battler befehen, banfit ich fie nicht bei Racht ants wifchen laffe; auch ift jeber, ber feit biefer Beit aus meinem Baufe kape, gefangen und icharf befragt morben. Sich habe mich beshalb gegen fie beschwert jeber ienes Gerlicht, sowie über taufend umverschamte und beleibigende Borte, Die meine Leute auf ben Straffen erdulben nouffen. Ich fem wie belagert und in Gefahr geplienbezt au werben u. f. m. - Man bat nichts genntwortet, als: bas Bolf ift febr aufgetrest und man bann es nicht in Baum halten. Auch bemertte ber Staatsfefretair Balfingham: ibm fen balfetbe in Baris gur Beit ber Bartolomausnacht wiberfabren. — Drauf scholeb ich ihnen: ich sen so weit entfernt bie zu verfteden welche fie fuchten, bos ich vielmehr mein Daus offnen wolle, um es überall durchluchen zu laffen. Doch kennte ich wen thuen nichts als fchane Morte erhalten, und erft als bie melde fie fuchten sehn bis molf Lieues non bier gefangen wurden, legte fich ber Tumult in etwas auch man entfernte bie Wachen ben meiner Bohnung, obgleich in ber Dachbarfchaft noch immer einige Spaber aufgestellt find, melche Eingehende und Ausgehende bechachten.

Deshalb erhob ich letten Sammag geofe Mage vor der Käniginn, nannte ihr bie welche öffentlich ichlecht von Euer Majestät gesprochen hatten (meiß Franzosen, welche der Religion halber hieber gestlicher find), und forberte beren Beftrafuna. Effabeth ant wortete: fie fen bierüber fehr betrubt und habe nie mals eine bose Meinung von Euer Maiestat gebegt. Spreche jemand Ubles von Ihnen, wolle sie ibn fim: fen laffen; boch tonne man einem Bolke bas Reben nicht verwehren und fie wiffe daß in Krantreich wohl bunderttaufend Menfchen fcblecht von ihr fprachen. -3ch fagte bierauf: wenn ihr Gefandter fich barther beschwere und jene nenne, Guer Majeftat Gerechtig: feit üben wurben. - Sie fuhr fort: bann murbe man hier bie Ungeflagten vernehmen und ben Beweiß der Wahrheit führen muffen. — Dbaleich also bie Sachen bekannt und auf öffentlichem Martte gefagt worben find, murbe ich Beugen und Beweismittel ber betschaffen und biejenigen nennen muffen, welche mir Mues hinterbracht haben, was ich auf teine Beife thun mag. Deshalb, Sire, fprechen Sie mit bem englischen Gesandten in Paris, ober befehlen Sie mit was ich thun soll.

Hierauf redete ich mit Elisabeth von den Schiffen, welche mit Mannschaft und Kriegsbedürfnissen gen Rochelle abgesegelt und von geflüchteten Reformitten ausgerüstet wären. Sie antwortete: ich weiß davon Nichts, und wenn ich waffne, so geschieht dies um mich gegen meine Feinde zu schützen, nicht um meine Freunde zu beleidigen. Man will mich töbten oder aus dem Reiche jagen, und die Könighun von Schot-

land auf ben Thron feten. Aber ich werbe Ordnung in biefe Dinge bringen!

Nachbenn Ethfabeth noch manches Herbe gegen Marke ausgesprochen hatte, empfahl ich mich, benn es war spat, und ersuhr bei meiner Rücksehr in ble Stadt, daß man gestern Abend Nau und Eurl, die Schrider ber Königinn von Schotland, gesangen mit einem großen Kosser voll Papiere hier eingebracht hat, und daß sie in Walsinghams Wohnung streng bewacht werden. — Dies, Sire, in Verdindung mit den Worzeten Elisabeths, läßt mich vermuthen sie werde die Königinn von Schotland, und um so mehr misshandeln, da sie ihr den Herrn Nau, ihren ersten Diener (son principal serviteur) ninunt; auch höre ich daß er über jene Verschwörung genau befragt und streng bewacht werd.

Ich sende deshald meinen Schreiber an Euer Majestat ab, und bitte Sie mir eiligst Ihre Willensmeinung für den Fall mitzutheilen daß man in dem Prozesse wider Nau und selbst wider die Königinn vorsschreite. Denn ich glaube es sind hier Leute die ihr im Parlamente (zu nachsten Michaelis) einen übeln Streich spielen wollen; auch kann man, seitdem Nau mit allen Papieren hier eingebracht ist, keine andere Absüht hegen, als die Königinn Marie auf eine ober die andere Weise zu Grunde zu richten.

6) herr von Chateauneuf an heinrich III. konbon ben 7ten September 1586 ').

Sire! Ich habe wor einigen Tagen meinen Schreiber an Gie abgeschielt, um Gie von ber Gefahr gu benachrichtigen, in welcher fich bie Koniginn von Schotland nach ber Befangennehmung ihner beiben Schreiber befindet. Seithem babe ich vorneftern ben Groffchahmeifter geschrieben, bas Mun Ener Majefilt Unterthan und Diener einer fonverginen Skriftinn fen, bie als Wittme Ihres Brubers unter Ihrem besonbenen Schuche ftebe, und der ach in Allem was fie betreffe, ju bienen angewiesen fen. Burleigh umb Bals finaham, bem er meinen Brief mittheilte, antworteten: Rau fen ein gottlofer Mensch (mechant homme). Er und feine Derrinn batten biefe Berfchroenung miber bie Koniginn angezettelt und aufgebaut (tramé et bati), eine Verschwörung fo gottlos und unglücklich, bas Gli= fabeth entfchieffen fen Gerechtigfeit wiber Marie und ihre beiben Schreiber (bie fthon MUes befannt hatten) zu handhaben (die feire faire juntice). Außerbent habe man beweifende Schriften und Beiefe ber Roniginn von Schotland und bes Nam aufgefunden. Eitfabeth, die ihrer Gegnerinn dreimal bas Erben genettet, eine pfange ist sehr übein kohn, auch habe der König von Spanjen und Barnardin von Mandoja an der Ber-

<sup>1)</sup> Bibl roy. No. 9513. Lettres originales d'état. Tom. III, fol. 271.

schnofenng Theil, beffen Briefe meter ben Papieren Raus gefunden worden.

Elisabeth sey Willand mie Alles mitzutheilen, auch einen Ebetmann on Euer Majestät mit den vollständigen Untlagen und Akten abzusenden, und wenn Sie dies Alles gesehen hatten, wurden Sie nicht mehr bitten man solle der Königinn von Schotland verziehen. Unter den Papieren sey auch ein Brief gestunden worden, worth diese ihre Undanger warnt wir hinsichtlich der Verschwörung nicht zu trauen, wie ich dem auch Euer Majestät davon wurde benachrichtigt haben.

Dies, Sire, ist in aller Karze bas was jene mir gemelbet haben, worans Euer Majestät abnehmen könnum, in weicher Lage sich die Angelegenheiten der Könniginn von Schotland besinden. Nicht das ich des haupten möchte, sie würden Alles thun was sie sagen (dem wenn sie es thun wollten, würden sie alleicht am wenigsten sagen); aber an Wassingham werwigstens wird es nicht liegen, wenn man sie nicht mishandett. Zuru mindesten versetzt man sie in eine seine Leube Lage, daß sie wenig besser daran seyn wird.

The Chateameuf an Heinrich III. Den 11ten September:

Die Schreiber ber Koniginn von Schotland find noch gefangen bei Walfingham, um verhort ju wer-

<sup>1)</sup> Cbenb. fol. 347.

ben. Alle ihre Papiere und Denkschriften werben in Gegenwart ber Königinn Elisabeth burchgesehen und entzissert. Sie hat Alles burch einen Sbelmann Ramen Bailte (?) an den König von Schotland gesendet.

8) Chateameuf an die Königinn Elisabeth. Den 18tm Oktober 1586 1).

Sie möge billig und milbe gegen Marie versahren, bebenken bas biese eine Königinn, seit zwanzig Jahren gesangen, ber Formen unkundig sep u. s. w.

9) Chateauneuf an Heinrich III. Den 30sten Okwort 1586 2).

Die Königinn schiedte die Glieber ihres Raths und breißig Lords nach Fotheringhai um Maxie Smart ju verhören. Sie kamen Dienstag den 21sten d. Monats an, sahen aber die Königinn Mittwochs nicht, weil sie krank war. Donnerstags begab sie sich in den hiezu eingerichteten Saal, wo ein Thronhimmel und Sessel für die Königinn Etisabeth angebracht und lest gelassen, daneben aber ein Stuhl für Marie him gestellt war. Hierüber zurnte sie, wie man mit er zählt, und sprach: sie verdiene wohl unter einem

<sup>1)</sup> Bibl. Cotton. Galba, E, VI, fol. 312.

<sup>2)</sup> Bibl. roy. 9515. Lettres originales d'état. Tom-III, fol. 581.

Thronhimmel zu sitzen, da sie einen König von Frankreich geheirathet habe. — Als sie hierauf die Herren überblickte und so viel Rechtsgesehrte darunter bemerkte, sagte sie: ich sehe da viele Herren vom Rathe, aber keinen einzigen für mich.

Der Kanzler, der Großschammeister und der Obersprokurator näherten sich ihr jeht, und sehten ihr ausseinander, wie sie den Auftrag von der Königinn Elissabeth erhalten hätten, sie über gewisse, von ihr an Babington und andere Berschworne geschriedene Briefe zu befragen, wonach man die Königinn habe tödten und das Reich in Besit nehmen wollen (envahir). — Sie weigerte sich an dem Tage zu antworten und sprach: ich din Königinn, kenne keinen Obern auf Erden und werde niemand antworten, als der Köniz ginn selbst. — Dieser Rede fügte sie noch einige zors nige Worte bei.

Jene erstatteten hievon Bericht an Elisabeth, welche sogleich ber Königinn Warie einen Brief schrieb, befsen Inhalt, Wort für Wort aus bem Englischen überset, folgender ist: Sie haben auf verschiedene Art und Weise versucht mir das Leben zu nehmen, und mein Reich durch Blutvergießen zu Grunde zu richten. Niemals bin ich so hart gegen Sie versahren, sondern habe Sie im Gegentheil wie mich selbst gesschützt und erhalten. Jene Verrächtereien werden Ihnen nachgewiesen und Alles offenbar gemacht werzen

den 1). Doch ist es mein Wille daß Sie dem Abel und den Pairs meines Reichs so antworten, als vich gegenwartig ware; deshalb verlange, sordere und befehle ich daß Sie Antwort ertheilen, denn ich habe wohl von Ihrer Anmaßung gehört. Berfahren Sie einsach 2), ohne Rückhalt, und Sie werden eher bei mir Gunst erlangen können. Elisabeth.

Dieser Brief (die Unterschrift war ohne Zusat von Muhme, ober Schwester) kam Freitag Morgens an; Marie beharrte aber darauf, daß sie jenen nicht Rede stehen werde. Doch wolle sie thnen sagen: sie habe auf jede Weise danach getrachtet ihre Freiheit zu gewinnen und werde dies thun so lange sie lebe; aber sie habe niemals dem Leben der Königtum nachgestellt, ober mit Babington und den Übrigen sur diesen zwei in Berbindung gestanden; sondern lediglich für ihre Befreiung 3). Wenn Elisabeth sie befrage, werde sie Wahrheit sagen; und möchten sie dies Alles nicht sir eine eigentliche Antwort nehmen, welche sie nicht geben wolle ohne Nath des Königs von Frankreich, in dessen Schus sie stehe.

<sup>1)</sup> Ces trahisons vous seront prouvées et faites manifestes en votre endroit.

<sup>2)</sup> Faictes plainement.

Communication — pour cet effect, ains seulement pour sa liberté.

Als hierauf der Großschammeister ste bat, die von ihrer Hand geschriebenen Briefe in Augenschein zu nehmen'), gerieth sie in einigen Zorn und sagte: hier sind mehre meiner Feinde gegenwärtig, die mir das gebraut (brasse) haben! — Sie ließ sich so weit gehen, daß sie mehre bittere Dinge aussprach, und sogar sagte: ich habe in der Ahat wegen meiner Besteiung Berbindungen mit mehren Herrschern gehabt, und selbst gewollt daß zu diesem Zweck fremde Kriegsmacht in dies Land komme. — Alles was sie sagte ward niedergeschrieben, vorgelesen und von allen gesgemakrtigen Herren unterzeichnet u. s. w.

Rachschrift. Die Königinn Marie hat gesagt: sie habe sich durch jedes Mittel (nur nicht durch Nachftellungen wider bas Leben Elisabeths) ihre Freiheit wieder zu verschaffen gesucht. Sie habe, um sich zu
retten, fremde Kriegsmacht in dies Land zieben wol-

<sup>1)</sup> De vouloir veoir les lettres écrites de sa main. Burleigh schreibt ben 8ten September 1586 an Walsingsham: Nau hath amply confessed by his handwriting to have written by the queens endityng and hir own minut yt long lettre to Babyngton: but he wold quallefy his mastris fault in that Babyngton provoked hir therto, and Morgan prevaled hir, to renew hir intelligence with Babyngton. Ellis Letters III, 5. Burleigh hielt bie Bertheibigung ber Königinn für ganz unzulänglich und sagt: I am assured the auditory did find her case not piteable, hir allegations untrew. ib. p. 13.

len, und zu dem Zwecke Einverständnisse gehabt mit Babington und den übrigen Verschwornen 1). — Diesser eine Umstand (ce faict seul) verdammt sie, so daß alle Herren welche dort waren, sich nächsten Montag den Iten November versammeln und sie, wie ich aus guter Quelle weiß, verurtheilen und des Todes schulzbig erklären werden.

10) Chateauneuf an heinrich III. Den 5ten Ropember 1586.

Gestern, Dienstag Morgens, versammelten sich die Herren in der Sternkammer, wo sie bis Abends um fünf Uhr blieben. Dreimal ließen sie die Schreiber Nau und Eurl vorsühren und befragen. Hierauf erklärten Alle einstimmig die Königinn Marie schuldig und überführt jener Verschwörung wider das Reich Elisabeths (l'état de la reine?).

11) Beinrich III an herrn von Courcelles, seinen Gesandten in Schotland. Den 21sten Rovember 1586 2).

Segen Sie bem Könige von Schotland bie für Marie sprechenden Gründe auseinander, ermahnen Sie ihn auf alle Weise bie Partei seiner Mutter zu ergreifen. Sagen Sie ihm in meinem Namen, baß,

<sup>1)</sup> Et que pour cet effect elle avoyt eu intelligence avec Babington et les autres conjurés.

<sup>2)</sup> Bibl. Cotton. Caligula, C, IX.,

sowie er beshalb von allen Königen und Fürsten laut wird gelobt werden, so werden ihn umgekehrt, wenn er sich saumig zeigt, die größten Worwurfe treffen und baraus vielleicht erheblicher Schaden für ihn selbst hervorgeben.

12) Marie Stuart an ben Derzog von Suise. Den 24sten Rovember 1586 1).

Mein guter Better! Euch, ben ich am liebsten habe auf Erden, fage ich Lebewohl, ba ich im Begriff ftehe vermoge eines ungerechten Urtheils auf eine Weise zu fterben, wie fie Gottlob noch feinem unseres Stammes und noch weniger meines Stanbes wi= berfahren ift. Dankt Gott bafur; benn ich war in feiner und ber Rirche Sache unnut auf biefer Erbe; hoffe aber ber Tob foll meine Stanbhaftigfeit im Slauben und meine Bereitwilligfeit zeigen, fur bie Erhaltung und Berftellung ber fatholischen Rirche auf biefer unglucklichen Infel zu fterben. Und obgleich niemals ein henter die hand in unfer Blut getaucht hat, fo fcamt Euch, mein Freund, beffen nicht; benn ein Urtheil der Reger und Rirchenfeinde, welche fein Recht über mich freie Roniginn haben, ift vor Gott ehrenpoll und ben Kindern der Kirche vortheilhaft. Wenn ich jenen anhinge, wurde mich biefer Schlag nicht Alle unseres Sauses sind von dieser Sette treffen.

<sup>1)</sup> Caligula C, IX, fol. 449. Keralio V, 437.

verfolgt worden, so Euer guter Bater, mit welchen ich hoffe von bem gerechten Richter zu Snaden aufgewammen zu werben.

Ich empfehle Euch meine armen Diener, die Bezahlung meiner Schulben, und bitte um eine Stiftung für meine Seele, nicht auf Eure Koften, sondern auf die Weise welche Ihr von meinen trostlosen Dienern hören werbet, biesen Augenzeugen meiner letzten Tragodie. Gott möge Euch segnen, Eure Frau, Kinder, Brüder und Vettern, und vor Allem umser Haupt, meinen guten Bruder und Vetter, sowie die Seinen. Der Segen Gottes und der welchen ich meinen Kindern geben möchte, komme über die Euren, die ich nicht weniger Gott empfehle als meinen Sohn, der da unglücklich ist und getäuscht!

Ihr werbet Anbenken von mir ethalten um Euch zu erinnern, daß Ihr für die Seele Eurer armen Muhme beten laßt. Ich bin jedes Raths und Beistands beraubt, außer dem Gottes, welcher mir Kraft und Muth giebt so viel Wolfen zu widerstehen die nach mir heulen. Gott sep die Ehre!

Glaubt insbesondere dem was eine Person sagen wird, die Euch in meinem Ramen einen Rubinring überreicht; denn ich din überzeugt sie wird Euch in Allem, auch über meine armen Diener und einige Andere, die Wahrheit sagen. Ich empfehle Euch diese Person, damit sie wegen ihrer einsachen Wahrhaftig-

keit und Shrlichkeit irgandro gut untergebracht werde. Ich habe sie erwählt, weil sie am wenigsten parteiisch ist und meine Wesehle am treusten hinterbringen wird. Zast es aber nicht auskommen daß sie Euch etwas insgeheim gesagt hat, der Neid könnte ihr schädlich werden.

3ch habe feit zwei Sahren viel gelitten und es Euch aus einem wichtigen Grunde nicht konnen wiffen laffen. Gott fep gelobt fur Alles und gebe Euch Die Onabe im Dienfte ber Rirche lebenslana auszudauern! Niemals moge biefe Ehre von unferer Kamilie weichen, und daß Manner wie Krauen immer bereit fenn mogen (alle andern weltlichen Rud: fichten bei Seite gestellt), ihr Blut fur Aufrechthaltung bes Glaubeneftreites zu vergießen! Das mich betrifft, ich halte mich von vaterlicher und mutterlicher Seite für gebohren, mein Blut bargubieten, und ich habe nicht die Abficht aus ber Urt zu fcblagen. Jefus, für uns gefreusigt, und alle beiligen Martveer mogen uns durch ihre Borbitte murbig machen, unfere Leiber ju feiner Chre freiwillig barnebieten. Fotheringhai, Don: nerstag ben 24ften Rovember.

Man hatte den Thronhimmel wegnehmen laffen, weil man mich dadurch zu erniedrigen dachte. Seits bem ist mein Wächter (gardien) zu mir gekommen und hat sich erboten beshalb an die Königinn zu schreiben; da jenes nicht auf ihren Befehl, sondern nur

nach der Meinung gewisser Rathe geschehen sey. Ich habe ihnen an jenem Thronhimmel statt meines Wappens, das Kreuz meines Erlösers gezeigt. Ihr werdet das ganze Gespräch (discours) hören. Seitdem sind sie milber gewesen (plus doux). Ihre Ihnen zugethane Muhme und vollkommene Freundinn. Marie Königinn von Schotland, verwittwete Königinn von Frankreich.

13) herr von Courcelles an herrn von Chateauneuf in Conbon. Den 30sten Rovember 1586 1).

König Jatob verspricht sich fur feine Mutter burch seinen Abgesandten Kit zu verwenden; ein ehrlicher Mann, aber ein kleiner Englander (un petit Anglais).

14) herr von Courcelles an heinrich III. Den Soften November 1586.

König Jakob sagte mir: bas Schicksal (le fait) ber Königinn seiner Mutter sey bas befrembendste (le plus étrange) wovon man jemals habe reden hören, und es sinde sich seit Erschaffung der Welt keine ahn= liche Geschichte. Er habe eigenhändig an Elisabeth, an vier, fünf der angesehensten Männer in England, und auch an Walsingham geschrieben und diesen angewiesen (mander) von seinen übeln Dienstleistungen

<sup>1)</sup> Bibl. Cotton, Caligula, C, IX, fol. 445.

abzustehen und sich nicht mehr mit dieser Sache zu befassen, wödrigenfalls würde er ihm Verdruß machen, der ihm übel bekommen solle 1).

Mehre Lords und Herren sind aber unzustrieben daß er Kit abgesandt hat, einen Mann sehr geringen Stoffes und einen Pensionair Englands. Sie sagen: in einer Angelegenheit solchen Sewichts, wo es das Leben seiner Mutter gilt, welches ihm so theuer seyn nuß wie sein eigenes, konnte er da in seinem Reiche keinen Andern sinden der sich die Sesandtschaft zur Ehre gerechnet hatte, nicht Andere die Leben und Sut dassur angedoten hatten? — Dies läst sie glauben, es sinde irgend ein geheimes Verständniß mit der Konigtun von England statt; was noch dadurch bestätigt wird, daß die Anweisungen für Kit vom Könige, Lethington und Gray allein gesertigt wurden, ohne daß man sie den übrigen mittheilte.

### 15) Chateauneuf an Beinrich III. December 1586 2).

In Bezug auf die Königinn Marie, sagte Elisabeth: ich habe dem Parlamente mehre Tage Zeit gelassen, um über die Mittel nachzudenten, unter welchen ich sie am Leben erhalten kann, ohne das meine aufs Spiel zu sesen. Da nun die Worschläge nicht

<sup>1)</sup> Deplaisir, dont il mettrait peine de s'en ressentir.

<sup>2)</sup> Bibl. roy. 9513. Lettres originales d'état, Vol. III.

genigen und kein Ausweg auszusinden ift, so will ich nicht grausam gegen mich selbst senn, und der König von Frankreich kann es nicht billig sinden daß ich (die Unschnlbige) sterbe, und die schuldige Königinn von Schotland errettet werde. — Rach mehrem Hin- und Perreden über diesen Gegenstand, erhob sich Elisabeth, und als wir in unseren Bitten noch immer fortsuhren, sagte sie und: in wenigen Tagen werde sie und Bescheid ertheilen.

Am folgenden Tage erhielten wir Rachricht, das über Marie ausgesprochene Urtheil sep in London bekamt gemacht 1), wodurch sie für eine Berrätherinn, der Ahronsolge unwürdig und des Todes schuldig erklärt wird. Dieser Bekanntmachung wohnten bei, der Graf Pembroke, der Maire und die Albermanner von London. Augenblicks begann man 24 Stunden lang mit den Glocken zu läuten (und dies geschah im ganzen Reiche), auch zundete man viele Feuer an aus Freude über den Entschluß welchen ihre Königinn wider die Königinn von Schotland gesaßt habe.

Dies verantafte uns ber Königinn Elifabeth den abschriftlich anliegenden Brief zu schreiben, worin wir sie (da uns andere Mittel fehlen) sehr baten die Bollziehung des Urtheils so lange hinauszuschieben, bis

<sup>1)</sup> Dies gefchah ben 6ten December 1586.

wir wissen könnten was Euer Majestät in dieser Sache samen, weschallen und thun wollden. — Sie ließ und mulden: wie sollten und thun wollden. — Sie ließ und mulden: wie sollten und nächsten Ange ihre Antwort durch sinen ihrer Staatsräthe erhalten. Der Aag tst aber bergangen und wir haben nichts ersahren. Diesem Morgen suchte und House Niehen nichts ersahren. Diesem Morgen suchte und House dieser dieser Räthe, auf und sagte, nach langen Reden über die Gründe weshalb man jenes Urtheil vollziehen müsse: aus Achstung vor Euer Majestät wolle die Königinn es zwölf Tage hinaussegen, ohne sich jedoch durch diese Frist zu binden, wenn in der Iwischenzeit etwas wider sie geschehe, was eine Underung jenes Beschlusses bezaründe. —

Dieselbe Extidung erhielten auf ahnliche Gesuche bie schottischen Gesandten. Sie hatten der Königinm Eilsabeth gesagt: daß wenn sie seine Mutter hineichten lasse, König Jadob three Freundschaft und jedem Bundnisse mit England entsagen werde, um mit seinen Freunden zu rathschlagen, wie er seine Angelegensbeiten ordnen solle. Sterkber ist Ellsabeth in den größten Jorn gerathen.

In so elember Lage, so großer Gesuhr befindet sich die Koniginn von Schottand; von ihr selbst haben wir keine Nachricht, da sie sehr freng bewacht wird. Man hat ihr nur vier Frauen und zwei Diener geslaffen.

Das Todesurtheil ward ihr in Gegenwart des

Lord Buchurst angekunigt. Wir haben nicht gehört baß sie etwas Anderes sagte, als: sie glaube nicht, daß die Königinn ihre Schwester so unmenschlich mit ihr umgehen wolle. — Um die Zeit jener öffentlichen Bekanntmachung nahm man den Ahronhimmel aus ihrem Zimmer hinweg, überzog Wände und Betten mit Schwarz, und schickte ihr einen Geistlichen um sie zu trösten. Sie hat ihn aber zurückzewiesen und betheuert sie wolle, was auch geschehe, katholisch sterben.

16) herr von Courcelles an heinrich III. Ben 81ften December 1586 1).

Sire! Seit dem 30sten Rovember, wo ich Euer Majestat zuleht schrieb, hat der König von Schotland Nachricht erhalten: das englische Parlament habe beschlossen, der Tod seiner Mutter sep das einzige Mittel das Leben der Königinn von England zu sichern. Um diese abzuhalten solchem Nathe gemäß weiter vorzuschreiten, beschloß Jakob sozleich den Grasen Bothwel und die Herren Grap und Robert Mellevon nach London zu senden und erhielt auch auf Verwendung seiner Gesandten englische Passe für die beiden letzten, aber aus gewissen Gründen nicht für den ersten. Mehre glauben, diese Weigerung sep durch die Ranke

<sup>1)</sup> Bibl. roy. 9513. Lettres origin. d'état Vol. III, fol. 408.

und Kunste Graps und Archibald Douglas herbeigefühet, welche ben Grasen Bothwel als einen raschen, freimuthigen, der Königinn von Schotland zugethanen Mann entsernen wollten; auch wurde er, wenn etwas von dem übeln Benehmen, bessen Mehre sie beschulbigen, ihm offenbar geworden ware, sich als ihren Freund gezeigt haben.

Dem Konige von Schotland scheint bie Gefandtfchaft jum Beften feiner Mutter, bie er fo eilig abfchiden wollte, nicht febr am Bergen zu liegen, und ein Pag für zwei Personen, Gray und Mellevon, binreichend. Die Unweisungen für bieselben waren von Lethington entworfen und 'nahmen zunächst Bezug auf bie viele Freundschaft bie zwischen bem Konige und ber Abniginn von England flattgefunden habe. 3m Angebenten an biefelbe und vermöge ihrer hertommlichen Milbe und Gute, welche fie in ber gangen Chriftenheit berühmt machten, werbe fie ihren Ruf nicht burch ben Tob ber Königinn Marie beflecken wollen. feiner Mutter, ihrer naben Bermandtinn, gleichen Blutes und Geschlechts. Die Ehre erlaube bem Ronige nicht sie zu verlaffen, noch zuzugeben, daß sie nach ber Begier fie ungerecht verfolgenber Reinde hingerichtet werbe. Elisabeths Leben werbe übrigens burch ben Tob Mariens minber gesichert, als burch ihre Erhaltung. Er bitte baber instanbigst (bien affectueusement) fie gegen Geißeln und fichernbe Bebingungen

in Freiheit zu sehen; auch verburge er sich daß fie teine Renerungen beginnen, ober in seinem Staate etwas andern sulle. Scheine bies aber Elisabeth micht genehm, so möge Marie anderswohln verbannt were ben, worüber die schottischen Gefandten mit dem franzischsichen Rucksprache nehmen und überhaupt Alles gemeinsam betreiben follten.

Wolkte aber die Königinn Sissabeth und ihr Rath hierauf nicht eingehen, möge man bewirken das Marie immerdar gesangen und von lauter treuen Leuten so umgeben und bewacht bleibe, daß ihr alle Werbindungen ganz unmöglich würden. Hies wolle er mit seiner Mutter seierliche Bersprechungen ablegen und, gleichwie jene, anerkennen daß sie im Fall der übertretung nicht als Königinn behandelt, sondern als Unterthaninn Elisabethe gerichtet werde.

Diese Anweisungen ließ Jakob, um ihnen mehr Feierlichkeit zu geben, im Parlamente voriesen und sorderte die Lords auf ihre Meinung darüber abzugeben. Hierauf bemerkten die Grasen Hamilton, Aran, Bothwel und Andere: es scheine ihnen nicht unspassend himuzusügen: der König werde, wenn Gissebeth gegen seine Mutter vorschreite, den Krieg erklären; wenigstens dursten, nach ihrer Meinung, einige Drohungen eher als viele Bitten die Unverschäntheit der Feinde in Zaum halten. Auch würden sie gegen den Schlus obiger Anweisungen Einiges ausstreichen,

weil es der Marbe und Shre des Königs zuwiderslaufe, und seine Mutter selbst im dußersten Fall ihre Zustimmung nicht geben werde. — Der König antwortete: die Zeit ist hiezu nicht geeignet und die Lage rweiner Angelegenheiten erlaubt nicht die Königinn von England zu bedrohen, welche ist eine sehr mächtige Fürstinn ist. Auch der leste Artikel muß unverändert bleiben, als ein Mittel wodurch das Leben meiner Mutter gerettet werden kann.

Heranf sagte ihm Mylord Herrie: nehmen Sie es nicht übel wem ich behaupte, man sey ansangs in dem Verwendungen für die Königinn zu lässig gewessen, mas den Gegnern Gelegenheit gegeben hat so weit wider sie vorzuschreiten. — Der König aber antwortete im Korne: od ich gleich nicht verpflichtet din meinen Unterthanen von meinen Handlungen Rechensschaft abzulegen, so will ich doch daß jeder wisse, daß wenn ich früher nicht von der Befreiung der Königinn meiner Mutter sprach, dies daher kam, weil sie selbst mir dies untersagte und ich einer undankbaren Persson keine Dienste leisten will 1). Zum Beweise, wie sehr ich überall meiner Schuldigkeit gegen sie nachgeskommen din, soll unser Briefwechsal seit meiner Ahronsbesteigung in dem höchsten Gerichte dieses Reichs nies

<sup>1)</sup> Elle meme lui avait mande de ne le faire, et qu'il ne voulait servir à personne ingrate.

bergelegt und abgeschrieben werben. Übrigens mochten sie an jenen Anweisungen abnehmen oder zuseigen, was sie wollten; weil aber ber Zweck sep bas Leben ber Königinn zu retten, so erklare er feierlich; bas wenn sie ben Tod leide, ihr Blut über sie Alle und nicht über ihn komme.

Da man ibn fo felt in feiner Meinung fab, wollte Reiner antworten; auch schließen Danche, er mitfe wohl wissen bies sep ber einzige Weg seine Mutter zu retten, man habe ihn vielleicht von England aus vorgeschlagen, und vielleicht sev sogar Elisabeth davon unterrichtet. Jeben Kalls werbe ber Konig baraus Bortheile für fich zu ziehen suchen. Da biefer überbaupt erklarte, er wolle nur bann Rebbe wiber Enaland erheben, wenn man ihn von ber Thronfolge and= schließe; so faßten bie Englischgefinnten welche ihn umgeben neuen Muth. Er vertraut feiner Gefdicklichkeit. Elisabeth und ihre Rathe von allen Gewaltschritten wiber seine Mutter ablenten zu konnen; und jene alanben, so unangenehm ihm auch beren Tob fenn mochte, burch ihren Einfluß und andere Mittel welche bie Beit berbeiführt, eine folche That entschuldigen und ihn beschwichtigen zu konnen.

Dies läst sich um so mehr horen, da herr Grap bem Könige Jakob eingestand: er habe bem Staatssekretair Walfingham und Andern in England geschrieben, man solle Marie nicht öffentlich hinrichten, som bern mit Gift aus bem Wege raumen. Auch konnte Grap bies um fo meniger laugnen, ba biefe Briefe gur Remtnif einiger Chelleute tamen, bie ihn für ben Kall mit bem Tobe bebrobten, bag Marien ein Leibs widerführe. Dies (fo meinen Ginige) hat ihn vermocht die Reise nach England mit größerem Gifer m übernehmen, imb bem Konige zu versprechen er wolle für seine Mutter alles Moaliche in Bewegung fesen. Daffelbe bat er mir bei feiner Abreife beftas tigt, als ich ihn und Mellevon aufforderte gemeinsam mit herrn von Bellievre und Chateauneuf zu mirten. Er hofft seine Kehler wieber gut zu machen und ben entstandenen Berbacht zu vertilgen; auch ift er fir den Kall des Tobes ber Koniginn Marie für ben erften Augenblick in England ficherer, als hier wo er bem erften beftigen Eindrucke ichwerlich wiberfteben Ponnte.

17) Die herren von Bellievre und Chateauneuf an bie Roniginn von England. Den ften Januar 1587 1).

Wir haben bem Könige unserem herrn, Gurem guten Bruder, bie Antwort mitgetheilt, welche Ihr in zwei Audienzen in' Beziehung auf alles das gegeben habt, was wir in seinem Ramen hinsichtlich der Kö-

<sup>1)</sup> Es ift bies eine zweite, spatere Borstellung ber Se-sanbten. Négociations d'Angletorre, Vol. 34, p. 383 sq. Bibl. roy. Chambre du Levant.

niefent von Schotland vorftraten. Geine Majeftat find über biefe Antwort in ber angerften Gorge (peine extrême) fowold wegen jener Koniginn, feiner Berwandten und Schmagerinn, als auch Euretwegen, Dabant, beren Freundschaft er fo boch halt imb bie er lebenstang gur bewahren winfcit. Wit erfucien Guch beshalb nochmale feine Bitte in weise Überlegung gut nehmen: benn er balt fie fur gerecht und ber Ehre, und Enren 3weden nicht minder vemich als ben feinen. will, wenn er fur eine Sache spricht bie alle Konige angelet, Euch auf feine Beife au nahe treten; er er= fennt an bag Ihr eine sonvergine Surstinn fest und mit allen andem Rurften in biefet Gache gleiches Intereffe habt. Bas num bie Beleibigung anbetrifft bie Gure Dajefide insbefonbere von Ihrer nachften Berwandten erfahren kaben will 1), fo hat Eure Gitte mehrmals erklart, bag Ihr keine Rache fucht, und wir glauben biefen Worten. Was aber ben Ench bleibenden Zweifel anbetrifft, daß bei langerem Leben ber Königinn von Schotland bas Eure in Gefahr bleibe und biegegen Borkebrung zu treffen fen. so glaubt feine Majeftat Guer guter Bruder: Die Sinrichtung jener Königinn (welche Ginige Euch anrathen) wurde fur Gure Rube und Gefundheit, fur Guren Frieden und bas Wohl Eures Reichs unenblich nach-

<sup>1)</sup> Prétend lui avoir été faite.

theiliget som, als ihr Leben. Seibst wann fie frei in Guren Meiche ober anderwor lebte, hat Gott Euch se viel Macht und Mittel gegeben daß Ihr Euch gegen sie schüfen kunntet; iht aber kann fie im strenger Haft nicht einmal bem geringsten Gurer Unterthanen schaben.

Selt ihrem 25ften Jahre fehft es ihr an Umgang und Rath; baber haben Ginige fie befto leichter betrügen und fich mit unverftanbigen Borfchlagen botvorbrangen formen. Bare fie ais regierenbe Soni= ginn bon Schotlant mit Deeremacht in England eine gebrochen um Euch Reich und Awne zu muben, bant aber in Eure Soinde gefallen; fie hatte nach Rriegeracht nichts Sofrteres erwarten tomen. als ein autes Lofegeib zu bezahlen. Bis jest babe ich 1) burchaus nicht begreifen konnen, wie fich auf tegent eine Weife behaupten laffe, Marie Stuart fen Eurer Gerichtsbarteit unterwerfen; Gie fam, obgieich in geofer Arauer und Dulfe fiechenb, boch als Roniginn und Eure nachste Berwandte nach England, fie bat lange ber Soffmung gelebt burch Gure Gus wieber in Schotkind bemeftette zu werben; und fent aller biefer Soffe numgen hat fie bis fest wichts havongetrugen, als ein immerwährendes: Gefünanis.

Euer Rajeftat Wunfch: es moge fich ent Mittel

<sup>1)</sup> Bett von Bellievre fpricht bier in ber einfiechen Babl.

entbeden laffen, bas mit Mariens Rettung auch Gizer Leben ficher ftelle, haben wir unserem Konige mitge= theilt, umb er begt benfelben bringenben Wamich. Doch scheint ihm Alles in Eurer Hand zu liegen, ba Ihr Marien gang in Gurer Gewalt habt. Diese ebte Rurfinn ift ist so gebeugt und erniedrigt, daß ihre großten Reinbe mit ihr Mitteib baben tonnen. Dieraus erwächst mir Bertrauen zu ber Milbe und Grofmuth Guer Majestat. Bas bleibt ber Koniginn von Schotland, als ein elendes Leben weniger Tage, und wiemals bat uns die Meinung eingehen wollen baf Ihr Euch zu einer fo ftrengen hinrichtung entschließen Cicero fagte, vom Ronige Dejotarus sprechend, ju Julius Cafar: es ift etwas fo Ungebrauchliches einen König auf ben Tob anzuklagen, bag man bis num heutigen Tage fo etwas nicht gehört hat.

Ift die Königinn von Schotland unschuldig, so verlangt die Gerechtigkeit sie toszusprechen; haltet Ihr sie für schuldig, so gereicht es Euch zur Ehre ihr zu verzeihen, und wenn Ihr dies thut, so thut Ihr nur das, was alse guten Fürsten thaten. Der König Porfenna zog die Hand des Mutins Scavola aus dem Feuer und verzieh ihm, der sich rühmte zu seiner Ermordung in das Lager gekommen zu sepn.

Die befte Borfchrift gut und gludlich zu regieren, ift fich bes Blutvergießens zu enthalten; benn Blut schreit um Blut, und solche Hinrichtungen haben ge-

wohnlich ibre Rolaen. Bir find jest beim Beibnachtsfefte, wo Gott, anftatt fich wegen ber Unges rechtlateit und Unbantbarfeit ber Menfchen zu rachen, feinen einzigen Sobn, unfern Berrn Jefus Chriftus. in biefe Meit gesandt bat, um als Opfer und Erios fer für unfere Sunden zu leiben. Deshalb follen wir Menichen um bie Beit bes Beibnachtsfeftes uniere Augen und Gebanten von allen gebäffigen, Unglid bringenden und blutigen Dingen fern balten. Guer Majeftat gegen bie Roniginn von Schotlanb ben barteffen Befchluß faßt, konnten biejenigen, benen fie nach Rang und Freundschaft zugebort, sich auch wohl zu abnlichen Rathschlägen entschließen; wenn Ihr Euch aber antig gegen biefelbe bezeigt, fo merben fich alle Kürften der Chriftenbeit für verpflichtet balten auf Eure Erhaltung zu machen. Und zumächst erbietet sich ber Konig von Frankreich für fein Theil und verspricht nach allen Kraften, jebe wiber Guch gerichtete Unternehemung zu verhindern. Auch wird er Mariens Bermandten anhalten und burch Eib und Schrift verpflichten, bag weber jene felbit, noch ein Unberer für fie etwas Keinbliches wiber Euch thue u. f. w. ---Beiltet Ihr, ohne Rudficht auf alle Bitten und Grunde, weiter porschreiten, wurde er bies nicht nur nach bem allen Konigen gemeinsamen Interesse em-Pfinden, sombern sich personlich baburch für beleidigt balten

18) Die Roniginn Glifateth an hefarich III 1).

Monfieur, mein guter Brubert Der alte Grund auf dem ich oft meine Briefe gebaut habe, erscheint mir ist is auserorbentiich fremd (extrêmement étrange), baß ich gezwungen bin ben Sent zu andern, und anflatt zu banten , Rlage zu erheben. Detn Gott! wie tount Ihr gleichsam so besessen (forceme) fern zu glanben, bag es ehrenvoll ober freunbichaftlich fen ben Unterbrudten gurechtzuweisen (reprendre), und ben Tob einer Unschuldigen ju fuchen, bamit fle Bente einer Morberium (meurtriere) werde! Ach! obne Rindficht auf meinen Stand (ber nicht getinger ift als ber Eure), meingebent meiner fo aufrichtigen Freundschaft gegen Euch (benn ich habe fast allen Ruf bei ben Sürften meines Glaubens eingebuft, weil ich fie vernachiaffigt babe um Guer Reich nicht in Unruhe gu feben); fo großen Gefahren ausgesest, als faft nie= . male ein Kurft; in Erwartung einiger wenioftene fcheinbarer Grunde und Anerbietungen, um mich gegen bie tagliche Gefahr ju fichern; - befundenchtet, zum Entlog biefer gangen Unterhandlung, ferb Abeburch bie Worte berer, bie Guch (Gott verhitte) 3n= lest gang git Grunde richten werben, fo verblendet baff (amflatt taufent Dants, ben ich fur fo feltene und

<sup>1)</sup> Bibl. roy. 9519. Lettres originales d'état III, fol. 421. Ich habe Styl und Perioden möglichst beibehalten.

ungewöhnliche Gunft werbient batte) mich Sperr von Belliebre eine Sprache haren last, bie ich mabelich nicht ant me benten weiß. Denn au fagen : wern ich fener nicht bas Leben rette, murbe ich es empfinden (ressentin), icheint mir bie Drofpung eines Reinbes, welche (bas verfichere to Euch) mid niemals in Aurcht feten wirb, fortbern ber furzefte Beg ift bie Urfach fo vieien lingfück himpegantammen (dépecher). Es wirbe mir fohr leid thun, wenn ihr die Kulgen jener fo ebegeizigen Sandlung erfahren folltet; beshalb. Monfieur mein auter Bruber, lagt mich (um bie Sache an beenden) burch meinen Gefanbten benachrichtigen, in welchem Sinn ich jene Worte aufnehmen foll: benn ich will teine Stunde leben, wo irgend ein Rurft fich rubmen tonnte mich bergeftalt erniebrigt zu haben, baß ich einen folchen Reich, zu meiner Schande, ausleerte.

Es ist wahr, herr von Bellievre hat seine Sprache in etwas gemildert, indem er hinzuseste: Ihr wollter mir keineswegs Gesahren wünschen und noch weniger bereiten. Deshalb schreibe ich Euch diese wenigen Worte, und sollt Ihr, wenn es Euch gefällt nicht dem gemäß zu behandeln, nirmals eine treuere und sicherere Freundinn sinden; sauft aber bin ich nicht se niedrig gestellt (de si das lieu), noch beherrsche ich so kleine Reiche, daß ich in Recht und Ehre irgend einem Fursten auf Erden der mich beleidigte, weichen wurde, und ich zweise nicht, durch Gottes Enade

werbe meine Partei start gemig sepn mich zu erhalten. Denkt vielmehr barauf, ich bitte Euch, meine Freundschaft aufrecht zu halten, als zu vermindern. Eure Staaten, mein guter Bruder, können nicht viel Feinde extragen, überlast um Gottes Willen verwilderten Pferden nie den Zügel, damit sie Euch nicht von Eurem Size herabwersen. Ich sage Euch dies aus treuem und aufrichtigem Herzen, und bitte den Schöpfer Euch ein langes und glückliches Leben zu schöpfer Euch ein langes und glückliches Leben zu schöpfer.

An diese Sammlung meist unbekannter Urfunden, reihe ich eine Schrift an welche ben Titel fahrt:

19) Die lesten Außerungen ber Koniginn von Schotland, von ber Ankundigung ihres Tobes bis zu bemselben 1).

Montags ben 15ten Februar 1587 ward Lord Beal von der Königinn von England mit dem Auftrage nach Fotheringhai geschiekt, Alles zur hinrichtung der Königinn Marie anzuordnen. Auch erhiekt der Graf Shrewsbury nebst einigen anderen herren aus der Nachbarschaft Besehl dabei gegenwärtig zu sehn. Bei seiner Ankunft Abends um 8 — 9 Uhr bez gab sich Beal zur Wohnung der Königinn und fragte,

<sup>1)</sup> In bemfelben Bante 34 ber relations d'Angleterre, und mahricheinlich von ben frangofifchen Gesandten eingesichtet.

als ihm die Thur sozieich von einer Kammerfrau gesöffnet ward: ob jene schon zu Bett gegangen sep? Sie antwartete, die Königinn habe sich schon ausgezogen und den Mantel abgelegt, meldete aber sogleich, Lord Beal sep im Borzimmer und verlange sie zu sprechen. — Nachdem sie ihren Mantel wieder umgenommen und den Einteitt des Lords erlaubt hatte, begrüste sie dieser und sagte: Madam, ich wünschte wohl daß ein Anderer als ich Ihnen Namens der Königinn von England eine so dis Nachricht zu überbringen hatte, aber als treuer Diener konnte ich nicht anders als gehorchen. Ich soll Sie nämlich ermahnen, sich vorzubereiten Morgen um zehn Uhr die Vollziehung des Todesurtheils zu erseiden, welches Ihnen vor wenigen Tagen erössnet worden ist.

Mit großer Festigkeit und ohne sich irgend zu entsehen antwortete Marie: Ich lobe und banke Gott baß es ihm gefällt, so vivlem Elende und Unglad, als ich seit neunzehn Jahren habe ertragen mussen, ein Ende zu machen. Ich bin seit dem Anfange meiner Gefangenschaft von der Königinn von England meiner Schwester mißhandelt worden, ohne daß ich (woster Gott mein Zeuge ist) sie beleidigt habe. Ich gebe meinen Geist unschuldig, mein Herz klar, mein Gewissen eine hande, und kann kuhn vor sein Angesicht hintreten, denn ich habe die Verbrechen nicht begangen, deren jene mich anklagt. Da ich einmal

gewaltsamen Tobes fterben foll, in Sinlae eines ungerechten und von Mannern ausgesprochenen Urtheils, weiche feine Gewalt über mich hatten; fo will ich mich bemfelben bennoch unterwerfen und lieber fterben, ale lan: ger in foldem Elenbe fcmachten. Auch babe ich nichts Befferes erwartet von dem tobtlichen Soffe und ber Graufamteit ber Koniginn, fowie von ihren Rathen meinen alten Reinden; beren fie fich bebient bat um meinen Untergang und Tod berbeizuführen. werbe biefen gebulbig leiben, um von ibren umunterbrochenen Berfolgungen befreit zu werben, und (wenn es Gott gefällt) ewig in einem glucklicheren Aufenthalte zu regieren, als ber mir fur bie langfte Beit meines Lebens bei einer fo harten und granfamen Bermanbten zu Theil geworben ift. fich aber einmal zu folcher Sarte entschloffen bat, so moge Gottes Wille geschehen!

Als die Madchen und andere Personen welche sich bei der Königinn befanden, diese traurige Nachricht vernahmen, singen sie an zu weinen und zu schreck, ja sich fast der Berzweislung henzugeben, ahne auf den sansten Trost zu achten, welchen jene arme Fürstinn ihnen ertheilte. Rämlich: Geduld zu üben, in Erinnerung des Leidens und Sterbens unseres herrn Jesu Christi, auf den sie ihre Hoffmung und Erlösfung gründete.

. Gie betete hierauf mit ihren Frauen bis um ein

Uhr nach Mitternacht, dann wollte sie sich auf ihr Bett niederlegen, verweilte aber daselbst nur eine halbe Stunde und begab sich hierauf in ein Kadinet was ihr als Kapelle diente, um daselbst ihr besonderes Geber zu verrichten. Hier blieb sie die gegen Morgen, und auch die Andern hatten mittlerweile in ihrem Zimmer ihre Gebete fortgeseht. Als sie heraustrat, sprach sie: meine guten Freundinnen, es thut mir unendlich leid daß ich die trouen Dienste die ihr mir in meiner Roth geleistet habt, nicht so belohnen kann wie ich wünschte. Ich kann nichts thun, als meinem Testamente eine Bedingung hinzusügen, wordt ich meinem Sohne, dem Kuige von Schotland, ausgebe, jede von euch nach meinem Tode gedührend zustedenzusstellen. Hierber und über Anderes will ich sihm besonders schreiben.

Alsbald ging sie in ihr Kabinet um zu schreiben, und nach zwei Stunden, als sie die Briefe fast beendigt hatte, klopfte es an die Thüre die sie selbst öffnete. Es waren Beal und ihr Wächter Paulet, wethe sie bat ihr noch eine halbe Stunde zeit zu verz gömen, um etwas was sie begonnen habe, sertig zu schreiben. Man bewilligte dies Gesuch, doch blieben Beal und Paulet im Vorzimmer. — Rach kurzer Frist trat sie wieder hervor (das Geschriebene im Kabinet lassen) und sagte zu zweien von ihren Frauen: ich ditte euch, meine guten Freundinnen, verlast mich micht, sondern bleibt bei mir in der Stunde meines

Tobes. - Jest zum Zimmer binausgehend fand fie Beal und Daulet, und fprach zu ihnen; ift es jeso Beit baß ich fterben foll? Sagt es mir, benn ich bin gang bagu porbereitet, mit fo viel Gebulb, ale es Gott gefallen wird mir zu verleihen. Doch bitte ich euch ber Koniginn von England meiner Schwefter zu fagen und zu berichten, bag fie und ihr Rath bas ungerechtefte Urtheil über mich gefällt haben, bas jemals in biefem Reiche, ja in ber gamen Christenheit ift ausgesprochen worden, ohne irgend eine gesetliche Rorm, ober Regel ber Gerechtigkeit. Auch bin ich überzeugt. Gottes Gerichte werben fie fo nahe und eng einschließen, bag ihr Gewissen fie lebenstang, und Gott nach bem Lobe, über die Uniduld anklagen werben, auf welche ich bereit bin meinen Geift in feine Sande zu übergeben.

Hierauf naherten sich zwei ihrer Frauen und ihr Haushosmeister, nahmen sie unter den Arm und führten sie hinab in einen großen dazu eingerichteten, schwarz ausgeschlagenen Saal, der voller Menschen war. In der Mitte befand sich eine Erhöhung von fünf, sechs Stufen, welche Marie von jenen unterstützt hinanstieg. Alles Wolk war höchst aufmerksam jede Bewegung zu sehen, jedes Wort aufzufassen. Ihr Sesicht erschien von so großer Schönheit daß Alle sich barüber wunderten. Sie kniete nieder, faltete die Hande, hob die Augen gen Himmel, mit solcher Sicherheit,

als fep fie nicht vom Tabe bedrangt, und sprach, mah: rend tiefen Schweigens, folgenbes Gebet:

Dein Gott. mein Bater, mein Schopfer und bu fein eimiger. Sohn; Jefus Chriffus, mein Berr und Erlofer! Ihr fend bie Soffnung aller Lebenbigen und aller Sterbenden. Da ihr angeordnet habt bag meine Seele von biefem fterblichen Leibe getrennt merbe. bitte ich euch, fie nach eurer Gute und Milbe nicht in biefem letten Augenblicke zu verlaffen, fonbern fie mit eurer Gnabe zu bebecken und mir meine Berbrechen und Rehler 1) ju verzeihen, die ich gegen eure heiligen Befehle begangen babe. Und ob ich gleich burch eure Snabe als Koniginn gebohren und in der Rirche gefalbt bin, hielt ich boch ftets bafür bag biefe Große mich wegen meiner Kehler nicht gegen euch entschulbigt, sondern daß ich wie alle Menfchen euren Urtheilen unterworfen bin. Diese find aufrichtiger und wahrhafter als die, welche in den Kopfen und Derjen ber wandelbaren Menschen entspringen, und bie mich auch zu biesem blutigen Tode hieherführen. Doch bitte ich euch, mein Gott, mir fo zu verzeihen, wie ich meinen Feinden verzeihe. Erlaubt endlich, mein Gott, in Gegenwart blefer Zeugen, vor gang England, ja ber gangen Chriftenheit ju meiner Rechtfertigung gu betheuern, daß ich nie auf irgend eine Weise an den

<sup>1)</sup> Delits et fautes.

Berschwörungen wiere die Königium von England Theil nahm, oder Bath und Austinamung gab; wehl aber habe ich mit Freunden, Berwandten, Berdündeten und rechtlichen Leuten dieses Landes mich aus dieser elenden Haft zu befreien gesucht, jedoch ohne diesem Staate, oder euren göttlichen Geboten zu nahe zu treten. Wenn dem nicht so ist, will ich keinen Theil haben an Seligkeit und Erlösung; alle meine andern Berschuldungen mögt ihr mir verzeihen auf Bitten der Jungfrau Waria und aller heiligen Engel, auf daß ich ewig mit ihnen in göttlicher Glorie rezgieren möge 1).

Als die Königium dies Gebet beendigt hatte, zog sie unter ihrem Mantel ein weißes Tuch hervor und sagte zu einer ihrer Frauen: nehmt dies Auch und verbindet mir die Augen und verlast in diesem letzen Augendlicke meinen Leib nicht, während ich meiner Seele gedenken muß. Nachdem ihr die Augen verbunden worden, nahten sich ein protostantischer Geststlicher und der Scharfrichter in schwarzem Sammet gekleibet, und jener sprach: Madam, ihr müßt nicht mehr an Dinge dieser Welt, sondern an Gott allein denken. Sogleich wandte sich die Königium an eine ihrer Frauen und fragte: ist das nicht ein Prezidiger der zu mir redet, verhehlt es mir nicht? und

<sup>1)</sup> Regner avec eux en la gloire celeste.

bie eine answertete: ja, Madam! Drauf sagte sie: ach, mein Gott, ich erinnere mich eurer Worte: wie werden in der Stunde umseres Todes von den Feinzben unserer Seele versucht und angefallen. Und Dazvids Worte hinzusügend sprach sie: hebet euch von mir die ihr Ungerechtes thut, denn Gott hat die Stimme meiner Rlage und mein Gebet gehört. Verslaß mich nicht, o Gott, entserne dich nicht von mir, fomm zu meiner Husse, du Brumquell meiner Erzlösung.

Alle Unischende wunderten sich über die große Schönheit und Standhaftigkeit der armen Fürstinn. Jest näherte sich der Scharfrichter und verrichtete sein Amt, nach Landessitte, schnell genug. Dann nahm er das abgeschnittene Haupt in die Hand und sagte laut: dies ist der Ropf der Marie Stuart. Der Leib ward mit schwarzem Tuche bedeckt, der Ropf daneben gelegt und beides nachher in das Schlasgemach der Kolniginn zurückgebrache.

Die Meisten von benen, welche bie Erklärungen Maxiens mit angehört hatten, hielten sie für unschulbig, und man meint, daß wenn eine öffentliche hinz richtung ware angeordnet worden, man sie vielleicht befreit haben wurde 1).

<sup>1)</sup> Bur Erhaltung, ber Rube waren über 2000 Reiter . in ber Umgegenb vertheilt. Ellis letters III, 18.

Sobald die Nachricht von Mariens Tode in Lonbon ankam, wurden alle Gloden 24 Stunden lang geläutet, und auf allen Straßen und Platen Freubenfeuer angezündet!

#### 20) Chateauneuf an Beinrich III. April 1587 1).

Walfingham machte mir viele Entschulbigungen über ben Tob ber Koniginn von Schotland, und marf alle Schuld auf Davison, welcher inbek nichts gethan habe als was ein rechtlicher Mann, ein treuer Diener seiner Koniginn und ein Areund seines Baterlan= bes thun mußte. Allerdings fen es mahr bag er über ben Befehl ber Koniginn hinausgegangen (outrepassé), jedoch nach ber Meimma bes Rathes (du conseil). Ja, Walfingham fagte mir: er habe 2) jenes Tobesurtheil vom Kangler unter ber falschen Ungabe befiegeln laffen: es fen ein Auftrag fur Irland; fo bag ber Rangler bas Siegel barunter feste, ohne bie Schrift gelesen zu haben. Übrigens sen bie Roniginn fo zornig gegen alle Glieber ihres Raths, bag fie keinen (felbit Leicefter, Burleigh und Satton nicht) sehen wollte, weil fie einer bloken Außerung von Da-

Mémoires et traités concernant l'Angleterre Vol.
 Bibl. roy. Mscr. Chambre du levant.

<sup>2)</sup> Qu'il avoit fait, ich meine bas geht auf Davison, nicht auf Balfingham selbst.

vison Slauben beigemessen. So etwas ohne ihr Wissen thun, heiße sie unter Bormundschaft seten.

Da indeß jene hinrichtung jum Bohle Elifabeths und bes Reichs nothwendig gewesen, so fanden fie es sehr befremdend baß der König von Frankreich bar- über so ungehalten sep.

#### 21) Beinrich III an Chateauneuf. Dai 1587 1).

Ich habe euren Bericht empfangen, worin ihr mit schreibt daß Elisabeth wider diejenigen ihres Raths, welche Marias Todesurtheil unterzeichneten sehr erzürnt ist, sie aus ihrer Gegenwart verwiesen und besohlen hat, ihnen, und besonders Davison, auf welchen alle Schuld fällt, öffentlich den Prozes zu maschen. Die Strafe ist jedoch nicht so hart gewesen, daß sie an dem etwas ändern könnte, was man über Tod und Hinrichtung der Königinn von Schotland vernommen hat.

# 22) Heinrich III an feinen Gefanbten Combligy in Schotland. 1587 2).

Unter alten traurigen und schrecklichen Nachrichten bie jemals Seiner Majestat zugekommen sind, war feine ihrem Bergen schmerzlicher und bitterer, als bie

II.

<sup>1)</sup> Pinart dépêches No. 8808. Bibl. roy.

<sup>2)</sup> Cbenbafelbft.

von bem ungerechten und bejammernswurdigen Tobe ber Koniginn von Schotland. Seine Majestat fansben sich baburch um so mehr verlet, ba man auf bie bringenden Gegenvorstellungen ihrer Gesandten keine Rucksicht genommen hat.

#### 23) Chateauneuf an Beinrich III. 1587 1).

Sire! Die Königinn Elisabeth hat am 11ten bieses Monats die Tobtenfeier (obseques) für die Königinn Marie in Peterborough halten und sie in der Hauptkirche, rechts vom Chor, der Königinn Katharine von Aragonien gegenüber, begraben lassen. — Ihre Schreiber Nau und Curl sind frei gelassen und das was sie früher besaßen, ist zurückgegeben worden, nachdem sie vorher in vollem Rathe eine Erklarung unterzeichnet hatten, ihre Aussagen sepen wahr und abgelegt ohne Gewalt, Zwang oder Bestechung.

#### 24) Chateauneuf an Beinrich III, ben 18ten Dai 1587 2).

Ich wollte gar nicht über bie Koniginn von Schotland sprechen, aber bie Koniginn Elisabeth ergriff mich bei ber hand, führte mich in einen Winkel bes 3immers und sagte: Seitbem ich Sie nicht gesehen habe

<sup>1)</sup> Bibl. roy. 9513. Lettres orig. d'état III, 443.

<sup>2)</sup> Mémoires, actes et traités concernant l'Angleterre Vol. 52. Chambre du levant,

ift mir ber größte Berbrug und bas größte Unglack meines gangen Lebens wiberfahren, namlich ber Tob meiner Daubme. Gie fcwur bei Gott und mit vielen Eiben, bag fie baran unschulbig fen. 3mar fen ber Auftrag von ihr unterzeichnet worben, aber nur um ihre Unterthanen zu beschwichtigen, und aus gleis dem Grunde habe fie ben Bermendungen ber frange fifchen und ichottischen Gefandten wibersprochen. Bahrheit aber, fuhr fie fort, hegte ich nie die Abficht fie hinrichten zu laffen. Rur wenn ein frembes beer in England gelandet, oder ein großer Aufftanb für Maria ausgebrochen ware, in foldem Fall, geftehe ich, hatte ich fie vielleicht fterben laffen; aber niemals auf eine andere Beise. Meine Rathe, un= ter andern vier, die bier gegenwartig find, haben mir einen Streich gespielt, über ben ich mich nicht berus bigen fann. Go mahr Gott lebt, bienten fie mir nicht bereits so lange, thaten sie es nicht in ber Uberjeugung, es gereiche jum Wohl ihres Baterlandes und ihrer Roniginn, ich hatte ihnen bie Ropfe abschlagen laffen! Glauben Sie nicht daß ich so boshaft bin, die Schuld auf einen kleinen Schreiber malzen zu wollen. wenn bem nicht fo ware; aber diefer Tob wird mir aus vielen Grunden mein ganges Leben lang bas Berg bebrucken.

25) Ompfon, englischer Gesanbter in Paris, an ben Dergog Beinrich von Guise. Mai 1588 1).

Sie baben in ber Bohnung bes Bergogs von Mapenne laut auf unverständige und freche Weise von meiner Koniginn gesprochen, beren Ehre unter rechtlichen und tugendbaften Dannern nie in 3meifel gezogen ift, und die mit Wort und Degen zu vertheis bigen, ich bier bin. 3ch fage Ihnen, Sie haben ichanblich gelogen, und werben immer lugen, wenn Sie die Ehre jener Rurftinn antaften, die auf Erben bie trefflichfte ift, und über die am meniaften urtheis len barf ein Berrather, ein Treuloser an feinem Ronige und Baterlande, wie Gie es find. Desbalb forbere ich Sie heraus auf welche Baffen Sie wollen, ju Rug ober ju Pferbe. Much burfen Sie nicht glauben ich stehe Ihnen nicht gleich, benn ich bin von einem englischen Geschlechte, fo groß und ebel als bas Ihre ift. Bestimmen Sie mir Ort und Tag. mo ich Ihnen Unklage und Ausforderung wiederhoblen werbe. Wenn Sie nur ein wenig Duth baben, burfen Sie bies nicht ertragen, und wenn Sie es bulben wollten, werbe ich überall erklaren: Gie miren ber feigste Berlaumber und bie größte Demme in Franfreich. 3ch erwarte Ihre Untwort.

<sup>1)</sup> Dupuy Mscr. Vol. 33.

26) Ompfon an ben Bergog Beinrich von Guife, ben 31ften Dai 1588.

Mein herr von Suise! Sie haben schon zwei Ausforderungen erhalten, da Sie aber den Tauben und Stummen spielen, sende ich Ihnen hiemit die dritte, und wenn ich hierauf keine Antwort erhalte, werde ich Alles öffentlich bekannt machen.

## Reunundfunfzigster Brief.

Elisabeth, Frankreich und Spanien. Elisabeth an Deinsrich III und Peinrich IV. Graf Effer.

Elisabeth war die ganze Zeit ihrer Regierung hind durch in einer sehr übeln Lage, den beiden Hauptemachten Spanien und Frankreich gegenüber. Beide haßten sie ihres Glaubens halber, und wenn Phistipp II ihr außerdem noch wegen Unterstützung der Niederlander zurnte, so sah die Partei der Guisen in ihr eine persönliche Feindinn. Dennoch scheuten sich jene Mächte offen mit ihr zu brechen und mehre Male, wo es an Kriegsgründen für beide Theile nicht fehlte, beharrten sie dennoch bei dem Frieden.

Die Bluthochzeit entfrembete Elisabeth bem franzöffschen Hofe: sie vergoß barüber bittere Thranen und außerte, sie wollte 300,000 Thaler geben, wenn bieses Unglud nicht eingetreten ware 1). — Später beklagte sich zwar Heinrich III, baß sie Heinrich IV unterstütze, erhielt aber die Antwort: Etisabeth wunsche nichts so sehr als die Perstellung des Friedens in Frankreich.

Um Sten Upril 1588 (also furz vor ben Lagen ber Barricaben) fcbrieb fie jenem einen eigenhanbigen Brief bes Inhalts 2): Ich bante Ihnen daß Sie niemals etwas gegen mich und mein Konigreich unternommen haben. Wenn ich Beinrich von Navarra unterftutte, fo gefchab es in ber überzeugung bak fein Untergang ebenfalls ber Ihrige fenn wurde. Auch habe ich ihm ftets gerathen, er folle fich Ihnen un= terwerfen, nicht aber wider fein Gemiffen bie Religion anbern. - Die Partei ber Lique ift ichen zu machtig und begunftigt; fie bat Ihnen bereits die zukommenbe Chre geraubt, und niemand ift im Stande, ihr bie Der Konia von Ravarra benft Spike zu bieten. nicht baran etwas wiber Sie ju unternehmen, und tein Protestant wurde ihn in einem fo abscheulichen Borhaben unterftuten. Wenn Gie bie Suguemotten in Freiheit und Sicherheit leben laffen, werben Sie an ihnen Freunde und bamit ben Beistand aller protestantischen Kurften finben.

<sup>1)</sup> Fenelon Ambassade. Macr. de St. Germain, Vol. 739.

<sup>2)</sup> Pinart Vol. 8808.

Als heinrich III fich ftatt beffen mit ber Ligue verband, außerte Elisabeth 1): baraus werbe ein noch großerer Krieg entstehen, Gott aber, wie bisher, ihr feinen Beistand nicht entziehen.

Ein andermal sagte sie zur Zeit dieser großen Gefahr bem französischen Gesandten Chateauneus 2): ich
werde nicht herausgeben was ich in ben Niederlanden
inne habe; ich werde bei Gott den König von Spanien und diese Guisen verhindern, über mich arme Alte zu spotten, die ich zwar den Leib einer Frau,
aber das Herz eines Mannes habe.

Auch mit Heinrich IV war sie nicht immer zufrie: , ben. Ich will in dieser Beziehung noch einen ihrer (schwer zu übersetenben) Briefe mittheilen. Sie schreibt 3):

Mein sehr lieber Bruber! Die Gelehrten haben sich gestritten ob das Gesicht, ober das Gehör den Borzug verdiene. Wäre ich bei der Untersuchung gegenwärtig gewesen und wären die Beispiele so, wie sie mir vorliegen, wurde ich mich für das Gesicht erztärt haben. Dann hatte ich zwar die Commissarien gesesen, die Euch begrüßten, aber nicht die übeln

<sup>1)</sup> Schreiben vom 7ten August 1588.

<sup>2)</sup> Rélations d'Angleterre Vol. 52. lettre du 13e Mai 1587.

<sup>5)</sup> Ohne Datum. Mscr. de Henry Egerton Vol. XX. Lettre E, I.

Rachrichten gehort, die Euch der Gefahr einer Schlackt ausseben u. f. w. -

Giebt Euch Gott in feiner Barmherzigkeit Jen Sieg, so ist bies (ich schwore es Euch) mehr als Ihr burch Eure Sorglofigfeit verbient 1). Wie fonn 3bt fo ubel berathen fenn ju glauben, bag ber befte Ligift für fich hatte etwas Nüblicheres erfinnen tonnen, als Beitgewinn, worauf all ihr Beil beruht, welcher Euch aber Alles nimmt wonach Ihr trachtet u. f. w. Ihr fend zu langsam Guch selbst Gutes zu thun, Ihr liebt mehr etwas zu magen, als zu beenden. Beides aber follte zur rechten Zeit geschehen. Go hatte ich auch nie gewagt Euch zu fchreiben, fabe ich barin nicht ein Mittel miber ben Born. Aber Guer Gefandter glaubt zu febr an meine Dacht Gure Leibenschaften ju überwinden; und in biefer Soffnung hat er mich gebeten, Euch unverzüglich mein Miffallen über bie allzugroße Gebulb auszubruden, bie Ihr gegen Gure 'Feinde zeigt. 3ch hoffe es wird noch etwas übrig fenn für Eure Freundinn. Rechnete mein Alter nicht auf Berzeihung fur meine Ruhnheit, wurbe ich nicht fo viel Borte gemacht haben, aber bie meines Se= schlechts plaubern mehr als die Weisen. Entschuldigt meine Fehler und folgt meinen Rathschlägen, die aus einem Bergen tommen, welches nicht aufhort Gott

<sup>1)</sup> Nonchaillance. (sic.)

gu Bitten, Guch an feiner Sand überall gum Siege gu geleiten.

über ben Grafen Effer habe ich zwar teine ganz neuen Aufschluffe, jeboch ein Daar anziehende Rach= richten gefunden 1). Ramlich erstens die Anweisung Elisabeths über bie Art und Weise, wie ihr Gefand= ter in Krankreich fich gegen jenen benehmen folle, vom 24ften Julius 1591. Es heißt bafelbft: Ihr follt nicht vergeffen, welchen besonbern Dienst Ihr uns erzeigt, wenn Ihr auf bie Sandlungen unferes Bettern und Generallieutenants bes Grafen von Effer Ucht habt, und ihm von Beit zu Beit mittheilt, was man über seine Handlungen in Lob ober Tabel ausspricht. Gebt ihm auten Rath, wie er fich beffern moge, wodurch Ihr uns gefallen und die Pflicht eines treuen Dieners und Gesandten erfullen werbet. Siedurch gebt Ihr ihm Grund Euch zu lieben, obgleich junge Ebelleute Anfangs guten Rath nicht aut aufzunehmen pflegen. Aber wir befehlen Euch, ohne Rudlichten solcher Art, offen und auf ehrenwerthe Weise mit bem Grafen umzugeben.

Ein andermal erzählte Effer dem französischen Gesandten Beauvoir la Nocle in London 2): Dreimal

<sup>1)</sup> Bibl. Cotton. Caligula, E, VIII.

<sup>2)</sup> Beauvoire Brief an Heinrich IV, vom 15ten Zanuar 1591. Asleridge college Mscr. Franc. Egerton Vol. XVI, Lettre B, 1.

habe ich die Königinn um Ertheilung des Auftrags an den Prinzen von Dombes gebeten, aber breimmt hat sie es mir abgeschlagen, ob ich gleich wohl zwei Stunden vor ihr auf den Knien gelegen habe. Sie sagte zuleht: es sep nicht schicklich daß sie einen Vornehmern an den Prinzen von Dombes, als an den König von Frankreich absende.

Der Herr von Bouisson, welcher 1596 als französsischer Gesandter nach England ging, sagt von Esser 1): er ist ein junger Herr von trefflichem Geiste mid vielem Muthe. Weil er aber der Königinn nicht sorgfältige Ausmerksamkeit bezeigt, und ihr durch gemisse Verursachte Liedhabereien einiges Misvergnügen verursacht 2), so meint man, er sev einigermaßen in Ungnade gesallen und die jesige Seereise als ein ehrenvoller Abschied zu betrachten. Weil aber die Natur dieser Königinn von der Art ist, daß sie diesenigen welche sie geliebt hat nicht leicht verläst, und der junge Graf auch großen Ansehns im kande geniest: so meint man er werde seine Stellung wieder gewinnen, oder sich ganz zu Grunde richten.

Das leste geschaf und ber frangofische Gefandte Boiffife beschreibt, wie Effer und Cecil über ben er-

<sup>1)</sup> Négociations de Bouillon et Sancy. Mscr. de Brienne, No. 57.

<sup>2)</sup> Certaines affections particulières.

ften Bias in ber Gunft Elifabethe tampften 1). Dann fahrt er fort: Weil ber Graf wiber ben Befehl ber Soniginn aus Irland gurudfehrte, verlohr er ihre Sumft, lebte in feinen Saufe und murbe febr glucklich gewesen senn, wenn er fich ihren Born batte gur Sebre bienen laffen. Sene erfuhr bag er mit einigen Umtrieben beschäftigt fen und lud ihn ben 17ten Februgt 1601 jur Sigung bes geheimen Raths. Er aber entschulbigte fich, ba er Rachricht habe, man wolle ibn gefangen nehmen. Des folgenben Tags. Sonntag Morgens, ging ber Groffiegelbewahrer nebft brei anberen Rathen zu ibm' und forberte Damens ber Konigim bag er zu ihr tomme, ober, behufs ber Abftellime, ben Grund feines Migvergnugens entbede. Er antwortete: ich habe erfahren bag bie Lorbs Cobham und Raleigh mich tobten wollen und tann obne Lebensgefahr nicht an ben Sof tommen, wo meine Reinde bes bochiten Unsehns genießen. - Jene Dercen founten fich hievon nicht überzeugen und wollten an ben Sof gurudtehren, aber fie wurben baran verbinbert und flagten; es fep ihnen Gewalt gescheben, und man habe fie wie Gefangene bewacht. wurden fie befreit, nachbem ber Grof Morgens um neun Uhr fein Saus verlaffen hatte. Denn ba er

<sup>1)</sup> Mer. de St. Germain Vol. 740. Schreiben vom 6ten Marz 1601.

fich babeim nicht für ficher hielt, begab er fich mit 20-30 feiner Freunde (bie inden teine anderen Baffen batten, ale ihre Degen) jum Maire und bat: er moge ihn in feinen Schus nehmen. Dies warb aber vom Maire und auch vom Sherif abgeschlagen. Unterbeß fagten feine Begleiter bem Bolte: Cobbam und Raleigh hatten ihn tobten wollen, und Einige erboten sich fur ihn zu sterben, ohne jedoch fortzugeben ober bie Baffen zu ergreifen. Sobald biefe Rachricht bei hofe tund murbe, erhielt Burleigh (Cecils Bruber) ben Auftrag, in ber Stadt Ramens ber Ro: niginn bekannt zu machen: Effer und feine Genoffen feven Berrather. Dies geschah zuerst vor ber Bobnuna bes Grafen, bann in anberen Theilen ber Stabt, Als Effer biefe Verkundigung borte, ging er vorwarts um Burleigh anzugreifen, aber (fagen Ginige) bie-Dierauf, ale er fab bag fer erwartete ihn nicht. fich niemand fur ihn in Bewegung fehte, wollte er ju feiner Wohnung vor ber Stadt gurudfebren, fand aber bas Thor befest, und als er bennoch hindurchbringen wollte, fielen etliche Schuffe und Einige murden verwundet. Nunmehr wandte er fich zum Kluffe. und erreichte übers Waffer feine Wohnung, wo er belagert ward und fich ergeben mußte mit bem Grafen Rutland, seinem Schwiegersohne, und bem Grafen Couthampton, welcher eine feiner Muhmen zur Frau hatte.

## Sechzigster Brief.

Bouillon über Elisabeth und England. Gesandtscheft richte bes Grafen Beaumont. Nevers, Essen, Biron, Jesuiten. Elisabeth. Graf Clancart. Irland. Spanischer Arieg. Arankheit und Tob Gisabeths.

Tu bem Berichte über seine Gesandtschaftsreise nach England vom Jahre 1596 giebt Herr von Bouillon einige allgemeinere Auskunft über das kand und die Königinn Elisabeth 1). Er erzählt, der Abel sep sehr verschuldet, besonders durch übertriebenen Auswand in Aleidern und Bedienten. Kausseute erwerben die Besitzungen der Edelleute, vornehme Mädchen heirathen Personen geringern Standes, und die niedere Klasse des Bolks ist verhältnismäßig sehr reich, weil sie zwar gut, aber doch sparsam lebt und keineswegs durch viele Abgaben gedrückt wird. Die Städte nehmen zu durch den Handel u. s. w.

Die Regierung (so fahrt Bouillon fort) ift ganz in ben Hanben ber Königinn, die zu gleicher Beit einen bewundernswurdigen Geharsam gegründet hat, und vom Bolle ungemein geliebt und geehrt wird. Das Parlament hat sonst großes Ansehn in diesem Reiche gehabt, wendet sich aber jest wie die Königinn

<sup>1)</sup> Bibl. de Brienne. No. 87, fol.

es will. Die Pralaten find abhangig, bie Barone in geringer Babl; beibe magen nicht ihr zu miffallen, und das Bolt hat so fehr bie Milbe und Bequemlichteit ihrer Regierung erfahren, bag es Alles bewil: ligt mas fie nur wunicht. Sie befitt viel Geift und Duth, und ift geschmuckt mit vielen großen Eigenichaften. Gie fpricht fpanisch, frangofisch, italienisch und latein, weiß etwas bon ben Wiffenschaften und ber Geschichte, verfteht bie Angelegenheiten ihres Reichs fehr genau, kennt bie ihrer Rachbaren und urtheilt verstandig über biefelben. Sie ift zornig und beftig unter ben Ihrigen, und will mehr als ihr Gefchlecht erträgt. Db fie gleich große und ehrenvolle Plane begt, fürchtet fie boch febr bie Ausgaben, ift fparfamer als fie fenn follte, und anftatt zu geben, will fie bag man ihr gebe. Es haben ihr Gefchente mohl 60,000 Thaler eingebracht, und wenn fie jemand im Bande besucht, beift es feine aute Aufnahme, menn man ihr bei ber Abreife nichts überreicht.

Sie wird im Lande getadelt daß sie 60,000 Thatter, welche Drake beim Maire in London niederlegte, in Beschlag nahm, während er in ihrem Dienste auf der See war; besgleichen daß sie mehre verurtheilte Herren lange gefangen hielt, um indeß ihre und ihrer Frauen Einnahmen zu beziehen.

Db sie gleich 63 Jahre alt ist, kleidet sie fich noch wie ein junges Mabchen. Diejenigen, welche sie

tiebte, haben wohl viel, aber nie Alles in der Regierung vermocht. Sie hat stets die lobenswerthe Ringbeit gehabt, nublichen Staatsmammern vicl einzurauenen und durch deren Ansehn jedem das Gleichgewicht zu halten, welchen sie personlich begunstigte.

Der Graf Effer firht jett am Meisten in Gunst, ber Großschacmeister lenkt die wichtigsten Geschafte. Er versteht diese vollkommen, ist reich und in angesehenen Berbindungen, hegt große Plane, hat aber eine schon anbrüchige Gesundheit u. f. w.

über die letten Jahre der Etisabeth und die ersten Jakobs I, geben die Gesandtschaftsberichte des Grassen Harley von Beaumont sehr lehrreiche Auskunft 1). Es wird auch hier am Besten senn, das Wichtigste mach der Beitfolge auszuwählen.

1) Berichte vom 21ften April und 29ften Dai 1602.

Elisabeth gab bem Herzoge von Revers ein Fest in Richmond, und eröffnete nach Eliche den Ball wit ihm durch eine Gallarde, welche sie für ihr Alter mit bewundernswürdiger Geschicklichkeit tanzte. Seit

<sup>1)</sup> Es giebt davon verschiebene, mehr ober weniger vollsständige Handschriften: 1) ein Band in Folio in der Bisbliothek von St. Germain. 2) Dupuy in 40. No. 327—328. 3) Bibliothèque royale 1424—1425. 4) Bibl. roy. 8988—9001. 5) Brienne No. 88—41, die vollständigste Handschrift.

bem Herzoge von Alengon hat sie keinem fremben Prinzen biese Ehre angethan. — Als sie vom Gessandten vernahm, Heinrich IV habe am Podagra gestitten, sagte sie: biese Krankheit past weit mehr für ben Papst und den Kaiser, welche in großer Ruhe und immerdar eingesperrt leben, nicht aber für den König von Frankreich, der Leibesübungen, Jagd und Krieg liebt.

## 2) Berichte vom 24ften Dai, 10ten und 18ten Junius 1602.

Heinrich IV hatte erklart: er musse den Frieden mit Spanien erhalten, benn sein Reich sep noch so arm und mit bosen Saften angefüllt, daß es Ruhe bedurfe um sich zu erhohlen. Elisabeth sagte in Beziehung auf diesen Krieg zu Beaumont: Ungeachtet all dieser Drohungen des Königs Philipps III von Spanien, kann ich weder den Muth, noch die Geschicklichkeit eines Fürsten fürchten, der die in sein zwölftes Jahr damit zugebracht hat, das UBC zu erlernen 1).

Ich wollte selbst nach Irland gehen; aber meine Rathe erklarten, mein Bolk werbe nie zugeben bag ich bies Königreich verlaffe, und erinnerten mich bag während ber Abwesenheit König Jatob von Schotland

<sup>1)</sup> Qui avait été jusqu'à 12 ans d'apprendre son Alphabet.

vielleicht versuchen möchte, sich meines Plates zu bemachtigen. Alle Grunde personlicher Gefahr achte ich übrigens hiebei gering; so viel gilt mir meine Ehre und das heil meiner Unterthanen. Auch bin ich des Lebens satt, da nichts mehr meinem Geiste genügt, oder mir Vergnügen macht 1).

Diese Worte begleitete sie mit Seufzern und ansbern Außerungen, welche großen Schmerz über die Bergangenheit ausbrückten; wodurch sie mir wohl zu erkennen geben wollte, wie sehr sie Esser beklage. Auch sagte sie mir fast mit Ahranen: ich habe es wohl vorhergesehen daß die Ungeduld seines Geistes und sein ehrgeiziges Benehmen ihn zu seinem Unglück in die Plane verwickeln wurden. Mehr als zwei Jahre vorher sagte ich ihm warnend: er möge sich daran genügen lassen, daß er sich ein Vergnügen daraus mache, mir bei allen Gelegenheiten zu mißfallen und meine Person so anmaßlicherweise zu verachten; sehr aber solle er sich hüten, meinen Zepter zu berühren 2). So ward ich gezwungen, ihn nach den Gesehen Englands zu strafen, und nicht nach den

<sup>1)</sup> Lasse de vivre, n'ayant plus rien qui lui contentat l'esprit, ny à quoi elle prit plaisir.

<sup>2)</sup> Qu'il se contentast de prendre plaisir de lui deplaire à toutes occasions et de mépriser sa personne si insolemment comme il faisait, et qu'il se gardast bien de toucher à son sceptre.

meinigen, welche er viel zu milbe und angenehm gefunden hatte, als daß er je fürchten durfte, ich wurde ihm irgend etwas Unangenehmes anthum. Aber meine nur zu liebevollen und heitsamen Ermahnungen haben ihn nicht abhalten können, sich ins Berberben zu stürzen; und so ift auch meine Leidenschaft durch eine noch stärkere überboten worden, obgleich ich zeitlebens mit Schmerzen baran zurückbenken werde 1).

Beaumont antwortete: es ist ein ausgezeichneter Beweis Ihrer gitten Natur, daß Sie nicht vergessen können was Sie geliebt haben. Dennoch mussen Sie bes Grafen Tod um so eher verschmerzen, da nicht bloß die Sicherheit Ihres Lebens und Ihres Neiche darauf beruht, sondern Ihnen auch ein unschätzbarer Ruhm zu Theil wird, weil Sie sich nuthig selbst bezwangen, das Wohl des Staats ihren Neigungen vorzogen, und Ihre Person vom Königthume zu unterscheiden wußten. Als ich sah daß dieser Gegenstand (wie schon oft) sie zu sehr bewegte und sie ihn nicht verlassen konnte, gab ich dem Gesprüche mit Vorsat eine andere Wendung.

3) Bericht vom 26sten Junius 1602.

In Bezug auf den Berrath bes Berzogs von

<sup>1)</sup> Ses avertissemens bien que trop salutaires, ne l'avaient pu retenir de se perdre, et que sa passion avait été aussi surmontée par une plus forte, dont elle n'oubliairait jamais le regret qu'avec la vie.

Biron fagte Elifabeth: bei folden Belegenheiten giebt es keinen Mittelweg, man muß bie Milbe als zu gefährlich verbannen und zu bem Außersten greifen. Ber ben Scepter eines Fürsten antaftet, ergreift einen Keuerbrand, ber ihn gerftoren muß; es giebt fur ihn teine Gnabe. Leuten folcher Art verzeihen, hieße gerabehin Unrecht thun, und über fich emige Berachtung und mausweichbaren Untergang herbeiziehen. zweifele nicht bag ber Konig von Kranfreich, ungewöhnt an foldhe Ereigniffe und geneigt Beleidigungen pu vergeben und zu vergeffen, febr leibet wenn er fich entschließen foll einen Mann zu verberben, ben er fo fehr liebte und ehrte. Dur zu fehr habe ich erfahren wie ftart biefe Gemuthebewegung ift, und ich werbe lebenstang biefen Schmerz empfinden; aber mo es bas Wohl meines Staates galt, wo ich ein Beifviel geben und ber Sicherheit meiner Nachfolger gebenten mußte, burfte ich meiner eigenen Reigung nicht nachaeben. Ich habe mich babei wohl befunden, und wenn ber Ronig eben so handelt, wird er glei= derweise Rube begrunden, und feine Seele von Argwohn und Mistrauen befreien, welche die Fursten verhindern mit Freiheit und Luft zu regieren.

# 4) Bericht vom 14ten Julius 1602.

Beaumont erklart fich wider bie Sefuiten und fogt: es ift nicht nothig ein folechter Unterthan ju

sein, um ein guter Christ zu werben. Hartnäckgeteit, boser Sinn, unverständiger Eifer für die katholische Reitgion, haben jene in England zu Grunde gerichtet. Sie weigerten sich nicht bloß die Königinn anzuerkennen und ihr zu gehorchen, sondern ließen sich in Berschwörungen aller Art gegen ihre Person und in Berbindungen mit Reichsseinden ein, um sie zu stürzen. Anstatt von ihrer Milde also Schutz und Erhaltung zu verdienen, haben sie die Königinn dergestalt ausgereizt, daß sie ihrer eigenen Sicherheit wegen gezwungen ward Strenge zu üben, und ihnen alle Freiheit zu nehmen.

- 5) heinrich IV an Beaumont, ben 29sten August 1602. Ich benke über Person, Rathe, Benehmen, Ansehm und Macht bes Königs von Spanien wie Elisabeth, und glaube ein Angriff wurde seine Monarchie sehr erschüttern und schwächen. Wenn ich andererseits meine Kräfte und die Lage meines Staats bebenke, muß ich ist von einem Kriege so viel fürcheten, als hoffen. Übrigens verschlechtere ich meine Lage und meinen Handel wohl nicht, wenn ich zögere und in Ruhe zusehe, wie die Andern untereinander in Handel gerathen.
- 6) Berichte Beaumonts vom 18ten September, 2ten Oktober, 1sten, 3ten, 20sten Rovember und 18ten December 1602.

So wie Elisabeth leicht verletbar ift, ift fie auch

leicht au begutigen und mit Wenigem au gewinnen. Bon Natur erscheint fie ungemein boflich und einnehmend 1). Man muß in biefem Reiche feine Beranberung in Staat und Rirche erwarten, fo lange bie Roniginn lebt; benn fie ift nicht blog geliebt, fonbern angebes Freilich haben ihre Krafte abgenommen und fie leidet an Steinschmerzen und Blutharnen; boch ift fie jego wieder hergestellt. Ein spanischer Mathematiter bat ermittelt, fie werbe über 75 Jahre alt werben. Ihr Auge ift noch fehr lebhaft, fie hat Muth und Lebensluft; weshalb fie fich mit großer Sorgfalt er-Dazu tommt eine neue Buneigung fur ben bålt. Grafen von Clancart, einen ichonen und braven ir= lanbifden Ebelmann. Dies macht fie beiter, voller Hoffnung und guten Butrauens in hinficht auf ihr Ubrigens wirb jene Bunefgung vom gangen Sofe mit fo viel Runft begunftigt, daß ich mich nicht genug barüber vermunbern fann,

Die irlandischen Angelegenheiten gehen so gut, daß sich tein einziger Rebell mehr im Felde zeigt. Ich glaube, dies Glud geht aus der Gunft hervor, welche jener trische Graf hier findet. Andererseits ift er sehr talt von Natur und in seiner Liebe, und hat weder Berstand noch Benehmen genug, um sich sehr zu

<sup>1)</sup> Extrèmement civil et gracieux. Vol. 8978, p. 51, oone Datum.

heben, ob es ihm gleich nicht an Rath und Beiftand fehlt. Hoffchmeichler fagen, um fich beliebt zu machen, er gleiche dem Grafen Effer, andererseits erklatt die Königinn mit gleicher Berflellung: fie könne ihn nicht lieben, weil er den Schmerz über den Grafen wieder hervorrufe. Und dieser Strelt beschäftigt den ganzen Hof.

#### 7) Bericht vom 13ten Marg 1603.

Auf meine Bitte um eine Aubienz antwortete bie Königinn: ich mochte fie auf einige Lage entschuldiz gen, bis die Trauer über ben Tod ber Grafim Notztingham vorüber ware, über welchen sie viele Thedenen vergoffen und großen Kummer gezeigt hat.

### 8) Bericht vom 15ten Marg 1608.

Die Königinn war seit sieben bis acht Tagen unwohl. Sie hat die Verzeihung des Grafen Tyrone unterzeichnet, aber unter Bedingungen die er, wie man sagt,-nicht annehmen sollte 1).

#### 9) Bericht vom 19ten Marg 1603.

Es fteht übel mit ber Gefundheit Elifabeths und nur die Rrantheit hat fie abgehalten fich ju zeigen,

<sup>1)</sup> Alfo nicht ju unganftig und unehrenvoll fur Glifabeth.

nicht bie Erguer über bie Graffinn Rottingbann, wie fie mir jur Entschuldigung fagen ließ. ift bie Unrube bieruber groß in ber Stabt, und bie herren vom Rathe haben biefen Morgen unter sich vorgeschlagen, man wolle, wenn bas übel zunehme, die Safen bes Reichs ichließen und bewachen laffen. Die Roniginn bat im biefer Beit nicht geschlafen und ist viel weniger als gewöhnlich. Db sie aleich fein eigentliches Rieber hat, leibet fie boch an fteter Unruhe und an einer folden Sie bes Magens und Mundes, daß fie fich jeden Augenblid abfühlen mus, bamit bas trocene und brennende Phleama, welches fie mandmal bebrudt, fie nicht erftide. Gis nige meinen, ihr übet rubre von bem Difvergnugen über bas ber, mas mit Dig Arabella gefchehen ift: Andere glauben es tomme von ben irlandischen Anaelegenheiten, weil ihre Rathe fie gleichfam gezwungen 'hatten (im Biberfpruche mit ihrer Natur umb ihrem Muthe), bem Grafen Torone Bergeibung gut bewilligen; wiederum Undere wollen, es habe fie Schmerz über ben Tob bes Grafen Effer erariffen. Bewiß hat fie große Melancholie in ihrem Gefichte und ihren Sandlungen an ben Tag gelegt. — Aber es ift bei weitem mabricbeinlicher, bas die Leiben ihres Alters, und bie Besorgniß vor bem Tobe, bie Bauptursachen von bem Allem find. Denn abgeseben bavon bag fie burch ein geregeltes Leben und Dafis

gung ihrer Semuthobewegungen, ihre Sesundheit aufs sorgfältigfte zu erhalten sucht: bin ich überzeugt bas bie oben angegebenen Beranlaffungen nicht hinreichen tonnen, Geift und Leib in solche Bewegung zu versiehen, und sie mit solcher Heftigkeit zu empfinden.

# 10) Bericht vom 24ften Marg 1603.

Bor brei Tagen gab man die Königinn auf: sie hatte lange in einem kalten Schweise gelegen und nicht gesprochen. Einige Zeit vorher sagte sie: ich will nicht mehr leben und wünsche ben Tod. Sestern und vorgestern sing sie an zu ruhen und befand sich besser, nachdem zu ihrer großen Erleichterung ein keines Geschwür in der Gurgel aufgegangen war. Sie nimmt durchaus keine Arznei. Nur seit zwei Tagen liegt sie im Bette; früher wollte sie sich durchaus nicht dazu verstehen, aus Furcht (wie Einige meinen) vor einer Weissaung sie werde daselbst sterben! Auch sep sie nicht recht mehr bei Sinnen. Dies ist jedoch irrig, und sie hat nur in Zwischenkaumen einige kurze Abwesenheiten (réveries) gehabt.

#### 11) Bericht vom 28ften Marg 1603.

Die Königinn ift schon ganz erschöpft, und spricht bisweilen in zwei, brei Stunden tein Wort. Seit zwei Lagen hat sie fast immer den Finger im Runde und fist auf Kiffen ohne aufzustehen, ober sich nieberzulegen, die Augen offen und gegen die Erbe gerichtet. Das lange Wachen und der Mangel an Nahrung haben den ohnehin trockenen und schwachen Körper erschöpft, und hise im Magen, sowie ein Brennen aller Safte seit zehn bis zwolf Tagen veranlaßt.

heut morgen ift die Musit ber Koniginn von bier zu ihr abgegangen; ich glaube sie will so heiter fterben wie sie gelebt hat ').

# 12) Bericht vom 1ften April 1603.

Die Königinn geht ihrem Ende entgegen und wird von allen Arzten aufgegeben. Man hat sie fast mit Gewalt zu Bette gebracht, nachdem sie zehn Tage auf Kissen gesessen, und täglich kaum eine Stunde ganz angekleidet geruht hat. Sie schlen sich nun beffer zu besinden und forderte Fleischbrühe, was Allen neue Hoffnungen gab. Bald darauf sing ihr aber die Sprache an zu sehlen; seitdem ist sie nichts und liegt still auf der Seite ohne zu reden, oder jemand anzusehen. Gestern hat sie sich einige Betrachtungen (meditations) unter andern des Herrn du Plesse vortesen lassen. Ich glaube nicht daß sie in diesem Zuskande ein Testament machen, oder ihren Nachsolger

<sup>1)</sup> Man sieht nicht ob Elisabeth ober ihre Rathe bies angeordnet hatten. Wahrscheinlich geschah es um ben Glauben zu verbreiten, fie sen nicht so trant.

ernenmen wird. Wiele sagen Cecis sep Schuid am Tode der Königinn, weil sie sich gegen ihn einmakerzürnte. Er hat wohl Verbindungen mit Jakob von Schotland und bessen Frau, welche großen Einstußausübt.

### 13) Bericht vom 5ten April 1603.

Den 3ten bieses Monats, um brei Uhr Morgens, hat bie Königian ihren Geist sehr fanft aufgegeben ). Die Sprache verlohr sich schon ben Tag vorher, und sie ruhte (reposa) funf Stunden, bevor sie starb.

# Einundsechzigster Brief.

urtheile über Jakob I und Elisabeth. Engländer und Schotten. Jakobs Berkehrtheit. Seine Ansicht von den Frauen. Gecil. Unzufriedenheit. Die Königinn Anna. Cochams Berschwörung. Trübe Aussichten. Jakobs Jagdluft. Unterhandlungen mit Spanien. Finanznoth. Parlament. Bereinigung Englands und Schotlands. Die Geistlichen. Jakobs Friedensliede: Karl I. Rom. Religiöse Angelegenheiten. Niederlande. Disputation in Orford.

An die Stelle einer alten, abgelebten Frau, trat mit Jakob I ein siebenunddreißigjähriger Mann, im traf-

<sup>1)</sup> Très doucement.,

tigsten Lebensalter, und (fo mußte man hoffen) burch mancherlei Schickfale fur ben Beruf eines Berrichers vorgebilbet und ernogen 1). Rleine Schwächen welche Elifabeth, ihrer fonftigen Überlegenheit gewiß, gar nicht verbarg, gaben oberflächlichen Ropfen und Bergen fo leichten Grund zu Spott und Label. - als Satobs überall zur Schau ausgelegte Beisheit, Beranlaffung ward, ihn, noch leichtsinniger, als einen neuen Galomon barzustellen. — Diese Taufchung bauerte aber taum einige Monate, und bie größte Ehre, welche bie Geschichtschreiber jest bem Ronige erzeigen, ift baß fie mich über feine Regierung himvegeilen, um bei bem anziehenderen Beitraume ber Rebellion anzulan= gen. Diefe Rebellion ift aber ohne genaue Renntniß ber Seschichte Jatobs so wenig zu verstehen, als bie frangofische Revolution ohne Kenntnig der Geschichte Eudwigs XV: beshalb habe ich mir befondere und nicht erfolglose Dube gegeben, über ihn und feine Beit Auftlarungen zu erhalten.

Horen wir zuerst das Urtheil des größten Königs iener Zeit, Heinrichs IV, über Jakob I. In einem Briese vom 13ten Marz 1603 schreibt er dem Grassen Beaumont: Er zeigt sich so leichtsinnig und ges

<sup>1)</sup> Every one pointed to queen Elisabeth's white hairs and said with that peaceable Leontius: when this snow melteth, there will be a flood. Hall's Sermons.

dankenlos in allen seinen Worten und Handlungen, daß man sehr schwer darauf bauen kann. Er verbandelt in Rom, in Spanien und überall, gleichwie mit mir, schließt sich aber in Wahrheit weder offen noch insgeheim jemandem an, seht sich wegen irgend einer Hossnung, welche ihm die Seinen erregen, bald so oder so in Bewegung, prüft aber weder Grund, noch Berdienst der Sache, — so daß er sich wie ich voraussehe, in allen Dingen wird täuschen (surprendre) lassen.

Folgendes zweite Urtheil ist einem Gesandtschaftsberichte bes Herrn von Billeroi vom 15ten August 1603 entnommen 1).

König Jakob wird durch eine geringe Zahl von Gunstlingen regiert, beinahe lauter schottische Stelleute nicht hoben Standes 2), welche stets um ihn sind und Alles sehen und hören, was irgend vorgeht. Er selbst ist sehr frei in seinen Gesprächen, die jedes Ereignis innerhalb und außerhalb des Reichs berühren. Jene Gunstlinge sind im übrigen meist umgängliche, aber sehr verschwenderische Leute. Der Rath besteht zur Halfte aus Englandern, zur Halfte aus Schotten, obgleich der König in Wahrheit die Meisten unter seinen Hut nimmt, wenigstens hinsichtlich der Dinge, welche ihm am Perzen liegen.

<sup>1)</sup> St. Germain Mscr. Vol. 740.

<sup>2)</sup> Pas de grande qualité.

Die Hofleute theilen sich in zwei Parteien: eine leitet ber Graf von Mar, ein Geschäftsmann, der ist mehr gilt als irgend ein anderer Englander oder Schotte. Ihn begünstigen Cecil, Hume, Bruce, Areskin und alle die dem angeblich reformirten Glauben zugethan sind. An der Spise der zweiten Partei steht die Königinn 1), aber sie tritt leiser auf, und sucht in der Stille die armen betrübten Katholiken zu begünstigen. Ungeachtet der Bersöhnung, welche auf Beschl des Königs zwischen dem Grasen Mar und ber Königinn nach der Krönung statt sand, kann man doch zusolge der weiblichen Natur voraussesen, die Beleibigung von Stirling und anderer alter Streit wegen ihres Sohnes: manet alta mente repostum.

Ich schließe mich jest wieder ganz ben Gefandt: schaftsberichten bes Grafen Beaumont an.

# 1) Bericht vom 8ten April 1603.

Man kann annehmen daß Bewegungen bei diesem Thronwechsel verhindert worden sind, durch den grossen Gehorsam, welchen die verstorbene Königinn über ihre Unterthanen so kluger Weise gegründet und ershalten hat, durch das Beispiel ihrer Gerechtigkeit und Milde und den fast vierundvierzigiahrigen Frieden ihrer Regierung, durch das Sinken des verarmten und

<sup>1)</sup> Unna, Lochter Konig Friedrichs II von Danemart.

in Zaum gehaltenen Abels, burch den Reichtham bes, Werlust fürchtenden Bolkes, endlich durch die Schwäche und Uneinigkeit der Katholiken. Die Zeit muß lehren ob man das, was Zufälle und Kurcht in dieser Sache bewirkt haben, durch Rath und Klugheit weiter fördern, und ob der König von Schotland so glücklich sepn wird das Erbe zu erhalten, als er war es in Besit zu nehmen. Denn ich din der Weinung, as gehört so viel Klugheit als Stück dazu sich mit diesem Bolke zu vertragen, und noch mehr Schotten und Engländer zu einigen, und ihnen Eiserlucht und Wistrauen zu benehmen.

Das Bolf von London erscheint gegen das Anbenken Elisabeths um so undankbarer umb barbarischer, als es (nach so langer, fast gegendienerischer Andetung) an ihrem Todestage Freudenseuer zu Ehren ihres Nachfolgers anzündete.

# 2) Berichte vom 8ten, 14ten und 26ften April 1603.

Man wirft Elisabeth vor, sie habe geizig teine Seschenke und Vermachtnisse gemacht, und hofft auf einen freigebigeren Nachfolger.

Der Abmiral und Geeil sagen mir: einige Tage vor ihrem Tobe habe Elisabeth ihnen im Bertrauen erklärt, sie erkenne keinen andern Nachfolger an als Jakob; und als ihr die Sprache schon sehlte und jene in Gegenwart anderer Rathe die Bitte aussprachen:

vie Roniginn moge ein Zeichen ber Beftatigung beffen geben was fie ihnen eröffnet habe, legte fie bie Hand aufs Haupt unter Zeichen ber wiederhohlten Beistim= mung 1).

Allerdings hatte Elisabeth mit Spanien einen Frieden abschließen können; aber gerade diesen Muth kam man nicht genug bewundern, daß (gegen die Gewohnheit aller alten Herrscher, die nur nach Genussen trachten und darin ihr Grabmal zu erbauen suchen) sie allein es muthig auf Arbeit, Ehre und Sieg grimden, und sich unter Trophden begraben wollte. So undankbar sich in diesem Augenblick ihr Nachfolzer und ihre Unterthanen auch gegen sie bezeigen, muß jener doch anerkennen daß er seine Erhebung, diese daß sie ihr Heil und ihre Erhaltung der Königinn zu danken haben.

# 3) Bericht vom 1sten Mai 1603.

Sobalb bie Nachricht von Elifabeths Tobe nach Madrid kam 2), machten bie Jesuiten bem Könige Philipp III ihre Aufwartung und drei, vier wurden als Soldaten oder Kaufleute verkleibet, nach England abgesandt.

<sup>1)</sup> Gecil und Jatob hatten Grunbe hievon nicht laut jurechen, ober Gewicht barauf zu legen.

<sup>2)</sup> Diese Radyricht ist aus Barault dépêches. St. Germain Magr. Vol. 799.

4) Berichte vom 2ten, 7ten, 12ten unb 17ten Dai 160f.

Man sagt daß Cecil über seine Stellung zwei'elhaft werde, weil er den König theils besser unterrchtet, theils eigensinniger sindet, als er dachte. —
Cobham nennt jenen nicht anders, als einen Bencither. Raleigh wird in ganz England gehaßt. Die
neue Königinn ist unternehmend und die Dinge verwirrend (brouillonne). Ich will Ihnen (sagt Beaumont) nicht verhehlen, daß ich in diesem Reiche Bekanntschaften und Berständnisse genug habe, um Uneinigkeit zu saen und zu ernähren, sosen Euer Majestät mir dazu Besehl ertheilten. Nicht daß ich es
riethe, oder mich dazu erböte, denn ich billige dies
Bersahren nicht, es ist weder der Bernunft noch meiner Reigung gemäß i).

Die Sifersucht ber Englander gegen die Schotten vermehrt und erhist sich dergestalt, daß daraus wohl einige Flammen hervorbrechen konnten. Denn die letten sind hungrig, geizig und übereilt 2); sie wollen

<sup>1)</sup> taut heinrichs IV Schriben vom 26sten August 1603 will er biese Stimmungen nicht benuhen und keine Unruhen erregen.

<sup>2)</sup> The Scots, like locusts, devour this kingdom. Osborn Memoirs of James I, p. 424. — By whom nothing was unasked, and to whom nothing was denied. 444. — The setting up these golden calves, cost England more than queen Elisabeth spent in all their wars. 477.

bie Gunft bes Konigs benugen, fo lange ihnen bie felbe zu Gebote fteht und fich in ben Umtern feftfeten. Die Englander hingegen wollen um fo meniger etwas zu ihrem Nachtheil erbulben, ba fie meift von des Konigs Person und Sandlungsweise schlecht erbaut find und laut genug außern: fie maren in Sinficht auf feinen Ruf und die von ihm gefaßte Meinung betrogen worben. Er gefallt fich febr barin öffentlich und am Tifche ju fprechen, und über Dinge aller, befonders religiofer Art, fcolaftifche Streitigfeiten au eröffnen. Er fest auch etwas barin, bie Krauen gar febr zu verachten: fie muffen fich ibm Eniend vorstellen laffen, er ermahnt fie offentlich gur Tugend, und tabelt leichtsinnig alle Manner welche fie verehren. 3ch weiß, bag er Guer Maieftat beshalb bei voller Tafel fehr unschicklicher Weise angeklagt hat; Sie konnen aber leicht benten bag ihn bie englischen Damen nicht verschonen, sonbern verabscheuen und mit ihren Bungen, jede nach ihrer Leis benschaft gerreißen.

Der König sagt aber öffentlich Thorheiten noch ganz anderer Art: z. B. der Papst sep der Antichrist, er verdamme in Allem die hollandischen Generalstaaten; er habe England durch 44jährigen Frieden so zu Grunde gerichtet und zerrissen gefunden, als wenn das Land 54 Jahre Krieg gehabt hatte!

. Die Schotten erhalten alle, selbst bie schon von

Etisabeth vergebenen Stellen, sowie sehr große Geschenke aus ben Domainen. Biele rusen gegen Gecil: benn er habe sich wiber sie mit ben Schotten verbunden, und rathe zu bieser Tyrannei um sich mit ihrer Hulse zu erhalten.

5) Berichte vom 24ften und 28ften Dai 1603.

Die Unzufriedenheit wachst von Tage zu Tage aus verschiedenen Grunden und verbreitet sich über alle Klassen von Menschen. Das Bolk bemerkt nirgends Erleichterung, und da es gewohnt war Elisabeth öffentlich zu sehen, ihr Beifall zu spenden und Dank von ihr zu empfangen; so erscheint es ihm sehr befremblich daß dieser König es verachtet und so ganz zurückgezogen lebt. Man ruft ganz laut: ber Aufenthalt in Theobalds verderbe ihn. Die Vornehmen zurenen gegen die Schotten, ja einem ist das Wort entssahren: man musse schottliche, gleichwie sicilische Vestpern halten.

Jatob fagte mir: Euer Majestat und er moten unbeschränkt (absolus) in ihren Reichen, und keineswegs von Rath ober Bewilligungen ihrer Unterthanen abhängig. — So springt er von einer Rebe jur anbern über, nichts festhaltend ober ergrundend.

6) Berichte vom 13ten Junius, 10ten und 17ten Julius 1603.

Die Bernchtung gegen ben Konig nimmt fichtlich

gu, and obgleich einige Schotten ihn durch Cocil regieren, sind die meisten von ihnen noch weniger zuefrieden als die Engländer und viele misvergnügt der von gegangen. — Man erwartet die Ankunft der Königinn, auf welche alle Misvergnügte ihre Hossung sein und ihre Plane zu Unruhen (pour remuer) gründen. Auch die Katholiken betrachten sie als leite Zustucht, da der König sein Versprechen, seine Untersichtes und alle Dankbarkeit für ihre Treue vergessen hat. Anstatt sie gut zu behandeln, läst er sie noch grausamer bezahlen als die verstordene Königinn.

Ungeachtet die Jahl der Unzufriedenen zunimmt, fürchte ich wenig; denn es giebt ist in England nicht viel Lente von Muth und Planen. Wohl aber ist zu besorgen, der König werde sich von den Anerdietungen der Spanier blenden lassen, da er überall dem Frieden geneigt ist und den Aberglauben hegt, sein Gewissen erlaube ihm nicht die Hollander zu unterstützen. — Das Benehmen der Rathe Jakobs ist nicht weniger unentschlossen, anmaaßend, nachlässig und unverständig.

Konig Jatob sagte mir: er trinke als ein mahrer Bruber auf bas Wohl Guer Majestat; auch hatten sich seit langer Zeit nicht in einem Jahrhunderte zwei Könige ihrer Art. (de leur qualite) gefunden!

7) Bericht vom 17ten Julius 1603. Die Koniginn zeigt fich fest genug in ihren Deinungen, aber (nach Art ber Weiber) widerset fie sich bem Könige mehr in häuslichen Reinigkeiten, als in großen und wichtigen Angelegenheiten. Sie ist nicht so biegsam ihm an einer Stelle nachzugeben, um an ber zweiten mehr Ansehn und Einfluß zu gewinnen.

Manche Unruhige, die sie einluden sich an ihren Feinden zu rachen und große Macht in den Geschäften zu erwerben, haben sie weder fahig noch geneigt gefunden barauf einzugehen; es sey aus Schwache, oder aus Mistrauen, weil jene sich zu ungeduldig und heftig zeigten.

8) Berichte vom 13ten, 16ten und 21ften August 1603.

Die Verschwörung Cobhams beangftigt den König ungemein, macht aber dem Cecil noch mehr Arbeit und Verdruß. Ich erkenne so viel verschiedenen Samen von Krankheiten in England, es brutet so viel in der Stille und so viele Ereignisse erscheinen unausbleiblich, daß ich behaupten möchte: von ist auf ein Jahrhundert hinaus werde dies Reich von seinem Glücke schwerlich einen andern Mißbrauch machen, als zu seinem eigenen Schaden!!

Die Königinn sagte mir: "mein Mann richtet seine Angelegenheiten zu Grunde durch übermäßige Gute und Nachlässigfeit. Er wird nie in Sicherheit regieren, wenn er nicht ben Katholiken Einiges bewilligt. Im herzen bin ich Katholikinn und habe, obwohl vergebens, gesucht meinen Mann zu bekehren."

Sott gebe daß die zu große Einfalt (simplicite) Jakobs und seine geringe Erfahrung in Welthandeln seinen Freunden keinen Nachtheil bringen! Denn ich seine voraus, in welcher Gefahr er ist große Fehler zu begeben, und burch Verwirrung und Nachläffigkeit seiner Regierung Unglücksfälle herbeizuziehen, die er kaum im Stande senn wird zu vermeiben und zu bekämpfen. — So bin ich überzeugt, daß die Schotten iht die Engländer mehr hassen als jemals.

Jakob gab ben Gesandten von Danemark und Braunschweig ein Fest, wo er die Ehre des Hauses wahrnahm. Der gute König betrank sich namlich vor Aller Augen und nach der Unschuld des ersten Zeitzaters bergestalt, daß er auf den Tisch siel '), nachebem er funf Stunden am Tische gesessen hatte.

Die Königinn klagt, daß fie nicht mehr Geld betommt; ich stelle Euer Majestat anheim, sie unter ber Hand zu unterstugen 2).

Alles Unsehn und bie Last aller Geschäfte ruht auf ben Schultern Cecile; aber biese Last und ber bamit verbundene Neib machst bergestalt, baß ich in Wahrheit fürchte, er werde sie nicht lange tragen tonnen ohne zu erliegen. Bor wenigen Lagen sagte ihm

<sup>1)</sup> Sur la table; ober sous la table?

<sup>2)</sup> Beinrich IV fant bies gefährlich. Schreiben vom 2ten September 1603.

jemand: er muffe sich unter biefer Regierung sehr erleichtert sinden, da er nicht mehr wie zur verstordenen Königinn kniend spreche. Er aber antwortete:
wollte Gott, daß ich noch kniend spräche! — Dies
Wort ist manchem klugen Manne aufgefallen, es sep nun daß Cecil seinem Glücke nicht vertraut, oder daß er ein allgemeines Unglück für dies Königreich befürchtet, welches ich (um frei zu sprechen) aus nur zu vielen Gründen für unvermeidlich halte.

#### 9) Bericht vom 12ten September 1603.

Jakob ist ein so leibenschaftlicher Jäger, daß er beshalb zu großem Argerniß alle Geschäfte verabsaumt 1). Ich begleite ihn bisweilen mehre Tage und bin entschlossen ein guter Jäger zu werden, oder viels mehr mich so anzustellen. Denn bies ist das einzige Mittel ihn zu sprechen, seine Gunst und einiges Sezwicht bei ihm zu erlangen.

Gestern warb er ein wenig vom Bolke beunruhigt, welches von allen Seiten herbeilief ihn zu sehen. hierüber gerieth er in so großen Born, daß ich ihn gar nicht beruhigen konnte; er fluchte auf alle, benen er begegnete und schwur: wenn man ihn nicht wolle nach seinem Gefallen jagen lassen, werde er England

<sup>1)</sup> Deinrich IV fanbte ihm ben herrn von Bitry, eis nen volltommenen Jager, ber fich bei ihm einschmeicheln follte.

verlaffen. Worte zu unschulbiger und leibenschaftlicher Art, die aber boch im Stande sind ihm große Berachtung und unausioschlichen Haß des Volks zuzuzziehen.

10) Berichte vom 10ten und 16fen Oftober und 18ten December 1608.

Es ist ein spanischer Gesandter angekommen, der viele Leute zu bestechen sucht. Allerdings bedürsen die Spanier sehr des Friedens, aber der Gesandte wird auch bald die Mangel dieses Staates bemerken, und der König dann, troß aller Betheuerungen, von seinen Forderungen nachlassen. In der That sehlen ihm die Mittel den Krieg zu sühren, und der englische Hof war niemals so arm an Gelde. London hat ihm eine Anleihe von 200,000 Thalern abgeschtagen, der überrest der legten Subsidien ist ausgezehrt und jest borgt er schon um seinen Hof zu erhalten!

Man hatte bem spanischen Gesanbten einen Sig zur Linken ber Königinn angewiesen: er trug ihn selbst zur Rechten und setzte sich unter bie Damen, welche barüber eben so erstaunt waren, als sie es anstößig fanben. Der Gesanbte macht sich burch seine Ans sprüche lächerlich und verhaßt.

11) Berichte vom 21ften Februar, 4ten Marg, 9ten April 1604.

Es ift febr fcwer über bie biefigen Staatsanges

legenheiten zu urtheilen, bas Meiste geschieht mehr aus Unwissenheit und Unverstand, als aus bosem Willen.

Zwischen bem Könige und bem Parlamente sind schon unangenehme Streitigkeiten vorgefallen. Man sagt er sep in solchem Zorn, daß er weder esse noch schlafe, und gewahr werde, man habe ihm einen übeln Rath ertheilt. Ich kann indeß, seiner natürlichen Schwäche halber, nicht glauben er habe solch Gefühl, welches benen die ihn beherrschen großen Nachtheil bringen könnte. Er hat eine Verordnung ergehen lassen, wonach er sieben Engländern und sieben Schotzten das Recht ertheilt in sein Zimmer zu kommen, hoffend sie hiedurch zu vermischen und an Ordnung zu gewöhnen. Sie sind aber dadurch nur noch heftiger geworden, und der ganze übrige Hof hat daran einen Anstoß genommen (scandalisé).

Die Vereinigung Englands und Schotlands findet auf beiden Seiten Widerspruch. Sie zanken sich von selbst genug, ohne daß viel Kunst nothig ist, sie in ihren Zwistigkeiten zu erhalten. Es ist nicht wahr= scheinlich daß Jakob selbst nach Schotland gehe, um die Vereinigung durchzusehen; denn abgesehen davon, daß die Unzustiedenheit im Lande und Parlamente wachst, kennt und fürchtet er die seste und halsstarzige Natur des schottschen Abels und die Unverschämtheit der puritanischen Prediger, und wird schwerzlich sich unter sie hineinwagen, oder sich der Gefahr

ansfehen wollen, fie wegen etwanigen Ungehorfams ju betriegen.

12) heinrich IV und Billeroi an Beaumont. Den 4ten und 11ten Marz 1604.

Ich muß wunschen daß die Vereinigung Englands und Schotlands nicht jum Nachtheil der alten Verbindung mit Frankreich eintrete. Doch ist dies eine zu kisliche Sache, als daß ich unternehmen durfte sie zu verhindern.

Die Angelegenheiten in Spanien werden mit ber gewöhnlichen Berwirrung und Unklugheit betrieben. Der hof ist voll Unzufriedenheit und Berdruß über ben Herzog von Lerma, ber jedoch mehr Macht und Einfluß besitht wie jemals.

13) Berichte Beauments vom 18ten und 26sten Mai 1604.

Der König sagt: er sey entschlossen mit Spanien nur einen ehrenvollen, vortheilhaften und sichern Friesden zu schließen. Sein Leichtsinn und die außerorsdentliche Schwäche, welche man an allen seinen Dandslungen gewahr wird, sowie die ungemessene Friedenstiebe welche er überall zur Schau trägt, lassen mich aber die Festigkeit seines Entschlusses bezweiseln. Überzdies zeigt die Königinn (ob sie gleich keinen Untheil an den Geschäften hat) so unvorsichtig als unklug ihre

Borliebe fur die Spanier. Rur Cecil ift der Rei-

Jakob hat an das Unterhaus einen Brief geschrieben voller Borwurfe und in einem Style, bessen Berurtheilung ich Euer Majestät anheimstelle, um nur zu bemerken daß dies Versahren sehr ungewöhnlich und den Fürsten sehr nachtheilig ist. Auch hat man das Schreiben gar übel aufgenommen, große Rlagen darüber erhoben, und sehr bittere und feindliche Urtheile darüber gefällt. — Deshald entschloß sich der König dem Unterhause in einem zweiten Briefe zu sagen: er habe sie nicht beleidigen, sondern nur für das Vernänstige gewinnen wollen. Sie sind aber dadurch keineswegs zufriedengestellt; und wenn sie mehr über den ersten Brief zürnten und schalten, so spotten sie mehr über den zweiten.

Desungeachtet lebt König Jakob ber überzeugung: er sep viel weiser als alle seine Rathe, und könne trot aller Verwickelungen neutral bleiben und in Ruhe bes Friedens genießen. — Ich im Gegentheil sehe viel Ungluck und Verwirrung nahen und kann Euer Majestät versichern, daß Sie eher Grund haben sein verkehrtes Benehmen und seinen Untergang zu ahnen und zu bemitleiben, als seine Macht ober die fabelhaften Plane der Königinn wider Frankreich zu suchten. Überdies ist Schotland, wegen der verkehrten ket wie man die Vereinigung mit England betrieben

hat, tet gang, frangofifch gefinnt, und der Duth der Englander ift in der Gruft der Elisabeth mit begraben (enseveli).1).

14) Berichte vom 7ten und 14ten Junius 1604.

Die Königinn von England ift so leichtsinnig und unversichtig, daß sie laut sagt: sie hoffe ihr Sohn werbe dereinst Frankreich so gut erobern als sein Vorganger Heinrich V. Überdies behauptet sie, um ihre Weissagung bester zu begründen, er gleiche biesem Könige.

Die Englander sind ist bestechbar (corrompus) und unter sich zerfallen, wenig sest in ihrer Religion, dem Könige weder in Liebe noch Gehorsam recht zugethan; weshalb die Spanier mit Kunsten, Schmeicheleien und Gelbe schon Viele gewonnen haben und noch mehr zu sich hinüberziehen werden, sobald der Friede geschlossen und ber Handel frei ist. Andererseits kann man behaupten: je mehr die Spanier mit den Engsländern zusammenkommen, besto mehr werden sie vershast werden.

Die gute Elisabeth! beren Unbenten man nicht genug ehren kann! Ihr Nachfolger ift nicht im Stande, Sanbel bei feinen Nachbaren zu begunftigen, ober bavon Bortheil zu ziehen; er hat genug mit ben tag-

<sup>1)</sup> Bericht vom Sten Junius 1604.

lich stater werbenden seines Hoses zu thun. Betrachten Sie aus Mitteiden, wie der Staat und die Lage eines Fürsten beschaffen seyn muß, den die Prediger öffentlich auf der Kanzel heruntermachen, den die Stadtsomödianten auf der Bühne darstellen, bessen Frau diesen Schauspielen beiwohnt um ihn auszulazchen, dem das Parlament trost und ihn verachtet, und der allgemein von seinem ganzen Bolke gehaßt wird!

Vorgestern (12ten Junius) sprach er voller Jorn im Unterhause. Man horte ihn an und schwieg; gleich nachher aber rechtsertigten sie sich schriftlich gezen alle seine Anklagen und erklarten: die Lords, welche das Unterhaus bei dem Könige anklagten, hätten es gutentheils zu dem angetrieben was dem Könige missalle. — So wird er von den Einen schlecht geleitet und verrathen, und von den Anderen beleidigt und verachtet.

15) heinrich IV an Beaumont. Den 21ften Junius 1604. Ich bin der Meinung man muß den Konig von England Frieden schließen lassen nach seinem Sinn und seiner Leidenschaft, ohne ihn zu beunruhigen oder abzulenken, sep es durch Dienste oder Gegenvorstellungen.

16) Bericht Beaumonts vom 8ten Julius 1604. Der Konig ift immerbar auf ber Sagb um feinem

bewegten und betrübten Geist über ungahlige geheime Berdrieflichkeiten zu zerstreuen, welche ihm die übete Aufführung der Königinn verursacht; bann auch um einen Theil des Zornes loszuwerden, ben er über das Unterhaus und die Geistlichen empfindet.

Ein puritanischer Priester verglich ihn mit Sersbeam und sagte ihm ins Angesicht: er habe zu wenig Liebe und Sorgfalt für seine Unterthanen, benen er boch so viel verbanke. Anstatt Alle mit Alugheit und Ansehn zu regieren, lasse er sich selbst von Wenigen leiten, welche ihn durch ihre Ranke zu schlechten Beschlüssen verführten und seine Gute misbrauchten. Bum Beweise erwähnte jener Priester eine Unzahl von einzelnen Zügen in Hinsicht auf Staat und Kirche, die den König aufs lebhasteste verletten, so daß er jenen gefangen nehmen ließ und betheuerte: er habe nie in Schotland einen so standalosen Prediger geshört, oder Grund gehabt über irgend einen mehr zu zürnen.

Durch die Kraft und Gewandheit feines Geiftes halt Cecil allein bas Steuerruber des Staates und kommte nach jeder Richtung fegeln; allein fein Duth kommt feinem Geifte und feinem Einflusse nicht gleich.

17) Bericht vom 22ften Oftober 1604.

So lange Jatob lebt, wird er unter teiner Beranlassung jemals einen Krieg beginnen, sondern ben Krieben, felbft burch ichlechte, unverftanbige und befchimpfende Mittel. zu erhalten fuchen. Er haft ben Rtieg aus Gewohnheit, aus Grundfas und von Ratur, und will ihn, nach feinen Worten, meiben wie seine eigene Berbammniß. Denn er ift gebohren und erzogen mit einem niebrigen und fcwachen Bergen, und bilbet fich ein (nach Beife ber Rurften bie fich ber Religion, den Wiffenschaften und bem Dagig= gange ergeben) er tonne nie gegen feinen Willen, burch Pflicht und Bewiffen und wegen gewaltiger und gefeglicher Brunde jum Rriege gezwungen werben. Dieju tommt bag er fich wegen feiner Schwache; Rachlaffigeeit und Unerfahrenheit, ben Geschäften nicht gewachsen fühlt und bavon fern halt. Und fo glaubt er nun, mabrend bes Friedens tonne er fie mit meniger Schande Undern aufladen und feine Kehler leich= ter verbeden, als im Rriege, und bann feiner Natur gemaß in aller Areiheit ber Rube und ben Bergmugungen leben.

So der König; die Königinn aber sucht (um ihre Plane beffer zu begründen) den Seist und die Ratur des Prinzen Heinrich von Wales täglich zu verderben (corrompre), indem sie seinen kleinen Leidenschaften schmeichelt, ihn von seinen Arbeiten und übungen ablenkt, und (zur Schmach seines Baters) die Wissenschaften als unwürdig eines großen Feldherrn und Eroberers berstellt. Sie sucht ferner seine kleine Seele für die

Spanier zu erhiken, indem fie ibm eine Berbeirathung mit ber Infantinn empfiehlt. fie beim Ronige ausgewirft, bag ber Dring funftig an ibrem Sofe bleibe, und fagte mir mit fo viel Unverschäntheit (impudence) als Unkluabeit: es ift Beit daß ich ben Prinzen befige und feine Liebe ermerbe. benn ber Ronig trinkt so viel und führt sich in jeber Beziehung so schlecht auf, daß ich ein baldiges übles Ende ermarte. - Ich weiß daß fie biebei nicht bloß auf die schlechte Lebensweise bes Ronias fußt, sondern auch barauf : baß (nach ihren Worten) bie Danner aus bem Saufe Lenor, in Kolge ju vielen Weintrinkens, mit bem vierzigften Sabre meift gestorben, ober boch gans fumpf (hebetés) geworden find. Endlich hat fie, mit einer gottlofen und verabscheuungewurdigen Reugier. Sternbeuter befraat, und vertraut ihren Beiffagungen. — Weil indeß ber Ronig in ber That taglich schwächer und verächtlicher wird, so wächst bas Unfebn ber Roniginn.

Außer der Roth und hauslichen Wuth, die jenem über die Berachtung und den haß der Königinn erzgrift, gerath er in Sorge und Eisersucht über die Beranderung welche im Prinzen von Wales durch die Berführung seiner Mutter vorgeht. Andererseits leibet des Königs Ruf gar sehr durch schwache und niedrige Handlungen 1), die man in seinem Privatieben bemerkt.

<sup>1)</sup> Actions faibles et basses.

Er hat sich burch verwirrte und unverständige Berschwendung in solche Roth gestürzt, daß er nicht weiß
wovon er iht seinen hof erhalten soll. Gine Unleihe bei den Reichen im Lande, ist von allen sehr übel aufgenommen und von manchem ganz abgelehnt worden.

# 18) Berichte vom 22ften Rovember, 21ften unb 27ften December 1604.

Die Königinn hat ihrem Gemahle ben Brief bes spanischen Gesandten übergeben, womit er ihr ein Schreiben bes Papstes über die Ausschnung Englands mit dem römischen Hofe zusandte. Sie scheint mehr an ihre Ballete, als an ihre Ehre und ihre Freunde zu denken. Auch ist sie sehr gespannt mit ihrem Bruder(?), dem Herzoge von Holstein, weil sie bieser (nach den Anweisungen ihrer Mutter und ihres Gemahls) zu frei über ihre schlechte Aufführung zurechtgewiesen hat.

Der König ist so verbrießlich über die Zubringlicheit, bas Misvergnügen, ben Spott (pasquins), die er seit seiner Rückunft in bieser Stadt erfahren hat, baß er sich hinwegbegeben will, — gleichwie die Kranzen, welche sich einbilben ihr Übel los zu werden, wenn sie mit der Luft wechseln.

# 19) Berichte vom 12ten Januar und Sten Februar 1605.

Die Ratholifen find über harte Behandlung in Berzweiflung und fangen an fich ju verftandigen; Die

Puritaner andererseits wathen, und sprechen sehr unwürdig von der Person des Königs, worüber er, wie ich weiß, sehr in Sorgen lebt. Doch bleibt er der Jagd willen in huntingdon, und fürchtet noch mehr gewisse Wahrsagungen und himmelszeichen über sein und des Reiches Schicksal.

#### 20) Der Minifter Billeroi an Beaumont. Den 16ten Nanuar 1605.

Wir können uns nicht genug wundern daß der Papst den spanischen Gesandten erwählt hat, um die Königinn zu erforschen und für den Katholicismus zu stimmen, ohne uns davon irgend ein Wort wissen zu lassen. Alle Nachrichten aus Rom sprechen (chantent) von Nichts als dem Zutrauen seiner Heiligkeit zu dem Könige in Bezug auf die englischen Angelegenheiten. Aber der römische Hof ist so trügerisch wie die and dern, und man muß sehr listig und psiffig (madre) sepn, um sich nicht verlocken und fangen zu lassen.

# 21) Berichte vom Sten und 12ten Februar, 11ten April und 6ten Mai 1605.

Der spanische Gesandte hat ber Koniginn feinen Brief bes Papstes übergeben, sondern ihr nur geschrieben, als habe er bagu Auftrag von ihm erhalten.

Ferner hat Klemens VIII ben König gebeten: wenn er nicht selbst katholisch werden wolle, möge er wes II.

nigstens seinen altesten Sohn in diefer Lehre unterrichten lassen. Jakob entschuldigt sich in einer Schrift, weil er die Religion in welcher er erzogen worden für die beste halte; doch sep er nicht so eigenfinnig, daß er durch genügende Beweise sich nicht belehren lasse, weshalb seine Heiligkeit eine freie Kirchenversammlung berufen möchten, der er in Person bewohnen, oder Bevollmächtigte hinsenden wolle.

Unterdes läst er sein strenges Geset wider die Puritaner vollziehen, und weil diese deshatd klagend behaupten, er sep katholisch gesinnt, geht er damit um eine neue Verfügung wider die Katholisen zu erlassen und die alten Steuern von ihnen beizutreiben. Wie stimmt dies nun wohl mit der Gendung Lindsaps nach Rom, der ihn aber auch in unangenehme Verlegenheiten gebracht hat 1). Überall Unordmung, Widerspeliche, Heuchelei, Untslugheit, Schwäche, Unwissenheit u. s. w.

Des Königs heuchelei ist ungemein groß. Er glaubt in der Theologie mehr zu verstehen als Paulus und Augustinus, und will im Ernste weder seine Religion andern, noch die Katholiken erleichtern.

Mehre Englander glauben: wenn der Prinz von Wales die Infantinn heirathe, werde sie Diederlande als Mitgabe erhalten. So lock man sie!

<sup>1)</sup> Bericht vom 11ten April 1605.

22) Heinrich IV an Begumant. Den 27sten Wasi umb 19ten Julius 1605.

3ch muniche bag ber Ronig Satob erfahre, bag, wenn mich nur bie Aurcht vor ben fpanischen Waffen von einer bestimmteren Erflaung für bie Nieberlande abbielte, ich bald einen Befchluß faffen und ben Sprung magen murbe. Aber mich balt vielmehr bie Chrfurcht vor der Gerechtigkeit jurud, welche ich meinen andern Rachbaren schuldig bin und die ftets Alles über mich vermag. Denn ich bin eifersuchtiger auf meinen Ruf und bie Wohlfahrt und Kreunbichaft meiner auten Berbanbeten, als begierig meine Berrichaft auf Roften Anderer auszubehnen, mas auch aus meinem Benehmen beutlich hervorgeht. Denn ich bin ju ant unterrichtet von der jebigen Lage Spaniens und ber Christenheit, um nicht zu wiffen, mit weldem Bortheile ich mich ber jesigen Belegenheiten bebienen und einen Rrieg anfangen konnte.

Die Ratholiken werden ist in England mehr misshandeit als zur Zeit Elisabeths. Sie klagen deshalb Cecil an, nicht weil er ein Freund der Puritaner ift, sondern weil er wähnt daß dies zum Vortheile seines Kinigs und Vaterlandes gereiche. Ich wünsche daß Cecil sich mäßige; doch verfahren Sie so, daß der König und seine Rathe keinen Argwohn wider mich sassen. Denn die Engländer sind ohnehin gegen ihre

Nachbaren und felbst gegen die Franzosen ') eiferschaftig und mistrauisch.

28) Bericht Beaumonts vom 17ten September 1605.

Ich habe nebst bem venetianischen Gesandten ben Ronig zu ben offentlichen Disputationen begleitet. melde man zu feinem Bergnugen mit großer Reierlichkeit in Orford angeordnet hatte. Man muk in Babrheit gesteben, daß er ihnen nicht bloß zwei Tage lana mit größter Sorgfalt und Beduld beimobnte. fonbern ben Borfit führte (présidait) mit unglaubli= chen Beweisen von Urtheil und Gelehrsamfeit. Denn menn bie Doktoren bisputirten, fo entwickelte, vereinte und orbnete er fogleich ihre Grunde, und lofte nachstdem bie bestrittenen Fragen, indem er ftets mit bewundernewurbiger Leichtigfeit und Beredfamteit Latein sprach. Deshalb hat ihm die ganze scholastische Bersammlung, nach ihrer Beise, außerorbentliches Lob und Beifall ertheilt, und ift hochlich erbaut und beanuat von feinem Benehmen, und ber bei einem Ronige in folden Gelegenheiten fo feltenen Berablaffung. Am Schlusse ber Disputation forberte er in einer lateinischen Rebe alle Studenten auf, bie Biffenfchaften zu lieben und ihnen fleißig obzuliegen, und verfprach ihnen fur biefen Kall feine Gunft und Unter-

<sup>1)</sup> Et même des Français.

ftugung. Insbesondere ermahnte er fie, ben tomischen Aberglauben zu flieben, und, nach seinem Beispiele, bem mahren Glauben lebenslang treu zu bleiben 1).

## Zweiundsechzigster Brief.

Salisbury. Die Königinn. Pathenftelle Jakobs I. Die Spanier. Der König von Dänemark in England. Unzufriedenheit mit Jakob. Verschwendung. Jakob und die Schauspieler. Streit über den Vorrang zwischen dem spanischen und französischen Gesandten. Jakobs Schristftellerei. Jakob über Sully. Tod des Prinzen Deinrich.

Um keine Lude in ben Berichten über England zu lassen und mehre Stimmen über Jakob abzuhören, theile ich folgende Auszuge aus ben Gesandtschafts-berichten la Boderies mit 2).

1) Berichte aus Condon vom 3lften Mai, 21sten und 23sten Junius 1606.

Salisbury (Secil) hat eine größere Gewalt in diefem Reiche, als man glauben kann; er verdient alfo

<sup>1)</sup> Der legte Bericht Beaumonte ift vom 26ften Otto-

<sup>2)</sup> Bibl. roy. Chambre du Levant Ambassades Vol. 42-44, unb St. Germain 1208.

um so mehr Lob baß er sich zu maßigen und bie gusten Haufer zu gewinnen weiß.

Die Königinn von England glebt mir teine Aubienz, weil sie schwanger sen. In Wahrheit beruht die Weigerung lediglich darauf, daß sie in diesem Zustande überaus häslich ist und fürchtet, ich werbe eine Beschreibung von ihr nach Frankreich schicken.

Der König ist sehr bose, das Euer Majestät ihm unter den Pathen die zweite, dem Papste aber die erste Stelle eingeräumt haben. Er sagte: um des Königs meines Bruders willen, wurde ich zu Allem was er wunscht bereit sewn; mich aber dem Papste unterzuordnen, streitet gegen meine Würde und mein Gewissen. Die Königinn hegt dieselbe Meinung und spricht: die Unterthanen des Königs können eine so erniedrigende Handlung nicht sehen, ohne ihn zu tadeln und sich badurch verletzt zu sinden.

2) Heinrich IV und Billeroi an la Boberie, ben 6ten und 29sten Julius 1606.

Wir haben mehr gelacht als gezürnt über bie Schwierigkeiten, welche König Jakob über bie Pathenftelle erhebt. —

Es ist die Natur der Spanier, Alles was ihren gefährlichen und ehrgeizigen Planen dient, jeder ansderen Rucksicht voranzustellen. Sie bedecken ihre Übelthaten und misbrauchen ihre Rachbaum umter dem

Werwande der Frommigkeit und Freundschaft, und verkahren dabei mit so viel Heuchelei und Verstellung, daß es schwer ist sich gegen ihre Lift zu sichern. Spaniens Freundschaft erscheint gefährlicher, als seine Wassen, und es macht sich kein Gewissen datans sich mit Jedem einzulassen. Werden jene hierauf ertappt, sind sie misvergnügter ob des Wislingens ihrer Plane, als daß sie sich der Sache schanen. — Zeigt man Milde und Nachsicht, so üben sie doppelte List und suchen ihre Absichten noch besser zu versteden und durchzuseigen u. s. w.

#### 3) Bericht vom 30ften Julius 1606.

Der König Christian IV von Danemark ist hier angekommen. Seine Flotte ist schon und das Abmizauschiff von 1500 Konnen vergoldet und mit Fahnen bedeett. Zu seinem Gesolge gehören unter anderen 100 Leibwächter in blauem Sammet mit Silber gesteidet, 12 Arompeter, 12 Pagen, die Matrosen und Soldaten ahnlich, aber in Auch gekleidet! Der Konig von England halt Alle frei. Den Sonntag bringen sie salt ganz in der Kirche zu.

4) Berichte vom 12ten, 22sten und 28sten August 1606.

Der König von Danemark fängt an sieh zu langweilen und wird wohl eher abreisen, als er wollte. Man hat ihm die Jagd verrkelt (reduté). Es wird tein Turnier mehr statt sinden, da sich die Ritter der leuchtenden Saule entschlossen haben den armen Mertin in Ruhe zu lassen, und das Geld zu sparen welches die Entdeckung seiner großen Geheimnisse wurde gekostet haben. So fürchte ich wird es mit der Zussammenkunft dieser beiden Könige gehen, wie mit allen ahnlichen, die Trennung wird nicht so angenehm sen, wie der Willkommen. Die Danen erscheinen den Englandern grob und werden deshalb verachtet; die Englander hingegen gelten den Danen für ungemein stolz.

Geftern (21sten August) hat endlich ber König von Danemark vom Könige Sakob Abschied genommen. Er hinterläßt an diesem Dofe einen großen Ruf, besonders ben eines freigebigen Fürsten.

Mehre Male verspottete er den englischen Abmiral (Nottingham), einen alten Mann, der eine junge Frau hat. Am Tage seiner Abreise hielt er eine Uhr in der Hand und die Königinn und jener Admiral naherten sich und fragten: was es an der Zeit sep. Drauf machte König Christian mehre Male mit zweien Kingern das Zeichen von Hörnern, um anzudeuten es sep zwei Uhr, lachte aber zu gleicher Zeit so mit der Königinn daß der Admiral sich dadurch außerordentlich beleidigt suhlte. Als er nach Hause fam, befahl er seiner Frau, einem vertrauten Diener des Königs St. Clair einen Brief zu schreiben, worin sie ihm sagt: er sep nur

ein Eleiner Konig und fie sev eine so tugendhafte Frau (femme de bien) wie weber feine Mutter, noch feine Frau, noch feine Schwefter, und bas Kind womit fie schwanger gehe (ber Ronig Christian und bie Roniginn Unna hatten etwas barüber gefagt) gehore fo ihrem Manne, wie keines von benen welche die Koniginn gehabt, bem Konige. - St. Clair zeigte biefen Brief seinem herrn, ber brauf und bran mar gurudzukeh= ren, um sich an bem Abmiral zu rachen. Da ihn jeboch seine Rathe hievon abhielten, sandte er den Brief an bie Koniginn, und bat fie nebst ihrem Gemahl ihm Genugthuung zu verschaffen. Sogleich ließ bie Koniginn jene arme Dame rufen, fagte ihr taufend Grobheiten, behandelte fie wie einen Baftarb (fie ift Enkelinn bes Baftarbs von Schotland), jagte fie fort und ftrich fie aus bem Berzeichnisse ihres Hofftaats.

5) Billeroi an la Boberie, ben 9ten September 1606.

An der Erzählung vom Abmiral und seiner Frau hat König Heinrich IV Gefallen gefunden, wie dies auch mit ahnlichen der Fall seyn wird.

6) Berichte vom 28ften August und Iften September 1606.

Der König wendet keine Zeit auf Geschäfte, und so viel Ansehn auch seine Rathe genießen, wollen sie boch in wichtigen Dingen nicht allein entscheiben.

Kaum sah er sich vom Könige von Danemark befreit, so speach er bavon große Jagben anzustellen, worauf sich Salisbury im Namen bes Naths zu ihm begab und ihn bat, er möge seine Abreise boch bis zu Ende der Woche verschieben. Allein ungeachtet er vor ihm kniend die allerdringendsten Borstellungen machte, blied Jakob unbeweglich und gerieth so in Zorn, daß er rief: man beinge ihn um, man solle ihn lieber nach Schotland zurückschieden u. s. w.

Der König hat einen anonymen Brief empfangen, worin man ihm sagt: er solle baran benken sein Bolk gut zu regieren, und nicht immerdar den Thieren nachlausen. Wenn er sich hierin nicht mäßige, werde man alle seine Hunde vergiften. In dem Könige von Dänemark möge er ein Beispiel nehmen, und sich wahrhaft königlichen Beschäftigungen ergeben; sonst verliere er alle Liebe und Achtung seines Bolks und ziehe sich jeden Fluch zu, den man nur über einen bosen König, für ihn und seine Nachkommenschaft aussprechen könne.

7) Berichte vom 31ften Oftober und 18ten December 1606.

Der König ist noch immer erzurnt auf ben himmenel, weil es nicht regnet und also — die hunde teine so feine Nase haben!

Men hat in London einen Unschlag gefunden, worin ber Ronig wegen seiner harten Behandlung ber

Katholiken mit dem Tode bebroht, und wegen der Elendigkeit seiner Regierung hart getadelt wird. Dies Alles macht ihm um so mehr Sorge, da er sich die jest für einen der gelehrtesten und weisosen Fürsten gehalten hat, und nun erstaunt daß man von ihm die entgegengeseste Meinung hegt. Auch liebt er sehr das Leben und sürchtet, in Erinnerung früherer Erzeignisse, neue Rachstellungen u. s. w.

# ` 8) Berichte vom 11ten Januar 1607 und 1sten Januar 1608.

Der König ist in solcher Gelbnoth, daß man es sur den Friedenszustand kaum begreisen kann. Als der Großschahmeister dieser Tage nach Hause suhe, hielten ihm viele von der königlichen Dienerschaft an und ließen ihn nicht eher sort, die er versprach ihnen Geld auszahlen zu lassen. Die Handelsleute des Prinzen von Waces stellten ebenfalls alle Lieserungen ein, die er der Großschahmeister hart angehen ließ, sie zu befriedigen. Mir ist als sahe ich die Zeiten Heinzich III: das Volk ist überlastet und niemand wird bezahlt. — Aber auch Günstlinge giebt es hier, — so wie damals u. s. w.

Die Königism bereitet einen Ball, ber 30,000 Thaler kosten wird. Jedermann ist darüber erzürnt und ein Wiskopf sagte: in Frankreich ist ein Prinz gebohren, in Spanien ein zweiter, und für beibe hat man nicht so viel Auswand gemacht, als hier um einer tobten Tochter willen!

Auch verschenkt ber König große Einnahmen (rentes), ohne daß seine Minister etwas bavon wiffen 1).

Ein Prediger sprach in der Hauptfliche von London mit der größten Unverschamtheit von allen Schotten, beschrieb sie als faul, ungeschickt zu Jeglichem, ausgenommen zum ilbelthun, und legte ihnen alle Laster bei. Da er keine Person ausgenommen hatte, ward er in den Thurm geschickt.

#### 9) Bericht vom 5ten April 1608.

Ich ließ gewissen Schauspielern unterlagen, die Geschichte des Herzogs von Biron darzustellen; als sie aber sahen daß der ganze Hos die Stadt verlassen hatte, thaten sie es dennoch; ja sie führten die Koniginn von Frankreich und das Fräulein von Berneuil auf die Bühne. Nachdem jene die letzte mit Worten hart mitgenommen hatte, gab sie ihr eine Ohrseige. Auf meine Klage hat man dreie eingesperrt; aber die Hauptperson, der Verfasser, entkam.

Ein ober zwei Tage fruher hatten fie ihren eigenen König und alle seine Gunftlinge auf sehr befrembenbe Beise bargestellt. Sie laffen jenen auf ben Himmel fluchen, weil ihm ein Vogel gestohlen wor-

<sup>1)</sup> Bericht vom 27ften Februar 1608.

ben, und einen Selmann burchprügeln, weil er bie Hallen ihn vor als fen er täglich wenigstens einmal betrunsten u. f. w.

Er hat hierauf befohlen, es folle in London kein Schauspiel mehr gegeben werden; welches Verbot aufzuheben fle schon 100,000 Livres geboten haben. Bielleicht wird ihnen die Erlaubniß, sedoch unter der Bedingung wieder gegeben, daß sie keine neueren Geschichten darstellen oder von der Gegenwart sprechen.

#### 10) Billeroi an Beaumont, ben 2ten Februar 1608.

Was Ihren Streit über Vorrang, Einladungen u. bgl. mit dem spanischen Gesandten andetrifft, so hat der König (Heinrich IV) dem englischen Gesandten gesagt: aus dieser Behandlung erkenne er, daß man seine Achtung und Freundschaft wenig achte. Sollte dies (und so war es) von der Königinn herzühren, so glaube er diese Ungunst nicht zu verdienen, da er fähiger sey die Damen zu ehren und ihnen zu dienen, als sein Rebenbuhler Philipp III, — und ein besserer Soldat obenein.

#### 11) Bericht vom 6ten Mai 1609.

Biele wunschen baß König Jakob biese Bucher nicht schriebe, aber keiner wagt es ihm zu sagen. Einige meinen, er fuhle sich bazu hauptsichlich burch geer König von England geworden, auch die Macht bes Papstes zerstören und ihn aus Nom vertreiben. Die Königinn, welche mit mir davon sprach, macht ses darüber lustig, und behauptet das mehre vom Nathe (insbesondere Salisbury) ihn dazu antreiben, weil sie wissen verwickelt und ihnen unterdeß die Regierung überläst. Die Hauptursach ist aber gewiß seine Ansmaßung, weil er glaubt mehr von der Theologie zu verstehen als alle Doktoren der Welt, und wenn irgend noch etwas Anderes mitwirkt, so ist es der Wunsch mehr Ansend etwas Anderes mitwirkt, so ist es der Wunsch mehr Ansend werteren und Salvinisten zu erwerben und den Vermitter zwischen ihnen zu spielen.

12) Der franzosische Gesandte Spisame an den Minister Pupsieur, den 21sten Mai 1611 1).

König Jakob sagte mir: er sen ein Feind der Rebellionen und der heimlichen Ränke, welche die Unterthanen wider ihre Fürsten unternähmen. Wenn indeß die Resormirten in Frankreich nach dem Lode Heinrichs IV Argwohn schöpften, so sen dies nicht ohne Grund, da man sie überall entserne und zurücksehe, die Jesuiten (diese Untuhstifter in allen Staa-

<sup>1)</sup> Ambassades Macr. de St. Germain 765.

ten) hingegen begänstige. Die Königinn werbe mit der Zeit erfahren, wie nachtheilig sie überall einwirkten, ja er könne mit vielen Gründen barthun daß sie am Tobe Heinrichs IV Schuld wären, wie sie noch täglich die Lehre vom Königsmorde vertheibigten. Auch Bouiston habe keinen Aheis an den Geschäften, auch Soully, der so nählich gedient, sep entsernt worden. Dies schmerze ihn, und welche Freundschaft er von Frankreich erwarten könne, wo seine Feinde so mächtig wären.

Spisame suchte bies zu wiberlegen, und bemerkte in Beziehung auf Sully: er nahm sich unter bem vorigen Könige so viel heraus, das die meisten Grossen des Reichs darüber unzufrieden wurden, auch wünschte er selbst sich zurückuziehen, weil er fand, er könne jenes Ansehn nicht füglich mehr behaupten. Doch gab ihm die Königinn den Abschied erst beim zweiten Ansuchen, und er nimmt großen Lohn seiner Dienste mit sich hinweg.

#### 15) Spifame an Pupsieur, ben 18ten Rovember und 1ften December 1612.

Ich halte ben Tob bes Prinzen heinrich für natürlich. Zwei Tage nach seinem Ableben trat in bas haus, wo man ben Leichnam bewahrte, Abends um 10 Uhr ein junger Mensch ein, ganz nacht und etwa von bem Alter und ber Gestalt bes Prinzen. Er

rief überlaut: er sey von Sott gesandt, welcher des Prinzen Seele in ihn habe übergehen lassen; er besfahl den Wächtern ihm die Leiche zu zeigen und dem Könige zu melden, daß er im Namen Sottes sehr wichtige Dinge zu offenbaren habe. Man möge um so mehr eilen, da sein Auftrag nur 24 Stunden dauere. Er ward sestgehalten, bewacht und am andern Tage näher befragt, ohne daß etwas Erhebliches aus ihm herauszudringen war. Nachmittags entsprang er, zog die Kleider wieder an, welche er in einem Graben abgelegt, und seitdem hat man nichts wieder von ihm gehört.

über den Prinzen von Wales außerte la Boberie in mehren Berichten: er sep muthig und gewandt, lasse sich aber sehr ungern von Andern regieren, sondern folge seinem Kopse und werde von seinen Ältern deshalb mit Personen umgeben, die ihnen zugethan waren, damit er sich nichts herausnehme 1).

<sup>1)</sup> Berichte vom 2ten August und 21ften Ottober 1607 und vom 5ten Junius 1608.

## Dreiundsechzigfter Brief.

Miß Arbeta Stuart. Berlobung und heirath Elisabeths und bes Pfalzgrafen Friedrich.

Karl Graf von Lenor, ber jungere Bruder Darnleys, ber im britten Gliebe von König Heinrich VII abstammte, hatte eine Tochter, Arbela ober Arabella. Bon ihr sagte ber französische Gesandte Chateauneus im August 1587 1): sie hat sehr viel Geist, spricht gut latein, französisch und italienisch, ist schön genug von Angesicht und ohne Zweisel die wahre Erbinn diese Reichs, wenn König Jakob von Schotland als ein Fremder ausgeschlossen wird.

Jatob bestieg indes ben Thron ohne Widerrede, die Plane Cobhams und Raleighs für Arbela mißlangen und sie blieb in der Haft, obgleich sie dem Könige weit weniger gesährlich war, als seine Mutter der Königinn Elisabeth. — über einen Bersuch der beklagenswerthen Arbela zu entsliehen, theile ich Ihnen zwei Briese des französischen Gesandten Spisame im Auszuge mit 2).

<sup>1)</sup> Bibl. royale Mscr. 9513, p. 441.

<sup>2)</sup> Spifame lettres et dépêches. St. Germain Vol. 765, p. 207, 209, 210.

#### 1) Den 17ten Junius 1611.

Ich schrieb vor einiger Zeit daß der König seine Muhme 12—15 Meilen von kondon hat wegbringen, den Grasen von Hersort aber in den Thurm seten lassen, weil sie sich (gegen das von Arbela gegebene Versprechen) ohne Wissen des Königs verheitrathet hatten, und dieser glaubte, es ständen hiemit andere Plane in Verbindung.

Obgleich nun beibe über 15 Meilen von einander entfernt wohnen, entflohen sie doch Dienstag den 14ten dieses Monats Abends in derselben Stunde. Bei der Runde des wachthabenden Officiers hat der Bediente des Grasen ihn entschuldigt, daß er Zahnwehs halber nicht zur Thur kommen und sich zeigen könne; und Arbela ritt in Mannskleidern dis zu einem Hafen oberhalb Grenwich, wo beide zusammentrasen und absegelten. Die Flucht des Grasen kummerte den König nicht sehr, desto mehr aber die Arbelens, so daß man ihr auf sede Weise nachseht, und bei Strase des Hochverraths untersagt hat, ihr durchzushelsen.

#### 2) Den 24ften Junius 1611.

Ein französisches Schiff von 25 Tommen lag mit Waaren und 18—20 Personen zum Absegeln nach Calais bereit, als Abends den 13ten b. M. ein Unbekannter dem Steuermanne sagte: er werde ihn gut

bezahlen, wenn er bis Sonnabend ben 15ten fruh warten und brei Sbelleute mitnehmen wollte. Kür zehn Thater wurden fie handels eins. Als die drei Ebelleute zur bestimmten Zeit nicht ba waren, segelte bas Schiff ab, balb aber folgten iene in einer Schaluppe, und noch zwei andere in Mannstleibern fliegen in, welche, nach ihrer Auslage, m. ihnen geborten. Bald darauf fand sich, ba man der Windstille halber nicht vorwarts fam, von einem britten Boste noch ein berr ein, welches Alles ben Gebanken erzeugte: bie Reifenben meichten mohl Stambespersonen fenn, Die aus England entfliehen wollten. Auch erhlickte man nicht lange nachher ein königliches Wachtschiff, 25 Solbaten fuchten auf einer Schaluppe bas frangofische Schiff zu erreichen und es burch Alintenschuffe jum Unhalten zu bewegen. In folcher Bebrangniß ent= bedte Arbela Stand und Geschlecht, und wie fie nicht entfliehe weil fie gegen Konig und Staat gefrevelt, sondern nur um ihre Freiheit zu gewinnen. theilte Allen reichlich Gelb aus und flehte: fie moch= ten nach Calais eilen, beffen Thurme man ichon er= Bergebens, die Solbaten enterten, bemach= blickte. tigten fich ber Person und ber Schate Arabellens und führten fie nach London, wo fie ber Konig bis an ihren Tod gefangen halten ließ.

Heiterern Anfangs, obgleich auch schlechten Ausgangs war Berlobnis und Berheirathung ber Prinzessinn Elisabeth mit bem Pfalzgrafen Friedrich. Sie ist (schrieb la Boberie ben Isten Junius 1608) schon, einnehmend, wohlerzogen, und spricht weit besser framzissisch als ihr Bruber.

Die Berlobung (erzählt Spisame ben 12ten Januar 1613) sand ben 7ten bieses Monats um 10 Uhr Morgens im großen Saale von Whitehall statt '). Nachbem bie seierlichen Worte ausgesprochen worden, empfingen Prinz und Prinzessinn bie Stückwünssche bes Königs, bes Erzbischofs von Canterbury und aller Anwesenden. Gesandte hatte man nicht eingeladen. Die Königinn war nicht gegenwärtig, es sey wegen einer Entzündung am Fuße, wie sie vorgiebt, oder aus einem anderen Grunde, wie Einige glauben 2).

Den Iften Marg 1613 fchreibt Spifame :

Die Hochzeitssesse bauerten fünf Tage hintereinander. Freitags ben 22sten Februar Ringelrennen und Abends Feuerwerk, besonders auf ber breiten Themse. Sonnabend ben 23sten Nachmittags, Seekampf zwischen christlichen und turkischen Schiffen,

<sup>1)</sup> St. Germain Mscr. Vol. 767.

<sup>1)</sup> Lifty fagt 6. 2 in seiner Geschichte Katobs und Karls I: Queen Anne so much scorned and undervalued the Palsgrave for a husband unto the lady Elisabeth—that she would call her Goodwise Palsgrave.

Aufbrennen mehrer Schaluppen und Erfturmen einer Burg. Sonntag ben 24sten feierliche Traming in Bhiteball, in Gegenwart vieler vornehmen bochge= putten Beugen. Elisabeth trug eine mit Diamanten bedeckte Rrone, ein Rleid von Silberftoff, mit Silber, Perlen und Ebelfteinen gestickt, Die Schleppe fo lang daß fie von 12-15 fconen Kraulein getragen wurde. Die Saare frei fliegend bis aufs Rnie hinab. Mittagsmabl von 100 Derfonen, in einem eigens bam erbauten Saale. Nach Tische gog bie Pringesfinn ein golbgeftictes Rleib an, anderte ihren Ropf= put, legte aber bie Krone nicht ab. Abends ein ahn= liches Keft, bann Ball bis brei Uhr nach Mitternacht. Montag ben 25ften nochmals Ringelrennen und masfirter Ball von mehr als 300 Damen, faft alle in Eine Quabrille in Sold : und Silberftoff gelleibet. spanischer Tracht aber (was Unftog geben konnte) mit Uffengefichtern. Dienftage ben 26ften Fadelzuge mannichfacher Art. Abends follte wieder getanzt werben. aber ber Unbrang bes Bolks mar fo groß bag man bis ein Uhr nach Mitternacht dazu noch nicht hatte Plat machen konnen. Darum gingen Alle nach Saufe und verlegten ben Ball auf ein anbermal.

### Bierundsechzigfter Brief.

über den Grafen von Sommerfet. Aus den Gesandt= schaftsberichten Desmarets über Jakob, seine Gemah= linn, Billiers u. a.

Die Lieblinge Jakobs I spielen in seiner Geschichte leider eine so große Rolle, daß jede sie betreffende Nachricht willkommen seyn muß. Ich theile Ihnen beshalb Folgendes über den Grafen von Sommerset aus einer gleichzeitigen pariser Handschrift mit 1).

Robert Catr, der vierte Sohn eines schottischen Ebelmanns, war vier, fünf Jahre Kammerdiener (valet de chambre) des Königs und brach 1609, im zwanzigsten Jahre seines Alters, mit dem Pferde saktend, ein Bein. Hiedurch ward Jakob, in dessen Gegenwart das Unglück geschah, so gerührt das er selbst für die Heilung sorgte, den Kranken fast täglich besuchte und mannichmal wohl eine Stunde bei ihm verweiste.

So entstand Carrs Gunft, und im Rönige bie Meimung, er könne jenen für den Staatsbienst trefflich ausbilden. In der lateinischen Sprache, die ibn der König selbst lehrte, machte er binnen kurzer Zeit

<sup>1)</sup> Vie et fin du comte de Sommerset et de la comtesse sa femme. St. Germain Mscr. Vol. 740.

gute Fortschritte, und ubte sich auch auf ber Laute. Sein Freund, Sir Overbury, ein Mann von Kopf, beredete ihn: er solle sich durch alle nur möglichen Mittel in der Gunft des Königs immer mehr fest sein, auch übernahm jener ihn über die Geschäfts-führung zu unterrichten.

So marb um Carr allmablig Großschapmeifter von Schotland, Lord, Bicomte Rochester und Ritter bes hofenbandes. Bring Seinrich und Salisburn warm ihm bagenen nicht gewogen; insbesondere gurnte ber lette fein anmakender, ehrgeiziger, bosbafter und feiner Mann), bag ibm ein in Geschaften gang unerfahrenes Kind gleichgestellt, und durch nichts als bie Gunft des Konigs gehoben ward. Er legte ihm Alles in ben Weg mas er nur erfinnen konnte; nach Salisburgs Ande marb aber Rochester in Wahrheit Staatsfefretgir und ließ fich einfallen gur Debrung feiner Macht bie Grafinn Effer ju beirathen, beren Mann noch lebte. Dverbury suchte ihn auf alle Beife bievon zurückzubringen: es werde beiben zum Berberben gereichen und es geige wenig ebeln Ginn, ein vereblichtes Weib übeln Wandels zu beirathen, mit bem er obenein felbft fcon gelebt habe. — Rodefter gerieth über biefe Borftellungen in Buth und erzählte bavon ber Gräfinn, welche leibenschaftlich in ihn verliebt mar.

Sie gab ihrem Gemahle (fo ergahlt man) zwei,

breimal Sift, was aber nur die Wirtung hatte daß er Haare und Rägel verlohr und einen übelriechenden Athem bekam, wodurch er seiner Frau noch mehr zuwider ward. Endlich willigte er ein, sich selbst für unvermögend zu erklären, um von seiner gottlosen Frau loszukommen. Der König begünstigte die Scheibung, aber der Erzbischof von Canterbury widersetze sich so offen, daß er Jakobs Ungnade davon trug. Indes gingen die andern Bischose unvermögend für und Graf Esser bekannte: er sey unvermögend für seine Frau, tauglich aber für jede andere. Draufsollte die für die Gräsinn bedenkliche Untersuchung eintreten, ob sie noch Jungsrau sep; aber man schod eine andere an ihrer Statt unter.

Drauf folgte die neue Heirath, mit einem Anfwande nicht geringer als im versoffenen Jahre für die Prinzessinn Elisabeth 1). Der König schenkte ihnen Güter, die eine Million Goldes werth waren, und gab dadurch zum lautesten Tadel gerechte Beranlassung. Die Gräsinn ward mit sliegenden Haaren, wie eine Jungfrau getraut, obgleich ihr neuer Mann (ber zum Grasen Sommerset erhobene Carr) schon zwei, drei Jahre lang mit ihr gelebt hatte, und Graf Esser laut sagte daß ihr ein Dugend Männer

<sup>1)</sup> Spifame Bericht vom 6ten December 1618. St. Germain Vol. 767.

nicht genügten '). Bei ber Hochzeit trug die Gräfinn eine Krone die man auf 400,000 Thaler schäfte, und auch des Grafen Kleiber waren mit Ebelsteinen besäet: ja Seibenzeug und Silberstoff kosteten ihm für seine Bermählung 40,000 Thaler!

Unterbeß hatte man Overbury, um ihn zu entfernen, die Gesandtschaft nach Flandern angeboten; als er sie aber ausschlug setze man ihn ind Gesängniß, weil er eine vom Könige erwiesene Shre verschmähe. Drauf schrieb Overbury an Sommerset: er habe die Stelle nur aus Freundschaft für ihn abgeslehnt und um in seiner Nähe zu bleiben. Er möge ihn aus dem Gesängnisse befreien, dann wolle er es an heilsamen Rathschlägen nicht sehlen lassen u. s. w. Sommerset antwortete: habt Geduld, die der Jorn bes Königs vorübergegangen ist.

Die Grafinn aber, in Erinnerung bessen was Overbury von ihr gesprochen, ja daß er sie geradehin eine Hure genannt hatte, beschloß seine Befreiung zu verhindern. Ja die Furcht vor dem Einstusse welchen jener einst auf ihren Gemahl ausübte, und vor der

<sup>1)</sup> The countess had abundance of sorrow ere she dyed; for she was incapable of coition at least a dozen years ere she dyed, having an impediment in that very member she had so much delighted in and abused, and this I had from the mouth of one who saw her when bowelled. Lilly life of James and Charles I, p. 64.

Kenntniß die er von allen stattgefundenen Beruntremmgen hatte, trieben zu immer harterer Berfolgung und endlich bis zur Bergiftung des Unschuldigen.

Die weitere Erzählung von ber Bergiftung Dverburns und ber Bestrafung ber Schuldigen, stimmt mit ben bekannten Nachrichten, weshalb ich meinen Musaug bier abbreche, und lieber einige Rleinigkeiten aus ben Berichten bes frangofischen Gesanbten bes Marets beifuge 1). Er fcbreibt: ich fuche niele Aubienzen beim Ronige Satob zu bekommen, betm im Sesprache entschlupft ihm balb bies, balb bas 2). Wer freilich gehen alle seine Reben wirkungslos in Rauch auf, und es kommt nie zu Thaten. Doch begt er von fich eine vollkommen gute Meinung, er balt fich für ben Schieberichter ber gangen Christenheit und insbesondere für den Bormund Krankreichs. Kolgt man bafelbft feinen Rathschlägen nicht blinblines. fo schilt und larmt er bergeftalt, bag man gleuben follte. er wurde Bunder thun; aber Alles geht mit bem Minbe bavon! Ihm fehlt gleicher Weife, Gelb und Muth.

Immerdar und in allen Dingen will Konig Sakob geschmeichelt seyn 3); da uns nun biese Munge

<sup>1)</sup> Dupuy Mscr. No. 419-420.

<sup>2)</sup> Schreiben vom 19ten Rovember und 31ften December 1615.

<sup>3)</sup> Den Sten, 11ten und 18ten Rebruar 1616.

nichts fofiet und er fie fur voll annimmt, fo tann man bamit freigebig feyn.

Der Sekretair Winwood war bei mir und verspricht mir treu zu dienen, mediantibus illis, das heißt wenn ich versprochenermaaßen reichlich zahle. Getd ist hier der wahre gordische Knoten, welcher Alles zusammenhalt. — Auch die Königinn und Wisslers sind wohl zu gewinnen. Jene sieht, als eine gewandte Frau, daß ihr Gemahl nun einmal nicht ohne einen Liebling (mignon) leben kann und hat den Villiers selbst befördert, um steten Einsluß auf ihn zu behalten u. s. w. — Auf jeden Fall werde ich sorgen daß die Engländer nicht unser Geld bekommen, ohne uns Dienste zu leisten?).

Dennoch bekam bie spanische Partei am englischen Hose so bas übergewicht, daß des Marets mancherlei Zurückseungen erlitt und die Geduld fast verloht. Richelleu schried ihm: Alles hat seine Zeit, darum ertragt in Geduld was irgend erträglich ist, leidet aber nichts was die Größe der französischen Krone wahr: haft verletzt u. s. w. 3)

Ronig Satob hatte übrigens bie Unruhen in Frant-

<sup>1)</sup> Den 22ften Februar 1616.

<sup>2)</sup> Den 8ten Mary 1616.

<sup>3)</sup> Den Sten Januar 1617.

reich nicht begunftigt, und teine Werbungen für bie Prinzen verstattet 1).

Umgekehrt verdient Erwähnung, daß Jakob sich über einen franzosischen Agenten beschwert der Raleigh im Gefängnisse besucht und Hulfe zur Flucht angeboten habe 2).

## Bunfundsechzigfter Brief.

Jatob I über bie bohmischen Angelegenheiten. Buckingham. Einfluß ber Spanier. Die Puritaner. Ungufriedenheit.

Die Erwählung bes Pfalzgrafen Friedrich zum Könige von Böhmen sette seinen Schwiegervater, den König Jakob, um so mehr in Berlegenheit, als perfonliche Zuneigung, politische Rücksichten und theoretische Unsichten ihn auf ganz entgegengesetze, unvereinbare Weise anregten. Rachstehende Auszüge aus Urkunden und gesandtschaftlichen Berichten betreffen diese Zeiten und Gegenstände.

<sup>1)</sup> Den 16ten und 21ften August 1618.

<sup>2)</sup> Schreiben an ben Konig von Frankreich vom 9ten September 1618. Négociations d'Angleterre Vol. 34, p. 410.

1) Schreiben bes Marquis von Budingham an ben fpanischen Gesanbten Gonbomar 1).

Der Konig Jakob hat feinem Schwiegersohne niemals Rath ober Unweisung ertheilt, bas Konigreich Bohmen anzunehmen, vielmehr ihn bei jeber Gelegenbeit bavon abgerathen. Noch jeso will er aus brei Grunden neutral bleiben. Erftens feines Gemiffens halber; benn die Lehre welche er bekennt, erlaubt keine übertragung von Kronen unter religiosen Bormanben. Sie ichreibt vor. Konigen und weltlichen Dbrigkeiten ju gehorchen, felbst wenn sie Turken oder Unglaubige waren, und es ift eine gerechte Rlage wiber bie Jefuiten, baß fie nach ihrem Belieben (à leur fantaisie) Ronige einfegen ober abfegen wollen. hatte ber Konig ben Spaniern versprochen einen qu= ten Bergleich au vermitteln. Drittens ift es gefahr= lich die so plosliche Übertragung einer Krone burch ben Billen des Bolks anzuerkennen 2). — Andererseits sollte bie Pfalz nicht befett werben, benn fie gehort wenigftens ben unschulbigen Rinbern Kriedrichs.

2) Bericht bes frangofischen Gesanbten Tillieres in Conbon, vom 22ften September 1619 3).

Der Ronig Jafob verwirrt bie bohmische Ungelegenheit

<sup>1)</sup> St. Germain Mscr. Vol. 741.

<sup>2)</sup> Dangereux d'avouer cette soudaine translation de couronne par l'autorité du peuple.

<sup>3)</sup> St. Germain Mscr. Vol. 768, ©. 364.

auf alle Weise, und spricht barüber balb so, balb anbers. So 3. B. sagte er: Österreich habe seine guten Absichten nicht gebührend ausgenommen, und die Gesandtschaft des Vicomte Dowcastle (welche ihm 100,000 Thater geköstet habe) sep zum Besten jener Macht, Deutschlands und der Spristenheit bestimmt gewesen, welche des Friedens bedürse. Ein andermal tadelte er seinen Schwiegersohn, weil er ohne seine Zustimmung die böhmische Krone angenommen habe, und musse man die Dinge so lenken daß derzenige König bleibe, welcher dazu das meiste Recht besisse. Der Erzherzog Ferdinand gründe das seine auf eine Schenzung Spaniens, wie diese aber gültig seyn könne, verzmöge er nicht einzusehen.

Drauf sagte er wiederum: bas Absehen ber Könige zu unseren Zeiten ist etwas ganz Außerordentliches. Zwar weiß ich aus der Geschichte daß dergleichen sonst vorgefallen ist; aber diese Zeiten sind
nicht mehr, und ich fürchte vor Allem, man werde aus
dieser Königswahl eine Religionsfache machen.

Als ich ihn nach allen biesen Reben fragte: was ich benn bem Könige von Frankreich schreiben sollte? gab er zur Antwort: er habe noch keinen festen Beschluß gefaßt, werbe mich aber sobald es geschehen, gleich davon benachrichtigen. Französischer Seits möge man eben so verfahren. So viel sehe ich im voraus, daß

er fich ohne die bringenbste Roth auf biefe Dinge nicht einlaffen wirb.

5) Deffelben Bericht vom 22ften Februar 1620 1).

Der Baron Aune (?), bes Pfalzgrafen Bevollmächtigter, ward in der ersten Audienz vom Könige nicht einmal wie ein Sesander des kleinsten Fürsten, sondern nur wie eine Privatperson ausgenommen. Umgekehrt hat man ihn seitdem in Newmarket mit solchen Shren behandelt, daß man den ersten, Namens Euer Majestät hergesandten französischen Prinzen, nicht mehr erzeigen könnte. Aus solchen Dingen können Sie auf Verstand und Urtheil des Königs schließen, der da glaubt, weil er zwanzig Lieues von hier entstent ist, kenne niemand seine Handlungen.

Die Worte, welche sie miteinander wechselten, warten aber nicht so höslich. Das erste was ihm der König sagte, war: Mordieu! können Sie mir einen guten Grund angeben, um den Angriff des Pfalzgrafen auf fremdes Gut zu entschuldigen? — Der Baron antwortete: es sep hier nicht von einem Angrisse die Rede, sondern von einem Gute, welches ihm der Himmel wunderbarer Weise gefandt und das Volkdargebaten habe. Also (sprach der König ihn untersbrechend) sind Sie wohl der Meinung, daß Untertha-

<sup>1) 6. 417.</sup> 

nen ihren Konig abseben konnen? Gie kommen wohl hieber um biefe Anficht in England auszubreiten, bemit meine Unterthanen mich wegiagen und einen anbern an meine Stelle feten mogen? - Der Baron erwiederte: die Sache steht nicht gleich; benn Sie find Ronig nach Erbrecht, ber von Bohmen nach Bablrecht. Wenn also die Stande meinen herrn ermablt haben, fo halte ich ihn für einen rechtmäßigen Ronig und nicht für einen Usurpator. Auch mundere ich mich bag Euer Majestat ihn nicht gnerkennen und wie ei= nen Konig behandeln wollen, ba Sie bies boch dem Ronige von Schweben zugeftanden haben, ber nichts als ein Usurpator ift. Übrigens geschah Alles mas mein herr that, nach Ihrem Rathe. - Unter Rluchen und Schworen lauguete bies ber Ronig Safob und fugte hinzu: auch erkannte ich ben Ronig von Schweden nicht eher an, als bis alle Fürsten ber Christenheit bies gethan hatten. Dann manbte er fich zum Marquis Buckingham und fagte: wenn ich bie weisen Rathe meines Schwiegersohns betrachte, so wundere ich mich nicht daß er so viel Thorheiten (impertinences) begeht.

Balb barauf war indeffen ber Jorn bes Konigs vorüber und er ließ sich bie Antwort Friedrichs auf bes Kaisers Beschuldigungen vortragen, von ber ihm Einiges gut, Anderes unzureichend erschien. Der Barron ist nach London zurückgekehrt, pflegt Rath mit

bem Erzbischof von Canterbury, Somund Botton, und bem Bicomte von Dowcastle; sie hoffen eine Erklarung zu ihrer Zufriedenheit davonzutragen.

#### 4) Bericht vom 10ten Marg 1620 1).

Der Oberst Gray hat die Erlaubnis erhalten für den König von Böhmen 2000 Mann zu werben, und überall in London, selbst an der Thur des spanischen Gesandten anschlagen lassen, daß es jedem freistehe, bei jenem Könige Dienste zu nehmen. Dhne Zweisel wird Gondomar hierüber um so lautere Klage erheben, weil er weiß, wie viel man auf diesem Wege beim Könige Jakob erlangen kann. — Zuletzt giebt dieser dann nach seiner löblichen Gewohnheit den Obersten preis, um den Gesandten zufrieden zu stellen. Andererseits hoffen Manche, der Pfalzgraf werde (unter des Königs Fürsprache) eine Anleihe bei der Stadt London zu Stande bringen, weil man ihm wohl will und den Untergang der katholischen Religion in Deutschaland wünscht.

#### 5) Bericht vom 6ten April 1620 2).

Der König hat sich nach ber Paulekirche begeben um ben Bischof von London predigen zu hören. Da bies feit seiner Regierung nie geschehen war und er

<sup>1) ©. 430.</sup> 

<sup>2) 6. 442.</sup> 

große Bersammlungen jeder Art sehr haßt, so vermuthete man es sep etwas Wichtiges im Werke. Auch hatte der König sich die Mühe gegeben, aus dem alten Testamente selbst den Text auszuwählen: es ist Beit die Mauern Jerusalems wieder auszubauen. Und so war nun das Ende der Sache, daß man um Beiträge zum Bau der Paulskirche ansprach!

Manche glauben das Sanze beziehe sich auf die Unterstützung des Pfalzgrafen, welche er aus Furcht vor dem spanischen Gesandten nicht offen anzuempfehelen wagt. Auch widerspräche dies den Eiden die er geschworen hat und noch täglich schwört. Der überrest der Predigt enthielt nichts als Lobeserhebungen für den König, weshalb Spotter sagen: sie wollten sich bekehren, weil man an der Stätte der Wahrheit lauter Lügen predige.

#### 6) Bericht vom 16ten April 1620 1).

In der ersten Versammlung auf dem Stadthause hat man Nichts für den Pfalzgrafen gewonnen, und in der zweiten (wo eine heimliche Empfehlung des Königs und eine heimliche des Prinzen von Bales hinzutrat) ward Nichts beschlossen, als: jeder möge nach seinem guten Willen geben und die Aldermänner und Schöppen Haus bei Haus Beiträge sammeln.

<sup>1) 6. 444.</sup> 

Die Selftlichkeit verfahrt auf ahnliche Weise und es Können zulest an 200,000 Thaler zusammenkommen. Dies Berfahren erscheint jedoch so unwurdig, daß selbst die Keinen Kinder barüber spotten.

Der Oberst Grap ist unzufrieden, benn es sehlt ihm an Gelde, und der König steht ihm nicht bei, wie er versprochen hatte. Ja dieser sagte laut bei Tasel: wenn der Pfalzgraf die Türken eingeladen habe in Ungern einzusallen, so sen er ein Gottloser den er, anstatt ihm beizustehen, vielmehr mit zu Grunde richten und persönlich dem Türken entgegenziehen wolle. Ja wenn er früher sterbe, solle man seine Gedeine dorthin bringen, so sehr liege ihm diese Sache am Herzen. — Biele wundern sich über diese Reden und sagen: es sen besser dies dem Pfalzgrafen insegeheim zu melden, als es laut über Tische auszussprechen.

Ich glaube das Ganze ist ein dem Eiser der Puritaner entgegengestellter Kunsigriff, welche ihn zu elner Erklärung bringen, und wenn er sich bessen weigert, das Bolk zum Aufstande verleiten wollen.

Die spanische Heirath rucht weiter, obgleich zuleht Einer wohl ben Undern betrügen will: Spanien namlich sucht badurch bie Hulfe zu verzögern, welche man dem Könige von Bohmen senden konnte; und Jakob sindet darin einen genügenden Borwand sich über die beutschen Angelegenheiten noch nicht zu erklaren. 7) Bericht vom 26sten und 30sten April 1620 1).

Die Gelbfammlung für ben Pfalggrafen tann fich auf 200.000 Thaler belaufen, und außer ben 2000 Englandern will Grap noch 2000 Schotten anwerben. Der Konig leiftet feinem Schwiegersohne unter ber Sand aute Dienste, bat Gesandte nach ber Eirtei, Danemart und Polen geschickt, und feinen pros testantischen Freunden bie Berficherung ertheilt, bas svanische Bundnig solle ibn nicht abhalten jenem bei= austehen. — Doch wird er fich immer eine hinterthur offen balten und fagt ichon ist: et erflare fich nicht laut fur Kriebrich um ben fatholischen Dachten feine Beranlaffung zu geben, bas Ganze wie einen Reli= gionskrieg zu behandeln, wodurch bas übergewicht auf ibre Seite fallen murbe. Dbaleich biefe Anficht tei: neswegs ohne Grund ift, bestimmt ihn boch weit mehr bie Furcht vor Spanien und ber haß gegen Sorge und Anstrengung. — Frankreich (bies hofft er) werde mit fich felbst genug zu thun haben, und vom Papfte Paul V fagt er: es ift ein auter Mann, ber nur baran benkt seine Bermandten zu erheben; ich munsche ihm langes Leben, bamit man feinen Beschickteren ermable.

8) Bericht vom 5ten Junius 16202).

Seit meinem letten Berichte hat ber spanische Gesanbte Aubienz beim Konige gehabt. Sobalb ibn

<sup>1) 6. 450, 455.</sup> 

<sup>2)</sup> S. 466.

biefer nur erblicte fagte er, bevor jener ju Borte tom: men tonnte: ich gestebe, Gie haben Urfache ihrem Derrn zu fcbreiben, ich fep ein Berrather, ein gott-Lofer Menich ohne Treu und Glauben, wegen ber Ungelegenheiten ber Ratholifen, bes Barons Nort und bes, bem Pfalkarafen geleifteten Beiftanbes. Aber ich verfichere Sie bag nicht ich, sonbern bie Berrather welche mich umringen, bies Alles ohne mein Wiffen gethan haben. Die erfte Sache ift ein Bert bes Erge bischofs von Canterbury, biefes gottlofen Puritaners; bie zweite bes Marquis von Budingham, ben ich Ihnen als einen Berrather bezeichne, vor bem Sie fich gu buten baben. Er nahm als ein junger, in Beichaften unerfahrner Menich Gelb fur ben Dag von bem Beren Mort; aber er ift barüber febr betrubt und wenn Gie mir einen Gefallen thun wollen, fo troften Sie ihn barüber. — In biefem Augenblide rief er Budingham berbei und fagte ihm: Berr Georg, warum baft Du ohne mein Biffen einen Dag fur Beld weggegeben? - Beil, antwortete Budingham, Gie mir nichts geben. Nach biefen Worten ergriff ihn ber Ronig beim Ropfe, tufte ihn zweimal und fagte, nun fonne er geben.

Heife beifteben, und es ift viel gescheuter bag ber

junge Mensch sich von einem alten Könige, wie ich bin, zu einer gerechten Sache, zur Herausgabe Bohmens bestimmen läst, als daß ich durch ihn in eine schlechte Sache verwickelt werde. Die unirten Fürssten bitten mich um Beistand, ich gebe Ihnen aber mein königliches Ehrenwort, daß sch ihn nicht leisten werde, und ersuche Sie dies dem Könige von Spamien zu schreiben. — Und bennoch hat er, dem prostestantischen Bunde gemäß, dem Baron Aune das Gegentheil zugesagt!

Nachbem ber König ausgeredet hatte, sagte Gonbomar: er habe eine Schrift mitgebracht, da dieselbe
aber nichts enthalte, als was seine Majestät so eben
selbst geäußert hätten, so wolle er sie zerreißen (was
er auch that). Da indeß der König seine, des Gesandten Rolle, gespielt hätte, möge er nun auch in
Beziehung auf die berührten Angelegenheiten als König in eigener Person handeln. — Graf Gondomar
sieht wohl ein, daß dies Alles eine wahre Posse (vrale
karce) ist, und man sich über ihn und seinen Deren
lustig macht; sich din jedoch überzeugt daß er seinerseits dasselbe thun will.

Der Schreiber bes Baron Aune ist abgereiset und hat viele Ebelsteine, selbst englische Kronjuwelen mitzenommen, um sie für: seinen Herrn zu versehen 1). Er kann 5—600,000 Livres barauf bekommen.

<sup>· · 1)</sup> Bericht vom 14ten Junius 1620, S. 471.

#### 9) Bericht vom 25ften August 1620 1).

Der Prinz von Wales ist seit kurzem auf seine Schwester und ben Psatzgrafen sehr eisersuchtig gezworden, welches (obgleich er sie ungern dem Zusall ausgesetzt sieht und auch unterstützt) doch auf ihre Anzgelegenheiten nachtheilig wirkt. Das übel entsteht dazher, daß sich der Baron Aune unvorsichtig benahm, und die Puritaner zu viel Anhanglichkeit an jene zeigzten, ja über den Prinzen selbst nachtheilig sprachen. Dem Könige (der die Puritaner haßt) ist diese Sache ganz willkommen, um seinen Sohn mit ihnen zu verzumeinigen.

10) Bericht vom 22ften December 16202).

Kühnheit im Sprechen, anstößige Malereien, verläumderische Flugschriften, blose gewöhnlichen Vorläufer der Bürgerkriege, sind hier sehr gemein und ein doppeltes Zeichen der bittern Stimmung der Gemüther, weil man in diesem Lande sonst geregelter ist, oder die gute Nechtspflege jeden dei seiner Schuldigseit erhält. Doch zweisele ich daß es große Händel geben wird, weil sich der König gewiß im Kall der Roth den Stärkeren anschließt, oder die durch langen Frieden verweichlichten Gemücher keinen beherzten und gefahrvollen Beschluß fassen werden.

<sup>1) 8. 500.</sup> 

<sup>2)</sup> ②. 550.

## Sechaundsechzigster Brief.

Gesandtschaftsberichte Tillieres. Jakob und bas Parlament. Standeserhöhungen. Buckingham Die Pfalzgräfinn. Prozeß bes Oberprokurators. Jakob und die französischen Huguenotten. Spanischer Einstuß in England. Die Pfalz. Zuchtlosigkeiten am Hofe. Der Prinz von Wales. Buckingham. Das Parlament. Aussichten in die Zukunft. Karl I. Die Gräfinn Buckingham wird katholisch. Jakobs Ausschweisungen und Laster. Spanische Peirath.

Die letten Regierungsjahre Jakobs I sind schon in sofern geschichtlich die wichtigsten, als sie der merkwürdigen Zeit Karls I zunächst vorhergehen. Diezu kommt daß die Berichte des französischen Gesandten in London, Tillieres, über jenen Zeitabschnitt zu den reichhaltigsten gehören und er die meisten Männer seines Standes und Berufs, an Geist und Scharssimn übertrifft 1). Sie werden deshalb billigen, daß ich Ihnen mehre Auszüge, ja einige Male sast dasselbe mittheile; benn eben diese Wiederhohlungen und das Zuräcksommen auf dieselben Gründe und Erscheinungen, ist lehrreich und charakteristisch.

<sup>1)</sup> Négociations en Angleterre. St. Germain Mscr. Vol. 769.

#### 1) Bericht vom 1ften Marg 1621 1).

Begen bie Meinung Ronig Satobs und feiner Rathe bewilligte bas Parlament Donnerstag Abend zwei Subfibien, welche etwa 7 - 800.000 Thaler betragen mogen, eine Salfte zahlbar im Dai und bie zweite im November. Es geschah aus Beforgnis vor ber Auflosung bes Parlaments, und in ber Soffnung bag ber Ronig fie beffer zufriedenstellen und bas Bolt nicht gleichsam zum Aufruhr zwingen werbe. Er feinerfeits hat, meines Erachtens, ben großeren Bortbeil bag bie Varlamente kunftig, wie biesmal, Gelb por ben Berhandlungen über andere Gegenstände bewilli= gen und baburch in Baum gehalten werben. Denn, wie übel fie auch gefinnt erschienen, bie Gelbbewillis gung, welche ihr Gut in Unspruch nimmt, zwingt fie mit mehr Milbe und Chrfurcht zu verfahren. Auch weiß ber Ronig biefe Berhaltniffe gut zu gebrauchen, benn als fie ihm fammtlich am Sonnabend ihre Bunfche nochmals vortrugen, bantte er juvorberft febr hof= lich fur die Subsibien und fagte bann : er bewillige ihnen die Rebefreiheit in ben gesetlichen Grangen, bas beißt von ihren Ungelegenheiten mit ber ihm schulbis gen Chrfurcht ju fprechen, und wenn fich einer aus Bosheit ober Unwiffenheit davon entferne, murbe er ibn au guchtigen miffen.

<sup>1) ©. 34.</sup> 

#### 2) Bericht vom 11ten Marg 1621 1).

Ich schrieb Ihnen, ber König habe Mehre zu Grafen umd Biscounts von England erhoben; jest hat er auch Biscounts von Schotland ernannt, die aber geringen Standes und noch geringern Verdienstes sind. Daher, und weil sie den Baronen Englands vorgehen sollen, haben sich diese bei den Grafen Salisbury und Dorset versammelt und eine Bittschrift an den König entworsen, des Inhalts: jene Biscounts hatten ihre Litel außerhald Landes, und die neue Ehre keinestwegs durch Berdienste um den Staat erworben. Daber möge er sie nicht ihnen voranstellen, und künstig vorsichtiger in Dingen versahren, die ihm das Herzseiner Unterthanen sehr entsremdeten, indem sie sähen daß Belohnungen wetche die Eugend verdiene, nach Gelb und Gunst vertheilt würden.

Als der Marquis von Buckingham (auf beffen Vorschlag jene Viscounts ernannt worden) hieven horte, nahm er die Grafen von Salisdury und Dorfet bei Seite und sagte ihnen: ich din sehr erstaunt daß Sie sich den Rechten der Krone und auch mir widersehen wollen, von dem (wie Sie wissen) jene Ernennung ausging. Bisher hielt ich Sie für meine Freunde, sehe aber wohl ein daß ich mich geirrt habe, und werde kunftig mit Ihnen auf einen entgegengesehten Fuß

<sup>1) 6. 38.</sup> 

leben. — Jene antworteten: wir können nicht einzäumen daß wir uns Seiner Majestät widersetzen, wenn wir mit aller Ehrsurcht Klagen und Beschwerden gestreuer Unterthanen vortragen. Eben so wenig liegt darin ein Angriff auf Sie, dessen Freundschaft wir schätzen und lieben; wollen Sie aber einen andern Weg einschlagen, so steht Ihnen dies ganz frei 1). — Hierüber beklagte sich der Marquis beim Könige, und sprach im größten Zorne sehr unzeitige Dinge.

Meines Erachtens hat sich Buckingham bei bleser Gelegenheit benemmen wie ein junger Mensch, den die Hosquaft trunken macht und so von Sinnen bringt daß er alle seinem Herrn schuldige Ehrsucht vergist, sich in eine Sache mischt die ihn nichts angeht, und ohne allen genügenden Grund so viel angesehene Männer zu Keinden macht.

Der König hat bie Sache an seinen Rath gesbracht und jene Herren vorladen lassen, aber die Antwort erhalten: sie waren während der Sigung des Parlaments zu Bersammlungen und Berathungen jemer Art berechtigt, würden darüber im Oberhause Borztrag halten, und lediglich daselbst ihre Handlungen rechtsertigen. Diese Antwort hat den, ohnehin von Buckingham bereits ausgereizten König vor Jorn außer sich gebracht, daß er Dorset und Salisbury in den

<sup>1)</sup> Qu'il n'y avait rien de si libre.

Thurm schicken wollte, bis man ihm vorstellte, leicht könnte dann das Parlament auf gefährliche Weise ihre Partei ergreisen. Jest läßt er die Einzelnen bedroben um sie zu trennen, und wird vielleicht sein Zid erreichen. — Andererseits zeigt auch das Parlament bei Führung der Geschäfte mehr Heftigkeit und Unverstand, als Klugheit. Doch muß man das Ende abwarten, bevor man mit Sicherheit urtheilen kann; denn in diesem Lande wechseln die Angelegenheiten täglich ihr Angesicht, und nur die spanischen behalten benselben Gang, weil der Graf Gondomar nicht bloß als Gesandter einwirkt, sondern wie ein königlicher Beamter von den geheimsten Dingen Nachricht erhält und seine Ansichten sehr oft durchzusesen weiß.

# 3) Bericht vom 20ften Marg 1621.

Der König ist in der größten Furcht, seine Tochter die Pfalzgräsinn werde nach England kommen und die Partei der Puritaner begünstigen. Buckingham, welcher bei der letten übel angeschrieben ist und weiß daß sich der König immer dem Stacksten anschließt, befestigt ihn in seiner Ansicht und wendet alle Mittel an jenen Reiseplan zu vereiteln. Deshalb ist dem Gesandten Carleton geschrieben worden: er solle der Pfalzgräsinn, wenn sie im Haag anlange, sagen, sie durfe dei Strafe des vaterlichen Zornes nicht nach England kommen. Einige glauben, sie werde sich hieran

Kehren; Andere sprechen, sie muß ben ehrenvollsten Ausweg ergreifen und sich dadurch nicht schrecken laffen. Ja es ware besser für sie, sie saße zu London im Thurme, als daß sie ohne sichern Zusluchtsort in der Welt elend umheriert!

#### 4) Bericht vom 29ften Mai 1621.

Sie wunschen die Gründe naher entwickelt zu sehen, weshalb ber Konig die Ankunft seiner Tochter nicht wunscht.

Erstens, kennt er bie Anhanglichkeit bes Bolks und insbesondere der Puritaner an die Pfalzgräfinn und ift (aufgeregt durch die spanisch Gesinnten) ungemein eisersuchtig darauf, daß sie eine machtige Partei bil- ben durfte.

Zweitens, wurde ihr Anblick ihm ein steter Borwurf seyn sie verlaffen zu haben, und die Forderung ihr Hulfe zu leisten, burfte ihn mit Spanien in Disposephaltnisse verwickeln.

Drittens ift Budingham ihr Feind, schon weil bie Puritaner feine Gegner find.

Biertens, mochte ber Marquis bem fpanischen Ge- fandten und nicht minber

Fünftens seiner eigenen Frau gefällig senn, welche burch die Ankunft ber Pfalzgräfinn in ben hintersgrund geschoben wurde.

um die hiesigen Verhaltniffe naher kennen zu ler: nen, erzähle ich Ihnen Folgendes. Bor etwa feche Monaten warb ber Oberprofurator, auf Betrieb bes Marquis von Budinabam, ins Gefangnis gefest 1), es fen weil er biefen wirklich beleibigt hatte, ober (wie Andere behaupten) ihm zu Gefallen nicht Ehre und Amtspflicht verleten wollte. Sobald bas Parlament fich versammelt hatte, forberte es, bag ber Befangene nach gehöriger Untersuchung bestraft, ober -freigelaffen Der Konig bewilligte bies Sesuch und bie merbe. Puritaner glaubten, fie murben fich bes über viele Unternehmungen Buckingbame genau unterrichteten Mannes aegen ihn bebienen konnen, und er werbe fich, felbst auf bie Befahr feines Untergangs, ju rachen suchen. - Bei seinem Berbore sprach er auch un= gemein fühn und versicherte: bag wenn er etwas Unrechtes ober Gesetwidriges gethan haben follte, fo fen bies auf Budinghams Befehl gefchehen, ber fich oft des koniglichen Ansehns anmaße und in Sakobs Ramen brobe. Bulett verglich er jenen mit Spenfer, dem Lieblinge Couards II, weicher feinen herrn gu Grunde richtete und ein übles Ende nahm.

Als sich Budingham hierüber beim Könige beklagte, ließ bieser ben Prokurator aus bem Hause, wohin man ihn für die Zeit seines Prozesses gebracht hatte, hinweghohlen und von Neuem in den Shurm einsperren. Das Parlament klagte über bies Werfah-

<sup>1) 6. 70.</sup> 

ren und forberte, daß ber Profurator fich über seine Worte ausweisen burfe. Enblich fiegten bie Duritamer über bie Anhanger Buckinghams ob umb ließen dem Gefangenen Nachricht zukommen wie bie Sache ftebe, und bag er vollem Parlamente fagen folle: er wuniche zu erfahren, ob biejenigen welche ben Gras fen Commerfet angeflagt und bie Betrugereien bes Ranglers entbedt hatten, Sochverrather maren? weil er in biefem Kalle bes gleichen Berbrechens fculbig fen, fofern er gegen ben Marquis gesprochen babe. Im umgekehrten Kalle babe er aber bem Staate und bem Ronige einen Dienst geleistet und sen bereit jum Beften beider noch viel mehr Dinge zu offenbaren. Die Arau des Profurators, welche zeither feine Befcbluffe ben Duritanern mitgetheilt hatte, gab ist bem Marquis von Buckingham Nachricht von jenem Schreiben : es fen, weil fie glaubte bies gereiche gum Bortheil ihres Mannes, ober weil sie ihn für verlohren bielt und weniaftens fich retten wollte. Buckingbam aber eilte zum Könige und verlangte er folle fogleich das Parlament auflosen. Sierauf wollte biefer nicht eingehen, sonbem meinte, man muffe ben Profurator in Kurcht feben. Deshalb ließ er ihm fagen: wenn er ein ibm vorgelegtes Dapier nicht unterschreibe, worin er alles wiberrufe, was er gegen ihn und ben Marquis porgebracht habe, so werbe ber Konig bas Parlament auflosen, ihn aber hangen laffen. -

Dies machte auf ben, sonst für nuthig gehattenen Mann einen solchen Sindruck, daß er die Schrift sogleich unterzeichnete, es im Parlamente anerkannte und noch mehr Demuthigungen aussprach, als man verlangt hatte. — Dieser Feigheit halber verließen ihn seine erstaunten Freunde, und er ward nicht wegen begangener Untreue im Amte, sondern wegen Beleibigung des Königs und Marquis zu 16,000 Mark Strase und einer andern Art von Demuthigung verurtheilt. Nicht minder sollte er im Gesängnisse bleisben, ohne daß man die Dauer seiner Haft sessen.

### 5) Bericht vom 24ften Junius 1621 1).

Die Regellosigkeit und Unentschlossenheit der hiesigen Verwaltung und insbesondere des Königs (eine Kolge seiner Natur oder Arglist) macht mir viele Noth.
Denn wenn ich z. B. glaube ihn und seine Umgebung durch Gründe und Dienste dahin gebracht zu
haben, daß sie nichts zum Besten der Huguenotten
in Frankreich thun wollen, ja daß der König auf sie
schilt und sie wie Empörer behandelt; so hore ich bald
barauf von denen, die seine Worte und Thaten genau beobachten, er sey wie verwandelt, sordere seine
Unterthanen auf jenen beizustehen und schwöre, er
wolle lieber seine dei Kronen auss Spiel seten, als

<sup>1) 6. 83.</sup> 

Rochelle einnehmen lassen. Das sind freilich nur Worte, über weiche ich mich nicht wundern würde; aber er sucht Gelb für jenen Zweck, ist einer flarken Summe bereits sicher, und könnte sich eher in die französischen Angelegenheiten, als in die seines Schwies gerschnes mischen. Richt weil ihm die letzen wenisger am Herzen liegen, sondern weil er Spanien sürchtet, Frankreich aber verachtet, weil es keine Flotte bes sist und in Religionskriege verwickelt ist.

6) Bericht vom 30ften Junius 1621 1).

Wenn man die von mir gemachten Borschläge nicht berücksichtigt, wird man nie Einfluß in diesem Lande gewinnen. Der spanische Gesandte, obgleich ein geschickter und gewandter Mann, kommt hier nicht sowohl durch seine Galanterie zum Ziele, als weil er auf einem Grunde der seit funfzig Jahren gelegt ist, fortbaut, und auf Bekanntschaften und Berbindungen welche Spanien durch kluges und weises Benehmen erworden und erhalten hat; nicht zu gedenken daß man seinen Berichten glaubt und er Geld genug hat, während mir Geld und Vertrauen mangelt.

7) Der holldnbifche Gesandte Caron an bie Genepalftaaten. Den Aten Julius 1621 2).

Es find hier Briefe aus Spanien und Abschriften

<sup>1)</sup> Ø. 89.

<sup>2) ©. 103.</sup> 

von Beiefen an ben Saifer und ben Erzberzog angetommen, welche das größte Auffehn machen. Sakob glaubt fo an die Berausgabe ber Pfalk, als ob er fie icon in Sanden batte, und bas Unfebn bes spanischen Gesandten machit mit jebem Tage. biefer bem Ronige jene Briefe überbrachte, führte ibn ber Marquis von Budingham in feiner Ganfte jurud und raumte ihm bie rechte Seite ein. Sie fprachen bochft vertraulich miteinander, fagten fich Dinge ins Dhr und brudten fich bie Banbe, mabrend bas zuschauende Bolf bie Bute nicht abnahm und munichte baß er gehangen wurde 1). Wie bem auch fen, glauben Sie mir baß jener Charlatan ben größten Gin= fluß gewinnt, wesbalb wir babin ftreben muffen uns mit bem Ronige und feinen Unterthanen auf einen auten Auß zu feben.

## 8) Bericht Tillieres vom 4ten Auguft 1621 2).

himmel und Erbe ist hier wider uns verbunden! Die Puritaner schreien überlaut, das Bolk ist würthend, die Spanier bereiten unter höslichen Worten die größten Schläge, so daß ich nicht weiß wie König Jakob widerstehen wird, obgleich es ihm höchst umangenehm ist in Handel zu gerathen. Sie stellen in Pa-

<sup>1)</sup> Es ift boch von Gonbomar bie Rebe?

<sup>2) 6. 116,</sup> 

ris bloß allgemeine Betrachtungen und Srunde auf, die aber in biefem Lande ohne Schein und Gewicht find. Wenn fle sagen der König ist seige, ohnmachtig und wird die Huguenotten in Frankreich nicht unterstützen, da er seinen eigenen Schwiegersohn preiszgegeben hat; so antworte ich:

Erstens, ber König ist furchtsam und feige, sobald fich Grund zur Furcht zeigt. Jest aber, wo er fieht daß ihm Frankreich nicht schaben kann, weil es Leine Flotte besigt und zu Hause überall zu thun hat, kummert er sich wenig um basselbe.

Zweitens, ift seine Ohnmacht nicht so groß wie Sie glauben: benn bie zwanzig algierischen Schiffe bezahlen bie Kausteute, ein Seezug nach ber französtsichen Küste kostet wenig, und mit 150,000 Thalern (welche Summe er aufzubringen vermag) kann er 10—12,000 Mann nach Frankreich hinüberschaffen, weil seine Unterthanen ben höchsten Eiser zeigen ihren Glaubensgenossen zu Hülfe zu kommen, alte Ansprüche gein erneuten und das Land für so vortresslich halten, das man wohl ohne Sold hinübergehen könne.

Drittens, trafen mehre Grunde zusammen, weshalb ber König seinen Schwiegersohn nicht unterftütte: er fürchtete z. B. Öfterreich und Spanien, und ein Feldzug nach der entfernten Pfalz erschien so gefährzlich und koftspielig, daß er in Frankreich mehr für einen Thaler, als in Deutschland für zwanzig ausrichtet. 9) Bericht Tillieres vom 28ften August 1621 1).

Man benft bier weber an einen Reieg in Deutsch land, noch in Frankreich, noch an iraend ein anderes Geschäft, sonbern gang allein an Effen, Arinten und lustige Unterhaltung 2). Das Baus bes Bergogs von Budingham ift ber Drt, wo bas Deifte ber Art von aeht: allein ich bin nicht unverschänt genug Dinge ber Babrheit gemäß zu befchreiben, welche man lieber verschweigt, ale in gesandtschaftlichen Berichten er mahnt, die in hobe Sande kommen sollen. Se selbst Kreunde nicht angsticher Urt berühren bergleichen mur ungern in vertrauten Briefen. Defungentiet habe ich nach ben anftanbigften Ausbrucken bie es wiebt umshergefucht, in welchen ich Sinnen etwas bavon ergablen konnte; allein es ift mir miffeungen, es fen bag es mit hiezu an Geschicklichkeit fehlt, ober es wirt lich ummöglich ift zuchtigen Ohren biefe Beschichten porzutragen u. f. w.

Es scheint jedoch daß man von Paris aus auf nähere Mittheitungen brang, und so kommt benn Sillieres in einem spätern Berichte 3) (ohne Datum) auf dieselben ober ähnliche Gegenstimde zurück. Er schreibt: Um bem Hause des Marquis von Buckingham eine

<sup>1)</sup> Ø. 125.

<sup>2)</sup> S'entretenir de bons comptes.

<sup>5)</sup> S. 140.

Ehre anzuchun, beschioß König Jakob mit Worsat über den Durst zu trinken. Als er nun so weit gekommen und voll sühen Weins war, nahm er den Prinzen von Wales bei der Hand, sührte ihn zu den Herren und Damen und sagte: zwischen ihnen sev ein großer Streit, wer von beiden den Macquis von Buckingham am meisten liebe. Nachdem er allerhand Gründe für und wider aufgezählt hatte, zog er Verse aus der Aasche, die sein Dichter Johnson zum Lobe des Marquis gemacht hatte, dann las er andere von seiner eizgenen Ersindung und schwur, er wolle sie an alle Ahüren des Hanses anschlagen, nun seinen guten Wissen zu zeigen.

Sest forbette et nochmals ju trinfen unb (ich gebe ben Urtert): tout haut en présence de tant de Seigneurs que Dames il but au grand chose de Madame la comtesse de Buckingham et puis une autre fois au petit chose de la marquise de Buckingham; et pour conclure ce beau procédé, il prit une petite fille, nièce du marquis de Buckingham agée de neuf à dix ans, lui mania tout ce qu'elle portait, puis en toucha le nez de M. de Buckingham et au même endroit le (ober la?) baisa par plusieurs fois 1).

<sup>1)</sup> Diese Berichte bestätigt Osborn (Mem. of James 476), wenn er fagt: I have seen Sommerset and Buckingham

Hatte ich bies nicht von mehren glaubwurdigen Personen gehort, wurde ich es für ummöglich halten; aber dieser König ist so nichtswürdig (lache) wie nur möglich, läßt sich gangeln wie ein Kind, und geht in Wollusten und täglicher Trumbenheit zu Grunde 1).

Buckingham richtet England zu Grunde, indem er neue Parteien erzeugt und durch sein schlechtes Bernehmen die Gemuther entstemdet. Täglich wird er kuhner den Staat zu beunruhigen (remuer), es ser weil er glaubt er musse das Angesangene durchsehen, oder weil das Gluck ihn verblendet, oder weil ihn seine Mutter antreibt, ein Weid welches sich um alle Dinge bekummert und so kuhn, als unverschämt und boshaft ist 2).

Des Prinzen von Wales Handlungen zeigen in der That so wenig Tugend 3), daß er so verachtet und gehaßt, wie seine Schwester geehrt und geliebt wird.

labour to ressemble the ladies, in the effeminateness of their dressings. Though in W—looks and wanton gestures they exceeded any part of womankind etc.

<sup>1)</sup> Perdu dans les voluptés et la plupart du temps enseveli dans le vin, Bericht vom 18ten Oftober, S. 151.

<sup>2) @. 155.</sup> 

<sup>3)</sup> Ses actions sont si peu portées à la vertu. Bericht vom 25sten Oktober 1621, S. 157.

#### 10) Bericht vom 25ften Rovember 1621.

Es ift ein Unglud, wenn man in biefem Lande Befchafte führen foll; benn Alles bezieht fich auf ben Ronia, ben Marquis und ben Staatsfekretair. Der erfte war immer verbrießlich, wenn er bavon boren follte, und bies nimmt noch gu, feitbem heftiger Ropf= fcmerz ibn fcwacht und Leib und Seele angreift. Der Marquis umfaßt mit feiner Eitelfeit Alles, bie Angelegenheiten bes Inlandes und Austandes, obgleich er in Bahrheit von beiben nichts weiß und fie ibm weber in Beziehung auf bas Bohl feines Baterlan= bes, noch auf die Ehre feines Derrn, fondern ledig= lich in Beziehung auf feinen Bortheil am Bergen liegen. Daber geht Alles bennter und bruber, und an-Ratt als Geschäftsmann zu gewinnen, bust er auch feine einzige gute Gigenschaft, Die eines hoflichen Danmes ein. So erscheint gulett an ihm nichts achtungswurdig und er wird aufe Außerste, unter andern auch wegen ber übertriebenen Borliebe gehaft, die er in jeber Sinficht fur Spanien zeigt. Als letthin Lord Diaby im Rathe Die pfalgifche Sache empfahl, warb Budingham fo blaß, daß man glaubte er falle in Dhnmacht; und ein andermal als jener bie vom Raifer ihm erzeigten Soflichkeiten ruhmte, fagte ber Darquis gang laut: er wundere fich wie ber Lord biefelben fo schlecht vergelten konne. Digby blieb ibm aber bie Antwort nicht schulbig, sondern entgegnete auf ber

Stelle: wenn mir als Privatmanne Höflichkeiten zu. Theil werden, bestrebe ich mich sie dunch personliche Dienste zu vergelten; niemals aber werde ich sie als Mann von Ehre auf Kosten meines herrn bezahlen.

Der britte Mann, in bessen Sanden angeblich die Geschäfte liegen, ist der Staatssekretair Cabrert. Er ist ein ehrlicher, verständiger, wohlgesinnter Mann, boslich gegen Fremde, voll Achtung gegen Gesandte, auf das Wohl Englands eifzig bedacht; aber wegen aller dieser guten Eigenschaften ganz ohne Ansehn und Einstuß.

## 11) Bericht vom 6ten Januar 1622 1).

Die kaster (vices) des Königs schwächen seinen Geist, wie aus den Briefen hervorgeht welche er an das Parlament geschrieben hat, und in denen man Ordnung, Zusammenhang und Urtheil vermist. Denn no er als König sprechen will, sührt er zu wie ein Tyrann<sup>2</sup>), und wo er sich herabläst, wird er gemein. Er hat keine andere Absicht als dem Parlamente seine Rechte zu nehmen, und glaubt sich am Ziele wenn er es, ausgescholten hat (gourmande); ohne zu bedemken das man Dinge der Art nicht durch Gewalt, somdern viel eher, oder allein durch ein kluges Venehmen

<sup>1) 6. 203.</sup> 

<sup>2)</sup> Il taille du tyran.

erreichen kann. Jemer Börfatz ward ihm schon beim Laben des Schatzmeisters. Seitil in den Roff gesetz, welcher seiner übein Werwaltung wegen einen Hofmelster wie das Parlament fürchtete, und ihm sters den König gegenüber stellte. Auf demfelden Wege biled Bustlingham viellescht aus ähnlichen Gründen, ist aber nuch nicht am Blele; denn das Parlament hat einen köhnen Weschluß gesast, welcher dem Könige seinen könige seinen könige seinen könige seinen könige seinen bie Instrugung eines hinsterbenden Alters, als einer kräftigen Jugend.

Wie bem auch fen, bas Parlament ift bis gum 18ten Rebruar vertrat und mar mit ber feften Abficht es gang aufzulofen, obgleich man noch nicht weiß mann tind wie. Die Sache tann namtich gefahr: lich werben, sobald fie nicht mit Ringheit geleitet wird, welche Gigenichaft in ber Gefchafteführung hier gang mangelt, well bet Konig und Budlingham Mues felbft thun molten, aber wichts thun. Jener namiich, indem er fo weit in feiner Richtigkeit herabfindt, baß ihm Magiggang als einziger und bochiter Gemaß erfcient; biefer aus Mangel an Geift und weil er nicht die Chre feines Beren, fonbern nur bie Befot berneng feines Bortheils bemeett. Dies geht fcon barris hervor, bag er ihm rath in Meromarket pu bleiben, wo er ein Leben führt, bag Bergangenheit und Gegenwart nichts Uhnliches zeigen.

brechen und zwar bald, ba tiglich beschlennigente Mittel angewandt werden. Auf wolche Weise dies geschehen wird, weiß niemand: vielleicht wenn die Hollander die Pfalzgräfun nach England hinüberschhoen und den Puritanern einen ehrenvollen Borwand verschaffen, ihren Aufstand zu beschönigen, oder ihren durch langen Frieden erkalteten Muth zu erhigen.

# 14) Bericht vom 31ften Marg 1622 1).

Das Unterhaus ift ungemein aufgebracht und entschlossen erft ben Rangler und Oberschasmeifter anaugreifen, welche ihre Buftimmung au biefen Monopolen gegeben haben, bann aber Tebbe miber Buding= bam au erheben. Diefer bat, barüber angftlich werbend, bem Konige vorgestellt: wenn er erlaube bag feine treuesten Diener so verfolgt witeben, werbe er beren balb feine mehr baben, auch moge er nicht glauben bies geschehe etwaniger Unterschleife halber, fondern man richte ben Ungeiff wesentlich gegen ibn felbit, weshalb er bas Parlament auflofen miffe, febalb es noch zwei Subsibien bewilligt babe. Diefe Rede eines von ihm geliebten Mannes einerfeits, und Aurcht und Gifersucht vor bem Parlamente andererfeits, ließen ben Ronig alle Arten von Versonen burchfpielen. Bald schwur er und fluchte Gott (reniant

<sup>1) 6. 230.</sup> 

Dien), bann legte er sich an die Erde und sagte, er wolle streden, auch sehe er wohl daß das Parlament ihn underingen wolles dann weinte, und endlich berschloß er selbst ins Oberhaus zu gehen. Aus dem Albem sehen Sie daß Buckingham den König alle Rollen spielen läst, nur nicht die eines Königs, und daß er für sich so viel Bortheil zu ziehen sucht, als jener Schande davonträat.

#### 15) Bericht vom 4ten Mai 1622 1).

Mylord Digby erhalt als Abgesandter ein so großes Gehalt, daß er nicht die Halfte davon ausgiebt; hauptsächlich aber entsernt er sich seiner Feinde halber, an deren Spisse Buckingham steht, welcher ihm nie jene Angrisse aus Spanien und noch weniger verzeihen wird, daß er gegen den Prinzen von Wales sehr nachtheilig vom Marquis sprach und sagte: diezser sey das Verderben Englands. — Der Prinz hat Alles an Buckingham wieder erzählt, der noch immer als Günstling (favori) lebt, wo dann dieser Rame alles Bose begreift was man ausbrücken kann, und alle übeln Folgen die jemals daraus hervorgegangen sind.

16) Bericht vom 22ften Mai 1622 2). Es ist eine sonberbare Sache um die Regierung

<sup>1) 6, 250.</sup> 

<sup>2) 6. 270.</sup> 

#### 12) Bericht vom 24ften Januage 1628.3). . . .

Budinaham aeht blinblinas auf iben Bian ber Auflofung, bes Barlaments, ein, mas feinen Unterham herbeiführen muß. Bmar mirb bieferebarde bie Reiaheit verzögert, welche ein langer Kriebe über bied Reich gebracht bat: aber man mit glauben bag Ale auf ir gend eine Beife beib. ein. Enbernehmen und: fich bann in Muth (furie), vermanbeln wirt? ; Ich theite biefe Unficht mit vielen flugern Dannern, fo baff: bieler Staat, ber fo lange mit Krenden unfer umb ber Cheistenheit Elend angesehen hat, bath in abnitcher Lage fenn wird, wenn man nicht mehnt Dittelb gegen ihn zeigt.... Dergeftalt: zur urtheilen veranlage: mich mehr als: alles: Anbers; ber Dlan Jafobs, bie Macht bes Darlaments, au vereingern ... welches dant beffinmet ift bas Gleichgewicht zwischen; ben Rechten bes Konigs und dem Freiheiten des Bolks zu erhalten. So lange nun, als es fich aufrecht erhielt, ohne nach ber einen ober ber anberen Geite bingufchmanten; blieb: ber Staat blubend; es fleht aber gut furchten bag wem es erft ins Sinten tommt; Alles gufannnenfturgt; !!

Jeben Englanden lehrt dies sein Gefähl und Alle Magen darüber; ber König allein scheint ohne Sorge zunsenn und ift nach Newmarket abgereiset, wie einst ein Anderer frach Capris Dahin nimmet er seinen

and the first of the second of

As a comparable of a supplemental for

<sup>1) 6. 208.</sup> 

Budingham mit, will steber Freund als König heihen und seinen Namen ben gefeierten Freundschaftshelben des Alterthums zugesellen. Unter so scheinbaren Liteln sucht er ehrlose Handlungen zu verbergen, und weil ihn die Reaft zu diesen verläßt, weibet er seine Augen ba; wo er seine übrigen Sinne nicht mehr befriedigen kinn. Das Ende von Allem, ist endlich jedesmal der Becher.

So lebt der Beherrscher von England, Schotland und Irland, was deutlich zeigt daß er sich aller guten Eigenschaften entaußert hat, und ihm von dem was er sonst war, fast nur eine gewisse Bosheit bleibt, welche er mit Bergnügen in benjenigen auslüst, die ihm nach seiner Mehaung schaben könnten.

## 18) Bericht vom 22ften Februar 1622 1).

Der König ist ohne Bath, das Land ohne Resgierung und Buckinghani sieht, um seinetwillen, Spaniens Erhebung dem Gillicke Englands vor. Wenn aus dem Akem nicht noch größeres Misvergnügen der Großen, Aufstand der Bölker und beutiger Krieg hersvergeht, so liegt der Grund keineswegs darin, daß das übel nicht groß sen, soher darin daß dies Volktüger ist als die übrigen, ober nnempfindlicher, oder friger. Invelsesohne aber muß das Geschwur aufs

<sup>1) 6. 222.</sup> 

biefes Lanbes: man tamn fie forwenig erttaren wenn man fle fieht, als begreifen wenn: man entfernt ift. Dem nichts geschieht mehr nach Regel und Bemunft, fonbern nach bem Belieben (l'appetit) Budinghams. biefes inmaen. unwiffenden, burch Guuft verblenbeten, burch Leibenschaft, fortgeriffenen: Danfden: Seine Billede gilt für Gefes und Boufdrift, und fratt bag fein Ginfluß (wie man erwartet):balb abneberen mirbe. fteigt er taglich bergeftalt, daß mehre (beim Mangel aller begreiflichen Grunde) glauben, ber Ronig fep Fur mein Theil bin ich überzeugt, behert worden. ber Grund liege in feiner nichtswurdigen Liederlichfeit 1), ber Michtigkeit seines Muthes und ber forg= tofen Dhnmacht feines Beiftes. Jene erfte bat'ibn in diefe Buneigung hineingetrieben, und bie andern halten ihn gefeffelt. 3mar fagt man feine Leibenfchaft erstrecke fich auch auf Budinghams Krau und auf ein Heines Rind, welches er aufs gartlichfte umarmt und immerbar' feben will; aftein ich glaube lebiglich aus ber Freundschaft für Budingham gehen biefe, und taufent andere Dinge hervor, bie man nur als Legenbe aussprechen und bie niemand glauben kann, ber fie nicht fieht.

Alle murren, Alle leiben: ble Lords find verachtet und wenig belohnt, ber Abel beschapt und beleibigt,

<sup>1)</sup> Infame paillardise.

und das istolk vergennt, während ider entfernteste Werennte, wande Wurfinghams (obwohl ohne altes Werdtenft) besiedert und belohnt wird werd Gein Geiz if unersätzlich gewörden, oder immer gewofen und mic erstein Zeitensseiner Gumft (gleichwie seine übrigen Lustenster) vehr ans Licht gekommen, und micht gewag das alle Stande in solche Lage hinabgedrückt sind, sondern selbst zu Kagennist thien werdoren!

Ber : Graf von Orford, ber meite Loch: biefes Reiches, ift aufest in ben Ehurm achest: worben, well er feine Richte bem Christoph Williers nicht jus Stat geben molite, unbischnige unbebeutenbe Borte wibet Budinghane : hinzufügte, ... Ein Freund : bes :: Grafen, Ebehnann von Stande, befinbet fich in einem elenben Gefangniffe und wird mit ber Wolter bebroht, weil er nicht ausfagen will - was er nicht gehort batt. ... Ulle. Welt . fit ernürnt : über : biefe : Regierung ... alle Belt murrt über bies Berfahren, alle Belt haft umb verachtet biefen Ronig auf unglaubliche Beife; abet ju ber Beit mo er noch mehr bei Sinnen war, hat er die Großen fo unter fich entzweit, ihr Duth ift fo gefunten und bas Land Bufftinden fo wenig gunflia, bag erft bie außerfte Sobe bes übele bie Gemis ther einigen . amb. gleichfam aus einer Schlaffucht (lethargie) erweden fams.

Bis ist haben sie ihre Gegenmittel nicht im Ebels muthe (generosite) gesucht, sondern wie jene Arzte

gehanbelt, welche, im Kall es ummöglich ift ben Schwerz einer Bunbe binwegzuschaffen, einen auten Trunk. ober Tabad, ober embere finnliche Benuffe empfehlen. um Gebanken und Einbildemastraft vom ilbei biet wegnilenten. Biele fagen : wenn felbft fringe Beute fterben, tann es noch weniger mit einem Alben lange dauern; fie feben ihre Doffmung auf ben Peinzen von Bales. Ich aber behaupte (gegen bie Deinung Debreter und insbesondere bes Berrn Dommefter, ber ihn für einen Damin von vielem Geift und bon Bort balt und seine große Dulbsamfeit (grande souffrance) ber Weisheit guschreibt), ich behaupte: man wirb feis ner, wenn er gur Regierung kommet, balb überbruffig werben; benn er wird faft alle Lafter feines Baters, aber teine ber Eigenschaften zeigen, welche ihm Renmbe beilegen. Denn wie ware es fauft modich bag ein Pring feines Alters noch gar feine Beweise ber Bute und des Edelmuths (de bon et de généreux) noue leat batte.

# 17) Bericht vom 5ten Junius 1622 1).

Ich habe Ihnen in einem meiner legten Briefe gefchrieben, bast die Graffun von Budingham Lathoitsch geworden fev. Als ber Känig und der Marquis ihr Sohn dies ersuhren, empfanden sie das höchste

<sup>1) 6, 275,</sup> 

Missergnagen: jener als Feind unferer Religion und weil es ihm als eine arge Berachtung (decreditement) erschien, daß eine Frau seines Hoses, die Mutter seines Günstlings, mit welcher er (und er halt sich für einem Doktor der Äheologie) so oft und so umständlich sprach, — seine Religion aufglebt. Buckingham weil er weiß, daß wenn itgend etwas auf Erden seine Gunst untergraben oder ihr einen Stoß beibringen kinnte, dieser Fall bahtn gehört.

Beide haben ihr Möglichstes gethan, sie vom guten Wege wieder abzudringen; auch veranstaltete der Narquis ein großes Gespräch, welchem er, seine Mutter, der Großsiegelbewahrer (ein guter, den Katholisten nicht abgeneigter Mann), der Pater Fischer und der Prediger Dvit beiwohnten, welches aber nicht zum Zinie schlere. Darauf solgte ein zweites, wo der Dienig die Stelle des Predigers einnahm; und wenn man mit Schreien, Schwören und Fluchen eine Seete bekehren kann 1), so hat die Ercksun sehr unrecht gesthan seiner Lehre nicht zu solgen.

## 18) Bericht vom 19ten Julius 1622 2).

Die Erhebung in ben Grafenstand ist hier fu Lande bie hochste Belohnung ber größten Berbienste,

<sup>1)</sup> Crier, jurer et renier Dieu et tous les Saints.

<sup>2) 6. 301.</sup> 

bergeftalt daß Elisabeth in ihrer langen Regierung nur brei Manner damit begläckte. Jest wird sie Leuten geringen Berdienstes bewilligt und die Regierung des ganzen Staates scheint keinen andern Zwed zu haben, als die Erhebung Buckinghams, seiner Freunde und Berwandten. Wer dies hort und England nach andern Reichen beurtheilt, wird annehmen daß hieraus große Bewegungen hervorgehen mussen; sie werden aber durch allgemeine und besondere Grunde verzögert.

England ist eine Insel, ben Fremden schwer zugänglich, ohne Festungen und ohne einflustrichen Abel, welcher sonst wohl am ersten Unruhen erregt. Der lange Friede führte Feigheit herbei, der König erzeugte in seiner bessern Zeit (mit Hilfe bes seinen und gewandten Cecil) Spaltungen unter den Bornehmen, und die Händel welche Frankreich und Spanien im Innern oder nach Außen immerdar beschäftigten, erlaubten keine ersolgreiche Einmischung in die englischen Angelegenheiten.

Andererseits hat Ronig Jakob nur an die Gegenwart, aber nicht an die Zukunft gedacht, und es ift zu fürchten, daß alle diese kunstlichen Grundsage und Marimen über kurz ober lang in Rauch aufgehen werben.

Diejenigen, welche ben Marquis Buckingham vor feiner Erhebung gekannt haben und mit weniger Leibenschaft über ihn urtheilen, sagen: es war ein jun-

ger Mann, aut von Ratur und ber Sinnesart nach. auch fehr gemäßigt; aber bie Sunft hat ibn verbors ben. Anstatt bag ber Konia ibn batte mit Borficht leiten und erziehen follen, gab er ihm volle Freiheit und uneingeschränkte Dacht, bergeftalt bag es ibm nun ergangen ift, wie fast allen anbern Gunftlingen. Bunachft beherrschen ibn Gitelfeit, Anmagung und Beig, und fur bie Bukunft ift er in Gefahr burch einen elemben Sturg zu fallen 1); mag nun ber Ros nig fterben ober ihn verlaffen, ober bas übermaaf ber Unverschämtheit bes Marquis die Englander (fo feige (laches) sie and fonst sind) in einen Aufruhr bin: In diesem Kall wurde ihn ber Konig eintreihen eben so schändlich (honteusement) preisgeben, wie er ihn unverftanbig erboben hat.

Budingham (sprechen Andere) hat immer dieselsben Laster beseffen, sie aber verstedt, bis seine Macht ihm erlaubte ungestraft damit hervorzutreten. Noch Andere sagen: die Gunstlinge sind von Gott zur Zuchetigung der Herrscher und der Wolker bestimmt, und er bedient sich stees der gottlosesten zu diesem schrecklichen Zweite.

19) Bericht vom 18ten Oftober 1622 2). Die allerwichtigsten und bringenbsten Ungelegen=

<sup>1)</sup> De tomber par une chute misérable.

<sup>2) 6. 396,</sup> 

heiten konnen biefen Ronig nicht babin bringen, ihnen nur einen Tag, in auch nur eine Stumbe zu weihen. ober fle feinen Bergnugungen abzebrethen. Diele bestehen barin, baf er fich nach einem abgelegenen Ort begiebt, wo er (außerhalb bes Gefichtstreises ber Menfchen) ein fcmusiges und fchanbliches Leben führt, amb fich bem Trunke und andern Laftern bingiebt. beren bloge Erinnerung fcon Etal erwedt (deplait horriblement). Es scheint, je mehr feine Rrafte abnehmen, besto mehr wachfen biefe nichtswurdigen Leibenschaften (infames passions), und verdoppeltt, wom Körper auf ben Geift übergehend, ihre Macht. bat ben Dringen und bie Behorben bier gelaffen, um über Befchafte ju berathen; aber bies find Leiber obne Seele, ba jeber Beschluß vom Ronige abhangt, ber nie einen faßt, ober bochftens mir um in Rube gu leben, ober eine Bosbeit (malice) auszuüben.

## 20) Bericht vom 6ten December 1622 1).

Wahrlich ich bin unglücklicher als biejenigen, welche einen ahnlichen Posten bekleiben! Sie haben Gegenftanbe, die der Erzählung wurdig sind; ich, die des Niederschreibens unwürdig erscheinen. Denn sind sie in Ländern angestellt, wo Krieg geführt wird, so reden sie von Schlachten, Kämpsen, Belagerungen, oder

<sup>1) 6. 411.</sup> 

andern gleich anziehenden und wichtigen Dingen. Ift dagegen Friede, so sprechen sie von guter Ordnung und Polizei im Innern, von Alugheit und Selmuth in Behandlung auswärtiger Verhältnisse; sie haben ein weites Feld, ihren Geist zu zeigen und ihre Vorgesetzen zu befriedigen. Mir dagegen ist zu Theil worden ein Königreich ohne Ordnung, herabgesunden von seinem Ruhme und veraltet durch Ruhe; ein König hingegeben seiner Richtigkeit, und bessen Grundsatz es ist, nur in sosen für das Wohl seiner Untersthanen zu wirken, als es ihm dient sich immer weizter in Laster aller Art hineinzustürzen. Er will nicht um sich, er will nicht vorwärts sehen, sondern under kümmert um Zweit und Ziel nur Zeit gewinnen.

Diefer verkehrte Grundsat, ober vielmehr biefe bumme Eitelkeit und Halbstarrigkeit, will ihn z. B. nicht gestehen laffen, baß er von ben Spaniern bestrogen wird. Er nimmt ihre Worte für baare Munze, will sie als Thaten geltend machen, und bezahlt sie in ahnlicher Weise.

If es nicht eine Strafe Gottes für ben König und sein Bolk baß er, der so viele Millionen beherrscht, sich befehlen und ausschelten läßt von einem Menschen ohne Verdienst und Tugend? Müssen nicht solche Günftlinge, die Alles ihrem Vortheile opfern und alle Bande auslösen, Bürgerkriege herbeiführen 1)?

<sup>1)</sup> Bericht vom 6ten December 1622, S. 415.

#### 21) Bericht vom 12ten Januar 1628 1).

Buckingham wird Allen, selbst ben Spaniern, bie er so sehr begünstigt hatte, täglich verächtlicher. Desto mehr ist es ihm (die Zukunft berücksichtigend) gelungen, sich bei dem Prinzen von Wales einzuschmeischeln. Man spricht sehr verschieden über diese neue Gunst: Manche die nicht tieser in die Sache eindringen, glauben der Prinz verstelle sich; Wenige wissen, das Weiberliebschaften mit im Spiele sind. Wie auch die Dinge zusammenhängen, der Prinz wird darüber laut getadelt, und je mehr er an Jahren zumimmt, besto mehr verringert sich sein Rus<sup>2</sup>).

## 22) Bericht vom 14ten gebruar 1623 3).

Der König kummert sich nicht barum, was man von ihm urtheilt, ober was nach seinem Tode aus bem Reiche werden soll. Ich glaube eine zerbrochene Flasche Wein, oder ein ähnliches Nichts liegt ihm mehr am Herzen, als der Untergang seines Schwiegerschns und das Elend seiner Enkel. Und in dem Allem bestärkt ihn Buckingham und hofft, je mehr er sich allen Lusten und der Trunkenheit hingiebt, besto

<sup>1) 8. 440.</sup> 

<sup>2)</sup> Plus il avance en age, plus va diminuant de reputation.

**<sup>3</sup>**) **6**. 450.

schwächer wird Geist und Muth und besto leichter tann er ihn burch Furcht beherrschen, ba die Bande ber Anhänglichkeit verschwinden.

Anfange zeigte sich Buckingham gemäßigt genug, benn er fürchtete bie Königinn Anna könne ihn, wie Sommerset, sturzen. Nach beren Tobe scheute er noch ben Prinzen von Wales; seitbem er aber auch bessen baburch gewiß ist, daß er ihm Bergnügungen aller Art bereiten und bavon kosten läßt, tritt seine Natur rücksichtes hervor, und er zeigt Liederlichkeit, Unversschämtheit, Irreligion und Geiz im höchsten Maaße.

# 25) Bericht vom Sten Marg 1623 1).

Ich bin gewiß, ber Konig ist Budinghams und seiner Anmagung so überdruffig, und nicht minder (wegen ber zwischen beiben eingetretenen Freundschaft) auch seines Sohnes, daß er lieber seinen Staat in Gefahr sturgt 2), als baß er bies langer erbulben will.

Bor seiner Abreise hat Sondomar dem Pringen von Wales einige Busicherungen über die heirath für ben Fall ertheilt, daß er nach Spanien gehe; Don Balthasar de Buniga scheint aber diesen Plan nicht gebilligt zu haben. Seitdem ift die Sache bald bestrieben, bald vernachlaffigt worden, bis vor wenigen

<sup>1)</sup> Ø. 456.

<sup>2)</sup> Durch bie Berheirathung Karls mit einer fpanischen Prinzessinn.

Tagen ein angeblicher Kausmann bem Prinzen Beiefe überbrachte, worin ein Bruch der Heirathsverhandtungen angedeutet seyn soll, wenn Karl nicht nach Spamien gehe. Run will dieser sich lieber Gesahren, als einem ungünstigen Ausgange der Sache aussehen und zwar um so mehr, da ihn sein Bater seit kurzenn mit offenbarer, unerträglicher Berachtung begegnet. Um dies geringere übel nicht zu erleiben, stäuzt sich der Prinz wie ein junger Mensch ahne Berstand, klutz ber Prinz wie ein junger Mensch ahne Berstand, klutzt sich der König nur noch aus Gewohnheit und Funche exerträgt) will sich durch eine gefährliche und alle Regel verlesende (extravagante) Handlung, so deim Prinzen einnisten, daß er ihn schlechterbings erhalten ober mit ihm zu Grunde gehen muß.

# 24) Bericht vom 5ten Marg 1623 1).

Der König will keinen Mann von Stande, Geift, oder Urtheil um sich haben; sondern kleine Leute, die ihm in Allem Necht geben, seine Laster loben wie man sonst wohl die Tugend lobt, und welche alle Manner von Ehre und Tugend verläumden. Diese haßt er unendlich, weil er glaubt daß sie ihn tadeln und verachten; er mag sie nicht sehen, weil er meint schon ihre Mienen machten ihm Vorwürse über seinen schlechten und schändlichen Wandel.

<sup>1) 6. 460.</sup> 

# "Stebenunbfechzigster Brief.

Ballaresso über Satob I. Karl I. Seine Reise nach Spanien. Diflingen bes Beiratheplans. Furchtfamteit. übermuth ber Spanier.

Bevor: ich auf bie Berichte Tillieres und anderer Frangefen aber die beiben lesten Regierungsiahre Jatobs tomme, will ich Erlauterungen und Beftatigun= am bes bereits Erablten aus ben Berichten bes venetianifchen Abgeordneten Ballareffo mittheilen 1).

Der Ronig Jafob fpricht mit zweien Bungen, und hanbett nie mit fich felbst in Übereinstimmung. Schon bierans entfteben gefährliche Porteiungen. Gern mochte er bie Drediger in ihren Außerungen über veligible Gegenstände gahmen 2); bas beißt aber einen Berg: ftrom aufhalten wollen, welcher baburch nut noch wus thenber wird und fich emport.

Der Ronig ist wandelbar, verschlagen (artificioso), verftedt, friebliebenb, furchtfam, ber eigene Schmibt iebes Unfalls 3). Gute Worfase und Empfindungen find in ibm gang erloschen; er liebt nur fich, feine-

II.

<sup>1)</sup> Mscr. de St. Germain Vol. 741, 1208, unb Mscr. de la Bibl. royale.

<sup>2)</sup> Bericht vom 15ten August 1622.

<sup>5)</sup> Bericht vom 24ften gebruar und iften Darg 1623. 15

Bequemilichkeit und seine Bergnugungen; er mißtraut jebem, leibet an ber außersten Geistesschwäche und wird von steter Tobesfurcht thrannisitt.

Bom Prinzen Karl kann man bis jest eben nichts sagen, als daß er (gleichwie sein Bater) leidenschafts lich der Jagd obliegt '). Db sein Gehorsam Folge eines Augen Adspass, aber der Natur sep, ist schwer zu sagen; doch icht die Kälte, welche er auch in allen übrigen eigenen Handlungen zeigt, für einen Jängsling eben keine vortheilhafte Schlässe ziehen, sofern beim Übergange zur Herrschaft sich nicht ein anderer Geist offenbart.

Der Prinz und Berkingham sind plohlich inesteisbet nach Spanien abgereiset. Dieser Beschus ist alse Uhgrund unbegreislicher Wunder, ein Lasprinth ohne Eingung und Ausgang, gebilligt von Niemand, abze Rorbist in der alten und neum Geschichte 2). Er streitet mit dem wahren Interesse des Königs, des Neichs, des Prinzen, Buckinghams! Wie kann der leste sich so vam Könige entsemen, an einem so kichnen Plane Theil nehmen und sich für jeden ungläcklichen Zusall verantwortlich machen! — Wenn (wie Einige behaupten) Gondomar sagte: die Heirath werde zu Stande kannnen, wenn der Prinz nach Spanien

<sup>1)</sup> Den 16ten September 1622.

<sup>2)</sup> Den Sten, 10ten, ditten Ming 1605.

gehes fo wollte et wahl nur die Ummöglichkeit jemer, burch die Ummöglichkeit diefer Reise ausbriaden.

Zur: Erklärung berselben werben gar verschiebene Geünde ungegeben: 1) der Prinz wollte die Infantiun sehen. 2) Er hatte sich übernäßig in ihr Bild verstliebe. 3) Der König wollte Budingham zu Grunde richten und seinen Sohn biamiren. 4) Man hosste die Gache auf diesem Wage glücklich zu beenden. 5) Der Himmel verblendes die, welche er strasen will. 6) Die Reise geschah vermöge göttlicher Prädestis

Als ber Pring in Mabrib einzog regnete 26; ich (Ballacoffe) fagte bem Abulge Jutob: bies bebeute bie Fruchtbatteit ber klusftigen Ehe 4).

übetgens empfangt ber Prinz wenig Besuche; man vermeibet und vernachtisseichn und es fehlt ihm an Zeitvertrete. Ge sieht die Infanting mur seiten und verstohlen (kurtivamente). Sines Morgens als sie im Sarten spazieren ging, sprang der Prinz nebst Buding-ham über eine Maner und näherte sich um sie zu sehen; mehr die handlung eines Berliebten, als eines Fürsten und übel ausgenommen von der Wächterinn der Insantinn.

Der König von Spanien bat bem Könige Jatob einen Elefanten geschickt; man welf nicht ob als Un-

<sup>1)</sup> Den 4ten Mai, 7ten, 216en, 29fen Julius 1623.

geth (caparra), ober anstatt ber Insmitium. Genissiagte Jakob: er habe bloß ben Bunschen seines Sohnes nachgegeben, und klagte seinen Rathen mit Thranen, welch Unrecht ihm von Spanien widerfahre. Die Reise kostete 500,000 Pfund Sterling und ber Prinz kehrte unverrichteter Sache ben 16ten Oktober 1623 nach kondon zurud 1).

Der Graf Olivarez machte bem Prinzen ein Geschent von Schinken, Rosinen, Feigen, Kapern und ahnlichen Früchten; bieser vertheilte Alles, ohne das Geringste für sich zu behalten. Die ganze Stadt erkannte das Unpassende eines solchen Geschentes, und man machte Spottlieder darauf. Es ist officiabar daß man den Prinzen mit Verachtung behandelte. Alle Geschenke und Briefe welche von hier aus der Justantinn gesandt wurden, sind zurückzesommen, die Lezten uneröffnet. ), eine Schmach die der Prinz so sein empfunden hat, als seine kalte und zurückaltende Natur erlaubt 3):

Der Sonig ift von ber Doppeisurcht vor feinem Sohne und vor Spanien geangfligt. Furcht ift, und

<sup>1)</sup> Den 20sten Oktober, Isten, 22sten, 29ften December 1623. Statt Pfund Sterling sollte man wohl livres lefen.

<sup>2)</sup> Intatte come furono mandate.

<sup>5)</sup> Bericht Tillieres vom 14ten Mai 1624.

war immer seine Pauptleibenschaft! Er zittert, fleht, weint, beruhigt sich jedoch gufest wieder.

Die Spanier verachten bies Reich als schwach, arm; uneinig, gelenkt von einem surchtsamen Konige und einem unerfahrenen Prinzen; sie spotten ihres Bornes und reben von einem Ausstande ber Mause gegen bie Katen 1).

Rebenbei erregen sie bem Könige Furcht vor seinem Sohne, Buckingham, und bem Parlamente, welche für ihn herrschen und ihm nur einen Thiergarten zum Jagen lassen wollten 2): Er argwöhnt, klagt, weint, hat aber vielleicht selbst die Hand bei diesen Ranten und Anklagen im Spiele, um in Anderen die Furcht zu erregen, welche er selbst empfindet.

Die Sachen find überhaupt auf einen Punkt getommen, daß in wenig Belt bie größten Beranderungen eintreten muffen.

Ungeachtet Ballaresso in biesen Dingen meist richtig sah, hielt er boch Schmeichelei für Gesandtenspsicht, und sagte dem Prinzen nach seiner Rucktunst aus Madrid: auf ihn finde das Wort Casars Anwendung, veni, vidi, vici; er habe den Sieg über den Betrug bavongetragen, und der Sieg mit den Waffen werde nun folgen!

<sup>1)</sup> Den 12ten April 1624. Bergleiche Elifabeths Regierung und bas Jahr 1588!!

<sup>2)</sup> Den 10ten unb 21ften Dai 1624.

# Achtundsechzigfter Brief.

Spanische heirath. Puritaner. Plane wider Spanjen. Das Parlament, Karl und Buckingham. Der Großschagmeister Graf von Middleser. Berheirathung Karls mit ber frangosischen Prinzessinn. Olivarez. Der papstliche hof.

Die Art und Weise wie die Bemühungen des Prinzen Karl in Madrid mißlangen, stellts ihn und den König Jakob allerdings in ein anderes Verhältniß zu Spanien, und es entwickelte sich der Plan jenen mit einer französischen Prinzessinn zu vermählen. Im Ganzen aber blieb die Regierung Jakobs so haltungslos und verächtlich, wie wir sie hereits haben kunnen lernen. Das Rähere ergeben nachstehende Auszuge aus den Gesandtschaftsberichten Tillieres, Essats und Anderer 1).

1) Bericht bes Grafen Tillieres vom 27sten Februar 1684. Der Zustand bieses Landes ist schwerer zu erkennen als irgend ein anderer auf Erden, weil man weber im Guten noch Bosen einen bestimmten Weg versfolgt, sondern in steter Abwechselung und Ungewisheit

<sup>1)</sup> Négociations sur le mariage de Henriette de France et Charles I. 4 Vol. No. 46.—49 des négociations d'Angleterre. Charière du Levant.

hin und her schwankt. Dies entsteht aus so vielen und verschiedenen Gründen, daß man sie in einem einzeinen Berichte gar nicht entwickeln kann.

Der Pring Karl ift ber spanischen heirath überbruffig, nicht so ber König. Desto weniger ift biesem irgend ein Funten Zuneigung für Budingham geblieben, welcher jedoch, auf ben Pringen von Wales bauend, fühn vorschreitet.

Die Puritaner wollen bie Beiratheverhandlungen mit Spanien abbrechen und bie Rathelifen in England verfolgen 1). Der Konig tabelt ihre Beftigkeit und Unwiffenbeit; auch find fie in ber That burch Leibenfchaft verblendet, und benten nur baran biefe m befriedigen, ohne Rudficht auf ben Stand ber Dinge ing Inlande und Auslande. Gie glauben die fpaniiche Macht fen leicht au ftarzen, und ftellen bei ihren Planen nur Glud, niemals aber Unglud in Rechnung. Die Erfahrnen und Gemäßigten migbilligen biefe gewaltsamen und gefährlichen Dlane, aber fast nur ichweigenb. Undere find in Luften verdummt und benten lebiglich an ihre Ettelkeiten. Selbst bie Beiber reben von Krieg, und manche Puritanerinnen tummern fich nicht um bas Leben ihrer Manner und Bermanbten, wenn fie nur ihren bag aegen Spanien befriedigen tonnen.

<sup>1)</sup> Berichte vom 12ten unb 16ten Marg 1624.

2) Berichte vom 24ften und 26ften Darg 1624.

Die Heftigkeit welche ber Peinz und Budingham in die Geschäfte hineintragen, und die übereitte Bewegung welche sie dem Parlamente geben wollten, hat ihnen sehr geschabet, manche Parlamentsglieder zurückgeschreckt und in dem Konige den Berdacht erregt, sie wollten ihn gleichsam unter ihre Bornundschaft nehmen. Da er aber listig und surchtsam zugleich ist, wird er nicht beibe auf einmal angreifen, sondern sie zu trennen und dann zunächst seinen Günstling zu stänzen suchen.

Es ist ungewiß ob die Partei des Königs oder des Prinzen obsiegen wird; was aber auch geschiehe, jener ist ein Hinderniß alles Suten und wird (sosern er mit den Spaniern bricht) ihnen durch seine Furcht mehr nühen, als Spinola durch seinen Ruth. Auch schent er mehr die Gesahr, die ihm von jenen, als die ihm von jenen, als die ihm von jenen, als die ihm von seinem Bolke entstehen kömte, welches er zugleich haßt und verachtet. Undererseits kann man sagen die erste Gesahr ist entsernt, die lehte nahe, und höchst bedenklich ein Parlament ohne genügenden Grund auszulösen, welches von seinem Sohne unterstäht wird, der in der Blüthe seiner Jahre steht und von Allen unenblich geliebt wird.).

<sup>1)</sup> Aimé de tous infiniment.

#### 3) Bericht vom Sten Daf 1624.

Der Pring gewinnt taglich mehr Ansehn, Rubm und Buneigung, beim Parlamente und nachitdem auch' beim Bolee. Ich weiß nicht ob bies mehr aus achten Grunden geschieht, ober weil er ihren Intereffen und Leibenschaften viel nachgiebt. Umgekehrt wird ber Konig tagtich verhafter und verächtlicher; er ift ohne Macht und Ansehn; was mehren feiner Diener Beranlaffung giebt, fich von ibm zu entfernen. Er fiebt dies, argert fich barüber und mochte fich gern aus Diefer Lage herausziehen; andererfeits erbulbet er lieber 268es; ale baf er eine fuhne That magte, beren er fetbft nicht fahig ift und wozu es ihm an Beiftanb gebricht. Der Groffchagmeifter Mibblefer (ben er am meiften ilebte und ber fich am Beften in feine Laumen ju finden wiefte), einer ber fuhnfben und unternehmendften Manner Englands, ift in biefem Augenblide fast zu Grunde gerichtet, und schwerlich wird fich ein Anberer opfern wollen, um bem Ronige ein Anfehn zu erhalten, welches er nicht verbient. Doch wird ihm Alles noch vorgelegt, und da er weiß daß bies mur gum Scheine geschieht, sucht er fich ju rachen, indem er bas Gute verzögert und bas Bofe beforbert.

Das Parlament, welches biese Unordnung gewahrt, und wie der Prinz es gegen seinen Bater zu erhale ten und einen Krieg wider Spanien herbeizuführen sucht, unterstützt seine Plane und verlangt dagegen vieles von ihm, was et misbilligen würde, wenn er König wäre, 3. B. die Berfolgung der unschuldigen Katholiken. Wenn sie aber nur ihre Leidenschaften befriedigen können, kanmert sie das Übrige nicht.

4) Der franzosische Gesandte in London, Effiat, an ben Ronig von Frankreich, ben 31sten Julius 1624.

Buckingham hat seine Sewalt über ben König wieder gewonnen; dieset läßt ihn machen was er will und sieht nur durch seine Augen. Der Prinz verehrt ihn, nicht wie einen Günstling, sondern wie einen Wann von dem sein ganzes Glück abhängt. Die Minister, einst saft seine Diener oder doch durch ihn erhoben, sind ihm unterthan, und wenn einer diese Stellung verkennen will, wird er (wie der Großschabs meister) ganz gestürzt.

Buckingham hatte biesen (Crawnsield) zum Grafen von Mibbleser ernennen lassen, ihm seine Muhme zur Frau gegeben um ihn sester an sich zu ketten, imb ihn auf alle Weise in der Gunst des Königs zu befestigen gesucht. Während des Herzogs Entsernung in Spansen und den nachherigen Berwickelungen suchte aber Mibbleser gegen ihn zu wirken, und ganz in seine Stelle zu treten; der Prinz hingegen nahm sich Buckinghams an, das ihm zugethane Parlament machte dem Großschatsweister den Prozes und er ward, mathdem man ihn feines Amtes entfest und zu 500,000. Livres Strafe werurtheilt hatte, in seinem eigenen Hause als Gefangener gehalten.

5) Deffetben Bericht vom 21ften August 1624.

Man ruckt in den Verhandlungen über die Versheirathung des Prinzen von Wales mit einer französischen Prinzessinn zwar vorwärts, der Gedanke aber, dei dieser Gelegenheit für die Katholiken Gewissensteheit zu erlangen, ist, schon des Parlaments halber, ganz unaussührbar; und auf der entgegengesetzen Seite ist es nicht minder bedenklich daß der Herzog von Olivarez sich laut rühmt, der Papst werde nicht den Muth haben, der Prinzessinn eine Dispensation zu ertheilen, weil sonst der Prinzessin von Spanien in Person nach Kom ziehen und es brandschaften würde.

Enblich kamen bie Heirathsbebingungen zu Stanbe umd Ludwig XIII versprach für ihre Erfüllung Sorge zu tragen. Bebenklich und folgenreich war es, baß Henriette von Frankreich (ben 5ten Upril 1625) ihr Wort gab, in ihrem Hofstaate nur Katholiken zu bulben und ihre Kinder von Katholiken erziehen zu lassen.

6) Der Pater Berulle an ben Minister Billeaurclercs. Rom ben 2ten Oktober 1624.

Der romifche Sof, fein Benehmen, feine Grund:

labe find febr verfcbieben von bemt, mas man barüber meint und urtheilt, bevor man es felbft erfahrt. 3ch gestehe bag ich an Ort und Stelle in wenigen Stumben mehr, als aus allen frühern Gefprachen Radrichten gelernt habe. Die Lage Kranfreichs, Spaniens und Italiens ift ber Sonnenweiser, nach bem fie ftets binbliden; ihr Ruf, bie Unwendung und Erbohung ihrer Macht find im Rathe die leitenden Dunfte, und von großerem Gewicht ale viele theo: logifche Grunde. Go wie man auf bem Meere nach dem Winde fegeln muß, fo auch an biefem Bofe, wenn man anbers zum Biele gelangen will. Dapft verlangt daß bie Bebingungen für bie englischen Ratholiten, bei Belegenheit biefer Beirath einer franzofischen Prinzessinn fo gunftig gestellt werben, als man fie mit Spanien verabrebet hatte; er forbert bag bie Rinder Karis und Henriettens fatholisch erzogen, bie Puritaner beseitigt und ihm ein Weg eröffnet werbe, fich allmablig wieber in England festzufeben.

:

## Reunundsechzigster Brief.

Ahronbesteigung Karls I. Buckingham und bas Parlament. Die Katholiken und Puritaner. Dienstanweifung für herrn von Blainville. Die Königinn. herr von Soubise. Die huguenotten. hofftaat der Königinn. Bundnisse. Richelieu.

Enblich ftarb ber alte, sundige Konig Jakob und jeder hoffte eine bessere Zeit werde ist beginnen. Rache dem ber franzosische Gesandte Effiat von jenem Tode gesprochen, ohne irgend anzudeuten daß er nicht naturlich gewesen ware, fahrt er fort:

1) im Berichte vom 11ten April 1625 ').

Die Traurigkeit bes neuen Königs ist so groß bag sie, gleichwie die Boscheibenheit seines frühern Benehmens, ein Zeugniß für seine gute Natur ablegt. Er hat ben König in seiner Lesten Arantheit so gepflegt, als ware er einer von seinen Dienern, und biese auf Buckinghams Fürsprache (es sind bessen Geschöpfe) in ihren Umtern bestätigt.

Des Berzogs Ansehn hat fich nicht bloß erhalten, sondern noch zugenommen; der Konig, sein Berr, giebt ihm Beweise ber größten Buneigung. Sein

<sup>1)</sup> Négociations sur le mariage d'Angleterre. Vol. 49,

Bortrag im Rathe über bie Lage bes Reichs und bie französische Heirath, fand großen Beisall, und einige ber Erzählung unwerthe Borschläge sind sogleich durch sein Ansehn beseitigt, der König aber gebeten worden, jenen Heirathsplan balb zum Schlusse zu bringen.

2) Duplessis, Bischof von Menbe, Grofialmosenier ber Königinn von England, an ben König von Frankreich'). Bom August 1625.

Das Parlament ift entschlossen, Buckingham um jeden Preis zu Grunde zu richten. Rur weiß man nicht ob eine Gesellschaft, welche aus so verschieden gesinnten Personen und obenein aus Englandern besteht, auf einem solchen Plane ausharren werde; dem die Englander sind von Natur leichtsinnig und eigennützig. Bleiben sie aber fest, so geschieht von zwei Dingen eins: entwedet wird der König gezwungen ihn preiszugeben, oder er wird, wenn er ihn erhält, Unzuseisdenheit in seinem Volke erzeugen und Ansehn und Macht im Inlande und Ansehne vertiezen. Ich glaube, dies lezte wird geschehen, benn Buckingham hat mir mehre Male gesagt: bet König

<sup>1)</sup> Blainville ambassades en Angleterre. Négociations d'Angleterre, Vol. 51. Mscr. de la Bibl. royale. Chambre du Levant.

<sup>2)</sup> Legers et interessés.

werbe feine, des Herzogs Bertheibigung, dem eigenen Interesse vorziehen.

Es ware sehr wimschenswerth das die Königinn ihren Gemahl und die Großen dieses Landes mit mehr Hösslichkeit, behandelte; sie hat auch nicht einer Person irgend eines Standes etwas Angenehmes gesagt 1.). Wir können dies durchaus nicht aber sie gewinnen vielleicht werden Briefe der Königinn Mutter mehr ausrichten, sie müßten aber nicht (wie die letzen) das Isben was sie thut, sondern ihr das Unrecht ihres Bernehmens vorstellen. Diese Hässcheien (delicatesses) mögen anderwärts gut seyn, nicht aber hier, wo die Königinn die Worte ihrer Mutter duchstädlich nimmt, und ihren Beifall für Alles was sie thut, zu haben wähnt.

3) Der Bischof von Menbe an ben Karbinal Richetieu, ben 26sten und 29sten August 1625.

Der König von England sagte gestern: wenn bas Parlament ihm kein Gelb bewillige, habe er andere Hulfsquellen. Sie find aber so geheim, bag man für nicht entbeden kann.

Buckingham ließ bie Forberungen bes Patlaments gegen die Katholiken bewilligen, ward aber niches befit

<sup>1)</sup> Ny ayant personne de quelque qualité qu'elle soit, à qui elle ait fait aucun compliment.

weniger angeklagt. Betrogen in seinen Hoffnungen, bewirkte er nachsten Mittag im Nathe die Auflösung des Parlaments, ohne Rucksicht auf die Lage der öffentlichen Angelegenheiten. Da der Herzog es mit Spaniern und Englandern, mit Protestanten und Postianern verdorben hat, wird er wohl Hulfe dei Frankreich suchen und die Katholiken gut behandeln mussen. Man denkt an eine neue Auflage: ist sie aber gering, so reicht sie zu den Ausgaben nicht hin; ist sie groß, wird das Land Schwierigkeiten machen sie zu bezahlen.

4) Graf Wikieres an ben Konig von Frankrich, ben 28sten und 31sten August 1625.

Der König von England fagte mir: sie wissen wie sehr ich des Parlaments bedarf, und wie sehr es die Katholiken haßt. Deshalb hat man mich gebeten die alten Gesete wider dieselben zu vollziehen und neue zu erlassen. Das leste schlug ich ab, das erste aber mußte ich meiner bedrängten Lage halber bewilzigen; indessen ist die Macht des Bollziehens in meiner hand und ich werde davon nur gemäßigten Gesbrauch machen.

Buckingham spielt ben Strengen gegen bie Katheliten, um die Pretestanten und das Parlament zu gewinnen. Er weiß oft selbst nicht was er will, und was ihm in einer Stunde gefällt, misstallt ihm in ber zweiten. — Die Wunderlichkeit (extravagance) biefer Gimmung und die Sinnesart biefes fcwachen Rouige geht. über alle Wahrschrinlichkeit hinaus.

Frankreich ift sehn ungufrieben, bag man ble bfsfemtlichen und geheimen Bebingungen bes heinathse vertrages jum Beften ber Ratholiten nicht beobachtet.

5) Dienstanmeisung für ben frangofischen Gefandten, herrn von Blainville, vom Sten Geptember 1625.

Am anglischen Sofe find drei Dinge wohl zu bestrachten:

- 1) die Wirkung des Bandniffes mit Frankreich und die Stansbangelegenheiten übenhampt;
- 2) bie Bufriebenheit ber Roniginn;
- 3): bad :: Wohl, ber Ratholifen.

Diese brei Dinge mussen gleichzeitig und gemeins sam behandelt, und ohne bringende Ruth keines bem andern nachgesett werden. Ist man aber gezwungen Pantei zu ergreifen, jo, geht bas Wohl. bes Staats allam, ilanigen voranz, dah muß man sich hiebet mit solcher Geschicklichkeit benehmen, das die Engländen nicht glauben Seine Majestät marben die beiden lehr ten Punkte aufgeben, sobald man sie inn hinsichtlich des ersten nicht verlege. Auch könner ja das ihr als Rebensache Behandelte, sich dewinst in eine Hauptsache verwandelse.

Den Herzog von Auckingham muffen Gie zu gewingen, und zu mößigen fuchen. — Die Pueitonen haffen die katholische Beligion und michten fie, seicht mit Gefahr des eigenen Untergangs, ausrotten. Ges gen solche Leute kann man frei sprechen: denn sie verlagen den Willen des Klinigk und die Religion des Landes, verweusen alle kirchliche Regierung und michten, nach deren Sturz, auch das Ansehn des Königs untergraben. Welt aber mohte Gesse dieser Parkei zugethan find, mitsen sie unt dem Könige davon nur unter tier Angen sprechen und Buckingham gegen seine Keinde antreiben.

Am englischen Hofe giebt es (wie an allen anderen) verschiebene Patteien. Die Kingheit schreibt einem fremben Gesandten vor, teine ausschießend zu begünstigen, um Einsluß auf alle zu behalten; muß er sich aber für zine senticheiben, so ist es vernünstig diesnige zu tochben, von welcher er sich den meisten Borthell versprachen kann. Aber selbst in diesem Fall soll neue vermeiben, in den andern Tegwohn zu erregen, oder so zu brochen daß eine Bortschung ganz mennsglich wärde. Hierauf geben Gie genan Acht, untheilen Gie nie leichehm über die Abschieden, vertrauen Sie nicht jedem Gerüchte, da Reid und haß deren biese erzeugen.

Erforschen . Gie ben Charatter ber einfinfreichsten Manner. Der Groffiegelbewahrer, ist milber Matur; ben Kanglet ber Schaftenmer halt man fur einen Koumb ber Katholiten; ber Seaf Dembrote iff: einer

ber angesehensten Danner bes kandes und, wie es scheint, Haupt der Purismer; er darf nicht vernache lässigt werden. Mit den spanischen Gesandten sollen Sie äußerlich auf gutem Juße leben, in Wahrhelt aber ihnen so viel bose Dienste leisten als nur möglich. Uningestehrt suchen Sie überall für die Hollander zu wieden, nur nicht für die Abschließung eines Wassenstillstandes mit Spanien: Die Freundschaft mit Echotland ist zu erhalten. In allen Berhande lungen sollen Sie viele Achtung (raspact), zugleich aber, wenn es nothig ist, Muth zeigen.

In einem Nachtrage ju biefer Dienstanweisung vom 17sen Gentember 1625 beift es: Sie follen fich beklagen bag man bie Ratholifen nicht nach ben Berfprechungen bes Konigs und ben Bebittaungen bes hekuthevertrages behandelt, alle Gefete wiber biefete ben herftelle und neue giebt, und bas legte abeneint mer bued ben Einfluß einzelner Danmer, obnte vont Parlamente gegwungen ju fepu, - Der Kinig vern prach, bie Ratholiten follten ihre Religion betemmen birfen, und in Dinfict ihrer Berfonen und Gater micht benneubiat werben; fie haben feinesweas burch Übelthaten neue Mighanblungen verbient, wohl aber bat fie Budingham preibaegeben, um Rachforichun: gen wegen allerhand Unterschleife ju entgehen. Gie follen hieruber bie Ungufriebenheit bes Ronigs von Frankreich bestimmt ausbrücken, Ihre Worte aber

boch fo feten, daß hoffnung auf eine Bieberaussichnung mit Budingham blebt.

6) Der Bischof von Menbe, an Billeaupelercs, ben 22ften September 1625.

Buckingham hat von Franknich: mit so wenig Achtung gesprochen und Gehandelt die Katholiken mit so viel. Strenge, daß ich thn micht für so thöricht (sol) hakte, sich nach Paris zu begeben, umb boch tweibt ihn seine Leidenschaft an, sich auf den Weg zu machen 1).

7) Der König von Frankreich en Dermy von Blainville, ben 21sten Oktober 1625.

Wenn Buckingham nach Paris gekummen wäre, wärde er sich einen übeln Empfang bereitet haben. Weil er aber anmaßlich ist, jenen Pinne vielleicht nur jeden Preis durchsehen und mich für seine Absschung gewinnen will, so nehmen Sia ihm nicht, jede Hoffsnung des Gelingens. Wielmehr sagen Sie ihm: da er so mächtig und mir so geneigt sen, mäge er sich den Ruhm der Abschließung des Bentrags swischen England und Frankreich) erwerden und nachher zu mir kommen und sich einer guten Aufnahme erfreuen. Es ist übrigens verkehrt, die Behandlung der Kae

<sup>1)</sup> Queique su passion le pette pour s'y achemimer.

tholiten in England und iber Duguenetten in Frankreich zu vergleichen; jene leiben ohne etwas verschulbet zu haben, biese emporen fich und brechen die Gesehe burgerlichen Gehorsams.

8) herr von Blainville an ben Ronig von Frankreich, ben 22sten Oktober 1625.

Ich habe eine Aubienz bei bem Könige Karl geshabt. In Weging auf die katholische Angelegenheit sagte er: ich bin erstaunt daß der König von Frankteich sich in die Angelegenheiten meines Reiches misschen und sogar wissen will, was ich meinen Untersthauen zu befehlen habe. Wenn er mich liebt (wozu er verpflichtet ist), wird er Alles gut sinden was ich anordnez auch ist as kein Gegenstund der Veschwerbe, wenn ich alte: Gesesse (nach dem Wunsche meines Parlamenss und meiner Underthauen) zur Anwendung bringe.

Nachdem ich (ber Gefandte) dies zu widerlegen versucht hatte, suhr der König fort: im Bertrage steht eine mir gunstige Bedingung. Es ist nämlich gesagt: ih wurde die Ratholiten in Rube leben lassen; vorausgesest daß sie sich bescheiden benahmen und in den Stranten ihrer Pflicht blieben. Nun steht es aber mit zu ihre Lebensweise zu deuten (interpreter), und wenn sie mir nicht zusagt, kann ich streng wider die Ubertweter verfahren, ohne daß der König von Frank-

reich fich barum zu bedämmunt hat. Auch tief er wich bamats, burch ben Mund eines feiner Minifix verfichern: er bringe mur auf ben geholmen Punk, um die Dispensation in Rom zu erlangen.

Ich bemerkte hierauf: wie die französischen Minister längneten, etwas in Bezug auf biesen Artikel gesagt oder versprochen zu haben, auch sey er gleich allen andern niederzoschrieben und bestätigt worden.

Der König ging ist auf das über, was die Königinn betraf und sagte: ich wandere mich daß der König von Frankreich fich um häusliche Angelegenheisten und darum bekümmert, was zwischen Mann und Frau vorgeht. Er hat eine üble Weinung von untr, als wollte ich meiner Frau die ihr nothwendigen Oinge verweigern; während ich entschlossen bin, in dieser Besziehung zu thun was mir obliegt, aber nur aus Liche zu meiner Frau und nicht um underer Kückschen willen.

Ich antwortese hierauf so höstlich als ich irgend konnte und bemerkte: nur um seines eigenen Busts willen nahmen Guer Majestat ein Interesse an dieser Gache, welcher wohl in etwas leiden michte, wenn man vernahme bas Dinge, die an sich umbedeutend wokren, aber doch zur Bufriedenheit einer jungen Mirklicht gereichten, in so langer Beit nicht zur Aussahreung kamen.

Dieratif borkfyrte ich beir Streit-Budinghams mit

ber Roniginm, welcher feine Bemognatiumen bei ihr auffellen und andere Werfeinen Fortichichen will, und erwährte Magend die Aufnahme Goubifes in Enge land 1). Karl entgegnete: Sich habe wie geglaubt bas ber Renig von Frankveich mith für so bole geartet balt, als wurde ich einen batfebeburftigen Bermanb: ten meines Glaubens und ben mein Bolt fo febt litht, in feiner Roth verlaffen. Statt ber Bormurfe glaubte ich Dant au verbienen, weil ich febr wenig fut Saubife that und feine Schiffe gwar in meinen Dafen, ibm aber nicht an meinem Bofe aufnahm. Bwar michte ich in ber That nicht bag jene Schiffe wisher abfenelten, um in Franfreich neue Unruhen ju erregen; andererfeits follte aber ber Ronig feinen Unterthamen Swieben geben, um beffer feine Reinbe befriegen au kommen u. f. m. - Sith erwieberte: nach ftrengem Rechte burfe er allerdings Soubise eine Buflucht bewilligen, boch moge er nicht vergeffen baß ibm in Frankreich dieselbe Unannehmlichkeit bei wichtigern Selegenheiten wiberfahren tonne. Auch laffe fich manhetlei über fein Benehmen fagen, wenn er anders mit Euer Majeftat wie mit einem großen Konige und feinem Bruder leben wolle. Sofern ihm indeffen die Perfon Soubifes fo am Bergen lage, wollte ich nicht mehr bavon fprechen.

ŕ

<sup>1)</sup> Soubise, ber sich gegen die Regierung emport hatte, mubte and Frankreich entflieben.

Am Schluffe sagte König Karl: es thue ihm leib bag ein so beaver Mann wie ich, so üble Aufträge übernommen habe, und wänsche er sehr mich für meine Person zufrieden zu ftellen.

Buckingham spricht: er werbe nach holland gehen und mit den Generalstaaten, Schweden und Odnes mark ein Angrisse und Vertheidigungsbundnis schikes sen. Wolke Frankreich daran Theil nehmen, gut; wa nicht, wurde England die Sache zu Stande brins gen und den Ruhm allein davontragen. Ginige sas gen Buckingham will daburch die Puritaner und das Parlament gewinnen und seine Tochter mit einem Sohne des Königs von Böhmen vermählen; andere glauben er denke daran den Prinzen von Oranien zu stürzen, damit die Hollander den König von England oder von Böhmen zum Beschüher annähmen 1).

9) herr von Blainville an ben Konig von Frankreich, ben 26ften Ottober 1625.

Budinghams Nugen ober Schaben fest in biefem Staate Alles in Bewegung. Um nun seine 3wede zu erreichen, hat er zwei, ganz entgegengesetze, Sezbanken. Erstens mochte er zwischen bem Könige seiznem herrn, und Guer Majestat einige 3wistigkeiten aussaen, bamit er nothigen Falls die Berbindung ganz ausheben und ben Englandern zeigen konne, er habe

<sup>1)</sup> Bericht vom 16ten Revember 1625.

die französische Heirath nur beförbert, um die spanische zu verhindern. Durch eine grobe Sptzstudigkeit (subtilité grossière) will er alle Dinge unentschieden lassen, um sie dann nach seinem Willen in Sutes oder Boses zu verwandeln. — Ohne Rücksicht auf meine Borstellung hat er die Katholiken entwassnet und doppett so hoch besteuert als die Protestanten; er behandelt sie nicht wie Unterthanen, sondern wie Fremde und versichert mich doch täglich: er wolle die Aussührtung jener Borschriften hemmen.

Der zweite Gebanke Buckinghams ift, durch scheinbare Gleichgültigkeit gegen Frankreich, durch Lobpreissen ber englischen Macht und der Verbindung mit Holland und Schweden, Euer Majestät zu dem Abschluß eines Angriffsbundnisses zu bringen, und daburch anch die Puritaner zu gewinnen. — Während solchen Schwankens geht aber Zeit und Geld verslohren.

10) Der König von Frankreich an Blainville, den 8ten Rovember und 6ten December 1625.

Ich bente nicht baran die reformirte Religion zu unterdrücken, werde aber gegen Aufrührer thun, was mir als das Rechte erscheint. Die Huguenotten welche ruhig leben, genießen alle ihnen zugesicherte Freiheiten; jene aber hatten boppelt Unrecht sich in einem Augenblicke zu empören, wo ich zur Bertheibigung

ihrer Glaubensgenoffen die Waffen ergriff. In England ftraft man nicht Berbrechen der Ratholiken, sonbern will ihren Glauben ausrotten; Alle ohen Ausnahme werden bort verfolgt, mahrend ich Allen. Berzelhung andiete, die zu ihrer Pflicht zurückkehren.

11) herr von Blainville an ben Konig von Frankreich, ben 27sten Rovember 1625 und 4ten Januar 1626.

König Karl tabelt die Vorkehrungen gegen Rochelle und sagt: vor allen Dingen sollen die Könige sich hüten, ihren Unterthanen die Hoffnung eines errettenden Auswegs abzuschneiden — Er erklärte ferner: er werde dei dem Hofstaate seiner Gemahlinn, Personen nach Belieben anstellen. Ich bemerkte: laut des Shevertrags und des von der Königinn in die Hande des Nuntius abgelegten seierlichen Sides, müßten es Katholiken seyn. — Hierauf antwortete der König: meine Gemahlinn konnte sich in so früshen Jahren nicht rechtlich verpslichten, auch steht es nicht in ihrer Macht, jene Bedingung zu erfüllen; denn ich werde mit Güte oder mit Gewalt meine Ubsichten durchsehen. — —

Auch hinsichtlich bes lehten Punktes war Buckings hams Wunsch, sich beliebt zu machen, im Spiele. Wie nimmt sich Richellen ihm gegenüber aus. In allen seinen Anweisungen für französische Gesanbte offenbart sich Überlegenheit des Geistes, Gemandtheit, Kraft und zugleich Mäßigung. Er ist gleichglütig über Aleinigkeiten, nimmt alles Große groß, sucht niemals im Unbebeutenden das Wichtige und weiß immer den entscheidenden Punkt zu treffen, auf den es in Staatsangelegenheiten ankömmt.

# Siebzigster Brief.

Berichte bes herrn von Seneterre. Der König und bie Königinn von England. Die Schotten. Strafford, Auflöung bes Parlaments. Anleihen. Laud. Aufläufe in London. Unruhen in ben Landschaften. Finanzmaasvegeln. Strafford.

Die Berichte der französischen Gesandten aus London sind leider in den verschiedenen Sammlungen von Handschriften auf der königlichen Bibliothek in Paris
nicht vollständig für die Zeit Karls I; auch sehlte es
mir durchaus an Muße diese Schäte anderwärts aufjusuchen. Daher din ich gezwungen neun Jahre zu
überspringen, glücklicher Weise nicht die wichtigsten für
die Geschichte der englischen Rebellion. Folgende kleine
Bruchstücke aus den Berichten des Herrn von Seneterre 1) bereiten für die Zeit vor, wo die offene Fehde
begann.

<sup>1)</sup> Seneterre ambassades en Angleterre. 1 Vol. fol. Mscr. de St. Germain Vol. 773.

Der Tod des Grofschatmeisters ') durfte den Einsstuß Lauds und auch wohl der Königinn erhöhen, die mit jenem oft Streit hatte '). Doch wird schwer- lich ein Einzelner bestimmt die Leitung der Geschäste übernehmen: denn der Erzbischof ist, tros alles Ansehns, doch erst seit Kurzem in Thatigkeit und verfährt sehr zurückhaltend; und eben so fangt die Königinn erst an sich in die öffentlichen Angelegenheiten zu mischen. Obgleich ihr Mann sie außerordentlich liebt, muß sie doch, bei seiner Sinnesweise (humeur), mancherlei Rücksichten nehmen und sehr linde verfahren.

Frankreich sucht England mit Spanien zu verfeinben, Karl I hingegen will mit beiden Machten in guten Verhaltniffen leben, seinen Ruf erhalten und jene zur Herstellung der Pfalz vermögen, ohne selbst die Waffen zu ergreifen 3).

Der Wille ber Königinn ist burchaus gut, aber ihre Macht nicht gleich groß '). Denn sie hat mit einem Manne (bem Könige) zu thun, der ihr zwar Alles sagt, aber verlangt baß sie seiner Meinung senn

<sup>1)</sup> Graf Portland.

<sup>2)</sup> Bericht vom 4ten und 12ten April und 24ften Mai 1685.

<sup>5)</sup> Bericht vom 18ten Junius 1635.

<sup>4)</sup> Bericht vom 30ften Oftober '1635.

folle, welche er ihr gar sorgsältig von vorn herein mittheilt. Will sie ihm also widersprechen, so mußte sie allerhand Kunstmittel und Umwege hervorsuchen, beren er nicht gewahr wurde, wozu sie sich aber bis jeht nicht hat verstehen wollen. Der König hat keine Zuneigung zu uns und ist eifersuchtiger auf die Große Frankreichs, als Spaniens.

Same Minister benten nur an bie inneren und an ihre eigenen Ungelegenheiten. Gie schmeicheln ihrem herrn über bie Steuern, welche fie fur bie Unterhaltung ber Klotte auflegen. Überdies find fie unter fich uneins, und einer fürchtet bas machsenbe Unfehn bes andern. Die Koniginn fagte mir: fie werbe ihr Moglichftes thun, wolle jedoch lieber bag man wiffe es feble ihr an Macht, als an ber Liebe ihres Gemahls und Bolts. - Spater, unterm 22ften Juline 1637, ichreibt Seneterre : ber Erzbischof von Canterbury guchtigt bie Puritaner und hat einem Doktor, gleichwie zwei Predigern, die Dhren abschneiben laffen, meil fie nach ihrer Beise geschrieben und gepredigt haben. Das Bolk hat ihr Blut, wie bas von Martyrern aufgetrodnet und Blumen auf ihren Weg gestreut. Der Bischof von Lincoln, ein gelehrter und reicher Mann, ben man fur das Dberhaupt ber Puritaner balt, ift in große Gelbstrafen genommen, feines Um= tes entfest und in ben Thurm gesperrt worben.

In bem Schreiben eines gewissen Pujols an ben

Herzog von Olivarez 1) heißt es: ber Kinig von England ist unbrauchbar zum Guten wie zum Bosen. Er begnügt sich auf allen Seiten umherzufragen und nichts zu beschließen; sein einziger Wunsch geht auf Ruhe und Feieben. Weit entsernt sir die Ruhe Spaniens zu wieden, ware es ihm lieber, Sie wären in stete Unruhen verwickelt, woraus er für sich große Vortheile berechnet.

Reichhaltiger find bie Berichte bes Herrn von Montreuil aus den Jahren 1640 und 16412), aus welchen ich folgende Auszüge gemacht habe.

1) Bericht vom 25ften April 1640.

Seit funf, sechs Tagen suchen die Grafen Morton und Traquair den Konig Karl zu irgend einer Ausschnung mit den Schotten zu bewegen; allein er antwortete: ich will sie strafen und sollte ich England darüber verlieren 3). Man halt den Grafen Hamilton für den Urheber' bieser Rathschläge.

2) Bericht vom 17ten Mai 1640 4). Es scheint daß der Lord Lieutenant von Frland

<sup>1)</sup> Bom 28ften Dai 1637.

<sup>2)</sup> Ambassades en Angleterre. St. Germain Mscr. 765.

Qu'il perdrait l'Angleterre, ou qu'il les punirait.
 76.

<sup>4) 6. 85.</sup> 

(Strafferd) von Anfang an wünschte, daß die Sachen auf diese außerste Spise getrieben würden; denn er wollte, der König solle auf Bewilligung des Geldes bestehen, ehe etwas zur Abstellung der eingeschlichenen Wickbrauche geschehe; welches Verfahren dem der früberen Parlamente widerspricht. Nicht minder stimmte ex für die harte Maaßregel, man solle zwolf Subssiden sowen, während man früher nie mehr als hochs stems fünf zugestanden hatte.

Entweder hegte er die Absicht bei dem Könige hies durch an Ausehn zu gewinnen, oder ihn zu einem Bunde mit den Spaniern zu vermögen, deren Berstrauter er ist.

#### 3) Bericht vom 24ften Mai 1640 1).

Kaum hatte ber König bas Parlament aufgelöset, so sah er sich in Verlegenheit wie er bas Heer bezahzten sollte, und ließ beshalb ben Maire und die Schöppen bieser Stadt Freitags ben 18ten Mai zu sich russen. Er sorberte von ihnen ein Anlehn von zwei Miltionen und gab ihnen bis Dienstag Zeit, über die Mittel und Wege ber Ausbringung zu berathen. Aber schon Sonntag lud er sie wieder vor, wo ihm denn der Maire geschickt antwortete: er bemühe sich auf,

<sup>1) 6. 87.</sup> 

jede Weise das Gelb herbeizuschaffen, gebe aber zu bebenken, ob es in der jetigen Lage rathsam sep Gewalt wider das Bolk zu gebrauchen. Der König derief hierauf vier von den vierundzwanzig Schöppen Londons und befahl, sie sollten ihm die reichsten Leute nahmhaft machen. Statt dessen erwiederten sie, dies sep unmöglich, weil Alles im Handel und Wandel schwanke und man in der That nicht wissen, welche Kausleute reich und welche arm sepen. Diese Antwort missiel dem Könige so sehr, daß er sie in vier verschiedenen Gefängnissen einsperren ließ!

Die brei schottischen Abgeordneten, welche mit dem Lord Loudun in den Thurm gesett und dann freige-lassen wurden, sind zwei Tage früher als jene Schöppen nochmals verhaftet worden, ohne daß man einen neuen Grund entbecken kann.

Ferner hat der Konig zwei Mitglieder des Unterhauses, den Lord Erie und den Borsteher (prevot) von York ins Gefängniß sehen lassen; jene wegen ihter freien Reden im Parlamente, diesen weil er bas Schiffsgelb nicht zahlen wollte.

Wahrend ber König dies Alles that, fand man mehre Unschläge, besonders an der alten Borse, wieder einen solchen Gang der Dinge. In einem derselben hieß es: Gesellen, die ihr einst Meister werben, Meister, die ihr eure Freiheit erhalten wollt, sindet euch Montag bewassnet auf dem Georgsplate

ein, um ben Erzbischof von Canterburn zu vernichten (detruire). - Obgleich es nicht mahrscheinlich ift, baß fie biefen Plan fo wurden angefundigt haben, wenn es ihnen bamit Ernft gewesen mare, ließ ber Ronig jenen Dlas Montags mit einigen Scharen Miliz besetzen, die auch bis in die Racht baselbst verweilten. Raum aber waren fie endlich abgezogen, als 4 - 500 Menichen aus den niedriaften Rlaffen, bewaffnet ober unbewaffnet, in bas Saus bes Erzbi= fchofs einzudringen suchten, um fich feiner mit Bewalt zu bemachtigen. Er entfam indeß nach Whiteball, und obaleich einige Schuffe auf seine Leute fieten, entfernten fich bie Übrigen, sobald fie vernahmen baß Laub nicht mehr im Palaste fen. 3war hat man funf, feche Leute verhaftet, aber vom niedrigften Dobel, beren Aussagen ben Busammenhang schwerlich auf-Man versichert mich Alle wurden aufgehangen werben, welches Mittel bei ahnlichen Gelegenhei= ten jedesmal mit Rugen angewandt worden fen.

Dienstags ben 22sten Mai fand man an der Borse einen ahnlichen Anschlag, wo sie versprechen heut in größerer Zahl wiederzukommen; doch ist es schon spät und ich höre von Nichts. — Auch wursen verschiedene Zettel mit gereimten Versen ausgesstreut, worin es z. B. heißt: Mögen Karl und Marie thun was sie wollen, wir werden den Erzbischof von Canterbury doch vernichten (biesen Ausbruck gebraus

chen sie 1) wie ben Dottor Lemme. — Dieser Dettor ward vor etwa acht Jahren gesteinigt.

Man fangt an Strafford zu tabein, daß er Alles auf biese Spige trieb, ohne Mittel zu besitzen, mit benen man bas Bolk hatte zwingen können. Traut man boch kaum ber Londoner Millz und hat der aus den benachbarten Gegenden anbesohlen, schleunigst hieber zu ziehen.

Defungeachtet ist es noch nicht wahrscheinlich, das bie Dinge zu dem Außersten kommen wie die englischen Katholiken glauben und vielleicht wunschen. Die Puritaner werfen die Schuld auf die Spanier und die Minister der Königinn Mutter; jene insbesondere hatten die Auflösung des Parlaments befördert, um den König ganz von sich und ihrer Geldhülfe abhängig zu machen, und diese glaubten davon ein gutes Theil für sich zu erbalten.

### 4) Bericht vom 31ften Dai 1640 2).

Donnerstag ben 24sten Mai war die Londomer Miliz unter Waffen, um die Unordnungen zu verhindern welche man in der Stadt befürchtete und um den, durch neue Anschlagszettel bedrohten Erzbischof von Canterbury, zu schügen. Da dieser ist an einem Ende der Vorstadt wohnt, war der größte Theil

<sup>1)</sup> Détruirons; c'est le terme dont ils se servent.

<sup>2) ©. 89.</sup> 

ber Milit schon des Nachts dahin gezogen; weshalb die neuversammelten Meuterer sich nicht nach dieser Gegend wandten, sondern zu dem Gesängniß ellten, wo die beim ersten Auflause Verhafteten eingesperrt saßen. Sie schlugen die Thüren ein, befreiten dieselben und begaden sich dann nach andern Gesängnisen, wo sich insbesondere zwei der, Sonntags verhasteten Schöppen besanden. Diese erklätten aber: sie wollten nur durch den Willen dessen besteit werden, der sie habe einsehen lassen und wurden, wenn man sie mit Gewalt heraussühre, freiwillig wieder zur Haft zurücksehren. Drauf gingen die Meuterer noch zu eisnem Gesängnisse, welches ihnen der Wärter öffnete, und entließen einige Verhaftete.

Mag num die Miliz diese Auftritte nicht gehört haben, oder nicht haben hören wollen; gewiß fanden die Meuterer nirgends Widerstand, und man ließ ihmen überall so viel Zeit daß sie Alles aussühren konzten. Erst wenn sie nach erbrochenen Gefängnissen schon weiter zogen, kamen die Soldaten an, und von der Unzahl der Ruhestörer hat man nur einen demen Schmidt verhaftet und zulest schuldlos gefunden.

Diesen meist nachtlichen Unruhen folgte am nachsten Tage ber falsche Larm, es hatten sich bei Greenwich an 4000 Menschen versammelt; als man aber
Solbaten hinausschickte, ergab sich daß Leute waren
zum Wegbau zusammengetrommelt worben.

Abends entstand eine britte Besorgniß, weil es in ausgestreuten Zetteln, die selbst dem Könige überbracht wurden, hieß: Whitehall soll keine sichere Zuslucht für den Erzbischof senn, wir werden ihn des Nachts abbohlen. Wir werden den Papst und den Teufel aus St. James (wo die Königinn Mutter wohnt) vertreiben. Seitdem wird Whitehall und St. James genauer bewacht, und die Königinn Mutter wagte jene Nacht nicht zu Bette zu gehen.

Diese leichten Bewegungen sollten die Minister in einem Augenblicke nicht überraschen, wo man von groser Milbe zu großer Gewalt übergeht; doch sind sie in solchen Schrecken gerathen, daß sie die vier alten Schöppen, zwei schottische Abgeordnete und zwei Glieber des Unterhauses frei gelassen haben, und im Erust oder zum Schein daran benken, eine Ausschnung mit den Schotten zu Stande zu bringen. Man weiß nicht mit Sicherheit, ob diese Rathschläge von Strafford herrühren, der vielleicht, nachdem er unzeitig Gewalt gebraucht hat, nun eine Milbe anwenden will, die den Rus seines Herruchte er Gewalt ohne Gewaltmittel, und nach dem Mistingen des Versucht will er den König dahin bringen daß er jeden Wunsch des Bolks bewilligt.

Doch bleibt es wahrscheinlich, das neue Berfahren rühre nicht von Strafford her. Seine Natur ist von aller Maßigung entfernt, er wurde sich schamen ist

einen ganz entgegengesetten Weg einzuschlagen, und eine schwere Krankheit halt ihn seit zehn Tagen ab den Rath zu besuchen. Die Grasen Holland, Pemsbroke und Andere haben sich gegen den König über das schlechte Benehmen Straffords beschwert, weshald Einige meinen, er werde eher seine Gesundheit als sein Ansehn wieder gewinnen; Andere aber versichern, er werde bald wieder so viel Einsus haben, als irz gend jemals. Noch immer ist er der spanischen Partei zugethan.

### 5) Bericht vom 7ten Junius 1640 1).

Die Aufstände, welche biesen hof in Schrecken seigen, singen an sich zu beruhigen, und einer der druften Meuterer ift letten Sonnabend gehangen und geviertheilt worden. Er ward bei dem Angriffe auf das haus des Erzbischofs verwundet, und als er sich wollte verbinden lassen, vom Wundarzte entdeckt.

Lehten Freitag und Sonnabend fand man an offentlichen Orten neue Zettel, man solle an diesen beis den Tagen fasten und sich in guten Stand seinen, weil Sonntag viel Blut wurde vergossen werden. Doch ist hieraus weiter tein übel entstanden, als daß die Miliz unter Waffen trat, in den Straßen Ketten gezogen wurden und man bei der Königinn Mutter die

<sup>1) 6. 91.</sup> 

Wachen versickete. Der Maire von London hat die hiefigen Meister verpflichtet für ihre Gesellen und Lehrlinge einzustehen, unter deren Namen die Aufrührn sich versammelt hatten, so daß alle Furcht ist fast geschwunden ist und man keine andere Sorge hat, als Geld zusammenzubringen. Doch wird dies schwer fallen, da man keinen zu zwingen wagt; auch will die Stadt London dem Könige nur 50,000 Pfund Sterling leihen, wenns wirklich noch so weit kommt.

#### 6) Bericht vom 14ten Junius 1640 1).

Der Marquis Hamilton, Laub und Strafford waren gestern ben ganzen Nachmittag beisammen, und biesen Morgen hat der Besehlshaber des Thurms den Lord Loudun nach Whitehall gesührt; ja man sendet ihn vielleicht nach Schotland um einen Bergleich zu Stande zu bringen, da die Engländer sehr wenig Reigung zum Kriege zeigen. Auch fallen täglich in den Landschaften (meist wegen der Soldaten) Unruhen vor; die Einwohner von Esser, Kent und andern Orten verweigern den Seedienst; die Miliz von Orford will weder zu Lande noch zu Wasser dienen; die Soldaten in Sommerset haben ihren Obersten Landsfort mishandelt, die in Dorsetshire Gewordenen haben es sur gut gefunden den Lieutenant Moore, der sie etwas

<sup>1) ©. 94.</sup> 

streng behandelte, todt zu schlagen und bei ben Beisnen aufzuhängen; in Suffolk haben einige Solbaten ihre hemden über die Aleider gezogen und den Erzebischof von Canterbury nebst dem hohen geistlichen Gerichtshofe dargestellt und verspottet.

7) Bericht vom 26sten Julius 1640 1).

Täglich reißt man die Handwerker aus ihren Läben und bringt sie auf die wider Schotland bestimmte
klotte, täglich schifft man Kriegsbedurfnisse ein, schickt
die Soldaten nach der Gränze und die Generale tressen Anstalt zur Abreise. Andererseits glaubt man, kord koudun verhandele in Soldung über eine Aussichnung und kord Traquair werde ihm bald folgen. In Wahrheit sehlt es so an Gelde und Kriegsmitzteln, daß der König auf jeden Kall Frieden schließen muß, und es nur seinem Ruse gemäß halt dies zu thun, während er noch gewaffnet ist.

Bon dem Gelde, welches er im Thurme hatte mit Beschlag belegen lassen, sind zwei Drittel nothzedrungen herausgegeben worden und ihm nur etwa 40,000 Pfund geblieben. Unter allen mislungenen Rathschlägen Straffords wird dieser fast am meisten getadelt, weil er um eines geringen augenblicklichen Bortheils willen das Volk aufregte und den König um größere, mit diesem Geldverkehr verbundene Einz

<sup>1)</sup> Ø. 98.

nahmen brachte. Fast noch verkehrter erscheint aber jene Milbe, welche ben anfänglichen Gewinn so sehr herabbringt, den Grund zur Klage und die Furcht vor ähnlichen Gewaltschritten aber fortbestehen läßt.

Man schlägt vor, jenen 40,000 Pfund brei Biertel Aupfer beigumischen und daraus 160,000 Pfund zu prägen; aber abgesehen bavon, daß ist das Bolk gewöhnlich misbilligt was geschieht, erklären die Burger schon laut, sie wurden nie so verschlechtertes Gelb für voll annehmen.

Dennoch ist dieser Borschlag, ohne Rucksicht auf lebhaften Widerspruch (besonders des Heckn Rhoo), von Strafford durchgetrieben worden, wobei dieser (was ihm oft widersährt) in großen Jorn gerieth. So nannte er auch vor acht Tagen den Maire von Lonzdon einen Verräther und lud ihn vor die Sternkammer, weil er das Schiffsgeld nicht beitreibe.

8) Bericht vom 2ten August 1640 1).

Man rebet nicht mehr bavon den Lord Traquair an die Schotten zu senden, ja man will ihnen nicht einmal eine Antwort ertheilen. Bielleicht treibt dies die Generale zur Abreise; aber was sollen sie wohl vornehmen ohne Geld und mit Soldaten, die in dem Entschlusse beharren sich nicht zu schlagen, welches anstedende übel auch schon das irlandische Heer ergreist.

<sup>1) 6. 101.</sup> 

Wie man fagt, find in der Gegend von London 4000 Mann angeworben und nicht ganz auf den Stock zurückgebracht worden 1), wie die von Selby; doch wagte man nicht ihnen Pulver oder Degen zu geben. 800 in Berkshire Geworbene sind ganz außetinander gelaufen, und der Graf von Holland, der sie bereden sollte die Waffen wieder zu ergreifen, erhielt Gegenbesehl, so daß jenen ihre Freiheit geblieben ist.

Der Ronia bat vergebens erwartet bie Stadt Lonbon werbe ihm eine gute Summe Gelbes gablen, bamit er jenen Dlan mit ber Rupfermunge fallen laffe, fich aber ist genothigt gesehen bas zu forbern, mas man nach feiner Meinung ihm hatte anbieten follen. Deshalb ließ er gestern vor acht Tagen ben Maire von London und einige Albermanner nach Whitehall tommen und fagte ihnen in Gegenwart seiner Rathe: er fep mit ihrem lesten Benehmen fehr unzufrieben, und sie wurden aut thun ihm Beranlassung zu geben baffelbe zu vergeffen, indem fie bas zu Stande brach: ten, was er ist von ihnen verlangen und nachstens genauer eröffnen werbe. Des folgenben Tages fandte er burch Cottinaton und Bane einen Brief an ben Stadtrath (mo ber Maire, bie Sherife, Albermanner und zwei Abgeordnete für jebe Pfarrei figen) und for-

<sup>1)</sup> Pas tout à fait reduits au baton, foll mohl heißen: Bewaffnung mit blogen Stoden.

berte eine Anleihe von zwei Millionen Pfund (livres), gegen Verpfändung der Zolle für Kapital und Zinfen und unter dem Verfprechen, alsbann die Münze nicht zu ändern. Wenn sie dies Gesuch verweigerten, würde er genothigt seyn zu den außersten Mitteln zu schreiten und Dinge vorzunehmen, die er ungern thue und die sie ungern leiden wärden.

Nachbem ber Maire biesen Brief vorgelesen hatte, forberte er die Anwesenden auf, dem Wunsche des Königs zu genügen; besungeachtet ertheilten sie nach vorheriger Abstimmung die Antwort: sie könnten das nicht thum, was der König von ihnen verlange.

## 9) Bericht vom 9ten August 1640 1).

Man glaubt hier, es werde schwer senn die Schotzten zu einem Vergleiche zu bringen, da sie sehen daß die Abneigung der Englander gegen diesen Krieg tägztich steigt. Insbesondere verlassen die Soldaten ihre Hauptleute, oder beleidigen sie derzestalt daß diese davongehen mussen. Deshald schried Jakob Asibley, General des Fusivolks: er könne dasselbe nicht mehr dindigen, und die Mannschaft welche der König unterhalte, werde nur dazu dienen die Macht der Schotzten zu verstärken. Sein und des Grasen Remport Regiment haben sich sast ganz zerstreut; ja man er

<sup>1) 6. 105.</sup> 

zählt, er habe bie ihm noch bleibenden Soldaten entsroaffnen mussen, und sie machten ihre übungen mit Stöden. Ein tatholischer Lieutenant Pvers ward von den Soldaten seiner Compagnie todt geschlagen, weil er nicht mit zur Predigt gehen wollte. Die Missen von Suffolk, Dorsetshire und den benachbarten Gegenden beharren darauf sich nicht einschiffen zu wollen.

## 10) Bericht vom 23ften August 1640 1).

Cottington hat von den fremden, in London anfassigen Kausseuten eine Anleihe von 200,000 Franken, gegen Verpfandung von Zolleinkunften verlangt,
aber (wie von den englischen Kausseuten) die Antwort
erhalten: sie hatten ist kein Geld, wollten indeß dem
Könige jene Summe leihen, wenn er veranlasse daß
die Engländer ihnen alles Geld auszahlten, was sie
schuldig wären. Cottington entgegnete: er wage nicht
solch eine Antwort dem Könige zu hinterbringen, welcher auf dieses Geld so gerechnet habe, als liege es
schon in seinen Kossern; dennoch beharrten jene bei
ihrer Rede.

## 11) Bertcht vom Soften Auguft 1640 2).

Der König zieht gen Schotland, viel mehr um irgend einen Bergleich ju Stande zu bringen, als um

<sup>1) 6. 109.</sup> 

<sup>2)</sup> Ø. 113.

Arieg zu führen; was ohne Gelb und guten Willen ber Solbaten überhaupt nicht möglich ist. Doch such en Laub und Strafford die Sache aufs Außerste zu treiben, weil der König Gagland und Schotland nicht ohne Parlament beruhigen kann, und wenn daffelbe berusen wird, ihr Stück und Leben in höchster Gesfahr schwebt.

## 12) Bericht vom 18ten September 1640 1).

Mangel an Gelbe und Abneigung ber Soldaten sich einzuschiffen, hat endlich die Auslösung des Flotetenheeres erzwungen. Den Officieren hat man angeboten, ob sie als gemeine Soldaten mit gen Schotzland ziehen wollten, und einige haben es angenommen. Katholiken und Puritaner, sonst in allen Dingen uneinig, glauben an eine baldige Aussöhnung mit den Schotten; doch hat der König dem Erzbischofe, dem Lord Strafford und selbst der Königinn versprochen, dieselbe zurückzuweisen, wenn sie nicht ungemein vortheilhaft für ihn sep.

Letten Sonnabend überfiel Cottington bie Mitglieder der oftindischen Gesellschaft, welche wegen des Bertaufs ihres Pfeffers versammelt waren und beschloffen hatten, ihn für 700,000 Franken, zahlbar in vier Fristen, mehren Privatpersonen zu überlassen.

<sup>1) 6. 116.</sup> 

١

Sottington sagte ihnen: er lege auf all diesen Pfesser Beschlag im Namen des Königs, welcher ihn unter den obigen Bedingungen behalten wolle. Übrigens sep der König ihnen dafür nicht verpslichtet, wohl aber wären sie ihm dafür Dank schuldig, weil er das Pfessergeld zur Erhaltung ihrer Güter, ihres Lebens und ihrer Freiheit verwenden wolle, welches Alles die Schotzten ihnen zu rauben gedächten. Bei dieser Gelegenheit sprach Cottington von diesen in sehr beleidigenden Ausdrücken, erhielt aber von den Kausseuten nur die Antwort: da nicht alle Theilnehmer beisammen wären, die Sache aber alle angehe, so könne ihr vernünstiger Weise kein Beschluß gefaßt werden.

Lord Strafford sucht eine Aussohnung mit den Schotten zu hintertreiben, da fein Sturz für diesen Fall unausbleiblich ist 1).

### 13) Bericht vom 4ten Oftober 1640.2).

Die Unzufriedenheit des Bolks zeigt sich täglich beutlicher durch die Gesuche, welche von allen Seiten bei dem Könige eingehen und fast in denselben Ausbeilden auf die Berufung eines Parlaments dringen. Die Londoner Vorstellung war fast von allen achtbaren Bürgern der Stadt unterschrieben, so daß man jene Forderung sehr schwer wird umgehen können.

<sup>1)</sup> Bericht vom 29ften September 1640, S. 120.

<sup>2)</sup> **S**. 125.

Strafford exhielt letten Freitag den Orden des Hosendandes. Alle Welt sindet es bestemdend daß er, anstatt den wider ihn gerichteten haß und Neid zu vermehren such zu vermehren sucht.

# Einundsiebzigfter Brief.

Der Prozes Straffords. 3mei Briefe ber Koniginn von England an ben Grafen von Rewcastle.

Noth und Pflicht hatten endlich ben Kinig gezwungen das Parlament zu berufen, und eine der ersten Maaßregeln desselben war die Anklage Straffords. über dessen Prozes sinden sich in den Gesandtschaftsberichten Montreuils mehre einzelne Außerungen, die ich hier nach der Zeitfolge an einander reihe.

Den 11ten April 1641. Strafford zeigt bei seiner Vertheidigung eine große Beredsamkeit und eine außerordentliche Gegenwart des Geistes.). Doch rechtfertigt er keineswegs immer seine Handlungen und bringt mehr den Schein einer Bertheidigung, als genügende Gründe.

Den 20sten April 1641. Die Lords verorbneten daß sich die Abvolaten heut einfinden follen,

<sup>1) 6. 219, 224, 231, 235.</sup> 

auch ward Strafford deshalb in das Parlament gesführt. Wer das Unterhaus wollte keinen senden und beharrt bei dem Entschlusse seine Bills durchzutreiben und die Richter in die Nothwendigkeit zu versehen den Grafen zu verurtheilen; wenn nicht für das was er gethan hat, dann für das übel was aus seiner Besfreiung solgen könnte.

Dan 19ten Dai 1641. Es ift offenbar bag ber Sania ben Grafen retten will; besbalb fucht er Mannichaft aus Dork herbeizuziehen, erlaubt bem Ritter Suelin, in der Stadt angeblich für Spanien, in Baheheit für ben Geafen zu werben, und bemuht fich vertraute Dersonen in den Thurm zu bringen, damit fie ben Grafen befreien mochten. - All biefe Gerüchte ober Maagregeln (verbunden mit dem ploglichen Ent-Schlusse ber Soniginn, nach hamptoncourt und wie man glaubt, von ba nach Portsmouth zu geben) ha= ben bas Darlament veranlaßt ben Grafen von Dembrote an ben Konig abaufenden und ihn unter Unde rem zu bitten: er moge ber Dienerschaft seiner Gemahling, somie seiner eigenen untersagen, fich ohne feine und bes Varlaments Erlaubnig vom Sofe au entfernen, ober gar England zu verlaffen; theils bamit man bie Schulbigen erfenne und auffinde, theile mm fie außer Stand zu feben andere Plane burchwführen.

Gleichzeitig schrieb bas Unterhaus ben Anführern,

sie sollten auf alle Umtriebe ein wachsames Auge haben, und an das Herr, es werde bald ben rückstänbigen Sold empfangen. — Sie beschlossen ferner: ohne ihre Zustimmung durfe ber König das Parlament nicht vertagen ober auslösen, und Einführung fremder Mannschaft in das Reich sep Hochverrath.

Täglich kommt bas Bolk haufenweise zum Parlament und forbert laut ben Tod Straffords; balb wird ber König alle Mittel schwinden sehen, ihn zu erretten.

Mai 1641. Der König versammelte diesen Morgen einen Gewissenstath um zu erfahren, ob er in den Tod eines Mannes willigen dürse, den er für unschuldig halte, und Nachmittags hielt er eine lange Berathung mit den Rechtsgelehrten, ob Strafford schuldig sen. Trop dem Allem konnte er sich nur schwer entschließen, seine Zustimmung zu ertheilen.

Borigen Dienstag sanbte ber Prinz von Wales einen Brief an bas Parlament mit ber Bitte, Strafford nicht hinzurichten, sondern für immer zu verbannen. Das Unterhaus, welches schon vorher hievon Kunde bekam und nicht einwilligen wollte, beschloß sich lieber gar nicht zu versammeln.

Der Tod Straffords führte nicht zum Frieden, vielmehr brach ber Krieg aus. In biese Zeit gehören folgende zwei Briefe ber Königinn von England an ben Grafen Newcastle 1).

:

<sup>1)</sup> Bibl. Harleiana No. 6986, 6987, 6988, S. 85 u. 94.

#### 1) Remark ben 18ten Junius 1643.

Der König wird noch immer in Orford umlagert, und will sich um so weniger anderswohn begeben, ba die Herren außern, sie wurden ihn alle verlassen, wenn er sich nicht mit ihnen einschließe. Deshalb drängt mich der König zu ihm zu kommen, und schiedte mir einen Brief für Sie, worin er Ihnen besiehlt schlechterzbings nach Orford zu ziehen. Ich sende diesen Brief aber nicht, weil ich mit Ihnen verabredet habe, daß Sie bleiben sollen.

Ein Seelmann, Lieutenant Marken, hat hier von Ihnen einen so zornigen Brief erhalten, daß ich glaubte er sep nicht von Ihnen und ihm befahl er solle hier bleiben, wosur man ihn, wie ich hoffe, nicht strafen wird. Da ich aller meiner Macht bedarf um, nach bes Königs Befehl, zu ihm zu gelangen, und ich so gut bin (si bonne) Ihnen jenen königlichen Befehl zum Ausbruche nicht zu senden, werden Sie wohl jemand nicht strasen, der auf Befehl der Königinn bleibt. Ich habe so wenig Zeit, daß ich Ihnen ein andermal schreiben werde, was wir machen, und wie wir hier einen Feldherrn haben, der nur von Planen redet den Feind zu schlagen 1).

<sup>1)</sup> Qui ne fait que parler des dessins pour battre l'ennemi.

#### 2) Orford ben 7ten Oftober 1643.

Mein Better! Ich habe so lange von Ihnen keine Racheichten bekommen, bas ich ansange zu glauben, Sie hatten uns für tobt, was wir aber nicht sind. Wir töbten vielmehr die Andern: denn ungeachtet der großen Freudensbezeugungen in London wissen sie, ihr Heer sen zu Grunde gerichtet. Biele Bürgerfrauen aus London besuchen ihre Freunde in Rewburp, denn Herr von Esser habe ihnen gesagt sie lägen da in Garnison! Und obgleich der König angeblich geschlagen ist, hat er doch ohne Hindernis Reading besetz, und täglich kommen Leute vom parlamentanischen Heere bei ums an.

Am 10ten Julius 1643 fagt ber französische Minister Brienne 1): die Königinn Anna sucht ben itatienischen Frieden zu beschlannigen, auch der Lage Englands halber, welches Land sie zu beruhigen wünscht.

Dieraus folgt wenigstens, daß Frankreich damals die Zwietracht nicht beforberte.

<sup>1)</sup> Brieme dépêches Vol. I. Gaignières Mecr. Vol. 510-511.

# 3meiundfiebzigfter Brief.

Anweisung für ben franzbsischen Gesandten Sabran. Die Königinn. Der Prinz von ber Pfalz. Die Schotten. Manchester und Cromwell. Laubs Tod. Self besnying Bill. Werbungen. Stadt London.

Die englische Rebellion wurde noch mehr die Theilnahme des europäischen Festlandes erweckt haben, wenn nicht der amselige dreißigiährige Krieg alle Kräste auf jerstürende Weise in Anspruch genommen hatte.

Doch sandte Frankreich im Mai 1644 ben Herrn von Sabran. mit der Anweisung nach England: Er tritt en die Stelle Crecps, der dem Parlamente so verdächtig geworden war, daß er nichts mehr ausrichten konnte. Sabran soll überall und in Allem den König begünstigen, damit er in seine rechtmäßige Gewalt wieder hergestellt werde, jedoch hiedei mit solcher Geschicklichkeit versahren, daß er als Vermittler und nicht als Parteigänger erschiene, oder im Fall einer Veränderung zu viel gewagt habe. Man muß hoffen daß Gott die gerechte Sache des Königs unterstügen werde und es ist billig wie disher, so auch künftig

<sup>1)</sup> Livres des négociations de Msr. de Sabran envoyé Résident en Angleterre, 17e Mai 1644, commencé par moi Leonard Cheylieu Secrétaire de mon dit Sieur. Bibl. royale Mscr. 9355.

in blesem Sinne zu wirken, jedoch nicht als wolle man ihn zu einem ganz unbeschränkten Herrn erheben, ba vielmehr die Gesetz als Gegengewicht wiber die übermäßige Gewalt der Könige aufrecht zu halten sind, um die Gemuther zu beruhigen und die Unruhen zu bampfen.

Man muß ben Konig auf ben Nugen eines Bundniffes mit Frankreich aufmerklam machen, und bag er borther bereits an Gelbe und Rriegsbebarf 300,000 Thaler erhalten habe. Sabran foll ferner ben Ronig von ben Spaniern trennen, ju benen fich bie Koniginn zum Theil aus Sag gegen ben Rarbinal Richelieu hinneigte. Er foll bie Rathschläge bes Sofes und der Minifter erforschen; niemals dem Parlamente Ber-, anlaffung zum Verdacht geben, weil ohne daffelbe nichts auszurichten ift: mit ben Ratholiken in autem Berhaltniffe leben, jeboch fo daß bes Konias Intereffe nicht barunter leibe; bie Schotten ermahnen, ihr Baterland nicht gang in Abhangigkeit von England verfinten zu laffen; ben Puritanern miftrauen, welche bas Koniathum und alle geordnete Berrschaft fürchten; ben Gedanken einer Republik, ober einer Ber: einigung mit Solland hintertreiben 1).

Biele Englander glaubten indeß nicht an die Aufrichtigkeit Frankreichs und in einer Schrift jener Beit

<sup>1) 6. 18 - 25.</sup> 

heißt es: die Theilnahme welche Frankreich dafür zeigt unsere Zwistigkeiten zu beenden, ist so ungemein groß daß sie unglaublich, so unzeitig daß sie verbächtig wird und mit dem früheren Benehmen keine Ühnlichkeit hat 1). Wozu brauchen wir die Einmischung der Fremden? Sind sie etwa besser über unsere Angeslegenheiten unterrichtet, kundiger der Hülfsmittel, emspsindlicher gegen das übel welches wir leiben? Will man uns ermahnen, oder uns zwingen? Jenes ist überstüssig, dieses gefährlich u. s. w.

In spateren Schreiben 2) außert der französische Minister Brienne: es ist sehr übel daß man aus einner politischen Fehde einen Religionskrieg macht. Ich süchte gleich sehr eine unbeschränkte Monarchie, und eine Republik, wo das Volk die Herrschaft, oder vielmehr die Unverschämtesten den höchsten Einsluß gewinnen. Leider ist der König zu schwach und von Ministern umringt, die ihn immer dahin bringen sich zu sürchten. Suchen Sie das Königthum und die Katholiken zu erhalten; hüten Sie sich aber diesenigen zu beleidigen, welche Herren werden könnten.

Sabran antwortet in mehren Briefen 3): das Dberhaus erkennt, daß es sich in ein Labyrinth ver-

<sup>1) 6. 12-15.</sup> 

<sup>2)</sup> Bom 10ten, 17ten, 24ften Junius 1644.

<sup>3)</sup> Bom 4ten, 29ften Junius.

wickelt hat und von dem zahlerichern Unterhause gang abhängig geworden ist. Weide Haufer haben aber thre Macht ganz dem Ausschusse beider Rationen himsgegeben. Man wird den König abschaffen, oder nube beschränken als den Dogen von Benedig. Das Purlament, als der stärkere Theil, will keinen Bergleich, sondern lieber eine Entscheidung durch die Wassen. Der König kann nur wenig durch eine Schlacht gewinnen, aber Alles verlieren. Der Schwaffen. Sein Heer von 8—9000 Mann ist schlecht bewassnet und schlecht bezahlt, und die Bornehmen zumal sind der Leiden überdrüssig.

Die Königinn hat sich gestüchtet, und so weit ist es gekommen, daß man die Möbels ihrer Kammersfrauen aus dem Palaste genommen und verkanst hat <sup>a</sup>). Riemand ist hier sicher gegen Menterei und Gewalt.

In späteren Briefen Briennes aus Paris heißt es: wir werben von der Königinn von England 3) alle umruhigen und faktidsen Leute zu entsernen suchen, was nicht allein uns zum Vortheile gereicht, sonden auch zugleich dem Parlamente einen Beweis unseres guten Willens glebt. Dies sollte überhaupt unsere Dienste um so freundlicher aufnehmen, da seine Feinde

<sup>1)</sup> Den 22ften Julius.

<sup>2)</sup> Den 4ten und 20ften Auguft.

<sup>3)</sup> Sie hatte fich nach Paris begeben.

umb Freunde (z. B. die Hollander) auch die unseren sind. — Leider stehen die Gemuther in England auf ganz entgegengesehter Stelle; Alle streiten um die Herrsschaft, welche sich nicht theisen läßt. Ihre Republik (welche eine Demokratie seyn würde) ist mehr zu sürchten, als ein Königthum, was nicht leicht in Unumschränktheit ausarten durfte. — Zeigen Sie den Schoten: ihr Wortheil erheische eine Trennung beider Reiche, mag nun ein König bleiben, oder eine Republik entsstehen.

Sabran melbet hierauf: Einige hegten ben Plan, die Krone bem Prinzen von der Pfalz zu übertragen und für herausgabe biefes Landes fich mit Spanien gezem Frankreich zu verbinden 1). Bald aber hat man biefen Gedanken wieder fallen laffen.

Der Kanzler von Schotland sagte mir in einer vertraulichen Unterhaltung: nie wurden die Schotten in eine Beränderung zum Nachtheil des Königs und seiner Krone willigen. Es ware abscheulich nur daran zu benten, aber sie könnten das englische Parlament nicht hindern die Gewalt zu beschränken, welche der König über Gebrauch habe ausbehnen wollen.

Anbers lautet ein gleichzeitiger Bericht 2): Gang Schotlanb (fo heißt es bafelbft) ift puritanisch, mit-

<sup>1)</sup> Den 1ften September und 17ten Rovember 1644.

Revolte de l'Ecosse contre le Roi Charles I. No. 741. Macr. de St. Germain.

hin (or par conséquence) aufrührisch und Keind bem Ramen und Ausehn eines Konigs. Die Bischofe bangen von bem ab, ber fie ernennt, bie Prebiger aber vom Bolte; jene find für ben Konig und Gehorsam, biese für bas Bolk und die Berwirrung, -Brienne antwortet ben 6ten Januar 1645: man muß ben Schotten schmeicheln und fie gewinnen, es sev um dem Konige von England zu nuten, ober fich ibrer gegen ihn zu bebienen, wenn er zu viel Gewalt gewonne und uns beunruhigen mochte; ober um fie gegen bas Parlament in Bewegung ju fegen, wenn bies eine Republik grunden follte. Suchen Sie ben Kangler von Schotland felbst mit Gelbe zu gewinnen. wird fich aus zwei Grunden baburch nicht beleibigt fühlen: erstens weil er ein Schotte, bas beift fo viel, als weil er eigennützig ift; zweitens weil bas Gelb aus Kranfreich fommt, von welchem Lande Boblthaten zu empfangen, fie in verjährtem Befige finb.

In mehren Berichten klagt Sabran, daß er gegen die abscheuliche Seerauberei keine Hulfe sinde. Das Parlament (so spricht er 1) glaubt, es brauche niemand zu fürchten und der Seeraub werde ihm mehr einbringen als der Handel. Sie sehen kein Heil als in der Unordnung, und befordern diese im Innern und nach Außen.

<sup>1)</sup> Den 22ften December 1644.

Bei dem Streite zwischen Manchester und Crommell wollte das Unterhaus Richts an die Lords gelangen lassen, was zu dem raschen und befremdenden Entschlusse sührte, diesen alle Stellen unter dem Bormande zu nehmen, daß auch alle Glieder des Unterhauses sie niederlegen wurden.

Lauds Angelegenheit ward indeß ans Oberhaus gebracht 1). Won zwanzig in London gegenwärtigen Lords erschienen nur neun, und fünf von diesen willigten in seiner Stinrichtung, hauptsächlich weil sie sich in einer Sache gefällig zeigen wollten, die ihnen gleichzultig ist, und weil sie wußten, sie waren boch außer Stande ihn zu befreten.

Richt minder ungebührlich ward die Selbstverldugnungsbill (self-denying bill) durchgetrieben 2).
Unter nur zwanzig Lords, von denen kaum ein Viertel in Wahrheit dieser Meinung sind, theilten sich die Stimmen, so daß die Sache unentschieden blieb; aber Lord Ce (?) (welcher besondern Grund haben soll sich mit dem Unterhause gut zu stellen) zog die Abstimmung eines Abwesenden aus der Tasche, welche zugelassen ward. Als aber Graf Esser eine anders lautende zum Vorschein brachte, hieß es, der Herr sen katholisch und nach Irland gestüchtet. So gab jene eine Stimme den Ausschlag!

<sup>1)</sup> Den 19ten Januar 1645.

<sup>2)</sup> Den 6ten April 1645.

Die Werbungen werben hier mit Gewalt betrieben, man greift die Leute von der Strafe auf, und verschont auch Franzosen nicht 1).

Die Louboner Beamten find ist bie feinsten und statignen, sie besorgen bie Werbungen und Bahlungen. Das Unterhaus wagt nicht sie zu beleidigen, und bie Lords find Anechte von beiden 2)!

# Dreiundsiebzigfter Brief.

Die Gesandten Montreuil und Grignon. Friedensunterhandlungen. Plan des Königs zu den Schotten zu
gehen. Borschläge der Independenten. Prinz Robert.
Montreuil in Schottand. Karl im schottischen Lager.
Klagen über Wortbruch. Unterhandlungen. Auslieferung des Königs. Agitatoren, Cromwell. Frankreichs Stellung. Die Königinn henriette. Die Inbependenten und Schotten. Schottische Seistlichseit.
Kriegsplane. Unterhandlungen mit dem Könige. Stand
ber Parteien. Riederlage der Schotten. Die Levellers. Das heer und das Parlament. Entsührung
bes Königs. Das heer in London. Prozes und hinrichtung des Königs. Neue Regierung.

Nachbem ber Krieg alle Gemeinschaft zwischen ber Partei des Königs und des Parlaments aufgehoben

<sup>1)</sup> Den 8ten Julius 1645.

<sup>2)</sup> Den 27ften Julius 1645.

hatte, schiekte Frankreich zwei Gefandten nach Engeland, von denen sich einer, Herr von Montreuil, bei Karl, der zweite, Herr von Grignon, in London aufphielt.). Ihre Berichte und die Antworten Briennes, des französsischen Ministers der auswärtigen Angelegenheiten, geben vielsache Ausschliffe über die Geschichte der Jahre 1645 bis 1649. Ich theile wiederum Auszüge in chronologischer Ordnung mit.

### 1) Schreiben Montreuils vom 10ten und 81ften -August 1645.

Weil das Parlament am 10ten August ein Fasten angeordnet hatte, konnte ich keine Pserde zur Abreise bekommen; ist es doch an solchen Tagen selbst
verboten zu Fuße zu reisen! — Ich habe ist bei den
schottischen Deputirten Audienz gehabt und lebhaft sur
den Frieden gesprochen. Das Parlament hegt darüber Eisersucht und fürchtet, meine Sendung bezwecke
Schotland von England zu trennen 2). Allerdings bin
ich der Meinung, der König musse sich vor Allem
mit den Schotten ausschhnen und die Erhaltung seiner Krone, allen Bischossmüßen Englands vorziehen.

<sup>1)</sup> Négociations de Monsieur de Montreuil près du roi de la Grande Bretagne. St. Germain 1184. Grignon Ambassades en Angleterre. St. Germain 776. Giniges bavon ift in Xhurlocs State papers abgebruckt.

<sup>2)</sup> Den 7ten September 1645.

Anch jene wunschen ben Frieden, nur findet beffen Abschluß Schwierigkeiten in ben schlechten Berhalmissen bes Königs und in ber Eifersucht Englands.

2) Schreiben Montreuils vom 28sten September und 12ten Oftober 1645.

Alle Varteien find bem Krieben geneigt: Die Schwachern weil er ihnen nothwendig ift; bie Starfern (und bies find jest bie Independenten) weil fie furchten, bie Unbern mochten ihnen zuvorkommen; ber Ronig weil Montrose gefchlagen und Briftol erobert ift. halb tam ber Graf Holland zu mir und fagte: es bleibt bem Konige fein anderes Rettungsmittel, als sich bem schottischen Heere in die Arme zu werfen. 3ch fprach bieruber mit bem Grafen Balmerino, als komme ber Gebanke von mir: und er antwortete: et billige ben Borschlag febr, auch murbe fich ber Konig erhalten, wenn er ju ihnen tame; aber er fürchte, es burfte, feiner großen Entfernung vom schottischen heere wegen, unmöglich fenn. - Indes laffe fich nichts Beilfameres fur ihn und fur fie auffinden, wenn er anders jenen Beschluß fassen und durchseben konne.

Wir kamen nunmehr überein: er folle bem Kangler von Schotland ben Plan mittheilen und ihn dahin bringen, baß er bem Ritter Murray auftrage davon bei hofe zu fprechen.

But ware es, wenn man bie Königinn von Eng-

land vermöchte ihrem Gemahle biefen Ausweg anzuempfehlen. Er wurde nebenbei für Frankreich noch ben Vortheil haben daß es, zwei fast gleich mächtige Parteien versöhnend, sich gewiß der bessern stets verz sichern könnte.

### 3) Schreiben Montreuils vom 16ten und 30ften Rovember 1645.

Allerdings giebt es eine Partei im Parlamente welche den Frieden verwirft, weil sie ihren Bortheil im Kriege sieht. Die Independenten bieten dem Könige den Frieden unter folgenden Bedingungen: er solle die kirchlichen Dinge anordnen, die Halfte der Stellen vergeden, Irland unterwerfen, aber die Duldung und Aufstellung ihres Spsiems in England genehmigen. Verwerfe das Parlament diese Bedingungen, wollten sie ihre Macht mit der königlichen vereinen und dasselbe zwingen. — Ich zweisele jedoch das die Independenten ernstlich den Frieden wünschen, und halte die Ausführung dieser Vorschläge für schwer, schon weil sie bekannt geworden sind.

Man erzählt, Prinz Nobert von ber Pfalz habe beim Abschiednehmen bem Könige lebhafte Borwurfe gemacht, und ihm unter Anderem gesagt: er erhebe in seine Rahe lauter Schurken und Bosewichter (coquins et mechans).

#### 4) Schreiben Montreuils vom Iften Januar 1646,

Ich habe gefunden daß das schottische Parlament in drei Parteien zerfällt: 1) die Argoles, welche den König und das Königthum zu Grunde richten wellen; 2) die Hamiltons, welche erklären, sie wänschen die Erhaltung von beiden, während sie unter der Hand mächtig an deren Zerstörung arbeiten; 3) diesenigen welche, unabhängig von beiden Parteien, aufrichtigere Wänsche für König und Königthum hegen, aber sich nicht sur für für fart genug halten, oder nicht großunkthig und kinn genug sind die nothwendigen Mittel zu erzgreisen u. s. w.

Zwei Aage vor meiner Ankunft in Schotland hatte man in dem Ausschusse, welcher die Sachen für das Parlament vordereitet, beschlossen: wenn der König nach Schotland komme, wolle man sich seiner Person versichern und ihn den Englandern austiefern. Alle von der Partei der Hamilton stimmten (mur mit Ausnahme des Herzogs und seines Bruders) für jenen Beschluß, woraus die dritte Partei schloß daß sie den Hamiltons nicht trauen dürste, indem sie nur zum Scheine mit ihnen gingen, in Wahrheit aber sich mit dem Marquis Argyle verständen. Mir sagten die Hamiltons: sie waren bereit ihren lesten Blutstropfen für den König zu vergießen; einige Schwierigkeiten, die sie bald darauf erhoben, lassen mich indes vermusthen, es sep von ihnen wenig zu erwarten, sofern der

König nicht alles thut, was das schottische Parlament von ihm verlangt. Dies hat mittlerweile jenen vorläusigen Beschluß des Ausschuffes bestätigt, wonach man den König (im Fall er zu ihnen komme) gesangen nehmen und den Engländern austiesern will. Alle Freunde desselben rathen mir, hiegegen keine Einwendungen zu machen, weil dies seindliche Maaßregeln nur beschleunigen wärde.

Als num anch Argole und Hamilton mir sagten: bie einzige Rettung bes Konigs fep bie Annahme aller früheren Worfchlage bes Barlaments, beschloß ich au ihm zu reisen und ihm die Lage ber Dinge mabrhaft vorzustellen. Jene Berren aber bat ich: fie mochten verhindern bag bas Parlament jest einen letten Be-Schluß faffe. Denn ber Ronig werbe geneigter fem ihnen Genugthunng zu geben, bevor er von neuem gereigt und gewiffermaßen zur Berzwelflung gebracht werde. Auch konnten fie wohl bies Benige aus Rickficht auf Rrankreich burchleten, bas fo viel für fie gethan habe. — Dbaleich mir Araple und Hamilton hoffnungen machten, konnten ober wollten sie boch im Parlamente nichts ausrichten und es blieb babei: bet obenermahnte Beschluß sollte zu seiner Zeit vollzogen werben.

Da ich fah es bleibe unmöglich meinen Iwed zu erzeichen, reifete ich noch an bemfelben Tage ab, sprach aber vorher noch einmal mit den Freunden des Riskungs. Sie beharrten babet: er musse bem Willen ber

Argyle und Hamiltons nachgeben. Drauf fragte ich fie: ob sie ben König barohne für verlohren, babund für gerettet hielten? Die Rlügsten und Theilnehmenden außerten barauf nichts als Zweisel; biejenigen, welche sich bestimmter ausbrückten, schienen mir des Königs Wohl am wenigsten zu wünschen.

Bon 200 Stimmen im Parlamente waren mur etwa sieben ober acht für ben König. Zwar legte ber Herzog von Hamilton (nebst einigen Andern) einen Wiberspruch ein; in Wahrheit hat aber ber König an jenem einen gefährlichen Feind, der aus seinem Berrath Beweise der Treue herzuseiten, und durch Protestationen für den König sich selbst die Krone zu verschaffen sucht. — So ist jeho für Karl nichts zu hoffen; doch läßt sich voraussehen, das die Parteim der Argyle und Hamiltons zerfallen werden, wodurch die dritte vielleicht mehr Macht und Einfluß gewinnen dürfte.

Die Priester haben mich in ihren Predigten himreichend mißhandelt, jedoch weit mehr ben König; sie nennen ihn einen Blutmenschen, den Urheber des Tobes so vielen Bolks, einen Feind Jesu Christi u. f. w.

5) Schreiben Montreuils vom 10ten Januar 1646.

Ich habe ben König Karl gesehen und gesprochen. Er sagte mir: nie werbe ich meine Zustimmung zu bem geben, was meine Völker von mir verlangen; nicht allein weil es beschämenb ist, ob der Orohunsen von Unterthanen das zu thun, was man ben Bitten seiner Freunde abgeschlagen hat; sondern auch weil ich glaube, das Verlangte sep meinem Gewissen und bem Wohle meiner Staaten zuwider.

Der König sagte ferner: er bente baran aus bem Reiche zu fliehen. Wenn bies mißlinge, wolle er alles Mögliche thun, bas schottische heer zu vermögen ihn nach Schotland zu führen; wenn auch bies nicht gelinge, muffe er sich entschließen nach humby zu gehen, sowie es bas englische Parlament beschloffen habe.

Ich bin ber Meinung, jener erste Plan sey bei weitem ber beste und burchaus nothwendig; denn-alsbann werden die Parlamente in Streit gerathen und der Thron sich eher herstellen lassen wenn der König aus der Fremde, als wenn er aus dem Gesängnisse kömmt. — Nur fürchte ich, die Flucht wird vielleicht nicht mehr möglich seyn. Will der König den Covenant und den Presbyterianismus nicht annehmen, so ist sein Gedanke hach Schotland zu gehen, verziehrt: in England sindet er wo nicht mehr Freunde, doch mehr Personen die sich um diese beiden Dinge nicht kümmern.

Die Schotten wollen keinen Streit mit den Englandern und werden damit enden, daß sie Alles thun was biese verlangen. Entweder nehmen sie den König gar nicht auf, ober fie werben ihn in fo enger haft halten, wie bie Inbepenbenten es wünfchen.

Als num aber alle Vorstellungen, welche ich hierüber dem Könige machte, seinen Beschus nicht anberten, bemühte ich mich die Häupter des schottischen Heeres zu gewinnen, und bewies ihnen, daß selbst ihr Covenant sie verpsiichte ihren König nie zu verlassen. Dadurch würden sie die Shre ihres Volkes herstellen, welche durch den Parlamentsschins über die Auslieserung besleckt werde. Sie würden serner, wenn sie ihren König erhielten, den Independenten suchsbar bleiben, auf deren Freundschaft sie nie rechnen könnten. — Tros dem Allen hat es gar keinen Auschein, das was ich oder Andere sagen und thun, werde eine erwünschte Wirkung haben.

Rochmals suchte ich ben König zu bewegen, sich jeso mit ben Engländern auszusöhnen, weil er zuleht durch Gewalt in ihre Sande fallen werde: er bleibt aber entschlossen, nach Ankunft der Beauftragten in die Schotten zu dringen, ihm die Sicherheit zu erhalten, die sie ihm versprochen haben und ihn zu diesem Awecke nach Schotland zu führen 1).

Ich mage zu behaupten baß ber König hiemit zwei Dinge thut, die ihm gleich nachtheilig find: erstens

<sup>1)</sup> De lui conserver la sureté qu'ils lui ont premis et de l'emmener en Écosse pour cet effet.

beleidigt et die Englander, indem er Furcht zeigt in ihre Hande zu gerathen. Zweitens giebt er den Schotzten Gelegenheit den Englandern einen um so größern Gesallen zu thun, wenn sie ihn troß alles seines Wieberstandes ausliefern.

Der König, schreibt Montreuil spater, verlangt von mir, ich soll laut erklaren:

- 1) er habe mit Recht bie Forberungen ber Schotten und insbesondere bie Einführung bes Presbotes rianismus abgeschlagen;
- 2) er fen auf bie Berficherungen Frantreichs in bas ichottische Lager gekommen und man folle bie Schrift zeigen welche ber Rönig gegeben habe 1).

Montreuil war der Meinung, es sen nicht vernunftig wenn er so handle, als gehe die Verweiges rung jener schottischen Vorschläge von Krantreich aus.

<sup>1)</sup> Il voulait faire connaître comme il était venu dans l'armée des Ecossais sur les assurances de la France et de montrer l'écriture que le roi avait donné. Dier ist bod) vom Rônige Lubwig XIV die Rede? Folgende Etelle aus Asburnhams Narrative II, 67 dient zur Erläuterung: Montreuil tendred him the engagement of the crown of France which in favour to the Scots was obtained by them etc. His majestie declared that he fully rested upon that Engagement.

Auf biese Weise wurde er balb bas Zutrauen der Schotten verlieren und vom Könige entsernt werden. Selbst nachdem sich dieser endlich in das schottische Lager begeben hatte 1), hielt Montreuil es sur hinslänglich zu sagen: die Bestätigung der Covenants und alle andern Dinge, welche die Schotten ist fordern, haben sie damals nicht verlangt, als sie den König in ihr Lager kommen ließen. Dies zeigt, welche Unzerechtigkeit sie begehen, wenn sie jest auf Sachen dringen, die sie früher nicht berührten, und mit wie vielem Rechte ihnen der König das abschlägt, was nicht zu sordern, sogar von ihnen versprochen ward.

Die schottischen Lords im Heere stellten sich aber (laut Ashburnhams Erzählung) unwahr so an, als wüßten sie nichts von dem was Montreuil mit den schottischen Bevollmächtigten verabredet habe. Auch hatte Montreuil aus dem Lager an den König geschrieden, alle früheren Bedenken wären beseitigt. Das englische Heer und das englische Parlament wiesen gleichmäßig den König zurück, es blied ihm keine Wahl 2). Dies benutzen die Schotten und meinten: Alles was sie von ihm sorderten, trete seiner Ehre und seinen Rechten nicht zu nahe.

<sup>1)</sup> Das Wie, geht nicht in klarer Erzählung aus ben Berichten hervor.

<sup>2)</sup> Dies glaubte auch Colepepper. Ashburnham II, 180.

Man kann zwar aus ben Berichten im Allgemeinen entnehmen, bag Montreuil bem Konige (bevor er fich ine schottische Lager begab) gewiffe Berficherungen ertheilte; worin diefelben bestanden, sowie die naberen Umstände bes Dergangs find aber nirgends aufgezählt. Mur so viel fagt Montreuil an einer Stelle: ich suche ben Ronig zu überzeugen, es fen viel rathfamer biejenigen Beriprechungen vorzuzeigen, welche bie Schot: ten an Kranfreich gemacht haben. — Und an einer andern Stelle heißt es: bie frangofischen Abgeordneten haben ben Konig mit so viel Treue als Sorgfalt von bem bofen Willen ber Schotten benachrichtigt, und baß er wenig Bertrauen in ihre Worte fegen burfe. Die Art wie fie ihn jest behandeln, giebt ihm feinen Grund ist etwas zu ihrer Entschuldigung zu thun. ober in bem Augenblicke, wo fie ihre eigenen Bersprechungen fo ichanblich brechen, ben Schein zu erweden, als wenn fie nur bas nicht hielten, was Frankreich versprach 1). — Montreuil munschte daß Rarl nur von ben Berfprechungen rebe, welche bie Schotten ihm geleiftet hatten, nicht von benen, welche Frankreich ihm machte, bamit bas uble Berfahren jener zu Tage tomme, ohne daß der Konig von Frankreich fich ver= .

<sup>1) —</sup> Dans l'instant qu'ils violent si bassement les promesses qu'ils ont faites eux mêmes, il paraissait qu'ils ne tiennent pas ce que la France a promis.

pflichtet sehe, es eher zu rächen, als wenn es ihm gut binde. — Doch erzählt Ashburnham: Montreuil habe erklart: wenn die Schotten ihre Bersprechungen nicht erfüllten, sen Frankreich nicht minder beleidigt, als Karl I.

Die Schotten versprachen übrigens an Montreuil bis 20,000 Jakobus, wenn er ben König Karl bahin bringe ihre Borschläge anzunehmen 1).

Bevor ich die späteren Schreiben Montreuils mittheile, ist es nothwendig Erläuterungen aus bem Briefwechsel Grignons und Briennes nachzuhohlen.

1) Grignon an Brienne, ben ften, 13ten und 20ften September 1646.

Der Maire und der Rath von London denken dien die Rausleute zu besteuern, welche aber beine Reigung zeigen Geld herzugeben. Dasselbe sollte zur Bezahlung und Entlassung des Heeve verwendet werden, werden, weil ihr ganzes Ansehn auf den Soldaten ruht.

Weigert sich ber König auch diesmal die Bedingungen anzunehmen, verliert er die Schotten und alle Presbyterianer, und giebt den Independenten alle Bortheile in die Hand. Diese suchen ist auf jede Weise einen Vergleich zu hintertreiben, um dann durch neue

<sup>1)</sup> Bericht vom 20ften Februar 1647.

Erklärungen eine Ausschwang für immer unmöglich zu machen.

2) Brienne au Grignou, ben 31ften Anguft, 20sten und 28sten September 1646.

Man mochte bem Könige rathen lieber die Flucht ju wagen, als etwas zu unterzeichnen wodurch er das Recht einbust, selbst, oder durch fremde Staaten seine Macht berzustellen.

Es ist gewiß ein Schritt zu seinem Untergange, wenn er nicht unterschreibt; allein man kann ihm, wenn er der bloßen Sewalt nachgiebt, doch nicht vorwerfen daß er sein Wort gebrochen habe, und den Wölkern sehlt es dann an scheinbaren Vorwänden, die sie gez gen ihn richten konnten.

Die Königinn von England ist wider die Annahme ber Borschläge 1), und die Mitglieder des französischen Raths sinden darin so viel Unbequemiichseiten (inconveniens), daß sie sich nicht entschließen können, sie als letzen Ausweg zu enwschlen.

5) Grignon an Brienne, ben 4ten, 11ten, 18ten und 25ften Oftober 1646.

Die Schotten find noch nicht entschloffen, ob fie

<sup>1)</sup> In einem Briefe vom 22sten Marz 1646 bittet Rarf seine Gemahlinn, ben Prinzen von Bales nicht zu einem Religionewechsel zu vermögen und ihn auch ohne väterliche Genehmigung nicht zu verheirathen. Bibl. Harleiana No. 6988. E. 125.

ben Ronig austlefern ober behalten follen. Sie fürchten einerfeits Gdanbe, anbererfeits Gefahr. Manche Independenten wunschen seine Auslieferung nicht, fonbern fprechen: je weiter von England entfernt, besto beffer. - Sie mochten ihn abfegen, mogegen feine Kreunde glauben viel fur ihn erlangt zu haben, wenn er in ehrenvoller Saft (honorable restrainte) gehalten wurde; weil diefer harte Ausweg noch gefährliche= ren Borichlagen vorzuziehen fen. Jene Konigefreunde klagen ferner: Rarl habe seit zwei Monaten nicht ben geringsten Untrag gemacht und ihnen Gelegenheit geaeben fich feiner anzunehmen, weshalb zu fürchten ift, bag fie bie Soffnung etwas für bas allgemeine Befte zu bewirken, aufgeben und ein Abkommen für fich treffen werben.

Willigt ber König in Hinsicht bes Presbyterianismus nicht unbedingt ein, kann er auf keine Partei in England und Schotland rechnen. Sebe Zögerung von seiner Seite erhöht die Macht ber Independenten 1).

4) Brienne an Grignon, ben 19ten Oktober 1646 2). Nach Montreuils Ankunft beim Konige muß sich

<sup>1)</sup> Den 8ten November 1646.

<sup>2)</sup> Laut Briennes Schreiben, vom 28sten September 1646 hatte Montreuil bie lesten Borschläge selbst nach Pairis gebracht. Dies erklart die Lucke in seinen Berichten.

dieser erklaren was er thun will. Wir bleiben bei unserer ersten Meinung: daß Alles für ihn besser ist, als sich soweit einzulassen, wie man ihn hat bringen wollen. Da aber seine und seiner Semahlinn Ansicht dem widerspricht, so bleibt uns nichts zu thun übrig, als ihm die Schwierigkeiten der gemachten Anträge darzulegen und ihn alsbann wählen zu lassen.

5) Brienne an Grignon, ben 11ten December 1646.

Den Vorschlag des Königs abzudanken, betrachten wir wie eine Folge seiner Schwermuth, und ein Zeischen daß er zu seinem Besten das von ihnen Verslangte bewilligen muß. Entschließt er sich diesmal nicht, entweder den Presbyterianismus anzuerkennen, ober sich an die Spige eines Heeres zu stellen, so halte ich es für unnüß weiter an seine Angelegenheisten zu benken.

6) Brignon an Brienne, ben 20ften December 1646.

Die Independenten machen mit großer Eitelkeit bekannt, daß sich der König an sie gewendet habe; nicht sowohl weil dies Zeugniß ihres Ansehns, als ein Beweis ist, wie sehr alle Hulfsmittel auf der andern Seite erschöpft sind.

Alles in der Stadt ift presbyterianisch, bei dem Bette independent 1).

<sup>1)</sup> Den 3ten Januar 1647.

7) Grignon an Brienne, ben 10ten und 24ften Sanpar 1647.

Die Inbepenbenten fürchten so sehr bie Ruckehr des Königs, daß sie ihn nicht einmal gefangen hier haben wollen. Das Bolk möchte ihn befreien und wieder auf den Thron sehen.

Biele sagen, er werde bis jum Abschluffe eines Bergleichs in Holbenby wohnen; bas hieße fur immer, benn er wird sich nie vergleichen.

8) Montreuil an Brienne, ben 27sten Sanuar und 3ten Februar 1647.

Bergebens mochte ber König ben Englandern glauben machen, er stehe gut mit den Schotten. Roch lieber mochte er entfliehen, was aber unmöglich ist; die Schotten mußten es denn vorziehen ihn außerhalb bes Reichs, als in den Handen der Independenten zu sehen.

Wenn jene ben Konig ausliefern, so handeln fie wiber ihre Schuldigkeit und wiber bas was fie ver-

fprachen 1).

Der Konig hat mir formlich sein Wort gegeben, baß wenn er fur ist die Bersprechungen geheim balt, welche ihm die Schotten gaben, er niemals von benen reben wird, die ich ihm in Orford gab 2), und

<sup>1)</sup> Contre leur devoir, et ce qu'ils ont promis.

<sup>2)</sup> Que je lui ai données à Oxford sur lesquelles il scait et a reconnu qu'il n'est pas venu en cette armée.

berentwegen er (wie er weiß und anerkannt hat) sich keineswegs zum schottischen Heere begab.

Iwar versichern die Schotten, sie wollten Alles sur herstellung bes Königs thun, wenn er ben Covenant annehme; allein sie werden sich seinetwegen nie mit den Englandern in Streit verwickeln. Bieleleicht suchen sie hauptsächlich seine Einwilligung, auf daß er es ganz mit den Independenten verderbe, deren Aussschnung mit ihm sie ungemein fluchten.

Wenn übrigens die Unfalle bes Königs jeden in Erstaunen segen, der davon hort: so ist die Standhaftigkeit mit welcher er sie erträgt, für die welche es sehen, ein noch größerer Gegenstand der Verwunderung.

# 9) Montreuil an Brienne, ben 12ten Februar 1647.

Die Königinn Henriette war wider die Annahme des Covenants, die Schotten hingegen wanschten dieselbe, um sich mit einiger Ehre aus dieser schlechten Sache herauszuziehen, und dem Bolke einige Genugthung zu geben, welches über die Art und Beise unzusrieden ist, wie die Parlamente den König mishandeln.

Nachdem die englischen Beauftragten angelangt waren; fragte der Konig die schottischen Bevollmachtigten: ob sie ihn ausliefern wollten? Sie antworteten: ihre Besatung werde sich aus dem Orte zuruckziehen, wmb bie englische in bemfelben Augenblicke einruckn! Hierauf ließ ber König die englischen Bevollmachtigten rufen und verabredete mit ihnen seine Abreise zum 3/1,3 ten Februar. Auf die Frage: ob er zwei seiner alten Geiftlichen (aumoniers) und einige Schotten bei sich behalten könne, antworteten sie, Nein! Doch umbüllten sie dies Nein mit sehr ehrsuchtsvollen Ausdrücken und sagten: er werde von seinem Bolde mit jeder Art des Beisalls (applaudissemens) ausgenommen werden, und kein König von England sep je so mächtig gewesen, als er sepn würde! — Dies sind wörtlich die Ausdrücke, deren sie sich bedienten.

Wenn ber König offenbart hatte, was Murrap und bessen Better gethan hatten, um ihn ind schottische Lager zu bringen, so wurde ihm dies sehr nublich gewesen seyn; aber er wollte mit jener Partei nicht ganz brechen, obgleich sie ihn sichtlich betrog.

Der König hat schriftlich erklart: er sep mit meinem Benehmen zufrieden, und habe mich ausdrücklich verhindert, das schlechte Verfahren der Schotten tundbar zu machen; er habe es ferner für umpaffend gehalten, dies selbst zu thun, obgleich ich ihm die Gründe vorstellte, welche ihn zu diesem Entschlusse zu verpflichten schienen.

Auch gab mir ber König bas Papier mit ben Berficherungen zuruck, bas ich ihm in Orford ausgehändigt hatte.

Die Auslieferung bes Königs hat ben Haß ber Englander gegen die Schotten bis zum Abscheu (horreur) erhöht. Sie hören nicht auf, diesen Vorwürfe zu machen, und nennen sie Juden, welche ihren König verkauften. Ja die englischen Officiere konnten die Weiber dieser Stadt nur durch Drohungen und Schläge abhalten, die schottische Besahung mit Steinen zu verfolgen.

#### 10) Montreuil an Brienne, ben Eten Junius 1647.

Die Schotten sind erstaunt über die Begebenheisten in England und ben Sieg der Independenten. Sie sehen den Untergang ihrer Religion und auch ihrer Guter vor Augen, welche sie weit hoher achten als jene. Argyle und seine Anhanger wollen rasche Maaßregeln ergreisen, Hamilton bagegen sucht Zeit ju gewinnen, schon aus Furcht daß sein Segner den Oberbesehl des Heeres erhalten könnte. — Die Presdiger endlich erweisen: man habe die Pflicht, den Presdyterianismus in England einzusühren, auch wenn man dazu nicht hinderusen werde.

#### 11) Grignon an Brienne, ben 28sten Oktober unb 11ten Rovember 1647.

Die Hoffnungen des Königs dauern fort und . gründen sich nicht, wie sonst, auf das ganze Heer, sondern auf die daselbst eingetretene Spaltung, welche eine von beiben Parteien zwingen diefte, sich für ihn zu erklaren. Doch weiß er, wie sehr Biele alle weiteren Berhandlungen zu hintertreiben suchen, damit ber Borwand nicht bahinfalle, welchen sie von seiner Weigerung hernehmen.

Mag er aber Bedingungen annehmen, ober sonst etwas geschehen, das Königshum wird gleichmäßig iedden, wenn sich nicht etwas ganz Neues ereignet, woraus er mehr Vortheil zieht, als aus den bisherigen Gelegenheiten. Sie wissen das der König seit drei Monaten hauptsächlich dem vertraut, was ihm Cromwell und Ireton, so wie Hambben, Lambert und einige Undere gesagt haben, deren Herkusst und Thaten zeither nicht so berühmt waren, daß Ihnen auch nur ihre Namen bekannt sepn könnten.

Der Berbacht mit dem Könige in Berbindung zu stehen, hat aber das Ansehn dieser Officiere so verringert daß Rainsborough, welcher die Seemacht befehligt, letten Donnerstag an der Spike der Agistatoren in den Kriegsrath kam (wo Gronwoell und Ireton an der Stelle des Generals Kairfar den Borste sührten) und die Bestrafung derer verlangte, die mit dem Könige in Berbindung ständen.

12) Grignon an Brienne, ben 26sten November 1647.

Raineborough, welcher an ber Spige ber Agitatoren fieht, hat fich felbft im Unterhaufe (duns la maison) gerkimt, er werbe seine Plane burchsehen und wenn seine Partei im heere zu schwach sen, 20,000 Anhanger in London sinden. Andererseits glaubt Eromwell, er habe seine Maaßregeln so gut genommen, daß ihm der Sieg nicht entgehen könne, und die Schotten meinen, der unterliegende Theil (bessonders wenn es Cromwell sen) musse sich ihnen anschließen; denn mit den Andern mochten sie schwerlich ihre Rechnung sinden.

13) Montreuil an Brienne, ben Sten, 22sten und 29sten Rebruar 1648.

Ich glande daß weder die Presbyterianer, noch die Independenten den (von ihnen so sehr beleibigten) König ernstlich retten wollen.

Die schottischen Seistlichen predigen wider ben König und verfluchen alle biejenigen, welche bie geheiligten Soldaten ihres Heeres mit den Berbrechern und Bösewichtern zusammenbringen wollen, die dem Könige gedient haben. Sie berathen hin und her, ohne zu wiffen wie sie sich zu England stellen sollen; doch scheint das, was Karl I in Wight bewilligt hat, den Seistlichen nicht genügend und annehmbar. Sie dannen mittlerweile die Katholiken und zwingen sie Schotland zu verlaffen.

14) Brienne 'an Grignon, ben 7ten und 19ten Februar und 8ten Marz 1648.

Frankreich ist so febr in Ariege verwickelt baß es

fich nicht mit Beeresmacht in die englischen Angele genheiten mifchen, ober fo banbeln will, baf bie fie: genbe Partei fich vielleicht mit Spanien verbanbe. Wohl aber wunscht es aufrichtig und von Beren einen billigen Bergleich zwischen Konia und Darlament. Ich werbe nicht mube ber Koniginn von England vorzustellen, sie richte ihre Sache zu Grunde, wenn fie nur ben Schotten Soffnung, und ben Englandern nur Grund zu Argwohn gebe; aber Grunde können sie und alle biejenigen nicht überzeugen, welche barauf boren follten, und ibre Bebeimniffe werben alle ben Feinden verrathen 1). Die Parteiung und Unzufriedenheit in Geer und Bolt, und der laute Label über bas Benehmen bes Parlaments bringt auf ben Bebanten: ein tuhner und murbiger Entschliß ber Schotten, konne bem Ronige feine gesetlichen Rechte wieder verschaffen; andererseits ift zu befürchten, bas alle biefe schonen Soffnungen verschwinden und rafche Beidbluffe gegen bie Derfon bes Ronigs gefaßt wer ben. Denn leibet bat biefer teine von allen fic bat: bietenden Gelegenheiten zu ergreifen verstanden, und fein Schickfal icheint ihn banieber zu fturgen.

15) Grignon an Brienne, ben 9ten Marg 1648.

Die Inbependenten befinden fich in einer friti-

<sup>1)</sup> Den 7ten Marg 1648.

schen Stellung zu Schotland, Irland und dem Parlamente. Sie machen bekannt, der Prinz von Wales sep mit den Irlandern einig, um bei den Schotten Argwohn wider ihn zu erwecken. Mehr als dies Alles könnte jedoch innerer Zwist den Independenten gesährlich werden, indem einige Agitatoren erklart haben: da das Heer den König herstellen wolle, müsse man daran arbeiten. Dies ist indes sehr wahrscheinlich eine von Gromwells Ersindungen, um entweder die Eisersucht der Schotten darüber zu erregen das das Heer mit dem Könige unterhandele, oder ihnen Borwände in Bezug auf dessen Herstellung abzuschneiden, weil das Heer (ganz oder theilweise) denselben Gedanken heae.

16) Der Karbinal Mazarin an Grignon, ben 13ten Marz 1648.

Ich bin ber Meinung, ber König von England sein benen nicht wenig Dank schuldig, welche Manisseste wider ihn entwarsen, nicht mit ihm unterhandeln wollten, und das Königthum vernichtende Bestingungen vorschlugen: denn anstatt die Völker aufstureizen, hat dies nur die Juneigung zum Könige wieder erweckt und Mitseid über sein Ungluck hervorzgerusen.

17) Montreuft an Brienne, ben 14ten unb 28ften Marg

Die Schotten fürchten: wenn fie bie Independen: 18 \* \*

ten bekimpfen, wurde die hohe Kirche wieder emportommen. Auch predigen die Geistlichen gegen einen Krieg zum Besten des Königs, und sprechen: nachsbem man den Wüthigen (le furieux) eingesperrt und ihm Eisen an die Füße gelegt hat, muß man sich gar sehr haten, ihm die Freiheit und das Schwert in die Hand zu geben. — Geistlichkeit und Parlament sind jedoch keineswegs immer einig.

Aus verschiebenen Theilen Schotlands gehen Vorstellungen wider den Krieg ein, und zeigen daß man sich sehr wenig um den König kummert. Lieber möchte der niedere Abel die Lords, gleichwie den Konig, zu Boden sturzen.

18) Grignon an Brienne, vom 16ten und 30ften Marz 1648.

Das heer ber Independenten ist zwar machtiger als bas schottische, sie haben indeß mehre Grunde zu Besorgniffen:

- 1) Sind viele Lanbschaften ungufrieden, und geneigt sich beim Ginmarsche ber Schotten zu emporen.
- 2) Kann London nur dadurch in Zaum gehalten werden, daß sie Mannschaft baselbst zurücklassen.
- 3) Giebt es selbst im Heere, Officiere und Solba: ten, welche guten Billen und Mitleib fur ben Konig zeigen. Zwar sucht man biefe, gleichwie

alle presbyterianisch Gesinnte zu entsernen, ober zu entlassen; allein es finden sich beren so Biele, baß hiedurch bas heer zu sehr wurde verringert werden.

Für ben Fall baß bie Schotten-einrucken, wollen bie Independenten bas Parlament vertagen und mittelft eines Ausschuffes herrschen, ober alle ihnen Berbachtigen mittelft eines Eibes entfernen, welchen zu leiften sie Bebenten tragen burften.

19) Brienne an Grignon, ben 28sten Marz und 4ten April 1648.

Die Irlander wunschen daß der Prinz von Wales nicht nach Schotland gehe, sondern zu ihnen komme. Die eingebohrnen Irlander sind aber selbst mit den in ihrem Lande angesiedelten katholischen Englandern hinsichtlich eines wesentlichen Punktes uneinig: diese namlich wollen sich mit den Protestanten aussichnen, jene wollen sie ausrotten und werden von dem papstilichen Nuntius unterstützt (soutenus).

Die Königinn von England wunscht daß Frankreich den Schotten großen Beiftand leiste; aber ich surchte daß sie nicht stark genug sind, die Englander ju besiegen, oder daß biese sich alsbann den Spaniern anschließen.

20) Montreuft an Brienne, ben 4ten und 21sten April 1648.

Die Erklarung ber ichattischen Geiftlichen wiber

ben König ist über alle Maaßen stark. Sie beschlofen ben Prediger Ransan abzusehen (ben einzigen, welcher jene Erklarung in seiner Kirche nicht vorlesen wollte, und noch ist zum Vortheil seines Fürsten zu sprechen wagt); allein die Weiber aus seiner Gemeine sind kühner gewesen als das Parlament. Sie soigten ihm nämlich die in die Versammlung, wo er abzusseht werden sollte, warsen den Hauptansührern in sehr beleidigenden Ausdrücken ihren schlechten Wandel vor und sügten hinzu: wenn ihr euch untersteht unzserem Prediger oder irgend einem unserer alten Geistlichen das geringste übel zuzusügen, so werden wir Mittel sinden euch alle aus dem Lande zu jagen, wie wir (die Frauen) vor einigen Jahren schon die Vischosse fortgeschafft haben.

Das Parlament ordnet ist allein die offentlichen Angelegenheiten, weil die Geiftlichkeit fich weigert, auf beffen Absichten einzugehen.

### 21) Grignon an Brienne, ben 6ten und 13ten April 1648.

Man berichtet: in Schotland senen mehr Spaltungen, als in England, und die Schotten naber daran sich untereinander, als die Englander zu bestriegen. Solcherlei Gerüchte verbreiten die hiefigen Machthaber, ja sie fügen hinzu: man sep im Begriff mit dem Könige einen Vergleich zu treffen, um nur das Bolk abzuhalten, sich für ihn zu erklaren.

Obgleich bas englische Heer nur 12,000 Mann start ift, will man boch noch zwanzig von jeder Compagnie, meist Argwohns halber, fortschicken.

Die londoner Burger sehen sehr wohl ein, daß sie einen großen Fehler begingen, indem sie das Heer herzbeiriesen, um den Ausstand der Gesellen zu beschwichtigen 1). Sie verdoppeln ist ihre Wachen, stellen die Sperrketten her, und sehen sich auf alle Weise in den Stand nicht angegriffen, oder geschlagen zu werden 2).

22) Montreuil an Brienne, ben Sten und 9ten Mai u. s. w. 1648.

Die Presbyterianer und Independenten bedienen sich des Königs und des Prinzen von Wales nur zu dem Zweck, ihre Gegner zu Grunde zu richten; sie haben gleich wenig Liebe für beibe. Auch ein voller Sieg der Presbyterianer über die Independenten würde nur dahin führen, daß der König die zur Bewilligung aller ihrer früheren Vorschläge im Gefängeniß bliebe. Übrigens ist hier in Schotland weder Einigkeit des Willens, noch Begeisterung für den Krieg. Hamilton und Argyle bleiben Feinde, nach wie vor.

Die kirchliche Commission schickte ben Gelftlichen

<sup>1)</sup> Den 27ften April 1648.

<sup>2)</sup> Den 11ten Dai 1648.

Befehle zu, bei Strafe ber Abfetung, gegen die Werdungen zu predigen '); das Parlament hingegen befahl: jeder welcher sich denselben widersete, solle verhaftet und seine Guter eingezogen werden. — Hieraus ordneten die Geistlichen zwei große Fasttage an, um feierlich Gott zu bitten den Ministern andere Plane einzugeben, oder die ihrigen scheitern zu lass sen 2). Sie beschlossen daß jeder ihres Standes, welcher dem Heere folge, in den Bann verfallen und seine Einnahmen verlieren solle.

#### 28) Brienne an Grignon, ben 22sten Junius und 11ten Julius 1648.

Der König hat gleich wenig hoffnung ber herstellung, mögen bie Parteien sich einigen, ober eine bie andere bestegen. — Unsere Geldnoth und der Zustand unserer Angelegenheiten, hat uns nicht erlaubt, etwas für den König zu thun; auch würden wir immer fürchten die Engländer zu beleidigen, ohne seine Herstellung zu bewirken.

24) Grignon an Brienne, im Julius und August 1648.

Fast bas gange Bolt ist über bie Bormande enttauscht, beren sich bas Parlament bebient 3). Sehr

<sup>1)</sup> Den 18ten und 27ften Junius 1648.

<sup>2)</sup> Den 25ften Julius und 14ten Muguft 1648.

<sup>5)</sup> Den 16ten und 20ften Julius 1648.

irrig verzögert bies eine Ausschnung mit dem Ronige, während seine Feinde und bas Heer sich verstärken. Sben so hindern Spaltungen in London und geringer Muth der königlich Gesinnten, jeden kuhneren Entschluß.

Den Jubependenten ware es sehr gelegen, wenn der König die ihm vorgeschlagenen Bedingungen ansahme 1); nicht als ob sie im Ernst mit ihm vershandeln oder gar abschließen wollten, sondern um sür Herstellung ihrer Angelegenheiten Zeit zu gewinnen, und dem Bolke den Borwand zu nehmen sich zu empören, weil man den König schlecht behandele, oder alle Gemeinschaft mit ihm verwerse. Im Fall er aber Alles zurückweiset, wollen sie ihm jedes daraus entstehende übet zur Last legen. Umgekehrt suchen die Diener des Königs, welche seine Besteiung wünschen, und die Presbyterianer, welche ihn wenigstens den Independenten entreißen wollen, in diesem Augenblick einen Bertrag zu hintertreiben, weil er wessentlich nur ihren Gegnern nügen würde.

Sie laffen bem Könige fagen: er moge ihnen nicht bie Möglichkeit rauben, ihm zu bienen, auch kann man ist kaum an ihrem guten Willen zweifeln, ba ihr eigener Vortheil sie antreibt. Wohl aber ist bie Krage: ob sie im Stande sen werben, Alles burch-

<sup>1)</sup> Den Sten und 17ten Muguft 1648.

gufegen was fie verfprechen. Denn, wenn einerfeits auch bie meiften Lorbs ihnen zugethan find und Lonbon fich waffnet, um ben Pringen von Bales zu unterftusen; fo fummert fich boch bas Unterhaus gar wenig um bas Dberhaus, und bie Partei ber Indepenbenten in London hat bisher alle Plane ihrer Gegner zu vereiteln gewußt. Dazu kommt bie Langfamfeit flabtischer Beschluffe und Maakregeln, und ber Umftand bag bas Unterhaus jeben für Berrather er-Mart bat, ber ben Prinzen von Wales auf irgend eine Beife unterftuben wurde. Bollte aber ber Pring burch Beschlagnahme ber londoner Schiffe in ben Dus nen, die Stadt zwingen fich fur ihn zu erklaren: fo burfte biefe Storung ihres Handels fie vielmehr ergurnen, und feinen ohnehin ichon ftartern Gegnern gang bie Dberhand verschaffen.

3war haßt man bas Parlament, aber man ehtt es boch bei ber ihigen Lage ber Dinge und liebt ben Konig teineswegs genug, um seinetwegen mit jenem zu brechen 1).

Manche mochten, daß sich einige Stadte fur den Ronig erklatten, aber man treibt biese Dinge nicht mit der nothigen Verschwiegenheit und die Gegner sind auf ihrer hut 2).

<sup>1)</sup> Den 15ten August 1648.

<sup>2)</sup> Den 20ften Muguft 1648.

25) Grignon an Brienne, ben 24sten und 28sten August 1648.

Die Geneigtheit bes Königs zu unterhandeln, hat Alle so überrascht, daß selbst die Zuruckhaltenbsten ihr Misvergnügen barüber an den Tag legen, weil die alten Vorwande und Rlagen dahinfallen. Doch hoffen sie die Sache in die Lange zu ziehen.

Hollis ift aus Frankreich zurückgetehrt, aber noch nicht wieder in das Parlament eingetreten. Wäre die presbyterianische Partei auch zehnmal so stark, bebarf sie eines Mannes, der kuhn und sähig ist im Unterhause Vorschläge zu machen, denen die Andern sich gern anschließen, obgleich ihnen der Muth sehlt sie selbst auszusprechen. Ferner ist die Unentschlossenheit Londons jener Partei sehr nachtheilig und solald Fairsar sein heer von Colchester hinwegsühren kann, werden die Independenten wieder die Oberhand gewinnen.

26) Grignon an Brienne, ben 8ten, 7ten und 10ten September 1648.

Die Schotten sind geschlagen. Es ist erstaunens: wurdig daß Cromwell so kuhn war mit 8600 Mann, ihr 22,000 Mann starkes Heer aufzusuchen, und daß er einen solchen Sieg ersechten konnte!

Db nun gleich die Independenten erklaren: sie wurden ist (wo sie ihre Feinde bezwungen hatten) bem Konige mehr bewilligen als zuvor; so weiß man

boch wie sie ihn im vergangenen Jahre behandelten, nachbem sie günstiger als jest von ihm gesprochen hatten. Sie werden alle Macht für sich nehmen und ihm nur einige dußere Ehren und den Titel eines Königs laffen; oder im Fall er die Bedingungen, ihrer Hatte wegen zurückweiset, werden sie ihn unter biesem Borwande enger einsperren und zu Entschlissen kommen, welche noch kuhner als die bisherigen sind.

Es erscheint zweisethaft ob es besser für ben Ronig sep, jest in irgend eine öffentliche Stellung und
Thatigteit zurückzukehren, ober zu warten bis bie Bolker ber üblen Behandlung mitte, welche sie (gleichwie er) erleiben, baran benken bas neue Joch abzuschütteln. Eigenes Elend und Aufforderungen ber Königefreunde und Presbyterianer könnten balb bahin
führen; allein die Gegner werden sich dann noch mehr
beseisigt haben als vor den letzen Unruhen, und neue
Berbindungen zerstören, oder ihnen selbst zuvorkammen.

Jeben Falls benehmen fich die Independenten mit großer Berstellung, und es ist schwer hinter ihre Seheimnisse zu kommen 1).

27) Grignon an Brienne, ben 14ten, 17ten und 28sten September 1648.

Man fångt ist an von den Levellers zu reben.

<sup>1)</sup> Den 10ten Geptember 1648.

Dies ist eine Sekte, ober vielmehr eine Faktion, die nicht bloß dem Königthume, sondern jeder Art von Borrang und Herrschaft feind ist, und die Menschen in Hinsicht auf Reichthum und Guter eben so gleich machen will, wie in Hinsicht auf Obrigkeit und Ameter. Bielleicht ist dies aber nur ein Kunstgriff Eromwells, um eine Ausschnung zu vereiden, so wie er sich im vorigen Jahre der Agitatoren (wo nicht Haupter, doch Organe jener Partei) bediente, um das zu hintertreiben was man damals mit dem Könige verhandelte. Durch die Besorgnis welche sie ihm erregten, und die Versprechungen welche ihm Eromwell von der andern Seite machte, sührten sie ihn nach der Insel Wight in die Hand seiner größten Keinde.

Die Mehrheit im Parlamente ist für den Abschliff bes Vertrages 1), aber die Furcht durste Manhen abhalten sich für das auszusprechen was ihm
als das Beste erscheint, und die Independenten werben das Heer in Bewegung sehen, sobalb andere Mittel ihre Plane durchzusehen nicht ausreichen.

Einige Leute hoffen, wenn ber Pring von Bales nach Schotland eilte, wurde er ben Dingen eine an=

<sup>1)</sup> Mazarin weiset ben 11ten September 1648 Grisnon an, ben Konig bei ben Berhandlungen auf jebe Beise zu unterstügen.

bere Wendung geben; aber schreetlich burfte er bafelbst auch nur personliche Sicherheit und ber Marquis von Argyle kein Bebenken finden, ihn so auszullefern, wie er vor zwei Jahren ben Bater verkaufte.

Andere fprechen, der Prinz folle nach Frland gehen; aber dies ist leichter gesagt als gethan, denn die Zwistigkeiten sind daselbst größer als jemals, und die Katholiken unter sich in noch argerm Streit als mit den Protestanten. Die undulbsame Partei der Katholiken läst sich blindlings vom Runtius leiten 2).

### 28) Grignon an Brienne, im Oftober 1648.

Das Heer erklart sich noch nicht, aber aus dem Benehmen der Häupter und einigen Werbungen sieht man hinreichend, wozu es sich vorbereitet 2). Iene haben unter Anderem ein Regiment nach der Insel Wight geschickt, um so stark zu seyn wie die dortige Miliz, welche die Freunde des Königs besonders sür dem Fall zu gewinnen suchen, daß man nach Abschluß des Bertrages nicht hält, was man ihm jest hoffen läst. Die Officiere glauben allerdings jedes seindliche Unternehmen bezwingen zu können, wollen aber sich lieber von Ansang an so stark zeigen, daß Allen der Wille vergeht, etwas auch nur zu versuchen.

<sup>1)</sup> Den 7ten und 28ften Rovember 1648.

<sup>2).</sup> Den 8ten Ottober 1648.

Sobald ber Kinig und bas Parlament die Entlassung des Heeres berühren, wird dieses wahrscheinlich andere Beschlüsse sassen. Im In Indianal Beneral (Fairsar) einerseits, und Ireton und Rainsborough andererseits ist ein so lauter Zwist ausgebrochen, daß diese zur Stadt kamen um sich über jenen zu beklagen. Doch hat man Grund zu glauben, dieser Zwist sen keineswegs ernstlich, sondern nur ersunden, um nach Maaßgabe der Umstände daraus Vortheil zu ziehen. Auf ähnliche Weise versuhren sie im vergangenen Jahre, als der König zu Hamptoncourt war.

Die Borschläge, welche das heer dem Parlamente vorlegen will, gehen auf vollständiges Umgestalten der ganzen Regierung und auf Ausstoßen ihrer Gegner aus dem Parlamente 2). Noch sind sie zwar nicht ganz einig über diese Dinge, allein sie werden täglich unter den Hauptern berathen und täglich gehen deim Parlamente Gesuche ein, bald im Namen einer Landschaft, dalb namenlos, alle aber den Untergang des Königs, oder die Abschaffung des Königthums bezweckend. Alle diese Dinge sind übrigens von Personen eingekeitet, die mit dem Heere in Einverständenis leben. Um ganz offen hervorzutreten, erwartet

<sup>1)</sup> Den 12ten Oftober 1648.

<sup>2)</sup> Den 15ten Oftober 1648.

man wohl nur die Radfehr Cronwells, und die Berflarfung bes Hoeres.

29) Grignon an Brienne, im Oftober und Ronember 1648.

Das Heer hat heut (ben 29sten Oktober) eine Borstellung eingegeben, bem Könige ben. Prozest zu machen, weil er sich für schuldig alles vergoffenen Blutes anerkenne. Sie folgern dies aus dem ersten Punkte der Borschläge 1), und leicht könnte dies besonders nach Cromwells Rucktehr große: Folgen haben.

Obgleich der Vertrag mit dem Könige so gut wie abgeschlossen war und nur noch kleine Bedenken unserledigt blieben, erklärte das Parlament, es sen nicht begnügt 2); was Manchem alle Hossmung nimmt und den Glauben erweckt, die Machthaber hätten nie ernstlich an eine Ausschnung gedacht. Die Ankunft schottischer Abgeordneter mit neuen Forderungen, welche heute vorgelesen sind, ist ihnen sehr gesegen; man weiß jedoch, daß Eromwell dies Alles mit den jetzigen Machthabern in Schotland verabredet hat und daß er so wenig in diesem, als im vergangenen Jahre, an eine Hoerstellung des Königs denkt. So sehr auch den Independenten der Covenant zuwider ist, haben sie doch

<sup>1)</sup> Du premier article des propositions.

<sup>2)</sup> Den 5ten Rovember 1648.

beschlossen, jedermann solle ihn annehmen '); blos weil sie missen daß ihn der König verwerfen und bies ein Mittel seyn mirb, alle Nerhandlungen mit ihm abzubrachen.

30) Mazarin an Grignon, ben 7ten Rovember 1648.

Der Friede mit dem Reiche, und der dadurch er leichterte Friede mit Spanien, könnte zu einem Bergleiche des Königs von England mit seinen Unterthanen beitragen, Auch haben die Könige und Fürsten ein Interesse dabei, daß jener nicht unterbrückt werde und England sich nicht in eine Republik verwandele.

31) Grignon an Brienne, im November 1648.

Man spricht von neuen Planen der Kinigsfreunde und der Presbytexianer 2); auch gehen sie wirsch damit um, einen Aufstand in Wales und den abendlichen Landschaften des Reichs zu veranlassen. In Wahrheit aber sürchten die Independenten diese Plane nicht, sondern benutzen sie um die Wachen des Parlaments zu verdoppeln und Maaßregeln für die vollige Unterdrückung ihrer Feinde zu ergreisen. Meinerseits glaube ich, jene Versuche würden selbst dann

<sup>1)</sup> Den 9ten Rovember 1648.

<sup>2)</sup> Den 16ten Movember.

nicht zum Ziele führen, wenn sich die irlandischen Retholiten ausschnten und baran Theil nahmen.

Noch immer will ber König, aus religiöser überzeugung, die Bischöse nicht ganz fallen lassen, und z die Regimenter erneuen, nicht ohne höhere Anreizung, ihre Eingaben wiber denselben 1). Überhaupt scheint sich das Heer sehr wenig um Abschließen, oder Nicht abschließen eines Vertrages zu kummern, indem es willens ist sich Allem zu widersehen, was nicht mit seinen Ansichten und Ersindungen übereinstimmt.

# 32) Grignon an Brienne, ben 26sten und 30sten Rospember 1648.

Gestern ward im Parlamente beschlossen: gleich nach Bollziehung des Vertrages solle der König mit Ehre, Sicherheit und Freiheit hieber zurücktommen. Viele sehen hierin einen Beweis guten Willens, und sinden eine Bestätigung ihrer Hossungen in der Erklarung des Heeres: sich Allem zu unterwersen was das Parlament über diesen Gegenstand anordnen wurde. Desungeachtet kann ich schwerlich glauben das der Vertrag zu Stande komme, oder nach dem Abschlusse wirklich vollzogen werde. Denn obgleich wohl die Mehrzahl im Parlamente den Frieden wünscht, theils sir das Beste des Landes, theils um zu behalten

<sup>1)</sup> Den 19ten Rovember.

was sie mabrend ber Unruhen erworben baben, begen boch bie mit bem Beere verbundenen Dachthaber gang andere Gesinnungen, und werben baffelbe für sich zu . ftimmen wiffen. Ihre Plane find unverträglich mit einer geordneten Regierung, und die obenermante Ertlarung bes Deeres ift nur ergangen, entweder um bem Bolke zu zeigen es behindere bie Aussch= nung nicht, ober weil man gar nicht an bieselbe glaubte. Reben Kalls wird binfichtlich all diefer Dinge nur bas zu Stande tommen, mas ben Solbaten gefállt Freilich baft man bie jebige Regierung und biefe militairische Tyrannei; allein die Machthaber fuden sich bergestalt festzuseben bag weber Abscheu bet hohen und Niebern, noch beren Liebe zum Konige ihnen gefährlich werden fann.

# 33) Grignon an Brienne, ben 3ten und 7ten December 1648.

Leider hat der König die Bedingungen nicht unbedingt angenommen, das Parlament den Vertrag
nicht vollzogen; beide gehen ihrem Untergange entgegen. Viele Independenten haben sich in die Stadt
begeben, um wo möglich ihre Absichten durch Mehrheit der Stimmen (ohne Gewalt) durchzutreiben; zugleich aber, vor zwei Tagen (5ten December) den
bekannten Joice nach der Insel Wight gesandt, wahrscheinlich um den König wie im vergangenen Jahre
II.

von Humby zu entführen. Darein wird Hambben um fo eher willigen, weil er alsbann bie bem Könige erregten Hoffnungen nicht zu erfüllen braucht, und nur um Joice die für Ausführung jenes Plans nothige Beit zu verschaffen, hat man vorgestern die Frist der Unterhandlungen mit dem Könige um einen Tag verslängert.

Was sie nachstem mit ihm vornehmen wollen, ist schwer zu sagen, boch muß man aus dem was sie thaten; sprechen und fordern, das Ärgste befürchten; und zwar um so eher, je mehr die Bolter den Konig lieben, ehren, seine Gute anerkennen und mit seinem Leiden Mitleid haben.

#### 34) Grignon an Brienne, ben 10ten unb 14ten December 1648.

Das Parlament sucht Zeit zu gewinnen, das Heer ist aber schon bis auf zehn Meilen von London herangeruckt, entschlossen jeden Wiberspruch mit Gewalt zu beseitigen. Der König befindet sich in ihrer Sewalt und die Häupter dieser Partei verhehlen keineswegs ihre gottlosen Grundsate und Zwecke, sondern suchen dem Bolke Geschmack daran beizubringen. Sie werden den Beschluß, sich des Königs und Königthums zu entledigen, ohne Bedenken sassen, und höchstens über die Mittel zweiselhaft seyn, wie dieser abscheuische Gedanke am bequemften könne ausgeführt werden.

Us die Stadt einige Schwierigkeiten machte, bem Herre 40,000 Pfund Sterling zu übersenden, setzte sich dies ohne Anfrage und Anzeige in Bewegung und lagerte vorgestern den 12ten December in den Vorsstädten zwischen London und Westminster, 12 bis 14,000 Mann start, wie seine Freunde verkünden, 5000 Mann start wie Andere behaupten. Der General Fairfar wohnt in Whitehall, das Geschüß steht bei St. James, die Reiterei bezog die königlichen Ställe.

Durch bies Alles ward die Stadt kondon so eingeschüchtert daß sie gleich am ersten Tage 10,000
Pfund bezahlte, und den Rest in der Hoffnung versprach, das Heer werde sich nunmehr sogleich wieder
entsernen. Weil aber jene Weigerung des Geldzahlens nur der Vorwand, der wahre Zweck des Einrückens aber war, jede Werbung und Rüstung in
der Stadt zu hindern, so wird diese (obgleich sie sich
deshalb an den General gewandt hat) schwerlich ihre
Ubsicht erreichen.

Kerner extlact sich das Heer zwar nicht gegen den König, sagt dem Parlamente nichts, sondern läßt dies selbst, nach wie vor, von der Stadtmilis bewaschen; wohl aber weiß es, wieviel seine Gegenwart wirkt und daß jeder Beschluß von seiner Willeur abshängt. Jeden Falls will und wird diese Partei das Parlament zu Grunde richten, was nicht minder gesschieht, wenn dies die gemachten Forderungen bewils

ligt, als wenn es biefelben abschlägt; ja bas lette ist ben Machthabern wohl noch lieber, um besto rücksichtsloser verfahren zu können.

Die Presbyterianer möchten gern die Erbietungen bes Königs annehmen, oder das Parlament auf eine Zeitlang vertagen; werben aber um so weniger das Eine oder das Andere durchsehen, da viele von ihnen zu Hause bleiben, und die welche im Parlamente erscheinen auch nicht so kühn abstimmen, als wenn sie in voller Freiheit rathschlagten. Den König hat man übrigens nach dem Schlosse hurst gebracht, welches aus einem Felsen zwischen der Insel Wight und dem Festlande liegt.

# 35) Grignon an Brienne, ben 17ten, 21sten und 28sten December 1648.

Das Heer hat die ihm feinblichen Parlamentsglieder verhaftet, eine Gewaltthat, die in andern Zeiten ihm wurde den größten Schaden gethan haben;
allein je größer die Unordnung und das Unrecht, besto
mehr werden sie von den Zeitumständen begünstigt.
Zwar hat man sich noch gescheut wider die Bürger
im Einzelnen Sewalt zu brauchen, doch sind mehre
Regimenter unter dem Vorwande eingerückt, sie wollten ihre Feinde aussuchen, und haben alles vorgesumdene Seld (etwa 50,000 Pfund Sterling) weggenommen und damit zum Theil die Goldaten bezahlt. Zu-

gleich hat ber General ben Burgern eröffnet: sobalb fie alle bem Geere noch schulbigen Summen aufgesbracht hatten, wurde er bas ist weggenommene Geld zurückzahlen lassen. Dhne bie Soldaten wenigstens theilweise zu befriedigen, könne er sie nicht in Zaum halten. Auch rühmen die Freunde dieser Partei die treffliche Mannszucht eines Heeres, welches in dem Augenblicke Mäßigung und Gerechtigkeit zeige, wo es im Stande sen Alles zu unternehmen.

Eromwell und seine Anhänger sind entschlossen, wo nicht das Außerste gegen den König zu vollbringen, doch zu zeigen daß dies in ihrer Macht stehe, und sie auch ein Recht dazu hätten, bloßes Gefängniß also als Gnade zu betrachten sey. Und wenn Einige seine Person erhalten möchten, so bezwecken sie damit keineswegs die Herstellung seiner, sondern die größere Besestigung ihrer Macht.

## 36) Brienne an Grignon, ben 19ten December 1648.

Der Gebanke daß Unterthanen ihres Königs Haupt dem Henker übergeben sollten, widerspricht so sehr allen ihren Psiichten, daß niemand, auch ich es nicht glauben will. Und doch weiß ich wieviel Grund vorshanden ist, es zu fürchten.

#### 37) Grignon an Brienne, ben 31ften December 1648.

Der Umstand daß man den König nach Windsor gebracht hat, giebt allen benen viel zu benten, die sich

für feine Ungelegenheiten, ja für fein Leben interef: 3ch fuhle wie befrembend biefer Ausbruck ift, und wurde ibn gern vermeiben, wenn es ohne Berletung meiner Pflicht geschehen konnte. wie ich weiß, im Rriegsrath einen verruchten Antrag gemacht, ber nur mit funf Stimmen gu feinem Bortheil ift gurudaemiesen worden. Seber im Deere, welcher bem Plane widerspricht ihm ben Prozeß zu machen, heißt ein Ronalift, und ber gange Streit gwifchen Cromwell und Freton befteht nur barin, baß bieser mit bem Konige, jener mit Lords und anderen angesehenen Bersonen ben Anfang machen will. Baren jene beiben Manner, von benen bas gange Beer abhanat, auch in Wahrheit unetnia, blieben sie boch aufs Sochste zu fürchten; so aber ist bas gange nur ein Runftftud Cromwells, welcher immer für feine 3wede ben Schein bes 3wiespalts erwedte, mo feiner Spricht er boch zu seinen Freunden: vorhanden war. wenn man ihm folge, fen ber Ronig nicht bloß außer Befahr, fondern werde auch in feine Burde berge-In Wahrheit ift er aber weit von biefem Geftellt. banken entfernt und hat noch heut im Unterhause vorschlagen laffen: es folle niemand bafelbft Butritt erhalten, welcher nicht anerkenne, man habe bas Recht bem Konige ben Prozeß zu machen und ihn au richten.

Blelleicht sind alle biese Dinge nicht so nabe wie

Manche vorgeben, um hieburch die Presbyterlaner rand Königsfreunde einzuschüchtern. Auch sagt man, sie suchen heimlich den Prinzen von Wales dahin zu bringen, sich mit ihnen auszusöhnen, weil er nur so seinem Bater das Leben und sich die Krone erhalten könne; hätten sie aber die ganze Familie in ihrer Gewalt würde es derselben desto übler ergehen: denn Menschen dieser Art werden noch eher durch die Furcht vor dem übel, welches ihnen der Prinz anthun könnte, zurückgehalten, als durch die Ehrsucht, welche sie ihren Beherrschern schuldig sind.

## 38) Grignon an Brienne, ben 4ten Januar 1649.

Komte man von Eromwell und seinem Schwiegersohne irgend einen gemäßigten Entschluß erwarten, so ließe sich Manches für den König hoffen. Denn sie würden sich alsdann nicht mit dem Hasse der Bölzter belasten, unter seinem Namen so wie jest regieren, und ihren Feinden die scheinbarsten Borwande randen, etwas mit Erfolg wider sie zu unternehmen. Sie haben aber alle Dinge auf eine solche Spize bloßer Gewalt hinausgetrieben, daß sie milbe Ausmege um so mehr verschmähen werden, da niemand vorhanden ist der wider sie auftreten könnte. Zwar benken einige Presbyterianer und Königsfreunde daran, im Norden mit Husse der täglich zahlreicher werdenden Unzufriedenen einen Ausstand herbeizusühren; aber

die Machthaber sind von Allem so wohl unterrichtet und so ausmerksam, daß es schwer sepn wird sie zu überraschen 1).

39) Grignon an Brienne, ben 18ten Januar 1649.

Die Protestation, welche die Schotten gegen Alles was hier geschieht, einlegen wollen, wird die Machthaber nicht aufhalten; es sep daß sie glanden ihre Freunde in Schotland werden die etwa wider sie gesasten Beschlusse vereiteln, oder weil sie glauben, Schotland sep überhaupt nicht im Stande ihnen Boses zuzusügen. Und zum Unglücke des Königs verzboppeln die Nachrichten von den pariser Unruhen die Kühnheit seiner Feinde, welche immer glaubten daß nur Frankreich im Stande sep, jenem Beistand zu leisten.

40) Grignon an Brienne, ben 25sten Januar 1649.

Die Feinde bes Konigs zeigen fich so aufgebracht gegen ihn, bag fie auch nicht eine Stunde Beit ver:

<sup>1)</sup> Den 6ten Januar 1649 schrieb Mazarin an Srignon: er solle alles Mögliche für ben König thun und bem
nachkommen was die Königinn von England ihm schreibe.
Sie schrieb bem Sprecher und dem General, und bat um
Pässe nach England zu kommen, aber man eröffnete weites unter dem Vorwande nicht, die Aufschrift sen an
genügend.

Lieren wollen, obgleich ihre Plane so ganz unvernünftig und ihrem eigenen Interesse bergestalt zuwider sind, daß sie nur aus wildem Haß und Berzweiflung darauf so halbstarrig bestehen können.

Der Churfurst Karl Ludwig von der Pfalz hat verssucht den General Fairfar und Cromwell davon abzubringen, oder wenigstens den Prozeß zu hemmen; allein jener hat ihn mit Höstlichkeiten abgespeiset, und dieser seine bosen Absichten nicht einmal verhehlt. Sen so wenig hilft die Fürsprache einiger Pairs und der Schotten.

#### 41) Grignon an Brienne, ben 4ten Februar 1649.

Borgestern warb ber König von den Beaustragten vernommen und erklärte: er könne ihre Vollmacht und ihr Recht nicht anerkennen. Deshalb erlaubte man ihm nicht seinem Wunsche gemäß weiter zu sprechen, sondern der Prässent Bradshawe sagte: wenn er sich dem Gerichtshose nicht unterwerse, könne man ihn auch nicht weiter anhören; — mochte num diese Erklärung dem Gebrauche des Landes gemäß seyn, oder ihm jener Vortheil mißgönnt werden. Denn alles Volk, selbst manche seiner Feinde, waren gerührt und ergriffen durch die Krast seiner Gründe, die Schönheit seiner Rede, und die Anmuth mit welcher er gesprochen hate. Hiezu kam das Mitseid mit seinem Zustande bie Traurigkeit über ein so ganz neues Schausspiel. Damit nun keine Unternehmung, ihn zu bes

freien, entworfen oder vollführt werbe, bringt man ihn jede Racht in ein anderes Haus und verboppelt die Wachen.

Unterdeß vernimmt man einige Zeugen, beren Aussagen nur barauf hinauslaufen, daß fie ben König an biesem ober jenem Schlachttage mit dem Dezen in ber Hand gesehen hatten. Dennoch haben die Machthaber den Plan, Alles in dieser Woche zu Ende zu bringen 1).

42) Grignon an Brienne, ben 8ten Februar 1649.

Die Commissarien haben Freitag ben 5ten dieses Monats das Tobesurtheil gegen den König ausgesprochen, und ihn vorgestern zur Erössnung desselben vorzesorbert. Bon diesem Zwecke wohl unterrichtet, verlangte er daß ihn die Lords und Semeinen vorher noch anhören sollten. Nachdem jene Commissarien hierüber in einem andern Zimmer eine halbe Stunde

<sup>1)</sup> Grignon hatte zwar aus Paris bestimmte Beschle erhalten, auf alle Weise für den König zu werten, schente sich indes sehr lebhaste Schritte zu wagen, weil er überzeugt war sie wurden zu nichts helsen, mohl aber den französischen Angelegenheiten schaben. Die niederländischen Gesandten waren die ersten, welche öffentlich für den Sonig auftraten, aber man beschloß ihnen erst nach Bestimm des Propesses Gehor zu bewilligen. Roch am Inen Februar weberspohlte Magarin jene fechberen Besehle.

berathen hatten, kehrten sie zurück und der Prässbent Brabshawe erklärte dem Könige, man könne sein Gessuch nicht bewilligen. Hierauf suchte er in einer langen Rede zu beweisen, daß die Handlungen des Kösnigs verbrecherisch und das englische Bolk berechtigt sep, ihn zur Untersuchung zu ziehen und zu verurtheilen. Nachdem das Todesurtheil vorgelesen war, wollte der König sprechen, ward aber nicht angeshört, sondern auf rauhe Weise behandelt und sortsgesührt.

In einer Versammlung beratheten ist die Commissarien, um Tag, Stunde, Ort und Art der hinrichtung festzusehen, kamen aber hierüber so wenig vorgestern, wie gestern zu einem Beschlusse. Man fürchtet jedoch sehr, sie werden sich heut Abend für morgen entscheiben. Schon wird ein Blutgerüst, Whitehall gegenüber, ausgeschlagen, vielleicht mur um die Ausmerksamkeit abzulenken, oder irre zu leiten, rochrend sie an den St. Jamespark oder Westmins sterplas denken.

Einige schmeicheln sich noch immer, jene Machthaber wollten mur zeigen was sie ben Rechten nach thun könnten, bann aber Milbe üben und ben König sernerhin in ber Haft lassen. Freilich ware bies und ihrem wahren Interesse gemäß; aber so wie die üchen ist stehen, kann man schwerlich glauben daß sie jene Absicht hegen. 45) Grignon an Brienne, ben 11ten Februar 1649.

Keine Racksicht, teine Chrsurcht hat biese Mensichen zurüchalten können. Sie wollten ihren König als solchen verdammen umb umbringen, um ihre Rechtspflege und Macht zu zeigen, um die Prinzen iseine Kinder und alle diesenigen zu schrecken, welche sich ihrer annehmen möchten. Vielleicht hat sie Gott auch dis zu diesem Pumtte höchster Frechheit vorschreiten lassen, um in allen Einwohnern dieses Landes doppelten Abscheu wider die Urheber des Frevels zu erwecken, und alle Nachbaren und Verbändete besto eher zum Rächen der Beleibigung zu vermögen, welche in der Person des Königs von England allen Herrsschern zugefügt ist.

Borgestern, den Iten Februar, ein wenig vor zwei Uhr, trat der König aus einem Fenster des großen Saales von Whitehall heraus auf das schwarz überzogene Blutgerüst, begleitet von der Wache und zwei oder drei Edelleuten die ihn seit seiner Gesangenschaft bedient haben. Nachdem er sehr wenig zu den Personen auf dem Blutgerüste gesprochen hatte, bereitete er sich vor und schien vorsählich nichts zu thun 1), was den Glauben erzeugen kann, er habe seinen Tod verzögern wollen. Aber in weniger als einer Viertelsstunde war diese traurige Feierlichkeit vorüber,

<sup>1)</sup> Et sembla effecter (affecter?) de ne rien faire.

man sah bas Lebensenbe eines Fürsten ber eines besperen Slücks und gehorsamerer Unterthanen würdig war. Alle Umstehenben bewunderten seine Entschlosesenheit und Standhaftigkeit. Er sah alle Borbereitungen zu einer so schrecklichen Handlung mit Ruhe, sprach stets mit berselben Unbefangenheit, entkleidete und legte sich selbst zur Erbe nieder, und erlitt die derzite Gewalt die jemals vorgekommen ist, mit einer beispiellosen Hingebung.

Der Bischof von London, welcher ihm beistand, ist von ihm außerordentlich erbaut und sagt, sein Tob habe nicht dristlicher seyn können. Auf dessen Frage erklärte der König: er sterbe im protestantischen Glauben. Sein Leichnam besindet sich noch in Whitehall und man sagt, das Parlament wolle ihn mit denselben Ehren und Feierlichkeiten wie seine Vorgänger begraben lassen.

Die gerühmte Besserung bes Staats ist nichts als ein Umsturz, und das Heer übt in einem Tage mehr Tyrannei, als dem Könige während seines ganzen Lebens bei dem höchsten Ansehn möglich gewesen wäre. Auch hebt man in einem Monate mehr Steuern und Abgaben, als jener in mehren Jahren, selbst mit Einschluß berjenigen Auslagen erhob, welche den Borzmand zum Ausruhr gegeben haben.

44) Grignon an Beienne, ben 16sten und 22sten Februar 1649.

Alle zum Heere gehörigen Personen sagen laut: es sep nichts legitimer als ihr verabscheuungswürdiger Mord, und rühmen sich allen Bölkern ein Beispiel gegeben zu haben, sich in Freiheit zu sezen. Und immer ist es noch weniger befrembend wenn Kriegssleute solcherlei Reben subren, als wenn Prediger von der Kanzel herab dies als gerecht vor Gott darstellen und versichern, alle ihres Glaubens würden jene Lehzen vertheibigen.

Die Haupter sind einig man wolle dem Ramen nach eine Bolksregierung (gouvernement populaire) einführen; der Streit ist nur, ob sie es wirklich seyn solle. Denn sobald man Cromwells und Jeet tons Meinung annimmt, wird ein aus so wenig Perssonen als möglich zusammengesetzer Staatsrath Alles leiten. Da ihn ferner nur das Parlament ändern, dessen Berusung aber von jenem Rathe abhängen soll, so behalten sie in Wahrheit alle Gewalt, während sie immerdar sprechen, sie sey in den Handen des Bolks. Die Nachricht das Schotland Karl II anerkannt und Irland sich gegen sie erklärt habe, stört jedoch zus nächst ihre Plane.

45) Grignon an Brienne, ben 4ten, 15ten und 19ten - Marg 1649.

Der Staatbrath wollte feine Geschäfte beginnen,

fand aber viele Schwierigkeiten. Einige ber ernamsten Personen lehnten z. B. alle Theilnahme ab, und bie übrigen geriethen in solchen Zwist, daß mehr als zwanzig einem Beschlusse von funszehn andern widerssprachen, wodurch alles bestätigt wurde, was gegen ben König und zur Gründung der neuen Regierung geschehen war. Diese Uneinigkeit ist Folge bersenigen, welche auch im Heere stattsindet, obgleich sich alle Parteien immer wieder gegen den König und die Schotten einigen dürsten.

Den meisten karm machen bie Levellers, welche fich für Freunde des Bolts und seiner Freiheit ausgeben, und beshalb bei der Menge Beifall sinden. Während sie aber reden, Bucher schreiben und Gessuche einreichen, welche man zu umgehen weiß, handelt Eromwells Partei mit weit größerer Klugheit, besfestigt sich immer mehr und leitet Alles durch den Staatsrath.

Das Unterhaus ließ barüber, baß es ben Staat von Grund aus umtehrte, eine Erklarung entwerfen und in alle Sprachen übersetzen, damit jeder von ihren Berbrechen Kenntniß nehme. Sie sind mit dem was keiner ohne Abscheu horen kann, so zufrieden, daß sie glauben, man werbe es aller Orten mit größter Achtung betrachten.

So bestimmt fie auch bie konigliche Familie von ber herrschaft ausschloffen, so forgfaltig bewachen fie

ben herzog von Slocester, bamit fie sich seiner bedies nen können, wenn bas Bolk sie zwingen wollte ihm einen König zu zeigen, ober auch um bas königliche Haus burch innere Spaltungen zu schwächen.

# Bierundsiebzigster Brief,

Borbeaurs Gesandtschaftsberichte. Krieg. Eromwell und bas Parlament. Das heer. Die Wiebertäufer. Eromwell Protektor. Einzug in London. Reue Wahlen. Berschwörungen. Gewaltschritte. Charakter und üble Lage Eromwells. Seine Sohne. herstellung des Könighums.

Bur die brei ersten Jahre der Herrschaft Cromwells habe ich keine erheblichen Aufschläffe gefunden, erst mit dem Jahre 1653 beginnt eine neue Reihe gefandtschaftlicher Berichte des Herrn von Bordeaux an den Minister Brienne 1), aus denen ich Folgendes mittheile.

Im Januar 1653. Die Stadt London und bie Kausseute sind einem Kriege wider Holland abgeneigt; die Machthaber dagegen bedürfen eines auswärtigen Krieges, um ihre einzige Stuge, das Heer, zu
erhalten. Seit acht Tagen ist Eromwell mit ben Of-

<sup>1)</sup> St. Germain No. 1185 — 1187. Biblioth. royale 777 — 779.

ficieren in ftetem Faften und Beten begriffen, bamit ber heilige Geift ihnen zur Fuhrung ber Geschäfte bie nothige Erleuchtung bewillige.

Den Iften und 12ten Dai 1653. Crommell fagte bem Varlamente, es habe ein Ende und es fen Beit bag bie Mitglieber nach Saufe gingen. Als ber Sprecher ertlarte : er befige feine Stelle burch eine ge= setliche Macht (autorité légitime) (namlich durch das Parlament) und tonne fie nur auf beffen Befehl nieberlegen, trat ber Dberft harrison mit sechzehn Solbaten in ben Saal, nahm ihn unter ben 2rm und führte ihn zur Thure. Die Anbern folgten ohne Biberftand. Einigen bie ba hatten fprechen wollen, befabl Cromwell zu schweigen und warf ihnen ihren schlechten Wandel und ihre Lafter vor. Drauf ging er in bie Sisung bes Staatsraths, entließ bie Berfammelten und entband fie von aller Gorge fur ben Staat. Dem Maire von London und bem Stadt: rathe, welche er vorforbern ließ, ergablte er bas Beichehene, und wie bas heer eine gute Ordnung in ber Staatsverwaltung grunden werbe, fie aber bas Bolf zu feiner Schulbigfeit anhalten follten. Mus Beforanif vor etwanigem Murren batte man Solbaten zusammengezogen; bas Bolt aber blieb rubig, ja aus Borliebe fur bas Neue, ober aus Ungufriebenheit mit bem Parlamente, bezeigt es große Freude über bef= fen Sturg.

ilbrigens sucht ber General bas Bolk burch Erleichterung bei ben Werbungen und Herstellung bes Handels zu gewinnen, und benimmt sich mit großer Milbe und Hössichteit gegen alle Menschen. Er verbot den Soldaten die Katholiken zu beleidigen, und schickte Wache in eine Kirche, damit ein independenter Prediger nicht, wie vergangenen Sonntag, einen presbyterianischen herausige. Selbst der Abel glaubt Vortheil bei seiner Herrschaft zu sinden, und würde ihn wohl eben so gern als Regenten sehen, wie den legitimen.

Den 17ten Julius. Bunachst entsagte er zwar ber ihm burch Auflösung des Parlaments zugefallenen Macht, ward aber mit vier Officieren erwählt, um andere Personen statt derzenigen zu ernennen, welche an dem neuen Parlamente nicht Theil haben wollten. Bald darauf übergaben Handwerksbursche dem geheimen Rathe 1) über die Lossassung des Obersten Lilbourn eine Borstellung ammaaslischer Art, worin sie selbst zu äußern wagten: das neue Parlament sep nicht legitim.

Nach einem Beschlusse besselben 2) entbindet man ist von dem bei Grundung der Republik vorgeschriebenen Eide, welcher eine bestimmte Abschaffung bes

<sup>1)</sup> Den 18ten Muguft 1653.

<sup>2)</sup> Den 24ften Rovember 1653.

Königthums ausbruckte. Biele wunschen beffen Herstellung, Wenige kummern sich barum in wessen hande
es salle. Nur bas heer ware im Stande sich zu wibersehen; die meisten Officiere, welche sich bereichert
haben und im Besthe großer Guter sind, scheinen jedoch
eine seste, ihre Erwerbungen sichernde Regierung den
Revolutionen vorzuziehen, welche bei den jehigen Formen unvermeiblich zu seyn scheinen.

Bor ber Hand ist Cromwell unumschränkter als jemals, obgleich die Wiedertäuser sein Ansehn schwächen möchten 1). Der Rath hat einige ihrer Prediger vorgeläden und sie mit vieler Milde ermahnt auf der Kanzel nicht von Politik zu sprechen. Sie gaben aber zur Antwort: sie durften nicht verwersen was der heitige Geist ihnen eingebe.

Den 22sten December 1653. Im Parlamente ist eine neue Beränderung vorgefallen. Ohne bas Ende einer Berathung über die Regierungsform abzuwarten, erhob sich der Sprecher und lud alle ein, die seiner Meinung wären, ihm zu folgen. Etwa sumfzig gingen hierauf fort; etwa dreißig, lauter Wiebertäuser und Leveller, blieben sichen die ein Oberster mit Solbaten eintrat und jeden nach Hause schiedte. Jene ersten begaben sich zu Eromwell und baten ihn die Leitung der öffentlichen Angelegenheiten wieder zu

<sup>1)</sup> Den 27ften Rovember und 11ten December 1653.

übernehmen 1). Anfangs schien er überrascht zu sen und dußerte, diese Last sen zu groß für ihn; doch speter nahm er das Erdieten an und versprach für die Bertheibigung der rechtlichen Leute zu wirken.

An dem Tage wo Cromwell jum Protektor erklart ward, lofte man die Kanonen des Lower, die Mannschaft that Freudenschuffe, und vor den offentlichen Gebauden sah man Freudenseuer; aber bas Bolk gab keine Zeichen des Beifalls 2).

Bei seinem feierlichen Einzuge 3) ward er empfansen wie der König: vor ihm ging der Maire barbaupt, das Schwert in der Hand, rings um ihn nichts als Officiere welche sich eben nicht der Kleiderspracht besleißigen, hinter ihm die Mitglieder des Kathsin Staatswagen welche einige Lords geschickt hatten. Der Zulauf des Bolks war sehr groß, überall aber wo Cromwell vorbeikam, tieses Schweigen (un grand silence); die Meisten nahmen nicht einmat die Hate

<sup>1)</sup> England wollte um biefe Zeit bas haus Oranien von ber Burbe eines Statthalters ausschließen; Frankreich bagegen betrieb ben Frieden zwischen England und holland. Bericht vom 6ten December 1653. Satte ich nicht (fagt Borbeaux ben 26sten Oktober) durch mein Geld Bekanntsschaften gemacht, wurde ich nicht sehr vorwarts gekommen seyn.

<sup>2)</sup> Den 29ften December 1653.

<sup>8)</sup> Den 28ften Bebruar 1654.

ab! Auf dem Stadthause war für ihn ein großes Fest bereitet und an seiner Tafel saßen der Maire, die Rathe, die Bevollmächtigten des Heers, sowie Crom-wells Sohn und Schwiegersohn. — Gegen die frem- den Abgesandten benimmt sich der Protektor wie ein König, denn deren Macht sey eben nicht größer als die seine ').

Sagen boch Einige, er werbe Titel und Vorrechte eines römischen Kaisers annehmen?). Um seine Partei zu verstärken, ertheilt er allen Leuten Versprechungen. Es geht aber hier wie überall: keine Regierung war und ist bem Volke recht, und Cromwell, einst ihr Ibol, ist jest ihrem Tadel, vielleicht ihrem Hasse ausgesett!

Um sich zu erhalten, wunscht er (nehst Lambert und einigen Rathen) ben Krieg und überlegt nur, ob es besser sep ihn wider Frankreich, oder wider Spaznien zu erheben 4).

Als man eine Berschwörung entbeckte, ließ Cromwell in ber Nacht alle Sasthofe und viele andere Baufer burchsuchen und an 200 Personen verhaften 3).

<sup>1)</sup> Den 1ften Januar 1654.

<sup>2)</sup> Den 23ften Darg und 16ten Dai.

<sup>3)</sup> Den 18ten Mai.

<sup>4)</sup> Den 20ften April.

<sup>5)</sup> Den 25ften Junius.

Diese strengen Untersuchungen erbittern die Gemüther und die Jahl der Berschwornen scheint groß zu seen. Am Ende wird jenes Unternehmen die jetige Regierung nur befestigen und zum Vorwande dienen mit noch größerem Nachbrucke zu versahren. Doch haben die Richter der Verschwornen bemerklich gemacht: diese Art der Rechtspslege sen ben Formen des Landes zuwider; Andere hingegen behaupten, die Regierung sen neu und erkenne nichts von dem an, was die früheren gethan hatten 1).

Cromwell nimmt Maakregeln bak nur ihm angenehme Personen zu Parlamentsgliedern erwählt werben; auch sollen alle vorher schwören, sie würden keinen Antrag wider die bestehende Regierung machen 2). Die meisten Abgeordneten sind Officiere oder beren Berwandte; denn der Abel ist feig (läche) genug gewesen, nur dem Protektor willkommene Leute zu wähsen, und das durch die neuen Steuern ganz erschöpfte Bolk hat ebenfalls unbedeutende Männer hieher gesandt.

So oft Cromwell bei Eröffnung bes Parlaments bie Freiheit und Religion erwähnte, erhob sich Beifallsgeschrei 3).

<sup>1)</sup> Den 2ten Julius und 21ften August 1654.

<sup>2)</sup> Den 25ften Junius und 27ften August.

<sup>3)</sup> Den 13ten und 17ten September.

Rach Cromwells Willen follten nur biejenigen ins Parlament tommen, die von ihm Eintrittstarten erhielten, und Manche ließen fich furchtsam bie Musschließung gefallen; Andere hingegen erschienen und erflarten: ba bas Land ihnen die Ehre erzeigt habe fie zu mablen, mare es ibre Pflicht bemfelben zu bienen. Als ber Protektor, solchen Wiberstand zu brechen, bas Parlament auflosete 1), blieb die Stadt rubig, benn man fürchtet mehr einen Burgererieg, wie feine unbeschränkte Herrschaft. 3mar benten die Presbyteria: ner an eine Republit, mit einer ftrengen Rirchenzucht: indeffen wird bies Alle nur noch abhångiger von ihm und bem Deere machen und hochstens bewirken, bag er teinen andern Titel annimmt, ober seine Gewalt erblich macht. Die, mit ben Gutern ber Konigsfreunde bereicherten Officiere, sehnen sich nur nach ihrem Abschiebe; anbern 3wist muß man von biefer Seite nicht erwarten 2).

Doch hort man merkwirdige Schluffolgen. So sagen 3. B. Manche: wenn die Herrschaft (l'autorité) nicht im Volke ihren Sit hat (reside), so sind biejenigen Morder, welche den Tod des Königs hersbeischichten 3); wenn ihm aber die Herrschaft gesetlich

<sup>1)</sup> Den 24ften September 1654.

<sup>2)</sup> Den 6ten Oftober.

<sup>&#</sup>x27;3) Den 24ften September.

zukömmt, so sind diejenigen Verräther des Baurlandes, welche sie ihm entreißen wollen. Cromwells Politik geht dahin, mur im außersten Falle Sewalt zu gebrauchen, und seine Freunde versichern ist, er habe seine Würde nie erblich machen wollen 1). Sinige Obersten die eine Vorstellung wider seine Regierung eingaben, hat er indes weggejagt, und der Abel wurde es sogar gern sehen, wenn er den Königstitel annahme 2).

Eromwell hat das Parlament mit Borwurfen aufgeloset 3). Man wundert sich über diese Maaßregel, und daß er die durch seine Zustimmung gesetlich gewordene Macht desselben, nicht einer solchen vorzog, welche den Gesehen zuwiderlauft und vom Bolte nicht bestätigt ist.

Alle wiber ihn gerichteten Verschwörungen sind so ungeschickt eingeleitet, daß sie nur seine Macht befestigen. Mehre im Thurme ausbewahrte Gesangene hat er nach entfernten Schlössern und Inseln geschickt, und einige Abvolaten verhaften lassen, die zu kuhn wider die von ihm (ohne Zustimmung des Parlaments) angeordneten Werbungen und einige andere Dinge gesprochen hatten \*). Der weitere Rechtsgang wurde

<sup>1)</sup> Den 6ten Oftober und 2ten Rovember 1655.

<sup>2)</sup> Den 7ten Januar 1655. No. 1187.

<sup>3)</sup> Den Iften Februar 1655.

<sup>4)</sup> Den 15ten und 20ften Darz und 3ten Junius 1655.

eingestellt, weil man furchtete, bas Urtheil moge wie gur Beit Rarls I ausfallen. Ginige Royaliften finb hingerichtet und zwei Richter fortgejagt worben, weil fie behaupteten: Aufstand wiber bie jebige Regierung fen fein Sauptverbrechen. Übrigens treten große Beranderungen mit ben Kriege = und Juftigbeamten ein, und viele Leute werden bloß beshalb verhaftet, weil fie bem Ronige gugethan maren 1).

Um fein Unfehn zu erhalten ftellt fich Cromwell febr eifrig für die Religion, in Wahrheit liebt und haft er aber weber bas eine noch bas andere Bekennt= niß. Die ihn am beften zu fennen glauben, fprechen: Beuchelei und Betrug (fourberie) find feine Saupt= eigenschaften 2).

Er ift ist oft frant und bekummert. Denn Nachrichten aus allen Theilen bes Landes bestätigen, bag feine Plane überall Wiberstand finden, Leute vom Sofe und vom Beere bei ben Bahlen durchfallen, und die größten Beinde bes Protektors bereits ernannt find 3). Hier in London hat man Solbaten unter die Burger ge= mischt, um Gromwells Anhangern bas übergewicht zu verschaffen. Un vielen Orten hat das Bolt die offen=

<sup>1)</sup> Den 24ften Junius 1655.

<sup>2)</sup> Den 25ften Julius und 21ften Oftober 1655; ben 12ten Junius 1656.

<sup>3)</sup> Den 23ften und Soften August 1656. II.

barfte Verachtung gegen bie ihm empfohlenen Perfonen gezeigt, ja hie und ba konnten bie Generalmaine und Beamten ihre Absichten nicht ohne Blutvergießen burchleten 1).

Bu der gestrigen Eröffnung des Parlaments 2) hat man sich durch Kasten und durch Berhaftung verdactiger Personen vorbereitet! An 160 Abgeordnete, welchen Cromwell keine Sintrittskarten gesandt hatte, wurden von den Soldaten ausgeschlossen, welche man durch Werbungen verstärkt umd durch Erhöhung des Soldes gewonnen hat. Auch glauben die meisten Officiere: ihre Erhaltung hange von der des Protektors ab, und wenn der König oder das Parlament ihre Macht wieder gewönnen, würden sie wegen ihres stütcheren Benehmens zur Untersuchung gezogen werden.

Der Abel, die Richter und unzählige Menschen in England wunschen die Herstellung des Königthums, wogegen Lambert, Ireton und Cromwells beide Sohne baran benten ihm in der Herrschaft zu folgen 3). Die letten sind nach dem Urtheile vieler Personen nicht fähig solch eine Last zu übernehmen. Der alteste Sohn Cromwells hat sich mehr dem Wein und der Jagd,

<sup>1)</sup> Den 11ten und 21ften September 1656.

<sup>2)</sup> Den 28ften September.

<sup>5)</sup> Den 12ten Oftober, 9ten Rovember und 4ten December.

als ben Sefchaften ergeben; ber jungere ift fleißiger, aber wenig geachtet und noch weniger geliebt.

## Funfundsiebzigster Brief.

Cominges Befchreibung von England.

Sch habe Ihnen zum Jahre 1551 eine Beschreibung Englands von dem Florentiner Petruccio Ubaldini mitzgetheilt, und lasse ist eine zweite im Auszuge solgen, welche der Graf Cominges zum Jahre 1666, also 115 Jahre später, sechs Jahre nach der Restauration als Augenzeuge entworfen hat 1).

Der Grund und Boben giebt ben Einwohnern Englands hinreichend alles bas, was sie zum Leben gebrauchen, weshalb sie nur das überstüffige im Auslande suchen, und für ihre Tücher (die seinsten Europas) eintauschen. Denn es ist bemerkenswerth, daß sie behufs des Handels niemals Geld aus dem Lande geben lassen.

Sie besitsen eine ganz unglaubliche Menge großen und kleinen Biebes, ein wahrhaft goldenes Bließ, weil es wenig zu erhalten und fast nichts zu bewachen tostet, da es meist sich selbst überlassen auf den Weiden

<sup>1)</sup> Mscr. de St. Germain Vol. 741.

einhergeht. Ich fragte einst meinen Wirth in Salisbury (in welcher Gegend man die besten Tücher verfertigt), ob die Hirten irgend Maaß oder Grundsat bei der Ernährung ihrer Heerden beobachteten und er antwortete: die geschicktesten beobachten nur eine Regel, sie lassen nämlich die Schase niemals saufen, sondern der Thau auf Wiesen und Weiden reicht hin sie abzukühlen (pour les désaltérer), und dies ist nach der Bemerkung Vieler die wahre Ursache daß die Wolle seiner, dichter und länger wird.

Die reichen Ebelleute besihen viele Pserbe und ergöhen sich damit bei Jagden und Wettremen, worzauf sie den größten Theil ihrer Zeit verwenden. Ihre Wohnungen sind gewöhnlich mehr bequem, als prachtvoll; aber stets sehr reich versehen mit Lebensmitteln und Wein, um ihre Freunde und auch wohl Fremde zu bewirthen; wenigstens suhren sie die Gastsreumdsschaft im Munde.

Es giebt fast keinen Ebelmann ber nicht 3—400 Damhirsche in einem Gehege hielte, und die Lords haben beren wohl 12—1500 in ihren Thiergarten. An Gestügel und Fischen ist übersluß, und nirgends giebt es bessere Austern. Die Arzte verschreiben biese ihren Kranken, lassen aber, um ihre Unverdaulichkeit zu mindern, drei, vier gute Hiebe (bon coups) des besten und stärksten spanischen Weines nachtrinken.

Hinsichtlich ber Rleibung folgt ber Hof stets bem

französischen; um jedoch nicht als Nachahmer und ohne Sesindungsgeist zu erscheinen, fügen manche junge Leute etwas von dem ihrigen hinzu, was gewöhnlich nur die Ausgaben vermehrt und die Woden übertreibt. Wenn wir z. B. 30 Schleifen (galans) an unseren Hosen tragen, so setzen sie deren 60 drauf, und so in allen Dingen.

Soll man im Allgemeinen von den Englandern reden, so sind sie tapfer, stolz, hochfahrend, mißtrauisch, und so eitel daß ich glaube, sie thun es darin den Spaniern gleich. Ihr Benehmen ist unerträglich für jeden Mann der Muth besigt, und man muß sehr bescheiben und gelehrig sepn, um auch nur mittelmässig mit denen leben zu können, welche die anständigsten Leute (les plus honnêtes gens) zu seyn scheinen.

Das niebere Bolk ift von Natur zum Stehlen (larcin) geneigt, und wenn bie Strenge ber Gesetse nicht entgegentrate, wurde Nichts in Sicherheit seyn.

Ausschweifungen in Wirthshausern und harenhausern gelten unter vornehmen Leuten nur fur Galanterien, und selbst Frauen von gutem Stande schlagen es einem zierlichen Manne nicht ab, mit ihm zu geben um spanischen Wein zu trinken.

Ein großer Theil der Lords scheint reicher zu senn als er ist. Einige murben in den letten Ariegen zu Grunde gerichtet, und behielten nichts übrig als ihre Titel, worauf sie sehr eitel sind; die andern überlas-

sen, nach einer abgeschmackten Gewohnheit, die Berwaltung ihrer Güter den Haushosmeistern, welche sich darin bald so festsehen, daß der Herr nichts erfährt und (wie man selbst bei berühmten Familien sieht) allmählig ein Diener des Sohnes seines Bedienten wird. — Der mittlere Abel (welchen man die Shevaliers nennt) besitzt den Grund und Boden sast des ganzen Reiches, weil sie und ihre Bäter meist Pächter der Lords gewesen sind, wenig Auswand machen, nie an Hos gehen und nie außer Landes reisen. Die Mädchen verlieren ihren Stand nicht, wenn sie einen geringern Mann heirathen, weshalb man ost wunderzliche und übel zusammenpassende Shen sieht.

Ungeachtet bieser Mischung von Gutem und Bösem kann man behaupten, dies Bolk sey surchtbar zur See und wurde (wenn es zu seiner Kraft etwas mehr Treu und Glauben und weniger Geiz gesellen wollte) den besten und größten Theil des gesammten Welthandels an sich ziehen.

Noch muß ich ein Wort über die Vergnügungen ber Einwohner dieser großen Stadt London sagen. Sonn = und Festtage ausgenommen, ist täglich Schausspiel in zwei Häusern, welche prächtig zu nennen sind wegen Schönheit der Scene, Bequemlichkeit der Logen und des Parterres, Maschinen, Musik und Sischerheit der Zuschauer. Die Schauspieler suchen die Natur nachzuahmen, und die Dichter unterwersen sich

nicht fo peinlich wie wir ben Regeln, welche bie Gelehrten vorgeschrieben haben. Es macht ihnen teine Schwierigkeit ober Bebenken, wenn im ersten Akt ein König gebohren wird, ber im zweiten eine Schlacht liefert, im britten heirathet, im vierten umgebracht und im funften ein Tyrann gekrönt wirb.

Ich habe bas ganze Leben Heinrichs VIII barsteleten sehen, welches sich burch so viel Heirathen, Unsglück und Unthaten auszeichnet. Der Karbinal Wolsser erschien mit seinem Hute, der Erzbischof Eranmer von Canterbury mit seinem Chorhembe und Mantelschen, und ich glaube selbst mit dem Pallium.

Fechterspiele (Boren?), die etwas Barbarisches an sich tragen, sind im Gebrauch, und bei den Hahnenstämpfen verwettet man ungeheure Summen. Junge Leute bester Herkunft verbringen hiermit ganze Tage und die Lords schämen sich nicht, sich hiebei unter den gemeinsten und nichtsnutzigsten Pobel (la plus basse et insame canaille) zu mischen. Der Konig von Engsland nannte mir einen, der auf biese Weise ein Gut von 10,000 Jakobus jährlicher Einnahmen verlohren hatte.

Zweimal in ber Woche werben für geringe Preise Rampfe von hunden gegen Stiere und Baren gegeben, und bie öffentlichen Plate find voll Poffenreißer und Marionettenspieler.

Allen biefen Bergnugungsorten konnte man noch

über 200 Saufer beigablen, wo sich die Faullenze und Lieberlichen versammeln, um Tabak, Branntwein, Thee, Kaffee und Chokolade zu sich zu nehmen. Da selbst, mit der Pfeise im Munde und unter Gläsern und Bouteillen, werden Neuigkeiten verbeeitet, Politik verhandelt, alle Fürsten abconterseit, und ihren Ministern der Prozes gemacht 1); alles mit so viel Unwissenheit und so wenig Gerechtigkeit, daß nur Leidenschaft und Eigennut ihre Berathungen leitet, sowie Trunkenheit und Liederlichkeit (crapule) ihre frechen und standalosen Versammlungen beschließt.

## Sechsundsiebzigster Brief.

Rriegseinrichtungen und Rriegstoften, im fechzehnten und fiebzehnten Sabrhundert.

In den Handschriften der pariser Bibliothet sinden sich sehr viele zerstreute Nachrichten über das Rriegswesen der frühern Jahrhunderte, Werbung, Besoldung, Belohnen, Bestrafen und Entlassen und dergl.

<sup>1)</sup> C'est là que la pipe à la bouche, parmi les verres et les bouteilles, se débitent les nouvelles, que l'on traite la politique et que l'on fait le portrait de tous les princes et le procès à leurs ministres etc.

Die Beit erlaubte mir nicht auf biefe Segenstände nas her einzugehen, boch gebe ich ein Paar Proben.

In einem Bertrage vom Mai 1575 mit dem Grafen von Mansfeld und andern Herren finden sich ungemein genaue Bestimmungen über alle Punkte die irgend zur Sprache kommen könnten 1). Unter Anderem heißt es: die Soldaten sollen nicht Gewalt üben, rauben, plündern, brennen, oder auf irgend eine Weise zerstören; sie dursen keine Gewalt anthun den Wittswen, Weibern, Jungfrauen oder Kindern, nicht der Keuschheit der Nonnen zunahe treten, nicht sluchen, oder den Namen Gottes und seiner Heiligen misstrauchen.

Laut eines Bertrags zwischen ber Königinn Elisabeth und ben vereinigten Nieberlanden vom 20sten August 15852) erhielt monatlich, bas Pfund Sterzling zu zehn Gulben gerechnet:

ber Felbherr (colonel général)	٠.	`120	Pfund.
beffen Lieutenant		60	
ber Sergeant major		20	_
ber Profoß des Marfchalls		10	
ber Quartiermeifter		10	_
zwei Korporale des Heers		10	

<sup>1)</sup> Pinart dépêches. Bibl. royale Vol. 8807.

<sup>2)</sup> Bethune Mscr. No. 9787.

gwei Rommiffare für bis Lebens:
mittel und das Fuhrwefen 10 Pfimb.
ber Schagmeister 30
ber Befehlshaber bes Geschütes . 30 -
26 Kompagnien, jebe zu 150 Mann
und zu 150 Pfund 4420 —
Werbung und Einschiffung 4000 —
Der Graf Solms empfing im Jahre 1595 vom
Ronige von Frankreich 1): Werbegelb für 2700 Mann,
2700 Thaler. Fur fich und feinen Stab 2000 Gul-
ben ober 1000 Thaler. Der Oberstlieutenant 133
Thaler, feche Bellebarbierer jeber 6 Gulben, ber Schreis
ber 25, ber Dolmetscher 24 Gulben, ber Raplan und
der Chirurgus monatlich 30 Gulben, ber Bader 26
Gulben u. f. w.
3m breißigjahrigen Ariege gablen bie Regimenter
bei Chaftillone Seere 699, 533, 438, 267, 200
Solbaten 2).
Rach einem frangofischen Befete vom 24ften Ro-
vember 1639 erhielt mabrend bes Winterlagers
ein Gensb'armes taglich 40 Sous
ein leichter Reiter 30 -
ein Carabinier 20 —

<sup>1)</sup> Fontstte cassette VI, No. 87.

<sup>2)</sup> Chastillon Mémoires Vol. 9260.

der	Maltre	de	ceen	P	menatiti)	_100	<b>Einces</b>	
ber	Aumônie	r.	•			72		
ber	Chicurg		•			50		u. s. w.

## Siebenundsiebzigster Brief.

Sitten, Gebrauche, Feste u. s. w. Die Königinn Eleonore in Bruffel. Fest bes Orbens vom gotbenen Bließe. Feste ber Königinn Marie von Ungern. Auto ba Fe in Ballabolib.

Die Kenntnis ber Sitten, Gebräuche, Feste, Erzgögungen und bergl. ist nicht minder anziehend und lehrreich, als die der Kriege und anderer scheindar weltgeschichtlicher Begebenheiten. Weil sich indessen diese Dinge wechselseitig erläutern, habe ich sie nicht bei den einzelnen Ländern mitgetheilt, sondern will in diesem und den nächsten Briefen Mehres der Art in einer Folge beibringen. Ich beginne mit den Niederslanden. Dem Tagebuche welches Johann Bandenesse über die Reisen Karls V und Philipps II hinterlassen hat 1), ist Rachstehendes entnommen.

Als die Roniginn Cleonore von Frankreich, ihren Bruder Raffer Rarl V im Ottober 1544 in Bruffel

<sup>1)</sup> Bu Besançon im Nachlaffe bes Larbinals Cranvella befindlich.

besuchte, ethielt sie (Gemisse, Suppen, Pasteten, Selate und bergl. nicht zu erwähnen) für ihren Mund (pour sa bouche) täglich 128 Psund Rindstelsch; 24 Hammel, ein Kalb, zwei Schweine, zwei sete Kapaunen, achtzehn Hühner, vier Repphühner, zwei Becassen, zwei Fasanen, zwei Hasen, achtzehn Hammel, des Kälber, zwölf Schweine, 60 Kapaunen, 48 Hühner und Tauben, 40 Stück Wild aller Art. Außerbem Suppen, Pasteten, Kalzbaunen, Markstnochen, Schmalz, Speck, Butter, Eier, Zucker, Gewürze u. s. w. — Und nicht minder reich waren die Fasttage besetz.

Bei einem Feste für die Ritter des goldenen Blieses, im December 1545, gab es drei Gange. Jum
ersten gehörten: Rindsleisch und Hammelsteisch, Schinten und Zungen, Suppe, Kalbekopf, Wild mit Ruben, durchgeschlagene Erbsen, Kalbebraten, beisen Schwan (signe chault), Gans, Huhner, Truthühner,
Pastete von Kuheuter und Zwischenessen. — Zweiter
Gang: Kalbebrust, gebratene Würste, Kaldaunen, Coteletten, Ragout und Pastete von Wildpret und Repphühnern, gebratene Fasanen, Kapaunen und Tauben,
Vogel anderer Art u. s. w.

Dritter Gang: Pfauen, Repphuhner, BBgfferbubner, Gelee von Schweinen, marme Taubenpaftete, batte Reiherpasiste, Blancmanger, Maren Gelée, getwatene Kaninchen und Enten, Hammelbraten und Imischenessen.

Hierauf folgten: Hühnerpastete, kalte Puter, katte Wildpastete, desgleichen von Hasen und Repphühnern, wilder Schweinskopf, kalter Schwan, Gans, Krams-vögel, Fasanen, Kaninchenpasteten. Endlich drei Arten Gelée, drei Arten Consituren, Korte mit Aufguß, Apfel, Birnen, Mispeln, Kastanien, Anis, Kase.—Rachdem Alles (mit Ausnahme der Tischtücher) weggenommen war, blieben noch Oblaten, Biscuit, Hopocras und Wein stehen. Zu Ansang der Tasel hatte man geröstetes Brot (roustics seches) und Malvasser umhergereicht.

Im August 1549 gab die Königinn Marie von Ungern ein Fest, worüber Bandenesse Folgendes berichtet:

Bu Bins (Binche?) im großen Saale erschienen irrende: Mitter, raubten mehre Damen und entsührten sie desselben Abends auf Wagen nach Marienburg, wo die Königinn eine Burg mit vier Thürmen hatte erbauen lassen. Drinnen waren viele Ritter zur Berteibigung, angeführt von dem Grasen von Lataing, reichlich mit Kriegsbedarf und Geschüt versehen; draussen standen sechzehn Kanonen, Fusvolk und Reitzret war den Platz zu erobern. Beibe Theile zelchnetensich bei Angriff und Vertheibigung sehr aus. Als nun

Annde erscholl, die Kanonen haten schon Bersche ger schossen, seizen der Ratser und die Königinnen mit ihrem Hossiaate von Bins nach Mariendurg und mahmen auf einem Gerüste Plah, was in der Rähe der Burg erbaut war. Die Königinnen wurden diedmal nicht von Ebelleuten bedient, sondern von 24 Damen die als Romphen, Hirtimen und Göttinnen gekleider, und so mit Sbeisteinen und Persen bedeckt waren, das man glauben konnte, alle Reichthumer der Welt waren hier vereinigt. Nachdem man das Schlos eingenommen und die geraubten Damen befreit hatte, kehreten Raiser und Königinnen, Nomphen und Göttinnen triumphirend nach der Stadt zurück, wo dem Abenderessen ein Ball folgte.

Wenige Lage barauf fand ein anderes Keft in Bruffel statt. Der Saal war schon tapezirt, und die Decke bestand aus gemalter Leinwand, Wolken vorstellend, an denen viele kleine Lampen, Sternen gleich, besestigt waren. In einer Ede erblickte man einen Felsen, aus welchem Springbrummen hervordrachen von frischem Wasser, Wein, Hypocras und wohlriechenden Wasser. In einem andern Winkel des Saals sah man einen Thurm, der Wisse und Femer spiez der Rauch aber war wohlriechend und der Hagel der Kand aus Zudergebackenem. Teht ließ sich van oben hend eine Tasel auf vier Pfeisem nieder, besetzt mit Schisseln von Gebackenem aller Art. Augus-

blides war biefelbe von ben vielen Gaften geleert, fe verfant in die Erbe, Bitt und Domee begannen von neuem und eine zweite Tafel, noch reicher mit Dar zipan und andern Dingen besett, ließ fich herab und verfcwand wie bie erfte. Auf ber britten Tafel, welche nach bem britten Donner erschien, ftanben brei Lorberbaume, an beren Blattern bie Bappen bes Raifers und mehrer herren befestigt waren. Außerbem ftanben jur Seite Speifen mancherlei Art in golbenen Gefäßen. — Erst nach neun Tagen nahmen bie Refte, Turniere, Ringelrennen u. f. w. ein Enbe, welche bie Koniginn Marie ju Ehren ihres Brubers bes Raifers, ihrer Schwefter ber Roniginn von Frankreich und ihres Deffen Philipp angeordnet hatte, und in der That ift fie ein Mufter aller Damen in Tugend und Unitand, wie in allerhand Erfindungen mib Dienftfertigleiten u. f. m.

So in den Niederlanden zur Zeit Karls V. Als Bandenesse von ihm zu seinem Sohne Philipp II überzging, berichtet er von einem Feste anderer Art, nach seines neuen Herrn Geschmad. Am Sten Oktober 1559, sagt er, begab sich der Kinig, der Prinz sein Sohn, und seine Schwester, mit den Herren vom Hose, vom Rathe und der Inquisition nach dem Hauptplage von Balladolid. Da wurden dann 28 Personen, Männer und Weiber, herbeigeführt und ihnen, als Kegern, ihr Berbanmungsurtheil vorgelesen.

Die, welche in ihrer überzeugung verharrten, wurden lebenbig verbrannt, und bie andern in die Gefängniffe gurudgeführt.

## Achtundsiebzigster Brief.

Auskattungen von Prinzessinnen aus dem breizehnten, vierzehnten, funfzehnten und sechzehnten Jahrhunderte. Ball der Königinn Margarethe von Balois. Tafel heinrichs IV. Lieferungen für den Tisch des Kardinals Albobrandini. Friedensfest in Paris 1629. Seiftzliches Gutachten über das Tanzen.

Sch wende mich heut von den Niederlanden nach Frankreich, und theile Ihnen zunächst Nachrichten über die Ausstattung französischer Prinzessinnen im vierzehnten, funfzehnten, sechzehnten und siedzehnten Sahrbunderte mit.

Nabelle, die Tochter König Philipps IV von Frankreich, erhielt bei ihrer Berheirathung mit Eduard II
von England im Jahre 1308 eine Ausstattung, die
28,179 Livres kostete 1). Bu derselben gehörten zwei
Kronen, eine für 700 und eine für 600 Livres, golbene Löffel, goldene und silberne Trinkgeschirre, 50 sil-

<sup>1)</sup> Négociations d'Angleterre. Mecr. de la Bibl. royale, Vel. 84, p. 81. Chambre du Levant.

berne Teller ober Rapfe (escuelles), iswolf große und amolf kleinere Schuffeln u. f. w. Kleider von Goldstoff. Sammet, bruffeler Tuch, schillerndem Taft (tartais changeant); feche Garnituren (garnemens) von grunem Tuche aus Douan, feche fehr ichon marmorirt (d'un très-beau marbre), feche von rosenrothem Scharlach (d'escarlate rosée); mehre Delze, viel Leinwand, fo allein 419 Ellen fur bie Baber. Dann Bagen. Pferbe, Gefchirr, Bergierungen ber Bimmer und ber Rapelle u. f. w. Unter anbern mar ein Bimmer mit rautenformigem Golbstoffe ausgekleibet und mit ben Mappen Englands, Krankreiche und Brabants geziert. Wenn für sechs Dusend de coiffre 18 Livres in Ausgabe stehen, so mochte man eher an coiffes, Nacht= muten, als an coffre, Roffer, benten.

Etwa hundert Jahre spater (1396) heirathete Isabelle, die Lochter Karls VI von Frankreich, den König Richard II von England!), und erhielt eine sehr geoße Menge von Kronen, Ringen, Halsbandern, Spangen, Rosenkränzen u. s. w. Eine Robe und Mantel, von rothem gekörnten Sammet 2), gestickt mit golbe-

<sup>1)</sup> Cbenbas. Vol. 36, p. 38.

<sup>2)</sup> Une robe et chappe de veluyau vermeil en grains. Den Unterschied zwischen veluyau und velours kenne ich nicht. Der Ausdruck vermeil en grains soll die Achtheit ber Farbe bezeichnen.

nen Bogeln von Golbschmiebearbeit, die auf Zweigen von Perlen und grünen Smaragden sigen. Zur Robe gehören noch vier Stude, namlich Kragen und Kappe, einfache Seitenflügel mit kleinem Grauwerk gefüttert, und der Mantel ahnlicher Weise mit hermelin gefützett 1).

Eine Robe von Sammet, gestickt mit Bogein, 3weigen von Frauenblumen (mouroy, mereron) und Rosen, Alles von Perlen. — Ein Leibchen von rothem gekörnten Sammet, mit Zweigen von Frauenblumen, und Ginster in Perlen gestickt und mit Grauwert gefüttert. — Eine Robe von seinem Goldstoff mit rothem Grunde. Mehre Frauenmantel (houppelandes) von Goldstoff auf grünem, weißem und mehrem Grunde u. s. w.

Die Zimmer waren mit rothem, weißem ober anberem Atlas ausgeschlagen und mit Stickereien ober Tapeten bebeckt, welche Frauen vorstellten, die ba Weinlese halten, ober Schafer, Baume, Blumen und Springbrunnen. Andere Tapeten stellten Scenen dar, aus der biblischen oder storentinischen Geschichte.

Dann folgt ein Berzeichniß bes trefflich gearbei:

<sup>1)</sup> Laquelle robe est de quatre garniements, c'est à sçavoir chappe et chaperon, et coste simple fourrée de menu vair, et le mantel en pareil fourré d'armines. Garniement kann hier nicht Besat heißen. Wie unterscheibet sich chappe von mantel?

teten goldenen und silbernen Geschirres, und ungahlisger anderer Dinge. Auf jeden Fall ist die Ausstattung ungemein reich und groß.

Wiederum hundert Sahre fpater finden wir eine - britte Ausstattung, die ber Marie von England, welche 1514 ben Ronia Lubwig XII von Frankreich beirathete. Unter den ungahligen Dingen aller Art, die fie erhielt, befanden fich auch goldene und filberne Bilber bet Beiligen Georg, Ebugrb, Thomas Bedet, Ratharine u. A. Es werden ermahnt eine Robe von purpurnem Sammet mit Golbstoff gefuttert, von gelbem Goldkoff aus Damastus, von Silberstoff mit carmolfinrothem Sammet gefüttert, von Golbstoff mit purpurnem Grunde, von carmoifinrothem Atlas mit Wogelaugen (Pfauenaugen?) geftidt, mit purpurnem Sammet gefüttert und mit Golbe befett; von carmoi= finrothem Sammet, mit Golbstoff und carmoffinrothem Damaft ichachbretartig gefüttert; von ichwarzem Sam= met mit Bermelin gefüttert, von Golbstoff mit grunem Sammet und grunem Taft gefüttert und mit carmoifinrothem Atlas befest u. f. w.

Die umståndlichsten Nachrichten fand ich endlich über eine vierte Ausstattung, die der Prinzessinn henzriette von Frankreich 1), welche im Jahre 1625 den König Karl I von England heirathete.

<sup>1)</sup> Négociations d'Angleterre, sur le mariage de Henriette etc. Vol. 46 — 49. Vol. 49, p. 250.

Rachbem Alles aufgeführt worben, was an Ebelfleinen und Roftbarfeiten, an Schmud für Ravellen umb Altare mitgegeben warb, folgt bas was gur Bimmerverzierung gehört, & B. eine Rapelle von carmoi: finrothem Sammet mit goldener und filberner Stide rei u. f. m. Dann ein Berzeichniß von Schemeln. Banten, Stublen, Roffern u. f. w., meift mit Sammet überzogen. Ein gewaltiges Simmelbett, beffen Beschreibung ich nicht gang verstehe 1), mit carmoifinrothen Borbangen, Pfeilern, weißen Reberbufden, taffetnen, ober mit Spigen besetzen Riffen u. f. w. Rleiber aller Art in allen Karben und Stoffen, &. B. schmarzer Atlas mit Gold und Silber gestickt, Silberftoff mit Blumen, Sammet mit filbernen und golbenen Blumen. Ein Konigsmantel von carmoifinrothem Sammet mit langer Schleppe, golbenen Lilien und hermelinfutter u. f. w. Mehre Reitrode, & B. von schwarzem Atlas, mit Gold und Silber geftickt, nebst Aermeln und Bubehor. - Gine Barmflafche,

<sup>1)</sup> Sch gebe ben Text für Sachberftänbige: un grand lit consistant en six plantis (?) et dossiers fonds cantonnières de parade et soubassement, le tout de velours rouge cramoisy, aux trois rideaux de Damas, quatre doubles pantis (?) et quatre grandes panaches de plumes blanches, deux courtis pointés l'une de taffetas rouge cramoisy et l'autre de toile d'Hollande piquée.

ein Waschbeden, ein Dfen (poisle), eine Ripftieripribe, eine Gieffanne, mehre Schalen, Napfchen und Loffel u. f. w. Bier Dutend Tages = und vier Dutend Nachthemben, ein fehr ichones bembe von Spigen (point coupe), zwei Dugend Hauben (cornettes), zwei Dusend Rachtmusen mit Kanten und Schnuren (bordees et barrees), besgleichen zwei Dugend von point coupé, eilf Pubermantel, vier Dugend Schnupftucher, viel anderes Leinenzeug, golbenes und filbernes cife-Lirtes Gefchirt, ein Daar rothe Sammetfliefelchen mit Marber gefüttert, 12 Paar Schuhe in Golb und Silber gestickt, 12 Paar mit Rofen und golbenen Bierrathen (dentilles), 18 Daar mit großen Schleifen, feche Daar mohlriechende Handschuh, feche Dugend Schleis fen (lacets), 18 Dugend geflochtene Schnurfentel und 18 Dusend von Band, 18 Kamme, 50,000 Stednabeln.

Ferner für die Pagen, vier Kleider von rothem Sammet, Stickerei in Silber und Seide, seidene Strümpse, rothe Strumpsbander, Hüte, Federn, Desgengürtel, andere Kleider von Tuch. Endlich Pferde, Maulthiere, Sansten von Sammet, mehre Wagen, den einen mit rothem Sammet ausgeschlagen, innen und außen fast mit Gold und Silber bedeckt, vergolsdete Rader, prachtvolle Borhange und Kissen.

Ich laffe biefen Nachrichten über Ausstattungen von Prinzessinnen sogleich einige andere über einen

prachtvollen Ball folgen, welchen bie Königinn Margarethe von Balois bem Herzoge von Paftrano gab.

Der König 1) trug ein meergrunes Wannens mit Gold gestickt, saltige Beinkleider und seidene Strumpse gleicher Farbe. Die Aermel von Goldstoff und grünnen Blumen, mit Diamantenschnuren gebunden und aufgebauscht. Das blaue Ordensband, mit doppelter Kette von Diamanten versehen. Der Hut (toque) von schwarzem Sammet mit weißer Feder und einem Reiherbusche (masse d'airons). Schuhe von schwarzem Sammet, blaue Schärpe.

Die Königinn in schwarzem Sammet, Kette von großen Perlen über die Robe, Halsband und Ohrzgehänge ebenfalls von großen Perlen.

Die Königinn Margarethe, Kleid von Silberstoff mit diamantnen Rosen geschmückt, aufgeschlichte Umel, das Haar (la houppe) mit Perlen und Diamanten bedeckt, Halsband von großen Diamanten, die Handschuh (mousse) ebenfalls damit besetzt.

Die Prinzessim von Conti, Robe von Silberstoff mit Pfauenaugen bebeckt, Bauscharmel mit Palmen und goldener Stickerei, der Mantel von incarnater Saze mit Silberstreifen, das Bordertheil mit Diamanten be-

<sup>1)</sup> Dupuy 662. Die Beit ift nicht angegeben; entwebes in ben legten Beiten heinrichs IV, ober ben erftem Jahren Ludwigs XIII.

seit, in den Haaren Perlen und Diamantnadeln, in der Hand ein farbiges Schnupftuch von spanischen Kanten (points).

Die Herzogim von Guise, Robe von gestreiftem grunen Sammet, das Borderkleid (la devantière) von Gold: und Silberstoff mit diamantnen Rosen bedeckt, Bauscharmel mit diamantnen Spangen gehalten, der Brustbesat der Robe von Kanten und großen Perlen, die Brust bedeckt mit gefalteter Gaze, der Mantel von weißer Gaze, mit silbernen Liebesbandern (laces d'amour) zusammengehalten und aufgenommen. Dieser mit Kanten und großen Perlen besetze Schleppmantel war auch am Haarschmuck besetstigt und siel in zwei Absasen (arcades) über die Schultern u. s. w.

Noch mehr Aufwand als hinsichtlich der Kleidung machte man, so scheint es, bisweilen in Frankreich bei der Tasel. Für den Tisch König Heinrichs IV ward täglich geliesert 1): sechs Dutend Brote, vier Sester (septiers) Wein, ein Stück königlichen Rindsleisches, zwei gewöhnlicher Art, 24 Stück Hammel 2), 16 Stück Kälber (die Carbonnaden nicht gerechnet), 19 Kapau-

<sup>1)</sup> Dupuy 755, p. 161.

<sup>2)</sup> Une pièce de boeuf realle (soll wohl heißen bes besten Fleisches), deux de service, 24 pièces de mouton u. s. w. Man kann boch nur annehmen, bag von Hammelbraten und nicht von ganzen Hammelbraten bie Rebe ist.

nen, 24 Huhner, Tauben und Hafelhuhner, ein Arnthahn, 12 Stud Wild (gibiers), 24 Pfund Speck, Früchte, Salat u. s. w. Außer biesem königlichen Tische gab es Tische für die Sbelleute, Kammerdiesner u. s. w.

Bei Berheirathung Benriettens, ber Tochter Beinrichs IV an Karl I von England, ward die Zahl ih= rer hofbebienten, die Besehung ihrer Tafel u. f. w. ausgemacht 1). Gie erhielt funf Schuffelie jum Krub: ftud, 24 gu Mittag und 24 gu Abend; 3wifchenge richte, Nachtisch und abnliche Dinge ungerechnet. Jebe ihrer zwei erften Damen erhielt taglich fieben Gerichte, 100 Livres Gehalt und 200 Livres Penfion vom Ro-Dier Soffraulein (filles d'atour) jebe vier Serichte und 50 Livres taglich. Bwei Rammerfrauen 50 Livres und feine eigene Befoftigung, es fev einige Schuffeln, die von ber koniglichen Tafel übrig blieben. Seche Chrendamen (filles d'honneur) jede 10 Livres Gehalt und seche Gerichte. Die Bascherinn 24 &: vres Gehalt und zwei Gerichte. Der Argt 200 Livres und funf Gerichte, ein Apothefer 20 Livres und biei Berichte, ein Roch 50 Livres und funf Gerichte, ein Abvotat 50 Livres, ein Procurator 30 Livres u. f. w.

Es ist nicht gesagt ob hier von franzosischen 21vres, ober Pfunden Sterling die Rebe ift, boch beift

<sup>1)</sup> Colbert Melanges, Vol. XI.

es auf einem andern Blatte: der Oberstallmeister (grand écuyer) ethalt zehn Schüsseln und 50 Psund Sterzling oder 500 französische Livres, vier Bereiter (écuyers) haben den Tisch mit jenem und erhalten 20 Psund oder 200 Livres. Ein Bedienter zu Fuß bekommt 6—10 Psund, und für seine Kleidung 6 Psund 15 Schilling.

Dem Carbinale Albobranbini, melder Marie pon Medici nach Krankreich begleitete, ließ Beinrich IV in Epon taalich verabreichen 1): 45 Dugend Brote. feche Raffer Wein (barili) für das Gefolge, 24-26 Flaschen fur bie Tafel bes Rarbinals, funf Sammel, 150 Pfund Rindfleisch, zwei junge Ralber und bisweilen ein, zwei Bidlein, 10-20 Truthuhner; (menn aber über 13 geliefert werben, pflegt einiges Unbere zu fehlen); 6-8 große, und 30-36 gewöhnliche Rapaunen, 8-10 Enten, zwei Reiher (arioni), (both nicht taglich), 6-10 Rebhuhner, 9-12 Beccassi: nen, 12 - 15 Rrammetevogel, 24 Lerchen, feche Raninchen, zwei bis vier Safen, einen Schinken, feche Blutwurfte, 12 Lendenbraten (lombre), zwei gefalzene Doffenzungen, vier Pfund Schmalz, zwei Pfund Butter, 30 - 40 Gier, vier Pfund Reis, zwei bis brei Pfund Bucker, ein Pfund Gewurze mancherlei Urt, ein Pfund Bibeben, zwei Pfund Rapern, brei Ungen Gaf-

<sup>1)</sup> Dupuy Vol. 791.

fram, vier große, 10—12 kleine Fackeln, 12 Machtlichte, 10 Pfund Talglichte, zwei Pasteten, 40 Auchen von Blatterteig und anderer Art, ein Kase vier Psund schwer, vier große Carben (cardi), Salat, Früchte, Gemüse und ahnliche Dinge in Überstuß. — An Fasttagen 25 Forellen von 2—30 Psund, 8—10 hechte von 10—12 Psund, 30 andere Fische, 8—10 Goldkarpsen, 9—12 Barben, 6—8 harder (ockali). Rach einer Ausgählung noch vieler andern Fische, solgt: 30—40 Psund St, 10—12 Psund Butter und 200 Cier.

Um die, Frankreich betreffenden Rachrichten nicht von einander zu trennen, mag hier sogleich die Beschreibung eines Festes folgen, welches im Jahre 1629 zu Paris nach Abschluß des Friedens mit England gegeben wurde '). Sobald der König Ludwig XVI sich geseht hatte, dat er den englischen Sesanden, Thomas Edmont, dasselbe zu thun, welche Weisung dieser auch befolgte, nachdem er Seiner Wajestät einen tiesen Buckling gemacht hatte. Der Controleur geneml Coquet, welcher die für den Abgesandten bestimmten Gerichte auf den Tisch geseht hatte, reichte ihm ist das Handtuch zum Waschen und nahm es auch wieder zurück. Übrigens erhielt jener und der König die

<sup>1)</sup> Mémoires, actes et traités avec l'Angleterre. Msc. Chambre du Levant, Vol. 52, p. 121.

selben, etwa 30 Gerichte; von benen an jedem Ende bes Tisches etwa 15 und so aufgetragen wurden, daß die Einiglichen Speisen doch etwas von denen des Gesandten getrennt blieben,

Der erste Gang (le premier service) bauerte sehr lange, indem er beinahe aus zweien Gängen, nämlich aus Suppen, allen Arten großer und kalter Fleischsipeisen und aus Zwischenessen bestand. Alles war gut gewürzt, und (was zu merken ist) es gehörten zu jedem großen Fleischgerichte mehre Sachen, nämlich Kasanen, hutaudeaux (?), Eruthühner und 12 kleisnere Stücke.

Der zweite Gang hatte biefelbe Sahl, aber feis nere Gerichte, alfo: Ortolane, Wachteln, Repphühner, Beccaffinen, Eurteltauben, Holztauben, kurz alle Arten bes besten Wildprets, bas nur zu bekommen war.

Nach diesem Gange, worunter der Abgesandte mende Speise, 3. B. die Ortolanen, nach seinem Gesischmacke sand, kam der dritte Gang, welcher aus lauter Ungeheuern von Fischen bestand: namlich Forellen, Karpsen, Hechte, Schollen und andere Fische, von solzcher entsestichen Größe, daß jeder Page oder Beamte kaum einen tragen konnte. Auch gab dies dem Gessandten Gelegenheit, in Erstaumen zu gerathen und dem Könige etwas über die Fische, die Ortolanen und anderes Wild zu sagen; woraus Seine Majestät (obsgleich ihre Natur sonst dem Lügen ganz zuwider ist)

jenem bennoch scherzhafterweise glauben machten, bie Bische maren in ben Seen ober Kanalen, und bie Dritolanen nebst bem anderen Wilbe in ben Balbern und Garten von Fontainebleau gefangen worben.

Unterdeß ließ sich ber Gesandte von einem Ebelmanne seines Gesolges zum zweiten Mal zu trinken bringen, stand auf, und brachte nach einer tiefen Berbeugung des Königs Gesundheit aus; worauf Seine Majestat sich ein wenig vom Stuble erhoben und ihrerseits den König von England leben ließen.

Zwischen bem zweiten und britten Sange wurden vor bem Könige und bem Gesandten zwei Körbe mit ben schonsten Apfelsinen, Citronen und andern Früchten hingestellt. Als der Gesandte bemerkte daß der König die seinigen der Königinn Mutter übersandte, vertheilte er seinen Untheil den Frauen und Fräulein, die in der Näche sasen.

Als vierten Gang kann man die außerordentlich zarten und vortrefflichen Ruchen und Pasteten betrachten, welche ist unter gleichen Feierlichkeiten aufgetragen wurden. Sobald Seine Majestat sahen daß der Gesandte aus einer Art von Ehrsurcht Bedenken trug, eine große Torte anzugreisen, die vor ihm stand, schnitten sie ein Stuck von der ihrigen und geberdent sich, als wenn sie es äßen, was den Amdafadeur vermochte, auch seinen Appetit zurückzurusen und zu kosten. Der König sandte übrigens seine Torte

ben hoffraulein ber Koniginn Mutter, ber Gefandte aber ben hoffraulein ber regierenben Koniginn.

Der lette Gang bestand aus guten und schönen eingemachten Früchten und trockenen Confituren.

Nach beendeter Mahlzeit wurde dem Könige wie dem Gesandten ein nasses Handtuch zum Waschen überreicht; dann machte der König eine ziemlich tiese Verbeugung und ging, mit dem Gesandten sprechend, in sein Zimmer zurück. Während des Mahles spielzten die Violinen des Königs, und zulest auch die Hautbois und Dudelsäcke (musettes) von Poitou.

Damals, wie früher und später, ward über die Sittlichkeit des Tanzens gestritten und von katholischen Geistlichen rührt angeblich folgendes Gutachten her 1): die Übung des Körpers, welche bei ehrbaren Tänzen stattsindet, kann zuvörderst gesund seyn. Dann erzennt man beim Tanzen, ob eine Person gesund ist und keinen sehlerhaften Leib hat, was zu wissen benen sehr gelegen ist, die sich verheirathen wollen. Auch wird man dabei oft gewahr ob eine Person lebhaster oder schlästiger Natur sey, denn eine Einfältige und Ungeschickte kann nicht gut tanzen. Endlich wissen bei Hochzeiten und Festen die jungen Mädchen nicht, was sie nach Tische ansangen sollen, oder wozu sie

<sup>1)</sup> Es ift aus bem sechzehnten Jahrhundert. St. Germain Macr. No. 1564, p. 268.

ihre schönen Aleiber anzezogen haben, besonders im Fall es regnet oder schlechtes Wetter sepn sollte. Die resonnirte Kirche verbietet streng alles Tanzen; wollte die katholische dasselbe thun, wurde eine Unzahl von Leuten zu jener übertreten u. s. w.

## Reunundsiebzigfter Brief.

Bertobung ber Marie Medici mit Beinrich IV. Fefte in Egon. Aufnahme und Stimmung ber Königinn. über frangbsifche Musik.

Unter den Handschriften der königlichen Biblisthet in Paris 1) findet sich ein Tagebuch des Kardinals Albobrandini, entworsen von einem seiner Beauten Agucchio, der in Benedig als Nuncius starb. Se bezieht sich hauptsächlich auf die Berlodung der Merie Medici mit Heinrich IV, ihre Reise nach Frankreich u. s. 3ch hebe einige der interessanten Stude heraus.

## I. Berlobung ber Marie in Florenz.

Donnerstag Morgens, als an bem zur Bertobung bestimmten Tage, erschien ber Hof und ber Abel von Florenz mit größter Pracht im Palaste Pitti, und

<sup>1)</sup> Dupuy Vol. 721. Armanni storia capisucca.

Alle sesten sich, sobald die Versammlung vollzühlig war, in Bewegung zur Kirche Maria del Fiore. Boran der Hosstaat, dann das Gesolge des Kardinals, vermischt mit andern Florentinern und Hossbeamten. Man sah über 120 Livreen von Tuch, reich mit Golde gestickt, oder von Goldstoff. Hinter dem Hosstaate ritzten den Großherzog und der Legat nebeneinander, unzter zweien Valdachinen 1), hierauf die Prälaten und etwas weiter zurück Fürsten, Gesandten und hoher Abel, in prachtvoller Kleidung. So trug z. B. Don Giovanni einen violetten Sammtrock, mit goldenen Blätzern gestickt.

Jest folgte ber Wagen ber Königinn, in wolchem sie mit ber Großherzoginn, der Herzoginn von Manzua, ber Perzoginn von Bracciano und dem Fürsten (il principe) saß. hinter ihnen ihre Damen, und so fort 70 bis 80 Wagen mit 241 schönen jungen Brauen, alle in weißen Silberstoff gekleidet; endlich 14 alte, die sich so viel Schmuck als möglich aufgezhängt hatten; die Perlen und Edelsteine der Großherzzoginn übertrafen indeß alles Andere.

Im Dome hatte ber Legat seinen Sis beim Evangelienbuche, und ihm gegenüber ftand bie Koniginn nebst bem Großherzoge in einem Kammerlein von Auche. Der Lette, welcher ben Brautigam vorstellte,

<sup>1)</sup> Con due ombrelle sopra.

war weiß gekleibet und trug an seinem hute einen Diamant, 120,000 Stubi an Werth.

Außerhalb der Kapelle befanden sich auf einer besondern Erhöhung die Großherzoginn, die Herzoginn von Mantua, die französsischen Gesandten und andere sehr angesehene Personen; alle stehend und zu Ehren der Königinn barhaupt. Die Messe ward, die zur Berlodung der Königinn von Spanien, mit tressischer Musik gesungen, und eine große Zahl Kanonen absgeseuert.

Abends gab man im Palafte Pitti ein wahehaft tonigliches Fest. Bor ber haupttafel schwebten zwei Bruden (Buhnen) in ben Bolten, auf benen sich fabelhafte Gottheiten befanden, die zu Ehren ber Berzlobten mehre Lieber sangen.

Montag ben 9ten Abends gab man die musitalische Hauptkomobie, welche hinsichtlich des scenischen Apparats und der Zwischenakte (intermedii) viel Lob verdiente; aber die Art zu singen machte leicht Langeweile, und die Bewegungen der Maschinen gelangen nicht jedesmal.

### II. Fefte in Lyon gu Chren Marias.

Sonntag ben 17ten December 1600 eilte alles Bolk zur Kathebrale, welche (obgleich bie Thuren besetst waren) sich schnell unten und oben, auf den Gangen, Choren und Fenstern anfüllte. Ja der

Plat vor der Kirche und die benachbarten Straßen waren mit Menschen angefüllt. Der Legat ward von den französischen Kardinalen und den Bischösen abgebohlt. Kaum hatten sie ihre Plate in der Kirche erzeicht, so erschienen auch schon der König und die Königinn, die Fürsten und der Abel im höchsten Staate, wie eine solche Hochzeitseier erheischte; dann Waschen, Bogenschüßen, neu gekleidete Schweizer, Pagen, Kammerfrauen, Bediente u. s. w.

Bei dem Evangelienbuche war der Sis des Karbinallegaten, etwas weiter abwarts die der übrigen Kardinale, der Bischose u. s. w. Bor dem Altare stand ein Stuhl und eine Bank mit zwei Kissen, und über ihnen schwebte ein Balbachin, Alles von rothem Sammt. Hier knieten König und Königinn und umher standen alle Fürsten und Beamte u. s. w.

Der Legat las die Messe. Bei Erhebung der Hostie ertonte Musik, jedoch mehr von Instrumenten, als Choren, und ohne besondere Harmonie. Nach der Messe näherten sich Heinrich und Marie, wo der Legat mit den gewöhnlichen Gebeten und Caremonien, ihre Hande ineinander legte. Beim Rückzuge, der in gleicher Ordnung erfolgte, ward einiges, aber nicht viel Geld ausgeworfen.

Jest folgte ein Fest im Saale bes erzbischoftichen Palastes. Außer bem großen, aber nicht reich vers zierten Tische in ber Mitte, standen andere ben Banben entlang. Ungeachtet die Eingänge stark besetzt waren, hatte sich schon vor Ankunft des Königs eine Unzahl von Menschen eingesunden, und als endlich die Thüren geöffnet wurden, drangen so viele in den Saal, daß er ganz angestüllt ward und man kaum Athem holen kounte. Ob nun gleich die Wachen ohne Unsehn der Person drauf los schlugen, musten die Herrschaften doch lange warten, ehe sie ihre Plage an den Tischen erreichen konnten. Insbesondere mußte der Logat (welcher zuleht die Kirche verließ, so wie er zuleht hineingegangen war) eine gute Biertelstunde an der Ahür im Gedränge aushalten, die es und gelang ihm Plas zu verschaffen.

Die Damen, welche an bem mittleren Tische sus, erreichten noch am schneisten ihre Plaze; die Herren bagegen standen bis die Speisen ankamen, und dies dauerte, weil man durch das Gedränge nicht hinduch konnte, eine starke halbe Stunde. Endlich erschlenen vier Arommelschläger, welche trommelten, acht Arompeter, welche trompetern, dann 10 Hausmeister, mit großen gelben Stöcken, deren Andopse silbern, vergoldet, mit der königlichen Arone versehen und schän gearbeitet waren. Jeht der Graf von St. Paul, die Stelle des abwesenden Oberhosmeisters, Grasen von Soissons vertrebend, in der Hand ein zierliches indisches Rohr haltend, um welches goldene Reisen tietsen, und oben drauf sah man eine Arone mit der

Lilte. Run kamen bie Speisen. Die ersten Gerichte für ben Konig und bie Koniginn trugen ber Pring von Conty und ber Dergog von Revers, bann folgten immer geringere Personen und zulest wohl ber Roch felbft. Nachbem bie Sausmeifter fich genabert und einen tiefen Budling gemacht hatten, begaben fie fich gur Geite ? die Tafel aber, welche anfangs gang leer mar, wurde auf biefe Weise viermal neu besett. Über ber Mitte bes Tifches bing ein Balbachin von rothem Sammt mit golbenen Krangen; unter bemfelben faß rechts bie Koniginn, in ber Mitte ber Konig, links ber Legat; bann fagen zur Rechten, boch in einiger Entfernung, die Berzoginnen von Revers und Guife u. f. w. u. f. w. Die vornehmften Berren übernah: men bie Geschäfte ber Munbichenten, Kammerheren u. bal.

Die Speisen waren nach unserein und selbst nach dem Urtheile der Franzosen, sehr grober und ordinatrer Art, und wenn wir die Zierrathen (ornamenti) und einige wenige Delikatessen ausnehmen, so gab es nicht viel Besonderes: große Stücken Fleisch, einige mit Gemuse zugedeckte Gerichte, wenig Ordnung!

Den Anfang machten ein großer Schweinstopf und einige große Filche, vielleicht das Beste von Allem; am Ende blieb ber Auchen aus, und es gab bleß Psirsichen und wenig andere Früchte. — Am Arinten litt man Roth, über Mags, weil bes Gebranges balber teiner bis zu ben Schenftischen binburchbringen fonnte, ausgenommen die Munbichenten bes Konigs, benen es gelang unter Bebeckung von Bogenschüßen für ibn Wein zu boblen. Alle Andern fagen ba ohne Getrant und fingen an gar febr gu lamentiren, bis einige einen Kaullenger, ber mit einer Alasche bastand, erriefen und fich etwas einschenkten. Andere Berren ftanben felbst auf, ergatterten Wein und gingen nun umber, hier und ba milbthatig ihre Freunde versorgend; auch unser Karbinal erhielt, nachbem er lange gewartet hatte, auf biefe Beife zu trinten. In dem Tische ber Damen mußten fich mehre mit einem Glase Wein beanugen, mas die Schweizer wohl obenein vorher crebengt hatten. Es war ein Spaß anzuseben, wie bie überhungerigen Berren und Damen nach ben Schuffeln zugriffen, um (ba manches ausblieb ober nicht hinreichte) boch Einiges zu befommen.

Am Schluffe sang ein gutes Chor Danklieber, bann folgten (stehenden Kußes) lange Unterhaltungen, endlich erschienen die Musikanten um den Ball zu beginnen. Her ist jedoch der Ort, etwas von den Rleidungen zu sagen. Morgens in der Kirche war die Königinn königlich gekteidet, mit Mantel und Krone; die leste klein und bloß die Spisen der Haare bedeckend, mit Edelsteinen reich geschmuckt, auf der Spise eine goldene kilse und darüber ein Diamant,

bessen Werth man über 120,000 Thaler schätte. Als jene Krone ihrer Schwere halber ber Koniginn unbequem mar und man vom Werthe ber Steine fprach, faate ber Ronia: wenn ber Legat ben Rrieben begrunbe, wolle er ibm ben Diamanten ablaffen, fonst aber für ben Preis Schiefpulver anschaffen. Aukerbem trug die Konigian Armbanber von Diamanten mit Verlen vermischt, so bag in ber Mitte jeber Rose ein ard= gerer und ringsum bie fleineren fagen. Much an anbern Stellen ber Rleibung und insbesondere gur Befestigung bes Mantels sab man Diamanten angebracht. Diefer mar von Lilasammt, voller goldgeftidten Lilien, mit hermelin gefuttert, und mit einer fo langen und ichweren Schleppe verfeben, bag zwei Der= fonen Dube hatten fie nachzutragen.

Die Königinn war (unter Zustimmung bes Königs) nach italienischer Weise gekleibet, und mit golbenen Lilien, Soelsteinen und Perlen bebeckt; Alles
skand ihr ungemein wohl, auch zeigte ste so viel Anmuth und Majestat, daß sie, wenigstens von den Italienern, sur die schönste der gegenwartigen Frauen gehalten ward; denn die Gräsinn von Auvergne, die Herzoginn von Bentadour und Mademoiselle Guise,
angeblich die ausgezeichnetsten, kamen ihr bei Weitem
nicht gleich.

Der Anzug ber Fürstinnen und andern Damen war sehr reich, aber eben so ungeschickt (goffo); Einice a. B. trugen Reifrode von einem gang unfinnigen Umfange und ohne alles Berhaltnik zu bem schmalen Leibe. Die Rleiber von verschiedenen Karben, fleißig gestieft, aber zu winzig und ohne schone Zeichnung. Die neueste Art bes Ropfpubes ift nicht unangenehm und gleicht ber italienischen: Diamanten und Berten werben nicht gespart, aber ohne Ordnung und Geichmad auf Arme, Schultern und Kopf gehäuft, wegegen bie Italienerinnen burch geschickte Bertheilung mit Wenigerem boppelten Einbruck machen. Mannet Meiben fich im Sangen viel beffer als bie Frauen, und zwar größtentheils nach franifcher und italienischer Beife. Die vielen, reichen und außerft forgfaltigen Stickereien, litten ebenfalls an ben oben erwähnten Reblern: die Beidnung war mangelhaft, und Alles fo flein, überhauft und verwirrt, bas fich nichts deutlich absette und man ben Grund bet Ge wandes nicht unterscheiben konnte. In Italien av beitet man felten fo forgfaltig, bewirft aber mit balben Roften einen viel größeren Glang und Schein.

Der König trug ungeschlichte weiße Beinkleiber ohne Gold, ein lebernes Koller mit spanischen Binmen schwarz besett '), ein Barett mit Reiherfebern, Perstenschwuren und diamantner Bose, und über dem Reibe ben Orden des heiligen Geistes.

<sup>1)</sup> Un colletto di pelle di fiori di Spagna guarnito di zero?

Die Schweizer und Pagen waren in braunen Sammt gekleibet; an den Livreen der übrigen herz ren bemerkte ich nichts Ausgezeichnetes.

Kur ben Ball machte man im Sagle Plat fo aut als es moalich war. Der Konig begann mit ber Roniginn eine Art Kreistang (Chiarentana), ben fie bier ben großen Tang nennen und ber eine lange Beit bauert. hierauf folgte eine Gaillarde (Hillarda), wobei fich Berren und Damen wechselseitig anfassen und zuerst einen großen Rreis bilben. Dann ftellt fich einer an bie Spise und führt bie andern nach feiner Beise (a suo modo), bis ber auf ihn fallende 26schnitt ber Dufit aus und er am hintern Enbe ift. Run folgt ber zweite, ber britte, bis alle herren bie - Kührung übernommen und zu Enbe gebracht haben. -Sest tam eine Courante, wo ber Berr feine Dame fast laufend im Rreise umber und bis zu bem Drte binführt, wo er fie binftellen will. hier ergreift et fie, bebt fie etwas von der Erde in die Sobe, und im Augenblicke wo fie wieber auf ihren Rugen ftebt. wird fie von einem zweiten herrn zu abnlichem Laufe in Bewegung gefest. Bulest nehmen bie Berren ihre Damen unter ben Urm, breben fich in engen Rreifen, und heben fie von Beit zu Beit nach bem Tatte fie bie Sobe. Wer hiebei nicht recht geschickt und an bie Bewegung gewöhnt ift, lauft Gefahr gu fallen ober schwindlich zu werden. — Alle Tange find übels gens heiter und rasch, nach der Sinnesart des Bolts. Die Herren legen beim Tanze Wassen und Mute ab und tragen, gleichwie die Damen, weiße seine Schuhe. Der König nahm nur am ersten Tanze Theil, gehend und tanzend, und die Musik mit Gebehrden und Stellungen begleitend. — Bei diesem Feste hatten sich auch Leute eingefunden, die mit solcher Geschicktichkeit Hüte und Mäntel stahlen, und von einer Hand weiter zur andern reichten, daß man die Thater ansangs gar nicht entdecken konnte. Sinige Lyoneser nahmen aber die Sache so übel, daß sie auf Alle die sie fanden, losschlugen, wobei Wehre verwundet und Sinige sogar erschlagen wurden.

#### III. Aufnahme und Stimmung ber Marie Mebici.

Im Ganzen haben wir nicht gesehen daß die Königinn sehr heiter ware, was bei einer solchen Beränderung von Sitten und Personen um so natürlicher
ist, da sie mit großer Zartheit und Uchtung erzogen
ward. Jeht, obgleich zu höherem Range gelangt, kunn
sie doch kaum einen Augenblick ohne langweilige Gesellschaft zubringen, die Bedienten dringen die in ihre
Stube vor, bei Tische und anderwarts wird sie ganz
häuslich (alla domestica) behandelt, muß nicht selten
oft zu Fuße von einem Orte zum andern gehen, und
hat oft Noth über das schlechte Benehmen ihrer italienischen Dienerschaft. Doch das sind Kleinigkeiten,

und ich glaube, es betrubt fie mehr bag ber Ronia ihr nicht viel Bartlichkeit zeigt und man offentlich fagt: er fev mit ihr nicht fehr aufrieben 1). Dazu kommt baß er fich fast nie lange an einem Orte aufhalt, fie ihn also überall begleiten mußte und er bann mit ihr fo familiar und hausvaterlich umgeht, bag es ihr wie Geringschätzung vortommt. Seit einigen Tagen wird fie indeg heiterer, faßt Duth und verträgt fich beffer mit ienem freiern Benehmen. Go bat fie ber Ronia zu Abendbrot und Schauspiel zu Zanetti und auf bie Ragb mitgenommen, und fie wird fich hoffentlich im= mer mehr an bie Personen und bie Lebensweise ge= wohnen. Undererseits ift ber Rame und bas Saus ber Medicaer von ber Koniginn Ratharine ber fo all= gemein verhaßt, baß fie mit großen Schwierigkeiten wird zu tampfen haben und vielleicht gludlicher mare, wenn fie fich mit einem italienischen gurften verhei= rathet hatte.

# IV. Die französische Musik und die Kapelle des Königs in Lyon.

Die Musit beim Feste gesiel nicht als Aunstwert, sondern nur durch die Trefflichkeit der Stimmen. Die brei Chore trafen nie wohlklingend zusammen, wechselten untereinander nicht ab, wogten nicht auf und

<sup>, 1)</sup> Sua maesta non ne resta troppo sodisfatta.

nieber ober fielen fprungweise ein (welches Alies so viel Wohlgefallen erzeugt); sondern sangen in gleiche mäßiger Melancholie ununterbrochen so, wie man in Italien das Miserere vorträgt.

## Achtzigster Brief.

Busammentunft heinrichs VIII und Frang I. Aurnier und Feste ber Koniginn Elisabeth von England.

Die Einfachheit ber Lebensweise unserer jesigen Konige fällt doppelt in die Augen, wenn man die Gegenwart genauer mit der Bergangenheit zusammenkellt. So bestand das Gesolge Heinrichs VIII bei
seiner Zusammenkunft mit Franz I, aus mehren Erzbischösen, Bischösen, Herzogen, Grafen, Rittern, Ebelteuten, Kapellanen, Kammerherren, Pagen u. s. w. d.)
Dann werden ferner aufgesührt: vier Königsboten,
7 Rechnungsbeamte, 7 beim Bachause, 14 bei der
Brot: und Speisekammer, 15 beim Keller, 10 beim
Butter: und Milchwesen, 7 beim Bierkeller, 4 sur
Spezereien, 4 Zuckerbäcker, 2 Oblatenbäcker, 6 Kesselsteber, 11 Taselbecker, 6 im Wasschhause, 7 in der
Kuche, 15 Pero (?), 11 in der Specklammer (Lardour),

<sup>1)</sup> Abschriften aus Sonbon zu 1520. Suppl. Rymer. Henr. VIII, Vol. 2, No. 97.

3 im Siebehause, 16 Borschneiber, 7 im Sestingels hause, 5 im Schlachthause, 13 Rüchenjungen, 12 Passtetenbacker, 16 Aufräumer (Hal?), 4 Effenträger, 3 Ausseher, 6 Thursteher, 5 Quartiermacher, 8 Zeltschläsger, 2 Wagner, 35 bei ber Kapelle, 7 Stallbediente, 8 Husschneibe, 5 Nagelschmiebe, 4 Ausseher der Falten, 6 Fußgänger, 7 Trabanten, Sattler, Sticker, Soldbratzieher, Steigbügelmacher, Federschmicker, Posliter, Waffenschmiebe, Tischler.

Außer bem Hofftaate bes Konigs hatte auch bie Koniginn, Wolfen, jeber Perzog u. f. w. ein Gefolge. Rach einem Entwurfe vom 12ten Marz 1519 follten bie Königinn begleiten 1):

eine Berzoginn mit 4 Frauen, 6 Dienern u. 12 Pferben, 10 Grafinnen jebe mit 3 -12 Baroniumen — 2 2 20 Cbelfrauen -14 Kránlein 2 6 Rammerfrauen -Ein Graf mit 9 Rittern u. Ravellanen, 24 20 3 Bifchefe mit 30 102 60 4 Barone mit 16 72 48 u. f. w. u. f. w. Die Hauptsummen far ben Sof:

Négociations d'Angleterre Vol. 34, p. 316. Chambre du Levant.

Raat bes Konigs und ber Koniginn bei ber verabre beten Busammentunft find: 116 Personen weltlichen und geiftlichen Abels, 43 Ebelbamen, 20 Rammerfrauen und Kraulein. 30 Kapellane und Waffendiener (serviteurs aux armes), 92 bienstthuende Frauen, 901 Berfonen fur Dienft, Stall und Bache bes Ronigs und ber Königinn, Ebelbiener 516, anberes Gefolge 3414, Wiles in Allem 5072 Dersonen, mit 2865 Pferden. Wolfen führte allein mit fich 72 Cbelleute und Rapellane, 238 andere Diener und 150 Pferbe. Desal, ein Erzbischof batte bei fich 15 Cbelleute und Rapellane, 55 Diener, 30 Pferbe; 2 Berzoge mit 30 Ebelleuten und Rapellanen, 110 Diener, 60 Pferbe: 7 Marquis, 8 Grafen, 5 Bilchofe, 20 Barone, 70 Ritter u. f. w. Der hofmarschall Effer batte als Graf 42 Diener und 22 Pferbe, umb bann seines Amtes halber noch 100 Pferbe und 130 Diener.

Während jedem bies Alles im höchsten Grade übertrieben erscheint, sagt König heinrich: die Bahl ber Begleiter sey beschränkt worden und weber er, noch König Franz wurden zugeben daß jemand ein zahlreicheres Gesolge mit fich führe.

Mannigfaltiger und ergöglicher erscheinen bie Feste, welche bie Königinn Glisabeth im Frühlinge 1581 auf ihrem Schlosse Hamptoncastle gab 1).

<sup>1)</sup> Banbichrift in Dupuy Vol. 33. Brief eines Augen-

Bu beiben Seiten und an beiben Enben eines weiten Plates maren für die außerordentlich große Babl ber Bufchauer Gerufte errichtet. Buerft erfchienen 40 Lords und Ebelleute, febr reich gekleibet und mit Ebelfteinen geschmudt, auf prachtvoll gerufteten italienischen und spanischen Pferben. Dann acht Derolbe, welche bie englischen Wappen trugen, und vier Trompeter, in gelbem und rothem Sammt gefleibet. Sierauf vier Marschalle und Turnierrichter, begleitet von vielen Sbelleuten. Nunmehr bie vier kampfenben Schaaren, namiich: querft bie bes Grafen von Arunbel. Mehre feiner Leute gingen vor einer Art Schange (plateforme) von gemalter Leinwand her, welche auf Rabern gezogen wurde. Unter berfelben waren Ganger und Dufiter verborgen; auf berfelben fah man amei Ranonen mit Schanzforben und Ranonieren. welche flammende Rugeln von Spiritus und wohlriechenden Waffern abfeuerten. Sinter biefer Plateform ritten feche Trompeter in rothen und gelben Atlas gefleibet, mit rothen, weißen und gelben Reberbufchen. Seche Pagen in gestickten Sammtkleibern von berfelben Farbe mit Sinnbilbern und Inschriften (devises). Ihre italienischen Pferde mit reichem Beuge geruftet, goldgesticte Decken und eigene Abzeichen, -

zeugen vom 19ten Mai, unterschrieben Nallot. Er gehorte wahrlicheinlich zur frangofischen Gesandtschaft.

24 Ebelleute in Mantein, Rod, Wamms und Beinkleibern von gelbem Atlas; hinter ihnen vier trefflich berittene Stallbeamte. — Jest der Graf von Arumbel vom Kopf zum Fuß trefflich gerüftet. Sein Harnisch mit halberhabener Arbeit in Blättern und Früchten, und ein Panzerhemb (bas de saye) reich mit Golb und Perlen geschmückt. Nach ihm 30 Nänner Wamms und Hosen von gelbem Sammt, das Oberkleib (sage, sagum?) von carmolsinrothem Sammt, ohne Mantel. Zwei Pagen, vier Stallbeaunte.

Rach ber Schaar bes Grafen von Armbel folgte bie bes Grafen von Windsor. Bier Trompeter au Pferbe, prangenes Chemand, Mamms und Sofen von weißem und rothem Atlas, große Feberbufche von gleis den Karben. 3mangla Chelleute gu Auf, gleiche Karben, Mantel von orangen Sammt, goibne Retten um ben Hale. Sie trugen Lange, Wappen und Bahlspruch ihres herrn, bebeckt mit grunem Flor. Bier ahntich, aber fehr reich gelleibete Pagen, bie Pferbe mit Golbstoff bebeckt, worin filberne Rofen geftict maren. Drei Stallbeamte auf ipanischen Pfer-Der Graf von Windsor selbst in orangem Sarnifch mit Golbfreifen, fein Pferb mit Golbftoff bebedt, worin weiße Rofen bon Perlen geftickt waren. Der Feberbusch orange und Golb 1).

<sup>1)</sup> Ich übergebe bie abnlich wiederkehrenden Einzelnheiten.

Die Schaar bes herrn von Founqueville abnlich gesebnet, weiß und gold. Sein Harnisch himmelbiau mit goldenen Streisen und Sternen.

Die Schaar bes herrn von Bindeliffes, zimmtbraun mit Gold. Seine Pferdebeite mit Golde eingefast und mit silbernen Rabern bebeckt.

Rachbem bie vier Schaaren mit eingelegter Lange und geschlossenem Bisir bie ganze Rennbahn burchrits ten batten, ordneten fie fich vor ber Roniginn. Sest ward auf Maschinen ein alter Aburm berangerollt. auf welchem fich ein breifacher golbener Rronleuchter umb eine Kadel erhoben. Und ans einer Offnung bes Thurms wand fich eine große Schlange bervor. Die die Baume hinanklettern wollte, welche mit Fruchten reich belaben gur Seite ftanben. Hinter bem Thurme gingen feche Abler, gefchiett nachgebilbet, aber mit Kebern verschiebener Karben. In bem Leibe ies bes Ablers fteckten Dufifer und Trompeter, bie fich trefflich boren liegen. Best zwei Pferbe ohne Gattel, gang vergolbet und auf jebem ein irlandischer Knabe mit feinen langen auch vergolbeten Saaren und in fliegenden Silberflor gekleibet. — Nochmals Ritter, Trompeter, Pagen. Sierauf ein Triumphwagen, ber fich icheinbar rudwarts bewegte, und brauf bie Schickfalsschwestern, welche an einer großen golbenen Rette einen Ritter gefangen hielten, ber ein braunsammtnes Gewand und golbene Waffen trug. Sinterher Mufler mit weiten Armeln, großen falschen Barten, hohen Mühen u. s. w. Run ein Ritter in schlangenfarbiger Rustung, grau und blauer Feberbusch, wie mit Perlen und Ebeisteinen ganz bebeckt. Reben ihm ein geschickter Doktor, ber ihm das Bild eines Frauleins zeigte, und wenn der Ritter schmachtend hinblickte, trostete ihn der Doktor mit Gebehrben und versprach ihm gutes Glück.

Jeber Nitter grüßte im Borbeikommen bie Koniginn, welche sich mit dem Dauphin und den französischen Gesandten an einem Ende der Rennbahn
befand. Mit ihr gar viele Damen meist französisch
gekleibet. — Am folgenden Tage war Schwertkampf,
so wie den ersten Tag Lanzenstechen, und es sehlte
nicht an unzähligen andern Ersindungen und Scherzen. So z. B. sah man kleine Kutschen von Esta
gezogen, die so in weißen Atlas eingenähet waren,
daß man glaubte es sey ihre natürliche Haut.

Als Anhang zu dieser Beschreibung mag noch eine Urkunde hier Plat sinden, wodurch Elisabeth ein Theaterprivilegium ertheilt '): "Wisset! Aus unserer besondern Gnade, gewissen Kenntnis und eigenem Antriebe, erlauben und bevollmächtigen wir unsere ge-

<sup>1)</sup> Suppl. Rymer Elisabeth Vol. 1. No. 30, Part. 16, p. 9, No. 4, so citirt in ben pariser Abschriften zu 1574, Mai.

liebten Unterthanen James Burbage, John Perton, Sohn Lantam, William Jones und Robert Bilfon (Diener unferes getreuen und geliebten Betters und Rathes, bes Grafen von Leicester) überall auszuüben bie Runft und Geschicklichkeit zu fpielen Tragobien, Luftspiele, 3mischenspiele, Theaterspiele (stages playes) und Unberes mit baju gehöriger Mufit, mas fie bereits eingelernt und gespielt haben ober noch einlernen und fpielen werben, und zwar fowohl zum Bergnus gen unferer geliebten Unterthanen, als zu unferem eigenen Ergogen, wenn wir es fur gut finben fie gu feben u. f. w. u. f. w. - boch follen bie vorbenann= ten Luftspiele u. f. w. vor ber Aufführung unserem Master of the Rolls vorgelegt und von ihm gebilligt, auch tein Schauspiel aufgeführt werben zur Beit bes Sottesbienftes, ober einer großen und allgemeinen Landplage u. f. w."

# Einundachtzigster Brief.

Kefte bei ber Ankunft bes herzogs von Savopen zu Saragoffa im Jahre 1585, und bei ber Taufe bes Infanten Balthafar 1629.

Bur Charakteristik spanischer Feierlichkeiten und Feste, theile ich zuvörderst eine Beschreibung mit, wie Phis II.

Lipp II ben Herzog von Sanopen am 19ten März 1585 in Saragossa enwfing 1).

Der Bicebonig von Aragonien, welcher bem Serjoge an die katalonische Gränze entgegengeschickt war, meibete am 9ten Dar bem Ronige, bag jener zwei Meilen von Saragoffa übernachten werbe. Den 10ten bes Morgens (es war ber erfte Sonntag in ber Saftenzeit) ging ein großer Theil bes Abels und bes Bolls von Saragoffa bem Bermage entgegen; mifchen brei und vier Uhr Rachmittags aber beilieg ber Sonia ein Pferd ohne Prachtbede und bloß mit einem Sattel von schwarzem Sammet belegt. Er felbft mar idmars und gang einfach gelleibet, mit einer Duge und fleinen Stiefeln. Mit ihm waren alle Kurften und herren bes Sofes, reich gefleibet, jur Seite bie Stellbeamten (écuyers) in bloken Ropfen, voran bie buraundische, beutsche und spanische Wache in fdmergem Sammet. Nachdem fie gur Seite bes Samtweges aufgestellt mar und man lange auf ben Bergog gewartet hatte, erschienen querft 24 gleich geffeibete Postillione, bann Ebelfeute und Beamte, je zwei und zwei, alle in grauen ober grunen Rocken, offene mit Silber befette Armel, und Bute mit weißen Rebern,

<sup>1)</sup> Sie befindet fich unter ben Berichten bes frangofiichen Gefandten Longlie. St. Garmain Mace. Vol. 796, p. 74.

Sobald ber Bergog (welcher von ben vornehmiten Derren umringt mar) ben Ronig erblickte, feste er fich in Galopp, flieg etwa achtzig Schritte von ihm ab. und lief auf ihn zu. Seinerseits ging Philipp bem Serzoge etwa 15-20 Schritte entgegen, welcher bas Rnie beugte, ihm bie Sanbe zu fuffen fuchte, umb auf fpanisch fagte: Sire, bie Freude Sie ju fehen ift fo groß, bag fic mich am Reben hinbert. -Der Ronig ergriff feine beiben Sanbe, bieg ihn auf: fteben und umarmte ihn. Ms Philipp ihm beim Kortreiten die Stelle gur Rechten einraumte, weigerte fich ber Bergog beffen lange, bis Don Diego von Corbova bemerkte: er moge thun, was ber Ronig befeble. Doch hielt er fich immer etwas binter bem= felben.

Nach ber Unkunft auf bem Schloffe ward der Herzog bem Infanten und den Infantinnen vorgestellt, dann jog er sich um und ward gleich nachher durch ben Kardmal Granvella, in Gegenwart des ganzen Hofes mit der Infantinn Catalina verlobt. Dierauf af der König allein, der Herzog aber mit den Infantinnen, und nach Lische folgte ein Ball.

Montags fand die feierliche Trauung statt, die Feste aber (Turniere, Ringelstechen, Lanzenstechen, Carouffels u. dgl.) dauerten wohl noch 15—20 Tage, wobei der junge spanische Abel viel Geld ausgab u. s. w.

Bornehmer als biefe, von einem Franzofen her=

rubrende Nachricht, klingt bie von einem Spanier verfaßte 1): "wahrhafte Befdreibung ber großartigen Reste, welche 1629 in Mabrib bei ber Taufe bes Bringen Balthafar unferes herrn ftatt fanben." beißt bafelbft: Sonntag ben 4ten Rovember ging über Mabrid ein Maimorgen auf, nachdem eine ganze Boche bes windigen Margen und regnigen April vor= bergegangen mar. Aber es wollte ber Ronig ber Dianeten biefen Tag feiern und fich bem Sofe ohne Borbang zeigen 2); es blieb bas Baffer in ber Luft ban= gen, es rubte ber Wind, es ftromte bie Erbe bas Reuer aus, es beraubte fich beffen ber himmel, es tamen von ihren Sigen berbei bie beiben Regionen, bie elementarische und bie himmlische, um unserem Pringen aufzuwarten und ihm ein Fest zu bereiten. Es leuchteten hervor die Arbeiten vieler Tage und bie Ausgaben ber Stadt auf bem Bege von bem Sagle bes Palastes bis zur Rirche bes heiligen Johannes. Er hatte bie Breite einer geraumigen Strafe, bergestalt bag brei Rutschen fich wenig Noth machten. Der große Balton bes Saales übernahm an biefem Tage bas Geschäft ber hauptthure: Man ftieg binab vom Berufte burch eine Treppe von vier Stochwerten, mit eben fo viel Ruheplagen, und fo breit wie ber gange

<sup>1)</sup> Dupuy Vol. 15.

<sup>2)</sup> Ofreciendose a la vista de la corte sin certine!

Weg. Sie bedurfte keiner Fußteppiche jene Treppe; benn sie stand da, obgleich von Holz, doch mit so viel Aunst und Farbe, daß sie log von Stein zu senn gegen alle diejenigen, welche es nicht inne hatten zu wiffen, aus welchen Materialien sie bestand.

Bon jenem Fenster bes Saales lief ein Gang hinab von beiben Seiten bemahlt in hellbraun, gelb und weiß, und verschönert warb noch die Arbeit durch die Wappen aller Königreiche und Herrschaften Seiner Majestät, welche mit großer Ordnung und Proportion in Zwischentaumen auf beiden Seiten hin, gemahlt und aufgestellt waren. Alle jene Schilde hatte ein viel größeres zusammen summirt, welches in der Kirchenthure Front machte, mit der Inschrift: Ingredere maxime princeps, tibi mater ecclesia legem praedet et gregem.

Von so großen Vorbereitungen zogen Viele steigenden Bortheil, welche nicht Geruste, sondern Hausser mit vielen Stockwerken erdauten, deren sich niemand erfreute ohne Verlust seines Geldes. Aus der Festlichkeit des Tages und der Menge des Bolks, welches Madrid in sich faßt, kann man leicht die Zahl derer ermessen, welche jener Handlung beiwohnten; und mit wie viel mehr Nechte konnte der Plat des Palastes über solche Last seusjen, als der Kahn des Acheron über die des Aneas.

. Die Reugier so vieler Bolker war nicht muffig

gelaffen, als um 3½ Uhr ihren Bliden Nahrung gegeben ward in folgender Ordnung. Beim Herandtreten aus dem Palaste sah man alle Rathe den Formen angemessen und auf die Stelle ihrer Wärdigkeit hingestellt; nämlich: Finanzen, Indien, Rittervrden, Aragon, Inquisition, das königliche Reichssiegel, alle Reiterei des Hoses, so reich, so glänzend, so zierlich, daß keine Farbe ohne Würde blieb, und kein Kleinob das nicht Freude gemacht hätte.

Die Ausführung geistreicher Geschmadsersindungen erweckte Wetteifer und eine unendliche Mannigfaltige teil, und alle Dinge die man früher für unmöglich gehalten hatte, fanden sich an einem Tage zur Ausssuhrung gebracht, und freuten sich die Hoffnung für die Zukunft verlohren zu haben, indem sie auf einemal an einem Tage glücklich zur Wirklichkeit gekommen waren.

Was der Gipfel aller Feierlichkeit, Pracht und alles Reichthums hatte senn können, war in der That nur der Ansang derselben: namlich die vier Zepterträger in königlicher Livree, mit ihren Zeptern von vergoldetem Silber, die Oberhosmeister ihrer Majesstaten mit Staben, vier Wassenkönige mit Abzeichen, die Großen Spaniens bedeckt, ausgenommen diejenigen welche bei der Tause des Prinzen Dienste verrichteten, und 3. B. aus reichen Schalen mit Blumengehängen geziert das herausnahmen, was dazu gehörte.

Solcher Große wurde teine geringere als eine tonigliche, ohne offenbare Tolltuhnheit und gewissen Untergang zu folgen wagen.

Daher folgte in den Armen der Grafinn Dlivarez ider Prinz unser Herr in einem Gefaß von Kristall (beste Schutwehr mehr noch durch die Kunst als den Stoff), welches zugleich verschwenderisch die Perle offenbarte, und eisersüchtig auch gegen den zartesten Wind sicherte. Als Gehülfen dienten vier Personen, ehrenwerth der Geburt, und glanzend der Kleidung nach. Bur Linken des Prinzen hielt sich unbedeckten Hauptes der Graf=Herzog, den Geschmack seiner Kleizdung mit dem Mantel und Gewande seines heutigen Dienstes verhüllend. Das Oberkleid bis zu den Füspen war von weißem Goldstoff, darüber ein incarnatzrocher Kragen mit goldenen Spisen.

Als Pathen folgten die Königinn von Ungern und ber Infant Don Karlos; beren Kleiberpracht erfordert einen Geschichtschreiber von Ansehn, einen ganzen Band. Die Königinn ohne Mantel gehend, stütte sich mit der rechten Hand auf das Haupt eines vornehmen Selsknaben (menino); und zur linken führte sie ihr Bruder. Donna Margaretha von Tabora, die Oberhosmeisterinn, trug die Schleppe, dann schlossen sich alle Damen an in Roben mit zierlichen Halskrausen, und begleitet von vielen und großen Herren. Sier fanden ihren Mittelpunkt die Ebelsteine des

Orients und die eblen Metalle bes Occibents in solder Menge, daß sie das Geheimnis der Kleider bewachten, ohne die ihnen untergelegten Farben zu verratten u. f. w.

## Zweiundachtzigster Brief.

Reise bes großen Moguls Jehan, von Agra nach gahor im September 1638.

Ein Piemonteser hat die Reise bes großen Moguls von Agra nach Lahor im Herbste 1638 umständlich beschrieben. Ich theile einen Auszug aus dem Bezrichte dieses Augenzeugen mit 1).

Nachbem ber große Mogul, ber in seiner Sprache Pacia Saggiani, ober ber Weise und Kluge heißt, beschlossen hatte seinen Wohnort zu verändern, trug er den Sterndeutern auf, aus himmlischen Erscheinungen zu ermitteln, welche andere Stadt er zu seinem Ausenthalte erwählen und an welchem Tage er, vom Glude begünstigt, abreisen solle. Diesem Besehle genügend, erschienen die Sterndeuter vor dem Mogul und erklarten: daß wenn er Dienstag den 12ten September 1638 von Agra abreise, eine gludliche Ankunft in Lahor nicht zu bezweiseln sep. So-

<sup>1)</sup> Panbichrift bei Dupuy.

balb ber Mogul bies gehört hatte, bestimmte er (bamit die Jahl seiner Begleiter nicht zu groß werde
und Mangel an Lebensmitteln entstehe) welche Kürsten, Beamte und Diener ihn begleiten sollten, und
ließ ihnen zwei Termine auszahlen, damit es ihnen
nicht an Gelde sehle die nothigen Wagen, Zugthiere,
Lebensmittel, Zelte u. s. w. anzuschaffen, und sich
binnen anderthalb Monat vollständig zum Aufbruche
vorzubereiten. Gleichermaßen wurden die Fürsten und
Großen angewiesen, ihren Unterbeamten und Dienern
anderthalb bis zwei Termine zu ähnlichem Zwecke auszuzahlen. Sobalb dies bekannt ward, füllten sich die
Martte mit Vorrathen aller Art, und nachdem der
Mogul das ihm Beliedige ausgewählt und bezahlt
hatte, kam die Reihe des Kaufens an alle übrigen.

Um biefelbe Zeit ging ber Mogul in sein Serail, suchte unter seinen Weibern biejenigen aus, welche ihm am Besten gesielen, und befahl ihnen zur Reise bie nothigen Anstalten zu treffen. Dem gemäß erwählte jebe, nach Maaßgabe ihrer Stellung und Würde, mehr ober weniger, bis zu 500 Sklavinnen und Bersschnittene. Zene, die sich mit Nähen, Stiden und ähnlichen Dingen beschäftigten, wurden auf Pferden und Kameelen, die Weiber des Moguls hingegen auf Elephanten sortgeschafft und nur eine zog vor, sich in einem Palankin tragen zu lassen. Zu diesen Zweicen ließ der Mogul 800 weibliche Elephanten kommen, welche

in ben Malbern unfern Maras weibeten: 600 mannliche bingegen follten gum Schute bienen, weshalb ieber einen holzernen mit ber nothigen Mannichaft befesten Thurm auf bem Ricen trug. Die Mann: Schaft ift theils mit Bogen und Pfeilen, theils mit Dusteten bewaffnet. Swei Stude Beichut non Bronze, etwa funf Auf lang, find in jedem Thurme nach vorn, zwei nach hinten gerichtet, und werben mit einer größern Rugel ober mit mehren Eleinern as laben. Die größten und iconften Glepbanten waren zur Bewachung des Moguls und zum Tragen seiner Baffen und Kahnen bestimmt; viele taufend Kameete wurden mit ben verschiebenften Dingen, mit Baffen und Rriegsbeburfniffen, mit Rieibern, Saus = umb Ruchengerath u. f. m. belaben. Uhnlicher Beise batte jeder Große viele Goldaten, Beamten, Stlaven und Beiber bei fich, bie in Prachtwagen, ober Rarren, auf Rameelen, Pferben ober Ochfen einhemouen. 10,000 Dofen Schafften bas Baffer für ben Dtogut, feine Beiber und feinen hofftaat berbei, und mie bem Ochsen gehört ein Menich, um bas Auflaben au beforgen. Außerbem geben 500 Rameele immerbar bin und ber, um aus bem Ganges Waffer au bobten; benn nur biefes trinft ber Mogul, mur biefes verbraucht man in feiner Ruche.

Der Ganges wird von ben gogenbienerifchen Inbern angebetet, so baß jeber, reich ober ann, babin

vilaert um fich zu wafchen. Biele find überzeugt ihre Seele babe bas Gluck, bewinft in ben Rorper einer Rub zu fahren, fobalb fie nur jene reinigenbe Bafche breimal vornähmen. Die Rub wird angebetet, umb einer ihrer Beiligen hatte eine Bergudung, in welcher er fah daß Gott auf einer Rub, feine Rrau und Sobne aber auf andern verehrungewurdigen Thieren fpabieren ritten. Wenn nun Gott ber Ruh eine folche Chre erzeigt, fo folgt baraus bag er auch nur bie beis ligften Geelen wurdigt, in beren Leib übergugeben. -Die Rube fuhren in Inbien ein fehr gutes Leben : man verpflegt fie, im Hall eintretenber Rantheit, in eigenen Bospitalern, giebt ihnen Fruchte, beilfame Rrauter, Buckerrohr und andere ichene Sachen. Uhn: licherweise behandelt man die Bogel und einige ans Dere Thiere.

Fünftausend Personen waren bestimmt, die Zelte aufzuschlagen, zu diesem Zwecke alle 30 Schritt große Säufen zu befestigen, und Gräben umherzuziehen. Zehntausend mit Degen, Schild, Bogen und Pfeisen bewassnete Personen dienten zum Beladen und Abladen der Elephanten, Rameele, Ochsen und anderer Thiere. Sie ziehen denselben immer zur Seite damit nichts verlohren gehe, reichen die Zelte dar und nehmen sie wieder an sich, bewachen die Deerden u. s. w. Überhaupt ware es viel zu lang zu beschreiben, wie viel tausend Menschen und Thiere auf dieser Reise

für den Mogul und sein Gesolge in Bewegung geseicht wurden, weshalb er (fürchtend, es dürste an Lesdensmitteln und andern unentbehrlichen Dingen sehlen) seinen Schwiegervatze (suocero) anwies, erst einen Monat später auszubrechen. Derselbe Beschlerging an die sehr zahlreiche und am Hose sehr anzgeschene Genossenschaft der Goldschmiede, welche in indischer Sprache carcana genannt werden. Aus Besorgnis jedoch daß ihre Arbeiten, welche sämmtlich mitzunehmen ihnen vorgeschrieben war, auf der langen Reise in Gesahr kommen könnten, übergaben sie diesselben ihrem Oberausseher, Deroga genannt.

Der erstgebohrne Sohn des Moguls solgte ihm mit Weibern, Kindern und ungemein zuhlreichem Hoftaate, und nicht minder seine zwei jüngern Brüder, von denen der eine bereits das Königreich Doltada (welches vor drei Jahren nach dem Tode des Königs durch Einverständnisse genommen ward) als Absindung erhielt. In diesem Königreiche liegt die schönste Festung des ganzen Morgenlandes. Dem andem Bruder ward das Königreich Candahar zugetheilt, welches man den Persern ebenfalls durch Simwerftändnisse abnahm und darüber noch mit ihnen im Kriege lebt.

Außer biefen hat ber Mogul noch andere Sohne von seiner elgenen Tochter, welche noch als Frau mit ihm lebt, aber nicht im Sevail, sondern in einem befondern Sause wohnt. Sie begleitet ibn (mas ben abrigen Weibern nicht erlaubt ift) auf die Jagb und an jeben anbern Ort. Sie ubt fo viel Gewalt ubet . ibn, daß fie jeben Bunfch burchfest und bereits ihren Sohnen febr große Abfindungen verschafft bat. vor ber Mogul mit ihr lebte, war fie an einen Furften, Ramens Rafercan verheirathet, ber in bochfter Sunft ftand. Ale fich nun jener in fie verliebte und feiner Leibenichaft einen Bormand und Schein geben wollte, ließ er ben Mufti hohlen und erzählte ihm: er befibe einen Garten und wolle von ihm miffen, ob er über die Fruchte biefes Gartens nach Belieben Schalten tonne? Der Dufti, nicht ahnend welche Schlinge man ihm lege, gab jur Antwort: wenn ber Garten euer ift, gebort euch auch die Frucht, bie barinnen machft. - Dies, erwieberte ber Mogul, genuat mir. Er ließ hierauf feine Tochter rufen und bat fie, bei ihm zu ichlafen, ba ber Dufti biegu bie Erlaubniß gegeben babe. Die Tochter willigte ein und dem Derwisch, welcher nach Gewohnheit bes anbern Morgens in bas Bimmer geben wollte, um bie porgefchriebenen Bebete zu verrichten, warb gefagt: er muffe braugen bleiben, ba ber Mogul noch bei feiner Tochter liege. - Als er endlich aufgestanben war, sagte ihm ber Derwisch: er habe eine große Sunbe begangen, erhielt aber bie Untwort: alles fep mit Erlaubnis bes Mufti geschehen. Bu biesem binellend' bekam er ben entgegengesetten Bescheid: nie habe ihen ber Mogul darkber ein Wort gesagt, nie habe er eine solche Erlaubnis ertheilt. Der Mogul aber, der ihn nunmehr vorsordern ließ, sprach: wie kinnt ihr läugnen, mie jene Erlaubnis ertheilt zu haben. Erinnert ihr euch nicht das ihr meine Frage: ob die Frucht meines Gartens mir zugehöre, bejahertet; und ist meine Aochter nicht eine Frucht, die aus meinem Garten hervorgeht? — Der Musti, die bose Absicht des Mogul erkennend, entsernte sich ohne ein Wort zu sagen.

Mabrend um biefe Beit ber erstaebobrne Sobn bes Moguls alles vorbereitete, um mit feiner Ge: mahlinn aufzubrechen, gebahr ihm biefe einen zweiten Sohn, weshalb in ber gangen Stabt Refilichkeiten angeftellt murben und von allen Bolterichaften und Stummen Gludwimsche eintiefen, benen jeboch in ber Regel Bitten und Gesuche hinzugefügt waren. baten bie Gentelli ober Baniamen bei biefer Gelegen: bett, baf man binnen gebn Tagen teine Ribe und Debien ichlachten moge und ftellten, als ber Pring bem gemaß Befehle in bas gunze Reich ausgeben ließ, in ihren Dagoben ein großes Dantfeit an, bag fie fo viel Seelen, die aus den Leibern jener Thiere ausscheiben follten, bavon befreit batten (dicendo aver liberato parecchie anime, che dovevano sortire del corpo di detti animali).

Mittlerweile befahl ber Mogul: bie Thuren bes Hauptzeites und ber rings geführten Umfaffungswande folten von Soly fenn. Die erfte unter jenen war von folder Große und Sohe, bag einer ber ansehnlichsten Ctophanten mit feinem Thurme hindurchgeben tonnte. Much maren 500 Menschen erforderlich, um fie uns zertheilt auf ber Reife zu tragen, mit Bulfe langer Strice aufzurichten und in tiefe Locher einzugraben. Diefe Sauptthure, fowie bie übrigen geringerer Große, wurden jedesmal in bochfter Gil fortgebracht, bamit schon vor Ankunft bes Moguls Alles gehörig eingerichtet fen. Die Banbe (muraglie) bes koniglichen Beltes maren breiter als eine Miglie, und hatten brei Miglien im Umfreife. Es bestand außen und innen aus ftartem gemaltem Beuge, jufammengehalten burch ftartes indifches Rohr, fo bag felbft eine Dusteten-Eugel nicht burchgebrungen mare. Die Sobe betrug 24 bis brei Rlafter, und von 20 ju 20 Schritten arub man eine holzerne Saule in bie Erbe und befestigte fie mit mehren Stricken, bamit bie Buth ber Winde fie nicht umfturgen tonne. In ber Ditte bie fer Umfaffungsmanbe fab man bas eigentliche Belt bes Moauls von einer fast unglaublichen Pracht. Es be-Rand ungeachtet seiner gewaltigen Sobe und Breite gang aus feinem Tuche und immenbig aus Geibe und gemalten Zeugen, und ward auf abnliche Weife wie jene Banbe befestigt und aufgestellt. Die Samtabtheilung ließ fich einem großen Plate vergleichen, in beffen Mitte ber Thron des Moguls fand, wenn er zweimal in ber Woche, jedoch umringt von feinen Bachen, öffentliche Mubieng gab und Beschwerben an-Außerbem fanben fich mehre Bimmer und Abnabm. thedungen, wo fich bie Großen versammelten, wo ber Mogul Privataubieng gab, ag, fchlief u. faw. um bas tonigliche Belt ftanben die Belte ber Weiber. ber Berschnittenen, bes Sofftaats; vor allen, burch Große und Pracht ausgezeichnet, bas Belt feiner Tochter. Beiter ab, aber ebenfalls von erstaunlicher Große und Pracht, folgten die Belte feines erftgebohrnen Sohns und feines Sofftaats. Strafen liefen wie in einer Stadt in bestimmten Richtungen bin und wieber, auf großen Dlaben standen Gegenstande aller Art jum Bertauf ausgestellt, und Sandwerfer und Bewerbtreibenbe ber verschiebenften Sattung begleiteten ben Beereszug. Gie waren vom Mogul besoidet und verpflichtet es an nichts fehlen zu lassen, mas man irgend von ihren Produkten und Sabrikaten gebrauden mochte.

Die Begleitung ber Fürsten und Großen steigt nach Berhaltniß ihrer Macht und Würbe auf 2 bis 6000 Reiter und ebensoviel Fußganger, die letten mit Degen, Schild und Pfellen bewaffnet. Gleichwie der Mogul führen sie in Verhaltniß Weiber, Stlavinnen, Berschnittene, Hofstaat, Handwerker, Elephanten, Ka-

meele, Pferbe, Wagen, Ochsen u. s. w. mit sich, stelten ihr Hauptzelt und ihre Fahne in die Mitte, und alles Übrige in regelmäßiger Ordnung ringsumher.

Um Mitternacht vom 6ten auf ben 7ten Geptember feste fich querft Reiterei und Aufvolt in Bewegung, bewaffnet mit Schiefgewehr, ober mit Schild und Degen, mit Pfeilen oder Langen, mannigfaltiger Weise und nach Landessitte. Un ben Kahnen und andern Beichen erkannte man, ju welcher Abtheilung Die Mannschaft gehore und von welchem Sauptmann ober Rurften fie befehligt merbe. Diefer Bug bauerte bis Tagesanbruch, bann folgten bis neun Uhr Glephanten, Rameele, Pferbe, Bagen und Gepack. Rest erschienen einige ber erften Sauptleute ber toniglichen Leibwache ju Pferde oder ju guß, mit Weibern und Rindern, bann mehre gurften mit noch großerem Gefolge aller Art, Reitern und Kugvolk, Glephanten und Rameelen, Weibern und Rinbern, Oflavinnen und Berschnittenen, Wagen und Tragfeffeln u. f. w. nige ber letten maren mit Gilber ober Gold belegt. fowie auch Speisen und Getrant in filbernen Befagen einbergetragen murben. Um Mittag feste fich bie fonigliche Leibwache in Bewegung, an welche fich Clephan= ten mit bem Gepade bes Ronigs und feiner Beiber anschlossen. Achthundert weibliche Glephanten maren faft ausschließlich zur Kortichaffung ber Belte und anberer porgeblich unentbehrlichen Dinge bestimmt.

folgten 100 mit Thurmen und Geschus zum Rriege geruftete Elephanten, bann 80 anbere mit vergolbeten ober verfilberten Thurmen, in welchen fich bie Beis ber bes Mogul befanben. Ihnen zur Seite ritten ibre weiblichen Dienerinnen auf ben fcbenften, mit zierlichem Geschirr und Reberbuschen geschmudten Pfer-Andere befanden fich zu zwei und zwei auf Ras meelen, benen man ein kleines bolgernes Saus aufgeladen batte, worin fie fteben, ficen ober fcblafen tonnten. Rimas umber fab man Berichnittene, Reits Enechte und Führer ber Oferbe und Kameele, welche Acht hatten bag bie Strafe frei und ber Bug in Bewegung bleibe. Sest erschienen bie koniglichen Dagen. reich geschmudt und trefflich beritten, und bie Stunde nahte wo ber Mogul felbft feinen Glephanten befteigen follte. Borber aber gingen noch 80 ber allerarosten und ftartften Elephanten, mit golbenem ober filbernem Gefchter, und behangen mit feibenen, funftlich geftid Mehre trugen prachtvolle und bis gut ten Decten. Erbe binabreichenbe Rabnen. Deben biefen alten lie: fen nicht wenig junge Elephanten ber, welche mit ben Leuten scherzten und spielten, ohne Übeles zu thung boch maren anbererfeits Borfehrungen getroffen, bas ber Andrang des Bolfes nicht zu groß fen, und me Mahnungen nicht ausreichten, wurde es mit Schlo gen gurudaetrieben.

Um bie vom Sternbeuter bestimmte Beit trat ber

Mogul mit feinem fechsiührigen Sohne aus bem Dalafte bervor. Der fur ihn bestimmte Elephant begrußte ihn breimal mit feinem Ruffel, und in bemfelben Mugenblick ertonten unzählige Trompeten und Pauken, umb es wurde alles Geschut abgefeuert, so bas man alaubte bie Welt muffe ausammenfturzen. Gleichzeis tig ließ fich ber Elephant fast auf bie Anie nieber, bamit ber Mogul ihn besto bequemer besteigen konne, Der Thurm und alle barin befindlichen Gerathe mas ren vergolbet, in ber Mitte fag ber Mogul, einen Bepter in ber Hand und eine Krone auf bem Saupte. beibe mit ben größten und toftbarften Diamanten, Rubinen und Verlen geschmudt. Bor bem Thurme bet fant fich auf bem Salfe bes Elephanten ber Rubrer beffelben, hinter bem Thurme ein vom Mogul febr geehrter Gunud, mit einem großen Gefage voll Gelb verseben. Der Mogul hatte ein schones majeftitisches Unfebn, und auch fein Bleiner, mit Bogen und Dfeis len bewaffneter Cobn nahm fich auf feinem Elephanten aut aus. Hinter ihnen gingen acht gleich geichmudte Clephanten zur Aushulfe, und 200 Pferbe mit filbernem Gefchirr, Deden von Golbftoff und gro-Ben Reberbuichen, geführt von koniglichen Dagen. Darauf folgten 50 grabische Pferbe von folder Schonheit und Trefflichkeit, bag eins wohl 4-6000 Scubi Boffete. Deren Sattel und Stirnbinden waren mit Derten und Sbelfteinen reich geschmuckt, und nicht

minder glanzten ihre Feberbusche. Oft ergobt fich bet Mogul sie zureiten zu sehen, wobei fich aber tein Reiter ber Steigbügel bebient.

Enblich feste fich ber Elephant bes Moauls mit ernstem und murbigem Schritt in Bewegung: noch: mals ertonte bie Rriegsmufik, nochmals lofte man bas Gefdut, ber Eunuch warf rechts und links Gelb aus, und von allen Seiten rief man: es lebe ber Ronig, aute Gesundheit bem Ronige! - Diejenigen jedoch, melde nicht vor ihm aufstanden, erhielten Stochfolage, und niemand ward an den Kenstern und auf den Binnen ber Baufer gebulbet: benn es burfe niemand hoher feon ale ber Moaul. Ihm gur Seite ritt ein bochbegunftigter Rabob, bann mehre Fürften, unter ihnen berjenige, bem er fruher feine Tochter erft gegeben und bann wieder genommen hatte. Diese ward in einem vergolbeten Geffel getragen, mar umringt von einem bochst gablreichen Sofftagte und marb, wie der Mogul, . überall mit Beifallsgeschrei empfangen. Shr gehorten ferner unter Unberem zwei vierecige Sanften von folder Große, daß viele Personen barin Plat Sie waren verfilbert und vergolbet, und mit großen Spiegeln geziert. Darauf folgte' ein golbener Stuhl, getragen von gehn Personen, andere Ganften von Elephanten getragen, ein zweiter, unenblich reich gefchmudter Thron bes Mogule, bann wieberum Rameele, Pferbe, Beamte, Solbaten, Gepad - ohne Enbe.

Der Mogul laßt sich jedes Jahr wiegen, um zu erfahren ob er schwerer ober leichter geworben ist. Hiebei sitt er in einer golbenen Wagschale und in die zweite werden Ebelsteine und andere Kostbarkeiten als Gewichte eingelegt.

Der Zug bes Moguls war 7—8 Miglien lang, bas Lager 6—7 Miglien breit. Da ein Theil seiner Macht wider Persien kampste, hatte er nur etwa 125,000 Menschen bei sich.

Acht Tage spater folgte ihm sein altester Sohn, einen Monat spater ber Nabob Assacan; ber lette mit etwa 40,000 Mann. Man könnte biesen einem Großkanzier vergleichen. Wenigstens hatte er beim Tobe des vorigen Moguls so viele Macht, daß er ges gen dessen Willen den jezigen Mogul erhob, den Prinzen Bolaschi verjagte und die anderen umbringen ließ. Ussacan ist ein Freund der Christen und so ungeheuer reich daß er, so ost der Mogul ihn besucht, diessem für 200,000 Scudi an Perlen, Ebelsteinen und andern Kosibarkeiten schenkt. Der Mogul pflegt alle acht Tage zu ihm zu gehen, theils um dem siedzigiährigen Manne seine Ausmerkschmeit zu beweisen, theils um jene Geschenke davonzutragen!

. . **v** 

## Register.

**A**cunna, I, 205. Abel in Frantreich, I, 464. Agitatoren, II, 414. Ugra, II, 512. Alba, Herzog, I, 12, 15, 25, 95, 100, 105, 109, 111, 173 — 190, 193 — 207. II, 116. Alba, herzoginn, I, 149. Mbert V von Baiern, I, 39. Albrecht, Erzherzog, I, 430. Mbrecht von Preugen, I, 89. Albobrandini, I, 363. II, 481. Mençon, herzog von, I, 196, **282**, **301**. 11, 121 – 126. Alençon, Herzoginn von, I, 19. Amalie von Raffau = Dra= nien, 1, 223. Amurath, I, 409. Uncre, I, 446 - 481. Anna von England, II, 245 u. f. G. Anna von Frankreich, I, 65. II, 386. Anna von Kleve, II, 63. Anna Maria von Ofterreich, I, 51.

Antonio von Prato, I, 203 **--208**. Antwerpen, I, 169. Aragonien, I, 99, 102, 135. Arbela, II, 151, 239, 281. Arcos, herzog von, II, 2-6. Araple, II, 398, 413. Armenteros, I, 169. Arnim, I, 48. Arunbel, Graf von, II, 81, 501. Uffafcan, II, 525. Afthley, II, 378. Aftorga, Bischof von, I, 17. Augeburg, Reichstag 1550, I, 22. August von Sachsen, I, 59. Mumale, I, 387. Ausstattungen von Pringeffin: nen, II, 472 u. f. G. Muto, I, 158, 200. II, 471. d'Avaur, I, 65.

Babington, II, 177. Baboer, I, 35, 85, 113. Ball, II, 478. Balmerino, II, 396. Balthafar, Infant, II, 508. Barbaroffa, I, 268.

Barnevelb, I, 217 - 221. Barricaben, I, 315. Banonne, Bufammentunft in, I, 102. Beborben, fpanifche, I, 97. Bellegarbe, I, 342. Bellievre, II, 201. Berg, Marquis von, I, 163. Bernhard von Beimar, I, 44, 53, Beverning, I, 227. Bilberfturmer, I, 169. Biron, II, 235, 276. Bisthumer, in ben Riebers lanben, I, 163. Bluthochzeit, I, 190 - 193, 294 u. f. G. II, 221. Bohmen, 11, 293. Bolevn, Unna, I, 250. Bonnivet, I, 238. Bothwel, II, 96 - 100. Boucher, I, 400. Bourbon, Bergog von, I, **243** — **2**55. Bourbon, Karbinal, I, 255, 324, 347. Bourbillon, I, 33. Bradfhame, II, 441, 443. Braganza, I, 203, 216. Branbenburg, Johann von, I. 19. Breberobe, I, 219. Brienne, Minifter, I, 65. Briffon, I, 366. Budingham, II, 291, 301 u. f. S. Burleigh, II, 84, 102, 118, 126. Buzenval, I, 217.

Cacilia Renata von Öfter: reich, I, 51. Calibat, I, 171. Calvert, II, 320. Cambray, Friede von, I, 261. Camerota, Marchese von, II, 18. Campeggio, I, 251. Caprara, Graf, I, 69. Caraffa, I, 70, 275. Catalina, Infantinn, 11, 507. Cavenbish, II, 144, 152. Cecil, II, 226, 246 f. 6. Cerisantes, II, 39. Chalais, I, 484. Champagny, I, 181. Champollion, I, 2. Chaftillon, Maricall von, Chateau en Cambrefis, I, **2**76. Chevreuse, Berzoginn von, 1, 65. Christian II von Danemart, I, 18. Chriftian IV von Danemart, I, 47. II, 271 — 274. Cinnamo, II, 20. Clancart, II, 237. Clement, I, 341. Cobham, II, 252. Coligny, I, 295. Cominges, II, 459. Concini, I, 446 u. f. S. Concordat, zwischen Frang I und Leo X, I, 231. Conbé, I, 105, 108, 422 f. **6.**, 471, 495. II, 81. Conbe, Pringeffinn von, I, 422 --- 448.

Sonti, I, 72.
Sonversano, Graf von, II,
17.
Sottinghon, II, 377 u. f. S.
Sotton, I, 448.
Gratzen, I, 55.
Scroc, II, 95.
St. Croce, I, 197.
Sromwell, Shomas, II, 61.
Gromwell, Oliver, II, 898,
414—458.
Groy, Karbinal, I, 17.
Ia Eueva, II, 50.
Gurl, I, 128. II, 218.

Dånemark, I, 47, 72.
Darnley, II, 84, 89—96, 108.
Davison, II, 216 u. f. S.
Deutsche, I, 22, 34, 35—39.
Diane, pon Poitiers, I, 271.
Digdy, II, 319, 325.
Dirnen, lieberliche, I, 64.
Disputation in Orford, II, 268.
Doge von Benebig, II, 55.
Douglas, II, 154, 156, 159.
Dreißigsähriger Krieg, I,

45—48, 55—66. Düprat, I, 231, 246.

Duras, I, 495.

Cooli, I, 89, 92, 103, 107, 121, 126—147, 192. Edmont, II, 432. Eduard II, II, 472. Eduard VI, II, 67. Egmont, Graf, I, 165—188.

Gleonore (Semablinn Rerbinanbs II), I, 51. Meonore, Konigian von Krantreich, I, 20. II, 467. Elfabeth von England, 178, 196, 199, 293, 809, 401, 407, 411 u. f. S. II, 67, 76—242, 246, **2**59, **4**65, 500. Elisabeth von Spanien, siehe Mabelle. Elifabeth, Lochter Jakobs I, II, **284**, 308. England, Hoffitten, Charakter u. f. w., II, 66, 229 -889, 459 ff. Escovedo, I, 92, 311. Espinal, I, 872. Ernft von Ofterreich, I, 187, **386.** Effen und Arinten, II, 468 u. f. S. Effer, II, 225 u. f. S. 893. Effer, Grafinn, II, 287. Eugen von Savonen, I, 71.

Fairfax, II, 414 n. f. S. Ferbinand, Churfürft von Köln, I, 58—54.
Ferbinand I, Kaiser, I, 25, 27.
Ferbinand II, Kaiser, I, 49, 418.
Ferbinand III (Kaiser), I, 50.
Feria, I, 92, 377—408.
Feste, II, 284, 468 n. f. S. Filomarino, II, 4, 23, 88.

II.

Minanzen, englische, II, 875 11. a. D. Minangen, frangofifche, I, 270, **273**, 469. Kinanzen, spanische, I, 98, Alotte, unüberwindliche, I, 198. Fontenan, II, 26 u. f. G. Foys, II, 80. Frantreich, Concorbat, 231; Rechtenflege, 232; Clend, 287; Religions: triege, 289, 296; Reiche: fanbe von 1593, I, 348, 370 u. f. S.; von 1614, 455. Franz I, I, 18-20, 229-270. II, 498. Fregofo, I, 265. Friebrich III von Danemart. I, 79. Friedrich Beinrich von Dranien, I, 228. Ariebrich V von ber Pfalz, II, 284, 292 u. f. S. Fronbe, I, 491. Fürftenberg, I, 55, 58. Sugger, I, 36.

Sabel, Christoph von, I, 79. Gallas, I, 60.
Gefangene, Auswechslung berfelben, I, 64.
Geistliche Churfürsten, I, 88.
Gennard Annese, II, 26, 28.
—48.
Genuino, II, 11.

Sonbomar, II, 302, 314, **3**35. Sottorp, Bergog von, I, 77. Granvella, ber Cobn, I, 10, 41, 92, 158. II, 78. Granvella, ber Bater, I, 24, **25, 41**. Gregor XIII, I, 292, 306. Gregor XIV, I, 361. Guifen, die, I, 197, 295, **310—313**. Buife, Beinrich von, in Reapel, II, 28-48. Buife, Rarbinal, I, 156. II. 94. Guftav Abolf, I, 55, 57.

Hall, Fürstentag in, I, 421. Damilton, II, 198, 366. **374**, **3**98, **413**. Parlay, I, 323, 341. Parrifon, II, 449. Beinrich II, I, 22, 271, 273 Beinrich III, I, 282, 287, 301, 305 - 343. II, 120, 125, 169, 175, **206, 222** Beinrich IV, I, 105, 290, 313, 351 — 445. II, 169 227, 223, 232, 267, 277, 479, 489. Deinrich VIII, I, 233, 238 —241, 248. II, 59, 77, **463. 4**98. Beinrich von Guife, I, 312 u. f. S. II, 220. Beinrich von Bales, II, 262, **27**9.

Denriette (Gemablian Rarls I), II, \$47, \$51, \$58, 364, 882, 890, 407, 411, **44**0, **4**75, **4**80. Derfort, II, 282. Derrie, II, 199. Dofftaat, englischer, II, 499; spanischer, I, 88, 95, 209 <del>---218</del>. Polland, I, 227. Dollis, II, 425. Polstein, I, 74. Dorn, Graf, I, 165, 174. Pospital, I, 301. Domarb, II, 147. Sugo Montada, I, 250. Buquenotten, I, 496 u. a. D. II, 315, 361. Suillier, I, 896. Duntingbon, II, 114, 189, 150,

Zafob I, II, 94, 132, 136, 160, 192, 197 f. S., 243 **--2**61. Ibarra, I, 187, 365. - Ibiaques, I, 187. Seannin, I, 381. Zehan, Mogul, II, 512. Sefuiten, I, 187, 454, 455. II, 235, 247. Inbepenbenten, II, 396 u. f. Ø. Innocent IX, I, 362. Innocens X, II, 26. Inquisition, I, 101, 169, 200, 471. Interim, I, 30.

Iobann von Leiben, I, 6. Johann Friebrich von Sach= fen, I, 12, 20, 39. Johann Georg, Churfurft pon Sachfen, I, 55. Robann von Warenborf, I, 6. Iohanna von Navarra, I, 105, **2**90 **– 294**. Johnson, II, 317. Joneuse, I, 304. Breton, II, 414 u. f. S., **458.** Irland, II, 287, 419. Isabelle von Frankreich, I, 454, 472, 478, Isabelle (Elisabeth von Spanien), I, 96, 102, 105, 119 --- 157. Juan von Öfterreich, I, 92, 111, 116, 126, 128, 146, 311. II, 115. Juan von Ofterreich (ber jungere), II, 23-49.

Raiferwahl Raifer Rarls V, I, 233.
Ralvin, I, 288.
Rarl I, I, 487. II, 308, 318, 325, 328, 354 – 448, 457, 480.
Rarl II, II, 419 u. f. S.
Rarl V (Raifer), I, 12, 14 — 26, 38 — 41, 81, 112, 115, 233, 246, 261 f. S.
II, 3, 7, 78, 467.
Rarl IX, I, 131, 189, 194, 281 — 287, 290. II, 80.
Rarl von Lothringen, I, 66.

Karl, Ergbergog von Öfter: Labor, II, 512. reich, II, 87. Karl Eudwig von der Pfalz, II. 441. Rarlos, Don, I, 104, 113 **—157.** Kasimir von der Pfalz, L **\$13.** Raftilien, I, 99. Ratharine von Mebici, I, 102, 132, 155, 277, 318. Katharine Howard, II, 66. Ratharine von Portugal, L 133. Ratholifen in England, II, 853 u. dfter. Reger, in Deutschland, L. 418; in Frantreich, I, 274; in ben Rieberlanben, L 164 u. f. S. Stit, II, 198. Alara Eugenia, I, 213, 850, Klaudia, Koniginn von Frankreich, I, 243. Rieibung, I, 49-54. II, 493 u. f. S. II, 472. Riemens VII, I, 242, 247, **25**0 --- 256. Rlemens VIII, I, 363, 408. II, 265. Nevische Echschaft, I, 420 u. f. G. Rofaten, I. 43. - Krieasfrevel, I, 59. Rriegegefete, I, 59-64. II, 464. Kriegskosten, II, 465. Rropfe. I. 268.

Lambert, IL 458. Laub, II, 865, 869, 874, **393**. Laundy, I, 245, 252. Lauenburg, Derzog von, I, 58. Contrec. L 256. Leicefter, II, 81 -88, 102 u. f. S., 125, 138-216. Leipzig, Schlacht bei, I, 57. Lenoncourt, I. 308. Leopold, Erzbergog, I, 488. -Lerma, I, 429. II, 257. Lethington, II, 99, 197. Levellers, II, 426, 447. Lignerolles, L 154. Ligue, I, 811, 845-400. II, 222. London, II, 369 n. f. S., 418, 434, 462. Longlie, I, 85. Lothringen, Pringeffinn von, I, 28. Loudun, Bertrag von, I, 472. Loubun, II, 368. Eubwig XII, I, 262. II, 475. Eubwig XIII, I, 445, 448 —490. II, 27, 29, 482. Eudmia XIV, I, 223, 490. Lubwig von Baben, I, 69. Lubwig von Raffau, I, 189. Lubect, Friebe von, I, 48. Luremburg, I, 407. Lunnes. I. 482.

Macchiavelli, L 175. Mailand, I. 262.

Mains, Churfarst von, I. 58, 234 Le Maiftre, I, 395. Manchefter, II, \$93. Mannezucht, I, 62. Mansfelb, Graf, I, 44, 45. II, 465. Mar, II, 245. Margagethe von Parma, I, 162 u. f. S., 184. Margarethe von Balois, I, 282, 290. II, 478. Marie von England, II, 475. Marie Mebici, I, 432, 445, 474 — 482, 486, II, 372, **48**6 u. f. **©.** Marie Stuart, II, 81, 88 **--219**. Marie Tochetia, I, 284. Marie Tubor, I, 249, 263. II, 75. Marie, Koniginn von Ungern, I, 20, 160. II, 469. Marillac, I, 2t, 394, 485. Mafaniello, II, 9 - 14. Massa, Fürst von, II, 25. Matalone, Persog von, II, 6, 13. Matignon, I, 296. Mauren, I, 214 - 216. Maximilian I, Kaifer, I, 18. Marimilian II, Kaifer, I, **28** — **32** , 171, 172, **3**09. Marimilian I von Baiern, I, 52—54. Maximilian II von Baiern, 1, 68. Marimilian, Ergherzog von Ofterreich, I, 309.

Manerme, I, \$13, 343, 347, 366-405. Mazarin, I, 489. Mebina Celi, I, 181, 193, 198. Megrin, I, 812. Melvil, II, 89. Menboza, I, 92, 312, 834. II, 141, 149, 175. Merveille (Maravialia), I. 257. be Mesmes, I, 464. Meffen, I, 36. Metternich, I, 55. Michele Suriano, I, 83. Middlefer, II, 345. Miron, I, 458. Mobene, Graf von, II, 12, 34 - 48Mogul, II, 512. Montmorency, I, 167, 265, *302, 405.* Montpenffer, I, 288, 538. Montreuil, II, 336, 395 u. f. Ø. Montrose, II, 396. Mora, Christoval von, I, 203. Moris von Oranien, I, 219, Moris von Sachfen, I, 12, 16, 115, 123 Morofini, I, 339. Morton, II, 160, 366. Muhlberg, Schlacht bei, I, 11. . Munfter, I, 5. Murray, II, 89, 108—119.

Musit, II, 489, 492, 497.

Rantsen, Präsibent, I, 81. Rantonillet, I, 287. Rau, I, 128, 156, 166, 180 u. f. &., 218. Reapet, II, 1—49. Revers, II, 281. Revers, II, 281. Reversande, I, 159—188, 217—228. Rorfolf, II, 110, 115. Rorris, II, 105. Rorrbumbertand, II, 72—7. Rotabelmerfammlung, I, 488. Rottingham, II, 238, 272.

Ognate, II, 36—38.
Olivarez, II, 340, 511.
Ompson, II, 220.
Oranien, Wilhelm von, I, 165—188.
Ornano, I, 338.
Ossura, I, 202. II, 50.
Österreichische Kelbherrn, I, 66.
Overburn, II, 287.
Orenstierna, I, 58.
Orforb, II, 327.

Palombo, II, 19. Pappenheim, I, 58. Paris, I, 272, 548, 871. II, 458. Parlamente, I, 581, 894, 406, 490. II, 321, 344 u. f. S. Paima, Perzog Alexander von, I, 185, 366, 408. Paul III, I, 291. Paul IV, I, 275. Paul V, I, 442. Pavia, I, **244**. Pellevé, I, 373, 377—379, *3*96. Paulet, II, 128, 169. 211. Pecchia, I, 72. Pembrote, II, 354. Perez, I, 93, 146, 311. Perron, bu, I, 467. Pestara, Marchese von, I, 145, 244. Philibert von Dranien, I, 255. Philipp II, I, 26—32, 81 **–88, 100, 140, 158**– 202, 275, 289, 333, 343, 845, 858 u. f. S. II, 471, 505. Philipp III, I, 213, 418. II, 232, 236, **247, 2**77. Philipp von Beffen, I, 14, 39. 9) falz, II, 292 u. f. S., 314, 315, 364. Pius IV, I, 171. Pius V, II, 116. Pole, Karbinal, II, 62. Dolen, I, 48. Portland, II, 364. Portugal, I, **202 — 20**9, 216. Pozzo (Pofa), I, 149. Puritaner, II, 261, 265, 299, 309, 343, 353, 365,

**3**91 − **4**08 u. f. S.

Rainsborough, II, 414 u. ₹. **6**. Raleigh, II, 292. Rallan, II, 174. Rance, I, 256. Ravaillac, I, 444. Regensburg, Reichstag in, I, 49. Reich mahmen, I, 39. Reichetag von 1614, I, 456. Richard II, II, 473. Renate von Ferrara, I, 288. Res, I, 491. Richelieu, I, 478, 483. II, 362. Mincon, I, 265. Rizio, II, 90. Robert be la Marche, I, Robert von ber Pfalg, Ц, **8**97. Rom, Ginnahme von, I, 245. Romifcher Dof, II, 347. Ros, Bischof von, II, 104, 117. Rubolf II, I, 309. Run Gomet, I, 89.

Sabran, II, 587.
Salisburn, siehe Gecil.
Savonen, II, 506.
Schauspiel, II, 260, 276, 504.
Schonberg, I, 299.
Schotten, II, 244, 248, 256, 276, 581 u. a. D., 399, 410, 416.
Schweben, I, 65.

Sechzehn, bie, in Paris, I, Seeland, I, 75. Seeraub, II, 892. Sega, I, 373. Sehestebt, Bannibal von, I. 78. Selbftverlauanungsbill, II, 898. Gervien, I, 65. Sfondrate, I, 861. Sforka, I, 257 - 264. Shrewsburn, II, 113, 114, 120, 148, 146. Sibnlle, Churfurftinn von Sachsen, I, 11. Sirtus V, I, **302 — 310**, 352-358. Smith, II, 115. Sorbonne, I, 378. Sommerfet, Bergog von, II, 71, 286. Soubife, II, 859. Spanien, I, 81-201, 209-217, 357. II, 255, **27**0, **3**1**8**. Spanier, I, 89. Spinola, I, 45. · Stahrenberg, I, 70. Stefano von Binchefter, II, 60. Stenbielke, I, 48. Sternbeuterei, I, 280. Strafford, II, 366 u. f. S. Stralsund, I, 48. II, 279. Sully, I, 447. St. Sulpice, I, 101. Sultan, turfifcher, I, 222.

Swaning, Bischof, I, 80.

Someoni, I, 280.

Aambonneas, I, 518.

Aanzen, II, 485, 495.

Aaris, I, 386.

Aenbe, Graf von, I, 298.

Aillieres, II, 304.

Ailly, I, 55, 57.

Acarmon, Rarbinal, I, 269.

Araquair, II, 875, 876.

Arautmannsborf, I, 65.

Aribenter Schuffle, I, 398.

Arier, Churfurft von, I, 33, 58.

Arone, II, 238.

ubaldini, I, 481. II, 66, 481. Union, I, 421. Universität, in Paris, I, 272. Urban VII, I, 359. Urbino, Perzog von, I, 252.

Ballaresso, II, 887. Bandenesse, I, 11. Bane, II, 877. Bargas, I, 92, 183. Bascongessos, I, 217. Benbome, I, 849. Benebig, I, 858. II, 49—58.

Ť

Berneuil, II, 276. Bervins, Friede von, I, 413. Biewille, I, 483. Biglius, I, 179. Billalar, I, 287.

Ballenstein, I, 47.

Walfingham, II, 136, 140, 145—216. Beight, II, 428. Withertäuser, I, 5. Wilhelm von Aleve, I, 291. Wilhelm Friedrich von Rassauser, I, 224, 225. Wilhelm III von Oranien, I, 228. Wittenberg, I, 13. Wolfen, Kardinal, I, 288—241, 248. II. 59 u. f. C., 463, 499.

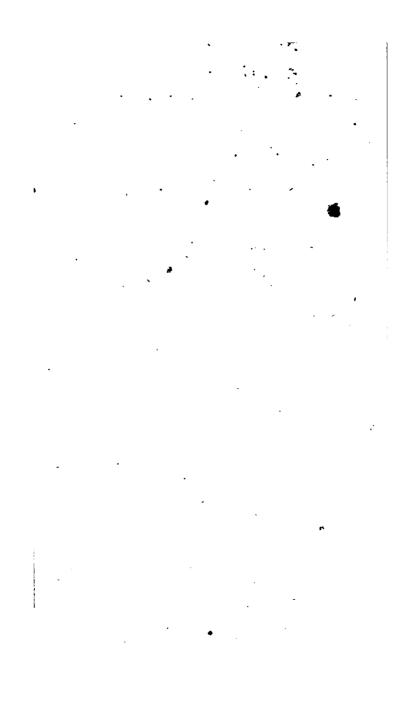
Zimenes, I, 17.

247.

Bamora, Bischof von, I, 19. Behen, Rath ber, II, 57. Brini, Graf, I, 71.

## Drudfehler.

- I. 45, 3. 4 v. unten lies: Comenie
- 46, 3. 4 p. oben Billeauclert
- 151, 3. 2 v. unten ift lut fo viel als lutum.
- 3n I, S. 124. Ge war bie Rebe bavon baß Karlos seines Baters Schwester, die verwittwete Prinzeffinn Johanne von Portugal heirathen sollte. Hardwicke papers I, 149.
- Bu II, S. 86. Marie Stuart hatte gefagt: Elisabeth wolle ihren master of the horses heirathen. Hardwicke I, 164.



• • . . . . 

